

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

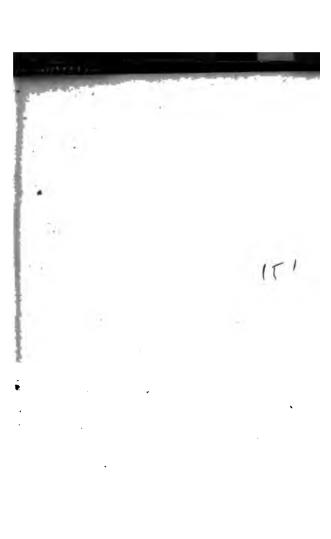
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

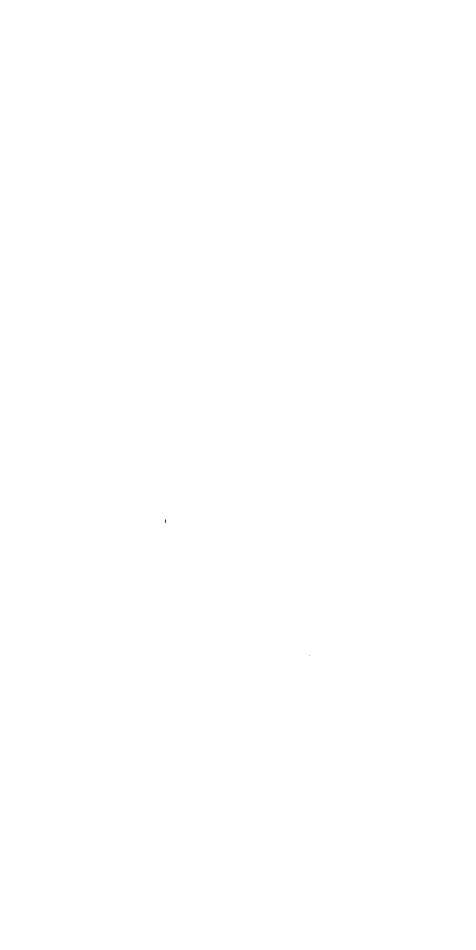






•







# Grethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Groffherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung 37. Banb

Weimar Hermann Böhlaus Rachfolger 1906.

# Grethes Briefe

37. Band

April — December 1823.

Weimar

hermann Böhlaus Rachfolger 1906.



# Inhalt.

(Ein \* vor der Rummer zeigt an, daß der Brief bier zum erften Mal oder in bedeutend vervollständigter Geftalt veröffentlicht wird.)

		Scite
1.	An den Großherzog Carl August 1. April 1823	1
2.	An Carl Friedrich Zelter 2. April 1823	1
3.	An Carl Lubwig v. Anebel 2. April 1823	2
4.	An Johann Guftav Bufching 6. April 1823	2
5.	An Johann Gottfried Jacob Hermann 6. April 1823	3
*6.	An ben Salineninspector Bifchoff etwa 9. April 1823	5
*7.	An Christian Friedrich Schwägrichen 9. April 1823 .	6
8.	Un Carl Friedrich v. Reinhard 10. April 1823	6
9.	An Johann Sulpiz Melchior Dominicus Boifferée	Ŭ
٠.	10. April 1823	8
10.		10
*11.	An Friedrich Wilhelm Riemer 11. April 1823	13
12.	An Carl Gustav Carus 14. April 1823	13
13.	An Johann Jacob v. Willemer 14. April 1823	14
*14.	An Johann Georg Leng 16. April 1823	15
15.	An Thomas Johann Seebeck 16. April 1823	16
16.	An C. G. Carus 16. April 1823	17
17.	An die Grafin Auguste Louise Bernftorff 17. April 1823	18
18.	An C. F. v. Reinhard 18. April 1823	20
*19.	An C. G. Carus 19. April 1823	22
*20.	An J. G. Leng 19. April 1823	22
21.	An ben Großherzog Carl Auguft 20. April 1823	23
*22.	An Christian Ernst Friedrich Weller 23. April 1823 .	24
23.	An Heinrich Ludwig Friedrich Schrön 23. April 1823	25

# Inhalt.

•	~		Seite
24.	An .	Carl Cafar v. Leonhard 23. April 1823	25
<b>25</b> .	યાત	Chriftian Gottfried Daniel Rees v. Gfenbect 24. April	
*00	ov	1823	
*26.		F. W. Riemer 26. April 1823	29
*27.	યા	ben Grafen Ludwig Friedrich Victor Hans v. Bülow	
*00	œ	27. April 1823	29
*28.	યા	F. 28. Riemer 30, April 1823	30
*29.	યા	ф. 2. F. Schrön 30. April 1823	30
30. 31.	યા	Johann Wolfgang Döbereiner 30. April 1823	31
	था	ben Großherzog Carl August 30. April 1823	32
*32.	un or	C. G. Carus 30. April 1823?	33
*33. 34.	श्रम	F. W. Niemer 5. Wai 1823	33
34. 35.	था	C. L. F. Schuly 7. Mai 1823	34
36.	જા મ	ben Großherzog Carl August 9. Mai 1823	
37.	જામ	Johann Sebaftian Grüner 13. Mai 1823	39
<b>38</b> .		ben Grafen Rajpar b. Sternberg 14. Mai 1823 .	
* <b>3</b> 9.		C. L. v. Anebel 17. Mai 1823	42
40.	શામ	Georg Heinrich Roehden 17. Mai 1823	43
41.	912	€ 0 0° 6° ¥¥ 10 m 1 1000	
42.	Nn	ham Charles and a second and a second	•
*43.		Ricolaus Meyer etwa 18. Mai 1823	49
44.	9I 11	bie Gräfin Josephine O'Donell 19. Mai 1823	49
*45.	Mn	C. W. L. Schwabe 21. Mai 1823	50
*46.	Mn	F. W. Riemer 23. Mai 1823	50 50
*47.	2Ln	F. W. Riemer 24. Mai 1823	51
*48.	Un	Georg Sartorius 25. Mai 1823	51
*49.	An	ben Großherzog Carl August 26. Mai 1823	53
<b>5</b> 0.	An	Carl Ernft Abolf v. Hoff 2. Juni 1823	53
51.		ben Freiherrn Carl Jacob Alexander v. Rennen=	
		fampff 2. Juni 1823	54
<b>52</b> .	An	ben Großherzog Carl August 4. Juni 1823	55
<b>53.</b>		Friedrich Jacob Soret 5. Juni 1823	56
<b>54</b> .	An	F. J. Soret 8. Juni 1823	57
<b>55</b> .	An	F. J. Soret 8. Juni 1823	59
*56.	An	Anton Rabl 9. Juni 1823	61
<b>*</b> 57.	An	Johann Friedrich v. Cotta 11. Juni 1828	61
<b>*5</b> 8.		Friedrich Conftantin v. Stein 11. Juni 1823	64

	Inhalt.	VII
		Seite
<b>59</b> .	An C. 2. F. Schuly 11. Juni 1823	68
60.	An C. F. v. Reinhard 11. Juni 1823	75
61.	An C. E. F. Weller 11. Juni 1823	77
*62.	An J. F. v. Cotta 13. Juni 1823	78
*63.	An Johann Friedrich Mayer 13. Juni 1823	78
<b>64</b> .	An C. G. D. Rees v. Esenbect 13. Juni 1823	79
*65.	An Carl Friedrich Ernft Frommann 14. Juni 1823	81
*66.	An Christian Gottlob Frege und Comp. 16. Juni 1823	82
*67.	An C. E. F. Weller 17. Juni 1823	82
68.	An R. Meyer 18. Juni 1823	83
69.	An ben Grafen R. v. Sternberg 20. Juni 1823	85
70.	An Carl Frang Anton b. Schreibers 22. Juni 1823	90
71.	An Carl Wilhelm v. Humboldt 22. Juni 1823	92
72.	An C. 2. v. Anebel 22. Juni 1823	94
*73.	An J. G. Lenz 22. Juni 1823	97
*74.	An Johann Carl Weffelhöft 22. Juni 1823	97
<b>7</b> 5.	An ben Großherzog Carl August 23. Juni 1823	98
76.	An C. L. F. Schult 25. Juni 1823	99
<b>7</b> 7.	An C. L. v. Anebel 25. Juni 1823	99
78.	An Johann Salomon Christoph Schweigger 25. Juni	
	1823	100
79.	An F. J. Soret 25. Juni 1823	101
80.	An C. F. E. Frommann 25. Juni 1823	102
81.	An C F Zelter 26. Juni 1823	103
8 <b>2</b> .	An C. F. v. Reinhard 26. Juni 1828	104
83.	An die Grafin J. D'Donell 30. Juni 1823	104
*84.	An Johann Wendelin Gradt 30 Juni 1823	105
*85.	An August v. Goethe 2. Juli 1823	106
*86.	An Johann Heinrich Meger 2. Juli 1823	111
*87.	An J. S. Grüner 3. Juli 1823	112
*88.	An Chriftian Wilhelm Schweiger 8. Juli 1823	112
*89.	An August v. Goethe 8. Juli 1823	113
90.	An C. L. H. Schult 8. Juli 1823	120
91.	An Clemens Ect 10. Juli 1823	123
92.	An C. L. v. Anebel 11. Juli 1823	124
*93.	An August v. Goethe 11. Juli 1823	126
94. 95	An Friedrich Christian Fifentscher 13. Juli 1823 .	128

•

V 1111	J.1.9u++1

Swhalt

100. An 3. S. Grüner 28. Juli 1823 . . . . . . .

101. An 3. S. Grüner 29. Juli 1823 . . . . . . .

\*102. An Ottilie v. Goethe 4. August 1823 . . . . .

\*103. An August v. Goethe 6. August 1823 . . . . . 150

\*97. An bie Grofherzogin Louife 24. Juli 1823 . . . 131

96. An N. S. Grüner 23. Juli 1823 . . . . .

98. An C. F. Belter 24. Juli 1823 . . . . \*99. An August v. Goethe 25. Juli 1823 .

Seite . . 131

137

145

147

148

. . 133

3/111

-00	the temporal of contract to the first temporal to the first temporal tempor	
104.	An Joseph Stanislaus Zauper 6. August 1823	158
*105.	An J. S. Zauper 11. August 1823	160
*106.	An J. H. Meyer 13. August 1823	161
107.	An J. S. Grüner 13. August 1823	162
*108.	An Ottilie b. Goethe 14. August 1823	163
109.	Un Johann Beter Edermann 14. Auguft 1823	166
110.	An 3. S. Grüner 15. August 1823	167
111.	An Heinrich Chriftian Gottfried v. Struve 16. August	
	1823	<b>16</b> 8
112.	An die Gefellichaft bes vaterlandischen Museums in	
	Böhmen 16. August 1823	169
	An C. Eck 18. August 1823	173
*114.	An Ottilie v. Goethe 19. August 1823	174
115.	An C. L. F. Schuly 19, August 1823	177
116.	An J. S. Grüner 21 August 1823	183
117.	An Theodore Ulrite Sophie v. Levehow 21. August 1823	183
118.	An C. G. D. Rees v. Efenbed 22. Auguft 1823	184
*119.	An ben Freiherrn Werner Morit Maria v. Hagt-	
	hausen 23. August 1823	187
120.	An C. F. Zelter 24. Auguft 1823	188
*121.	An August v. Goethe 24. August 1823	192
*122.	An Friedrich Theodor David Kräuter 24. August 1823	195
*123.	An August v. Goethe 30. August 1823	196
124.		<b>204</b>
125.	Un ben Grafen Joseph v. Auersperg 3. September	
	1823	205
126.	An J. S. Grüner 4. September 1823	206
127.		207
128.	An 3. 3. und Marianne v. Willemer 9. September	

Inhalt.		IX
		Seite
129.	An Amalie Theodore Caroline v. Leveyow, geb.	
	v. Brösigke 9. September 1823	212
130.	An Ulrike v. Levesow 10. September 1823	215
131.	An J. S. Zauper 10. September 1823	217
<b>132</b> .	An den Grafen A. v. Sternberg 10. September 1823	218
133.	An C. F. v. Reinhard 14. September 1823	<b>22</b> 3
<b>134</b> .	An C. 2. F. Schult 14. September 1823	<b>22</b> 3
135.	An C. F. E. Frommann 16. September 1823	224
<b>*</b> 136.	An J. C. Weffelhöft 20. September 1823	224
<b>*</b> 137.	An J. F. v. Cotta 21. September 1823	225
138.	An Gottfried Bernhard Loos 23. September 1823 .	227
139.	An C. 2. v. Anebel 27. September 1823	<b>22</b> 8
140.	An C. G. D. Rees v. Gfenbect 29. September 1823 .	228
141.	An C. G. Carus 30. September 1823	<b>23</b> 3
142.	An Ernft Beinrich Friedrich Meger 30. September	
	1823	234
143.	An J. S. Grüner 1. October 1823	235
*144.	An F. W. Riemer 2. October 1823	236
*145.	An J. H. Meyer 10. October 1823	236
*146.	An F. W. Riemer 10. October 1823	<b>2</b> 37
*147.	An J. C. Weffelhöft 12. October 1823	238
*148.	An Johann Wilhelm Suvern 15. October 1823	238
149.	An Chriftoph Wilhelm Sufeland 15. October 1823	239
150.	An J. S. J. Brière 15. October 1823	241
151.	An Jacob Ludwig Grimm 19. October 1823	242
152.	An J. G. J. Hermann 19. October 1823	243
153.	An Ernft Müller 19. October 1823	244
*154.	An G. Frid 22. October 1823	245
155.	Un ben Landgrafen Ludwig Chriftian bon Beffen-	
	Darmstadt 23. October 1823	<b>246</b>
156.	An C. L. v. Knebel 29. October 1823	247
157.	An C. G. Carus 29. October 1823	249
*158.	An Franz Kirms 29. October 1823	250
159.	Un Johann Friedrich Blumenbach 31. October 1823	251
160.	An J. S. Grüner 31. October 1823	253

161. An ben Freiherrn Clemens v. Junter-Bigato 31. Octo-

163. Un C. G. D. Rees v. Gfenbeck 31. October 1823 . .

\*164. An J. H. Meyer 5. November 1823 . . . . . .

\*166. An Friedrich Theodor Abam Heinrich v. Müller 6. November 1823 . . . . . . . . . . . . .

167. An F. T. A. H. v. Müller 21. Rovember 1823

\*168. An F. W. Riemer 21. November 1823 . . .

\*169. An J. C. Weffelhöft 22. November 1823 . . .

165. An C. E. F. Schult 5. November 1823 . . . . .

*170.	An Derthel, Heerdegen und Comp. 26. November 1823	262
171.	An Amalie v. Levehow, geb. v. Bröfigke 29. November	
	1823	<b>26</b> 3
172.	An Georg Friedrich Conrad Ludwig b. Gerftenbergt	
	1. December 1823	265
173.	An C. L. F. Schult 3. December 1823	267
	An Carl Friedrich Philipp v. Martius 3. December	
	1823	269
*175.	An J. S. Grüner 3. December 1823	270
*176.	An F. W. Riemer 5. December 1823	272
*177.	An den Großherzog Carl August 5. December 1823	272
*178.	Un J. C. Weffelhöft 7. December 1823	273
179.	An G. F. C. L. v. Gerftenbergt 8. December 1823 .	273
*180.	An Carl Joseph Raabe 10. December 1823	274
*181.	An J. S. Grüner 10. December 1823	275
*182.	An Mrike v. Pogwisch 10. December 1823	275
183.	An J. S. M. D. Boifferee 13. December 1823	276
184.	An J. S. M. D. Boifferée 18. December 1823	283
*185.	An F. T. A. H. w. Müller 18. December 1823	<b>284</b>
186.	An den Grafen R. v. Sternberg 18. December 1823	284
*187.	Un J. P. Edermann 19. December 1823	287
*188.	An J. C. Weffelhöft 20. December 1823	288
189.	An Buk Stefanowitsch Karabschitsch 20. December	
	1823	288
*190.	An F. T. A. H. v. Müller 21. December 1823	289
<b>*</b> 191.	An Johann Georg Neuburg 21. December 1823	290
*192.	An F. W. Riemer 22. December 1823	291

193. An den Großherzog Carl August 23. December 1823 291

\*194. An F. T. A. H. v. Müller 24. December 1823

\*195. An J. C. Weffelhöft 28. December 1823 . . . .

Seite

256

259

259

260

260

261

261

293

293

Inhalt.					XI
					Seite
196. An J. F. Blumenbach 29. December 1823					294
197. An C. E. A. v. Hoff 30. December 1823					295
*198. An Ottilie v. Goethe 30. December 1823					296
*199. An C. G. Frege 30. December 1823					297
200. An Amalie v. Levepow, geb. v. Brofigte 31					
1823					297
201. An Abele Schopenhauer 31. December 188	23				300
Lesarten				•	301
*An H. C. F. Peucer Ende April 1823 .					314
*An C. L. F. Schult 2. Hälfte Mai 1823					322
*An C. F. E. Frommann zwischen 24. und 28.	M	ai	182	23	<b>324</b>
An J. P. Eckermann 11. Juni 1823					<b>334</b>
An A. v. Sternberg etwa 9. Juli 1823 .					350
An R. J. Heibler 20. August 1823					368
An J. S. Grüner 25. August 1823					371
*An J. S. Grüner 18. October 1823					<b>384</b>
*An den König Wilhelm I. der Niederland	e a	3wi	ſφ	m	
20. und 23. October 1823		•			<b>386</b>
Tagebuchnotizen					403



An den Großherzog Carl Auguft.

# Em. Röniglichen Sobeit

lege im Namen des Professor Buschings in Breslau die nochmalige Darstellung des Schlosses Marienburg zu Füßen. Die deutsche Buchbinderkunft scheint der senglischen nacheifern zu wollen.

Zugleich liegen einige Hefte ben, beren Inhalt, wie ich weiß, früherhin Söchstbieselben interessirte. Mich zu Gulben und Gnaben empfehlenb.

unterthänigst

10 Weimar den 1. April 1823. 3. W. v. Goethe.

2.

Un Carl Friedrich Zelter.

Hier, mein Theuerster, eilig, damit die Post nicht versäumt werde, der schönste Dank für deine Charwoche, an der du mich so lebhaften Theil nehmen lässest. Hiebes ein kleines Gabelfrühstück, woraus du 116 dir etwas deinem Gaumen Wilksommenes ausstochern wirst. Lebe wohl und pausire nicht zu lange im Mittheilen.

Weimar den 2. April 1823.

௧.

Goethes Berte. IV. Abth. 37. Bd.

# Un Carl Lubwig v. Anebel.

Nur mit wenigen Worten herzlichen Dank für alle Theilnahme, ingleichen für das liebenswürdige Gedicht, das die Jahreszeiten sehr angenehm ankündigt und die Menschen auf den Gott in der Natur gar schon hinweist.

Zugleich meine besten Glückwünsche zu dem erfreulichen Zustand, in welchem sich Carl besindet: ich kann mir übrigens recht gut denken, wie seine Persönlichkeit in einem so hohen und doch so natürlichen Kreise willkommen sehn mußte. Grüße die lieben 10 Deinigen und gedenke mein.

treulichst

Weimar den 2. April 1823.

௧.

4.

An Johann Gustav Büsching.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen, daß daß im Innern fo be= 15 beutende und auch im Äußern fo wohl ausgestattete Werk glücklich angekommen und von Serenissimo freundlichst aufgenommen worden. Es freut mich, daß ich beh dieser Gelegenheit, nebst dem allerbesten Dank, Serenissimi wohlgerathenes Wildniß zugleich 20

übersenden kann, und sage nicht mehr, als daß bieses eins der ersten Geschäfte ift, die mir seit meiner Wiedergenefung aufgetragen worden und daher doppelt angenehm.

Mögen Sie zu meiner Beruhigung und Legitimation, nur mit wenig Worten, die Ankunft des Gegenwärtigen vermelben, so werd ich es dankbarlichst erkennen. Wie ich denn unter Bersicherung aufrichtiger Theilnahme mich hochachtungsvoll unterzeichne.

Weimar den 6. April 1823.

5.

Un Johann Gottfried Jacob Bermann.

# Ew. Hochwohlgeboren

verzeihen geneigtest beh'm Anblick des Borliegenden mein langes Schweigen und scheinbaren Undank. Sie sehen, wie mich Ihre wichtige Gabe sogleich beschäftigt, wozu sie mich aufgefordert, und ermessen hiernächst, wie ich von einer so schweren Aufgabe, nach verwegenem Angriff, mich doch wieder zurückziehen mußte. Auf einem geschriebenen Blatt lege indessen vor Augen, was ich in dem gegenwärtigen Heften vor Augen, was ich in dem gegenwärtigen Heften Aushängebogen sind, noch weiter nachzubringen gedenke; in Erwartung ob ein glücklicher Augenblick jenes Unternehmen wohl fördern möchte. Was aber auch auf diesem Wege von mir geleistet worden, es möchte doch die Freunde der alterthümlichen Dichtkunst

1\*

einigermaßen auf bieß herrliche Werk aufmerksam zu machen geeignet sehn.

Auch muß ich bermelben, daß vor turzem mir das höchst schätzbare Programm über die Tetralogien der Alten in die Hände gelangt, wodurch ich veranlaßt worden, einige neuere Behspiele solcher unzusammen= hängend=gesteigerten theatralischen Darstellungen in's Gedächtniß zurück zu führen und an dasjenige, was Ew. Hochwohlgeboren behaupten, unmittelbar anzusknübsen.

Ich schließe mit der Bitte mir doch künftig alles, was in dieser Art von Ihnen ausgeht, ungefäumt gefälligst mitzutheilen, weil es mir immer neue leben= dige Beranlassung gibt, dasjenige wieder vortreten zu lassen, was sich beh mir vielleicht in den tiessten Hintergrund zurückgezogen hat.

Unbemerkt möge übrigens nicht bleiben, daß gegen= wärtiger Brief mit zu der ersten Sendung gehört, die ich nach meiner Wiederherstellung ausfertige; Ihres freundschaftlichen Antheils an der glücklichen Auflösung 20 eines so schweren pathologischen Käthsels gewiß, em= pfehle mich zum wohlwollenden Andenken.

gehorfamft

Weimar ben 6. April 1823. 3. W. v. Goethe.

5

6.

Un ben Salineninfpector Bifchoff.

[Concept.]

[**E**twa 9. April 1823.]

Em. Wohlgeboren

früheres Schreiben nebst der interessanten Tabelle ist mir seiner Zeit als dem Borgesetzen der jenaischen Sternwarte zu Handen gekommen, und mich hat die Kußerung: daß doch der großen Bedeutsamkeit des Barometerwechsels mehr Ausmerksamkeit möge gewidmet werden, sehr erfreut, sie trisst mit meiner Überzeugung völlig zusammen. Die ganz außerordentliche Congruenz des Quecksilberstandes in verschiedenen Höhen deutet auf eine gemeinsame Ursache. Wie ich darüber denke, zeigt behkommende Abschrift eines Druckbogens, welcher nächstens im wissenschaftlichen Hefte öffentlich erscheinen wird. Möge die behliegende Tabelle Übereinstimmung und Abweichung der Queckssilber-Bewegung noch mehr bethätigen und dem hypothetisch Ausgesprochenen ein Gewicht zulegen.

Die mitgetheilte höchst interessante Tabelle habe Herrn Prosessor Bosselt übergeben, nach seinem höchst bedauerlichen tödtlichen Hintritt kommt sie durch meine Hand mit vielem Dank zurück.

Sollten Ew. Wohlgeboren Barometerbeobachtungen besonders von solchen Gegenden besitzen, die mehr als 2000 Fuß über der Meeressläche angestellt worden, und wollten selbige mittheilen, so würde es zu weiterer 25 Bergleichung erwünschten Anlaß geben.

Un Chriftian Friedrich Schwägrichen.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

überraschend angenehme Nachricht fordert mich zum gefühltesten Dank auf; Sie haben den Antheil an meiner Wiedergenesung in fernem Land, in so würzbiger Gesellschaft erregt, daß dadurch für mich ein sganz eigenes glückliches Ereigniß entspringt. Wie sehr ich diese Geneigtheit zu schätzen weiß, davon möchte Dieselben durch irgend eine Gesälligkeit überzzeugen.

Der ich in Hoffnung bes zugesagten Diploms mich 10 fernerem geneigten Andenken empfohlen wünsche.

Weimar den 9. April 1823.

8.

An Carl Friedrich v. Reinhard.

Höchst erquicklich waren mir die lieben Gedichte, höchst erfreulich die Nachricht von dem Doppelseste; möge mir in dem erneuten Leben Ihre freundschaftliche 15 Neigung für und für erhalten sehn.

Und nunmehr im Vertrauen das Bedeutendste, bessen ich nur in stiller Bescheidenheit zu erwähnen mich getraue.

Sogleich am zehnten Tage, als mein körperliches 20 Daseyn den Arzten gerettet schien, dacht ich an den

Erzbischof von Toledo und that im Stillen die Frage: ob mich wohl das große allwaltende Wesen, in gleichem Falle, für gleichem Schicksal bewahrt haben möchte?

Wohl überzeugt, daß niemand außer mir felbst 5 die Antwort hierauf ertheilen konne, fing ich an. obgleich ohne Scheu und Sorge, mein geiftiges Wefen, wie es konnte und wollte, für fich walten zu laffen. Sie gestehen mir gewiß, daß es eine schwierige Sache ift folde psychische Beobachtungen gegen fich selbst aus-10 zuüben, indeffen scheint es wohl zu gelingen: ich arbeitete zuerft das nächfte aufgeschwollene Bleich= aultigere weg, die abschliekliche Redaction der Hefte, beren Druck mahrend meiner Krankheit fortgegangen, beutete mir nach allen Seiten: in verschiedenen Rachern 15 unterstütten die Freunde mich thätig, und so habe ich mich mit jedem Tage freger und heiterer befunden, ja viel glücklicher und entschiedener als vor dem Gintritt ber Krankheit, von der ich denn doch einige Vorahndung hatte, ohne zu wiffen, wie ich ihr entgehen oder ihr 20 vorbeugen follte.

Nehmen Sie dieses Bekenntniß, mein Theuerster, so freundlich auf, als es mir wichtig scheinen muß: denn in dieser letzten Zeit war doch nur eine geistige Unterhaltung nach allen Seiten mein einziger Genuß, 25 ja das Element meines Dasehns, worauf zu verzichten schwer gefallen wäre. Wir wollen indessen in Demuth und Bescheidenheit dem Fernern entgegen gehen, was uns die Unerforschlichen zubereitet haben mögen.

Beyliegendes Gedicht gibt zu erkennen, daß es eines bedeutenden Seitensprungs bedurfte, um dem Tartaren aus dem Wege zu kommen und ihm noch eine Weile hintennach zu sehen. Das nächste Stück von Kunst und Alterthum bringt noch mancherley, das ich Ihnen sund Ihrer theuren Gräfin Tochter, so wie mich selbst, bestens empfehlen darf.

and so for ever

treulichft

Weimar den 10. April 1823.

3.28. v. Goethe. 10

9.

An Johann Sulpiz Melchior Dominicus Boifferee.

Und so will ich denn wieder einmal mich unmittel= bar vernehmen lassen und schönstens danken für das, was bisher durch meinen Sohn und sonst an mich gelangt ist. Bon Ihrer Theilnahme an meinem un= erwarteten Geschick war ich überzeugt, und eben so gewiß wird es Ihnen sehn, daß ich beh dem ersten Erwachen in's neue Leben Ihrer vorzüglich gedacht habe.

Doppelt und dreysach empfand ich den Werth trefflicher jüngerer Männer, denen ich so gern im 20 Gedanken folge, weil sie in einem Sinne vorschreiten, den ich für den rechten halten muß, weil es der meinige ist; lassen Sie uns immersort redlich nach

den verschiedensten Zwecken, die doch am Ende nur als einer anzusehen find, getroft hinwirken.

Wahrscheinlich haben Sie schon, wie sonft, burch Aushangebogen erfahren, daß Runft und Alterthum 5 immer vorschreitet. Balb nach meiner Genefung gelangte ich wieber zu Betrachtungen unserer altbeutschen Bautunft, daraus entibrang ein kleiner Auffak, dem ich Ihre Billigung wünsche. Nach meiner Überzeugung muß man bas Bublicum, bas gegen biefe Gegenftanbe 10 fich schon zu verkühlen anfängt, mit erneuter Erinnerung in Aufmerksamkeit erhalten. Im vorigen Stude war eine allgemeine Anzeige des Anhalts Ahres Unternehmens: diekmal ist die Absicht, ein einleitendes turges Borwort aufzuftellen, und fo werben wir 15 immer theilweise borwarts geben: ber Artikel kann in meinen Seften ftehend werden, und nach und nach lakt fich alles aussprechen, was zu sagen ift.

Hieben liegt ein Päcken, bem ein sonderbares Schicksal bereitet war. Sobald ich einigermaßen mich umsehen und einiges anordnen konnte, ließ ich den von Herrn Jäger verlangten Carlsbader Catalog vorläusig abgehen. Der Scharfblick Stuttgarter Postofficianten unterschied nicht das kleine e über dem a und ihre Sagacität stieß sich an den Titel, den sie im Staatsstalender nicht sinden mochten. Und so muß denn das Hestigen den Weg zwehmal machen, den ich einmal zurückzulegen gar wohl zufrieden gewesen wäre. Denn ich vernehme so manches Gute und Schöne von

Ihrer Einrichtung, sowie von neuen Acquisitionen, daß ich von so viel Gutem auch einmal Zeuge sehn möchte. Leider aber zaudert man so lange in der Welt, ohne zu bemerken, daß die Beweglichkeit nach und nach sich verliert, bis wir uns in einem ganz engen Kreis ein= 5 geschlossen fühlen. Zum Glück, daß eine geistige Wir=kung in die Ferne noch lange genug offen bleibt. Lassen Sie uns diesen Bortheil möglichst benutzen.

Denen Herren v. Cotta und Abrian vermelden Sie ja wohl meine beften Grüße; bleiben Sie allerseits 10 versichert, daß mich Ihre Theilnahme herzlich rührt und erquickt, doppelt und drehsach, da sie mich gleicher Wohlthat für's künftige Leben versichert. Noch hab ich allzu viel um mich her aufzuräumen und zu besseitigen, deshalb mich zu entschuldigen bitte, wenn 15 meine Erwiderung nicht, wie sie sollte, sich lebhaft erweist.

treulichft

Weimar den 10. April 1823.

J. W. v. Goethe.

10.

An Christoph Ludwig Friedrich Schuly.

Nicht ganz leer wollte ich vor Ihnen, theuerster 20 Freund, erscheinen; hier folgen daher einige Bogen, während meiner Krankheit abgedruckt. Mein Vorsatz, von Ihren mitgetheilten Bemerkungen Gebrauch zu machen, war dadurch vereitelt, und bewahre solche zu

Nachträgen, beren Forderung man fich nicht verläugnen kann.

Indessen sind die Hefte durch Freundes Theilnahme vorgeschritten, und ich habe sowohl für Kunst und Alterthum, als für das Wissenschaftliche mehr Manuscript, als ich bedarf und bin wegen des Auslesens behnahe in Berlegenheit. Mögen diese ersten Zeugnisse meiner Wiedererstehung auch Ihnen freundlich willsommen sehn.

Die treffliche Dame ist mein Ergößen und jeder10 mannes; auch Meher, nach genauer Untersuchung, rühmt den Restaurator. Wie viel Dank sind wir Ihnen deshalb schuldig, daß Sie uns die Augen über diesen Schatz eröffnen und zugleich dessen Genießbarkeit thätig bewirken wollen.

über das gesteckte Fellchen, das über der Schulter hängt, haben wir weitere Untersuchung angestellt; wir finden noch dreh Behspiele in Portraiten aus dem Anfange des sechzehnten Jahrhunderts; fragen Sie doch Herrn Prosessor Lichtenstein, mit meiner schönsten soch Herrn Prosessor Lichtenstein, mit meiner schönsten dem Sempsehlung, ob ihm so kleine Panther bekannt sehen, ohngesähr in der Größe einer mittlern Kahe. Ich hege den Gedanken, daß es junge Thiere sind, deren Felle durch venetianischen oder genuesischen Handel in jener Zeit nach Ober-Italien gekommen; man muß sie aber rar gehalten und kostbar geachtet haben, daß die höhern Stände sich damit schmücken mögen.

Der Gedanke, dem Sie Behfall gaben: den Barometerwechsel einer veränderlichen Schwerkraft der Erde juzuschreiben, erlaubte mir schöne Ableitungen; wir geben nächstens eine graphische Darstellung von Boston bis nach Tepl, von der Meeressläche bis etwa 2000 Fuß drüber. Die Bergleichung gibt die herrlichsten Anssichten und vindicirt dieses Phänomen ganz dem Erdsball. Dem seh, wie ihm wolle! und wäre es ein Arrthum, so ist er fruchtbar.

Bon vielen andern Dingen hätte ich noch zu fagen, doch mögen sie nach und nach hervortreten; soviel aber muß ich melden, daß mein körperliches Besinden 10 sich mit jedem Tage aufnimmt, und daß meine geistige Thätigkeit sich so erweist, daß ich sie eher zurückhalten als antreiben muß; ich bin zu allem weit besser diß= ponirt als in der letzten Zeit vor meinem Übel, das ich herankommen fühlte, ohne zu wissen, wie ihm 15 vorzubeugen.

Nehmen Sie nun das schönfte Lebewohl und lassen Sie von Zeit zu Zeit uns in ein briefliches Gesprächtreten; es muß ja nicht immer aussführlich sehn, und in unserer Lage gibt es doch jederzeit etwas der Wit- 20 theilung Würdiges.

Da mir der in diesen Tagen gehoffte Aushängebogen ausgeblieben ift, so laß ich doch Gegenwärtiges abgehen, damit die eingetretne Pause sich nicht noch länger ziehe.

liebend und berehrend

treulichst

Weimar den 10. April 1823. 3. W. v. Goethe.

1823

### 11.

## Un Friedrich Wilhelm Riemer.

Mögen Sie, mein Werthefter, Beykommendem einige Aufmerksamkeit schenken, zugleich dem Sinne wie dem Bortrag. Sie werden mir in einer so bedeutenden Angelegenheit einen besonderen Gefallen erweisen.

Weimar den 11. April 1823.

### 12.

### An Carl Guftab Carus.

# Em. Wohlgeboren

berfehle nicht zu vermelben, daß Herr Hohm aus Dänemark seiner Zeit glücklich angekommen und ich ihn, da ich mir es eben zumuthen konnte, eine kurze Zeit gesprochen; ich habe an ihm einen ganz wackern jungen Mann gefunden, und unser Hofrath Meher, der ihn öster gesehen, gibt ihm auch das beste Zeugniß und hat ihn gewiß in seinem Fache gefördert.

Für Ew. Wohlgeboren Theilnahme an meiner Wiedergenesung danke zum allerbesten; beh meinem Wiedereintritt in's Leben erfreut ich mich doppelt und drehfach derzenigen Männer, welche auf so trefflichem Wege sind, und fand es höchst wünschenswerth, noch eine Zeitlang in ihrer Nähe zu verweilen und Zeuge von ihren Fortschritten zu sehn.

Zugleich seh mir eine Anfrage erlaubt, ob die den 12. März von hier abgegangene, für die Morphologie

bestimmte Zeichnung richtig zu Ihnen gelangt ift, und ob ich hoffen kann, die erbetene Kupfertafel bald zu erhalten? Der verdienstvolle Aufsat ist abgedruckt, und die Hefte gehen ihren gemessenen Schritt vorwärts.

Sehr gern würde ich ein Trinkglas, wie Sie beh mir gesehen, überlassen, wenn noch eins vorräthig wäre; das vorgezeigte ist mein letztes; sie sind über= haupt seltener, als ich ansangs dachte; beh meinem vorjährigen Aufenthalt in Böhmen konnte keins er= 10 langen. Indessen sende nächstens auf eben die Weise getrübte Glasscheibchen, welche dieselben Phänomene, nur nicht mit solcher Anmuth, vor Augen bringen; ich füge noch einige Bemerkungen alsdann hinzu.

Der ich mich auf's neue zu fortbauerndem wohl= 15 wollenden Andenken, so wie zu gelegentlicher Mit= theilung schönstens empsohlen haben will.

ergebenft

Weimar den 14. April 1823. 3. W. v. Goethe.

13.

An Johann Jacob v. Willemer.

Nur wenig Worte als Zeichen erneuten Lebens und 20 Liebens. Taufend Dank für herzliche Theilnahme in Leid und Freud, mit dem dringenden Wunfche, bald wieder von den Freunden Gutes zu vernehmen. Wie befindet sich Marianne? Ich höre, sie litt einige Zeit.

Möge das Frühjahr uns Allen fröhlich und heilfam werben!

Treulichft

W. d. 14. Apr. [1823.]

Goethe.

#### 14.

# Un Johann Beorg Leng.

### Em. Wohlgeboren

herzlicher Theilnahme an meiner gefährlichen Krankheit und deren glücklicher Wendung war ich überzeugt und der Ausdruck Ihrer Gesinnungen in einem gefühl= vollen Schreiben wahrhaft rührend; denn in solchen Augenblicken empfindet man erst den hohen Werth eines thätig übereinstimmenden Zusammensehns. Lassen Sie, was an uns ist, die gegönnten Tage mit Freudig= keit, zu dem so lange verfolgten edlen Iweck, treulich benutzen.

15 Wollen Sie ein schriftlich Diplom für Ihre Majeftät den König von Bahern entwersen und es mir
baldigst herüberschicken, so könnte es diesem Wissenjchaft liebenden Herrn wohl schicklich beh seiner Anwesenheit in Jena überreicht werden; wir ließen es
20 durch Compter auf einen schönen Belinbogen schreiben,
unterzeichneten es eigenhändig, und so dürften wir
eine gnädige Aufnahme hoffen. Gine cylindrische
Kapsel bestellen Sie gleichfalls. Was den Kronprinzen von Schweden betrifft, so wollen wir dieses
21 nachher bereden.

Die merkwürdigen und folgereichen Briefe fende hieben dankbar zurück; die Zunahme von freudigen Gebern ift auf alle Weise anzuerkennen.

Auch ohne mein Erinnern werden Sie zur Ankunft Ihro Majestät des Königs und wahrscheinlich 5 aller hohen Herrschaften gewiß alles in der schönsten Ordnung bereit halten.

Mit den beften Bunfchen.

ergebenft

Weimar den 16. April 1823. 3. W. v. Goethe.

An Färbern haben Sie die Gefälligkeit folgenden Auftrag zu ertheilen: ich wünsche auf kurze Zeit die Exemplare der Lepas, die in dem zoologischen Kabinett befindlich find:

Lepas anatifera

15

polliceps

und ersuche folche wohl eingepackt balbigst herüber zu fenden.

15.

An Thomas Johann Seebect.

Nach einer bedeutenden Krifis, welche gar manche krankhafte Affectionen des Organismus, an denen ich so seit längerer Zeit gelitten, in einen besseren Zustand wieder hergestellt, fühle ich lebhafter als sonst, was ich besitze und was ich vermisse. Unter das letzte habe ich alle Ursache die unterbrochene Mittheilung mit Ihnen, theurer verehrter Freund, zu zählen: ich 20

fbreche diek in den ersten Tagen einer heiteren Wiederberftellung um befto lieber aus, als ich eine folche Erneuerung unferer iconen früheren Berhaltniffe für ein But halten muß, beffen ich nicht länger entbehren s barf. Einige Zeilen von Ihrer Sand als Erwiderung bes Gegenwärtigen werden mich deshalb höchlich erfreuen: woben ich benn auch von Ihren Beschäftigungen au vernehmen wünsche, von denen immerfort, obgleich nur allgemeine Kenntniß mir zukommt. Was mir 10 über vergangenen harten Winter hinweggeholfen, überliefern die nachsten Sefte: moge baraus einiges will= tommen febn. Woben die hoffnung bleibt, daß Sie mir für die nächsten Stücke auch wohl eine abermalige Mittheilung gönnen mögen. Mit unwandelbaren 15 Gefinnungen.

treulichft

Weimar den 16. April 1823.

Goethe.

16.

Un C. G. Carus.

Hieben erfolgt ein kleiner einsacher Apparat an der Stelle eines wünschenswertheren Trinkglases. Wollen Sie indessen, beh hellem Tage, ja im Sonnenscheine selbst, diese Blättchen bald auf weißem, bald auf schwarzem Grunde betrachten, so werden Sie sehen, wie schön das größere über dem Weißen gelb erscheint und über dem Schwarzen in's Violette hinüber äugelt.

Das kleinere Glas zeigt über dem Weißen Chamois und über dem Schwarzen ein reines himmelblau.

Bon diesem letzten hätt ich gern auch ein größeres Scheibchen gesendet, allein sie gelingen beh der chemischen Operation seltener und werden so spröde, daß sie leicht serspringen; indessen zeigt doch diese kleine Scherbe, worauf es eigentlich ankömmt; hier ist der Grund aller Chroagenessie; wem er sich entsaltet, der ist geborgen.

Ew. Wohlgeboren mußte dieß alles beh dem schönen 10 Blick in die Natur nicht fremd sehn; doch ist es immer fördernd, wenn wir die Gesetze kennen dessen, was wir aus innerm Antrieb praktisch geleistet haben. Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

ergebenft

15

Weimar den 16. April 1823. 3. W. v. Goethe.

17.

Un die Gräfin Auguste Louise Bernstorff, geb. Gräfin zu Stolberg.

Bon der frühsten, im Herzen wohlgekannten, mit Augen nie gesehenen, theuren Freundin endlich wieder einmal Schriftzüge des traulichsten Andenkens zu erhalten war mir höchst erfreulich=rührend; und doch 20 zaudere ich unentschlossen, was zu erwidern sehn möchte. Lassen Sie mich im Allgemeinen bleiben, da von besondern Zuständen uns wechselseitig nichts bekannt ist. Lange leben heißt gar vieles überleben, geliebte, gehaßte, gleichgültige Menschen, Königreiche, Hauptsstädte, ja Wälder und Bäume, die wir jugendlich gestäet und gepstanzt. Wir überleben uns selbst und erkennen durchaus noch dankbar, wenn uns auch nur einige Gaben des Leibes und Geistes übrig bleiben. Alles dieses Borübergehende lassen wir uns gefallen; bleibt uns nur das Ewige jeden Augenblick gegenswärtig, so leiden wir nicht an der vergänglichen Zeit.

Redlich habe ich es mein Lebelang mit mir und andern gemeint und beh allem irdischen Treiben immer auf's Höchste hingeblickt; Sie und die Ihrigen haben es auch gethan. Wirken wir also immersort, so lang es Tag für uns ist, für andere wird auch eine Sonne is scheinen, sie werden sich an ihr hervorthun und uns indessen ein helleres Licht erleuchten.

Und so bleiben wir wegen der Zukunft unbekummert! In unseres Baters Reiche sind viel Provinzen, und da er uns hier zu Lande ein so fröhliches Ansosielleicht gelingt alsdann, was uns dis jetzo abging, uns angesichtlich kennen zu lernen und uns desto gründlicher zu lieben. Gedenken Sie mein in beruhigter Treue.

Borftehendes war bald nach der Ankunft Ihres lieben Briefes geschrieben, allein ich wagte nicht es wegzuschicken, denn mit einer ähnlichen Äußerung

hatte ich schon früher Ihren edlen wackern Bruder wider Wissen und Willen verletzt. Nun aber, da ich von einer tödtlichen Krankheit in's Leben wieder zurücktehre, soll das Blatt dennoch zu Ihnen, unsmittelbar zu melden: daß der Allwaltende mir noch sönnt, das schöne Licht seiner Sonne zu schauen; möge der Tag Ihnen gleichfalls freundlich erscheinen und Sie meiner im Guten und Lieben gedenken, wie ich nicht aushöre mich jener Zeiten zu erinnern, wo das noch vereint wirkte, was nachber sich trennte.

Möge sich in den Armen des alliebenden Baters alles wieder ausammen finden.

wahrhaft anhänglich Weimar den 17. April 1823. Goethe.

18.

Un C. F. v. Reinhard.

Sogleich, weil sich einiger Raum findet, vermelbe, 15 theuerster verehrtester Freund, die Ankunft des Paquets durch Herrn Wilmans, mit der Bersicherung, daß es mir viel Bergnügen gemacht hat.

Zuvörderst also hab ich mich selbst in fremder Sprache wieder zu studiren, denn ich erinnere mich wtaum jenes früheren Unternehmens; soviel aber weiß ich recht gut, daß ich damals meinen Landsleuten den Genuß des wundersamen Dialogs, der mich so sehr interessirte, möglichst zu fördern wünschte. Wie

es sich nun jest als selbstständiges, als bedeutend angekündigtes Werk ausnehme, muß ich erwarten.

Auf alle Fälle kann ich zum voraus versprechen, daß ich den Übersehern und Commentatoren ein freunds 5 lich Wort sagen werde, dem ich aber auch einigen Gehalt verleihen möchte, den ich nur aus näherer Kenntnik des Büchleins selbst zu schöpfen im Stande bin.

Zugleich benk ich mich noch einer andern Schulb zu entledigen, und dem Übersetzer meiner dramatischen 10 Werke gleichfalls zu antworten, was ich schon längst versäumt habe.

Herrn Oelsner danken Sie für seine Theilnahme; seine Schrift über Mahomed ist mir längst bekannt und traf vollkommen mit der Idee zusammen, die ich mir von dem außerordentlichen Manne gemacht, als ich ihn zum Helden einer Tragödie mir außersehen.

Und nun noch ein Wort von den Meinigen in absteigender Linie. Bon dem ältesten Enkel kann man nicht Guts genug sagen, er zeigt eine große Klarheit über alles, was ihn umgibt, hat eine glückeliche Erinnerungskraft und es läßt sich leidlich mit ihm umgehen, ein musicalisches Talent scheint beh ihm vorwaltend. Was den jüngern betrifft, so muß man sich hüten ihn mehr als den ältesten zu schätzen; er besitzt alle jene Vorzüge, nur mit mehr Kraft und Entschiedenheit; wie er denn auch auf dem Wege ist, dem Bruder körperlich über den Kopf zu wachsen; woraus zu ersehen, daß, wenn uns das Glück werden

follte Sie gelegentlich zu bewirthen, wir einen erfreulichen Bathen barzuftellen hätten.

Schließlich bemerke, daß Herr Canzler v. Miller jenen Auftrag gern übernommen, wobeh zu wünschen ist, daß ihm das Geschäft gerathe.

Taufend Lebewohl.

treulichft

Weimar den 18. April 1823.

Goethe.

19.

An C. G. Carus.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

für die schleunige Besorgung der Kupferplatte zum 10 allerbesten dankend übersende hiebet den quittirten Betrag von 7 Thaler Sächsisch; zugleich die wohl= behaltene Ankunft der unter dem 16. dieses abgesen= deten trüben Glasblättchen wünschend und mich zu fernerem wohlwollenden Andenken bestens empsehlend. 15

Weimar den 19. April 1823.

20.

An J. G. Lenz.

Em. Wohlgeboren

danke zum allerschönsten für die abermalige geneigte Mittheilung, und bitte damit von Zeit zu Zeit fortzusahren, damit ich vernehme, was alles Gute wunserer herrlichen Anstalt widerfährt.

Wie das Diplom für Ihro Majeftät den König von Bahern einzurichten will ich überlegen und nächstens meinen guten Rath vermelden.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

5

ergebenft

Weimar den 19. April 1823. 3. W. v. Goethe.

21.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

Em. Röniglichen Sobeit

verfehle nicht unterthänigst anzuzeigen, daß die von den Mailänder Freunden verlangte Medaille, beh 10 Gelegenheit des Erfurter Congresses, wirklich von Facius gestochen und von den hiesigen Technikern geschlagen worden seh.

Erster Stempel, die Brustbilber Kaiser Alexanders und Napoleons darstellend; dieser ist abgeschliffen und zu einem andern Gebrauch verwendet worden.

Zweyter Stempel, die Stadt Erfurt.

Dritter Stempel, ein Greis, der auf einen großen Stein zwischen Weimar und Erfurt eine Inschrift einschreibt; von beiden letzteren liegen Abdrücke beh, doch find sie so vom Rost angegriffen, daß keine reinen Exemplare davon zu prägen sehn möchten.

Ferner ift zu bemerken, daß diese Münzen sehr selten geworden und im Handel nicht leicht vortommen; auf großherzoglichem Münzkabinett ist nur Ein Exemplar in Silber und Eins in Aupfer vorhanden. Ich wüßte also nicht, wie man den ultras montanen Liebhabern Genüge leisten sollte. Vielleicht verschaffen die Goldschmiede, beh denen solche Medaillen manchmal angeboten werden, in der Folge dergleichen, wenn man ihnen darauf gebührende Ausmerksamkeit empfiehlt.

- 2) Lege die letzten Lebenstage Werners und deffen Testament ben. Im Fall es noch nicht zugekommen sehn sollte, wird es gewiß interessiren.
- 3) Zugleich entrichte meinen verpflichteten Dank für die schöne fonnenäugige Tulpe.

Moge alles ju Em. Königlichen Hoheit Behfall und Bergnugen immerfort grunen und blüben.

unterthänigst

Weimar den 20. April 1823. 3. W. v. Goethe.

22.

An Chriftian Ernft Friedrich Weller.

Mit vielen Grüßen und den besten Wünschen ver= 20 melbe, daß mein Sohn Frehtags früh nach Jena kommt und die sämmtlichen Anstalten nochmals durch= gehen wird; welchem denn das Wünschenswerthe anzuzeigen wäre. Die Quittungen liegen gleichfalls beh. Weimar den 23. April 1823.

Un Beinrich Lubwig Friedrich Schron.

Sie erhalten hiebeh, mein guter Schrön, die Bibliotheque universelle und zwar das Heft, worin sich die Witterungsbeobachtungen von Genf und dem Bernhardsberg für den Monat December besinden. Da beide nur innerhalb zwey Zollen wechseln und allzu weit auseinander stehen, so würde ich rathen, die graphischen Darstellungen nur auf schmale Riemen zu verzeichnen, welche man alsdann nach Belieben an andere Tafeln ansügen könnte.

Würde diese kleine Arbeit baldigst gefördert, so geschähe mir ein besonderer Dienst, weil mich eben diese Betrachtungen gegenwärtig vorzüglich beschäf= tigen.

Mit den beften Bunfchen

15 Weimar den 23. April 1823. J. W. v. Goethe.

24.

Un Carl Cafar v. Leonhard.

Nach so langer Pause von Ew. Hochwohlgeboren durch Schreiben und Sendung zugleich einen unmittels baren Beweis eines theilnehmenden Andenkens zu erhalten und neue Aussichten auf wissenschaftliche Wegenstände eröffnet zu sehen, war mir, besonders in diesen Augenblicken, höchst erfreulich, wo ich beb ers

neutem Leben mich nach ben schähenswerthen Freunden umsehe, mit denen ich früher in so glücklichem Berbältniß gestanden. Nehmen Sie den aufrichtigsten Dank und fahren Sie sort, insofern es Ihre neugebäuften Geschäfte vergönnen, mir von vergangenen senüssen und wissenschaftlichem Gewinne manches wissen zu lassen.

So wie Ihr Handbuch Herrn Soret und mich aus gar mancher Berlegenheit zu ziehen geeignet ist, so wird auch künftighin Ihre Behandlung der Fels- wassen uns immer zur Seite stehn. Haben Sie die Güte mit den Aushängebogen fortzusahren, man kommt dadurch nach und nach in ein so bedeutendes Werk bequemer hinein und weiß das Folgende mehr zu schänen, wenn man sich mit dem Vorhergehenden recht wbekannt gemacht hat. Und so werd ich Veranlassung genug sinden, davon öffentlich dankbare Erwähnung zu thun.

Das Anerbieten einer instructiven Stuse des Rephelins in Dolerit nehm ich dankbar auf, wobeh ich noch w den Bunsch äußere: daß Sie mir einige Exemplare von Trachit, trachitartigem Porphyr und Domit möchten zukommen lassen; die Benennungen sind aus späterer Zeit, vielleicht sinde ich durch Bergleichung mit meinem Gesammelten ähnliches unter andern w Ramen.

Herr Soret, ber unfer werthes Studium wieder in Weimar belebt und mir zu höchst angenehmer belehrender Unterhaltung manche Stunde widmet, empfiehlt sich zum allerschönsten, wie ich mich denn auch zum wohlwollenden Andenken hiemit andring-licht empfehle.

mit wahrhafter Theilnahme Beimar den 23. April 1823. J. W. v. Goethe.

25.

An Christian Gottfried Daniel Rees v. Esenbect.

Bon Ew. Hochwohlgeboren erreicht mich eine angenehme Gabe nach ber andern, und ich kann gegenwärtig nur ein dankbares Lebenszeichen zurückgeben; boch überzeugt mich Ihre herzliche Theilnahme an meiner Gefahr und Rettung, daß der Beginn einer frischen Mittheilung manches Erfreuliche für die Zustunft verspricht.

Daß Sie mich ben so einer herrlich ausgezeichneten Pflanze zum Gevattersmann berufen und meinem Namen dadurch eine so schöne Stelle unter den wissenschaftlichen Gegenständen anweisen, ist, wie Sie selbst fühlen und bemerken, im gegenwärtigen Augenblick doppelt rührend und eingänglich. Wenn man nahe dran war sich selbst aufzugeben und nun wieder mit Wohlwollen und öffentlichem Zeugniß besselben übershäuft wird, so erregt dieß ein Gesühl, dem man sich nicht hingeben, gegen das man sich eher in's Gleichsgewicht sehen müßte.

Finden Sie es der Sache gemäß, so danken Sie, mich zum besten empfehlend, des Prinzen von Neu-wied Durchlaucht, ohne dessen Genehmigung einer seiner vorzüglichsten Reiseschäße wohl nicht zu meinen Gunsten verwendet werden können; danken Sie Herrn dunstein verwendet werden können; danken Sie Herrn dunstein zu dieser Bezünstigung bekannte; Herrn d'Alton für seine Theilznahme, durch welche das Ganze so außerordentlich schön ausgestattet worden.

Ferner hab ich benn auch ber handschriftlichen 10 Mittheilungen zu meinen Heften dankbarlichst zu er= wähnen; doch muß ich beren Gebrauch bis auf das Nächste verschieben, da meine thätigen Freunde während meiner Krankheit am Drucke nicht nachgelassen und die vorhandenen Artikel thpographisch gefördert, so 15 daß ich Morphologie und Naturwissenschaftliches ihrem Ziele nahe sinde. Indessen auch Herrn Nöggerath die verbindlichste Anerkennung seines Andenkens.

Die schreiben Auslegung, die Sie in Ihrem letzten Schreiben der zugeeigneten Pflanze geben, erhöht den 20 Werth der Gabe; follte sich in der Folge ein colorirtes Exemplar möglich machen, so würde ich mich auf jede Weise zum Schuldner bekennen.

Herr Professor v. Münchow hat meine Grüße gewiß freundlich lebhaft ausgerichtet; er versetzte mich 25 durch Gegenwart und Erzählung in Ihren schönen Kreis, in dem ich mich wohl auch einmal zu erfreuen wünschte. Gar manches wäre noch zu erwähnen, doch schließe mein wiederholter Dank und Wunsch zur Fortsetzung alles Freundlichen und Geneiaten.

in der Ferne gegenwärtig

Beimar den 24. April 1823. 3. W. v. Goethe.

26.

Un R. 2B. Riemer.

Bu einer Stunde, die Ihnen gelegen ware, wünscht ich Sie, mein Werthefter, ju sprechen, und noch einiges vorzuzeigen, was wir Abends versäumten.

Rur ein Wort, wann ich Sie erwarten kann.

Beimar den 26. April 1823.

G.

27.

An ben Grafen Lubwig Friedrich Victor Hans v. Bullow.

[Concept.]

Em. Excelleng

haben, durch geneigte Mittheilung des fortgesetzten fürtrefflichen Werks, mich auf's neue verpflichtet und erlauben meinem gefühltesten Dank die Versicherung binzuzufügen, daß die Weimarischen Kunstfreunde höchst bewundernd anerkennen, wie ein möglichst forgfältig begonnenes Werk mit größter Sorgfalt fortzgeführt worden, so daß man sich wirklich enthalten muß, die zwehte Sendung nicht höher als die erste van schäften.

Möge von Ausstellung zu Ausstellung die Wirksamkeit eines so bedeutenden Unternehmens immer
sichtbarer werden! wie denn durch das Anschauen
solcher Muster der gute Geschmack sich bis in die letzten Zweige der technischen Thätigkeit nothwendig s
ergießen, und der Beförderer mit gar schönen Kunst=
und Sittenfrüchten sich belohnt sehen muß.

Berehrend mich zu fernerem Wohlwollen empfehlend. Weimar ben 27. April 1823.

28.

Un &. W. Riemer.

Mögen Sie mich heut Abend, mein Werthester, 10 und wenn es auch nur auf eine kurze Zeit wäre, besuchen? So könnten wir die Sache, die neulich an Herrn Director Peucer durch Sie gelangt, besprechen und zu einem erwünschten Ziele führen. Er hat den Antrag freundlich aufgenommen, und ich möchte Ihnen 15 das, was ich auf seine Mittheilung erwidern wollte, vorlegen, commentiren und anvertrauen.

Mit den beften Wünschen. Weimar den 30. April 1823.

**3**.

29.

An H. L. F. Schrön?

Hiezu Anfrage und Auftrag. Ich habe, vor ge= 20 raumer Zeit, unter Glas und Rahmen ein Bild hinüber gegeben, worauf in einem Areise die Thermometer = Beränderungen eines Jahrs gezeichnet sind. Findet sich solches auf der Sternwarte oder sonst wo, so wäre mir dasselbe baldigst herüber zu schicken.

Weimar den 30. April 1823.

10

Goetbe.

30.

Un Johann Bolfgang Dobereiner.

Em. Wohlgeboren

erhalten hieben einige Blätter, worauf Sie sinden werden:

- 1) Die Geschichte der Greifswalder Augeln und deren Untersuchung.
  - 2) Ew. Wohlgeboren Auslegung diefes Phanomens.
  - 3) Eine andere Auslegung, von dorther gesendet.

Che ich diese Theile in Zusammenhang bringe und einen kleinen Aufsat für mein wissenschaftliches Heft daraus bilde, wollte beh Ew. Wohlgeboren nachfragen, ob Sie vielleicht diese Zeit her die Sache weiter bedacht oder sonst etwas darüber vernommen hätten; welches mir gefällig mitzutheilen bitte.

3n Hoffnung balbigen perfönlichen Zusammenmirkens

ergebenft

Weimar den 30. April 1823. 3. W. v. Goethe.

31

An den Großherzog Carl August.

## Em. Ronigliche Sobeit

verzeihen gnädigst, wenn ich diese Tage sprachlos geblieben. Möge eine glückliche fortschreitende Genesung uns Leben, Geist und Rede wieder verleihen.

Zuvörderst liegt der wundersame, gnädigst mit= 5 getheilte Druckbogen wieder beh; es ist immer über= raschend, wenn wir das, was im Allgemeinen schon bekannt ist, auf einmal im ganz Besondern enthüllt erblicken; man wird allerdings auf die Folgen neu= gierig.

- 2) Sobann finde das offenbar facettirte Stückhen Bernstein aus dem Schanzenkies merkwürdig genug; indessen ist schon einiges Gebildete dort hervorge=gangen, welches auf eine ältere Verschüttung hindeutet. Sollten sich diese Dinge nicht von dem Schlößchen 15 herschreiben, von dem man erzählt, es habe dort ge=standen?
- 3) Nahm mir gestern die Frenheit, die beiden von Mailand verlangten Medaillen einzusenden; sie fanden sich von jener Zeit in der kleinen Münzsammlung weines Sohns, welcher sie zu diesem Zwecke untersthänigst willig zu Füßen legt.
- 4) Gegenwärtig füge die bunten Edelsteine beh und bemerke zugleich, daß die mit rothen Puncten oben bezeichnete von Paris gekommen, die übrigen 26

von Soret aus einer Genfer Fabrik dazu gestiftet

Berehrend, hoffend,

unterthänigft

Weimar den 30. April 1823. 3. W. v. Goethe.

32.

An C. G. Carus.

[Concept.]

Die Sendung vom 19. April, womit die 7 Thaler Sächsisch übermachte, wird glücklich angekommen seyn; Gegenwärtiges sollte der junge Preller mitnehmen, da es sich jedoch verspätet, so sende ihm einige Worte nach. Gin Bildchen, was er diesen Sommer nach der Natur gefördert, bringt er mit, und Sie werden am besten beurtheilen, wie er sich anläßt; ein anderes, auf meine Veranlassung nach einem Niederländer copirt, ist auch ganz gut gerathen. Ich wünsche, daß Sie Ihre Gewogenheit gegen ihn fortsehen und zu einer künstigen erfreulichen Kunst verhelsen mögen.

Der ich mich felbst zum geneigten Andenken auf bas allerschönste empfohlen haben will.

Weimar den [30?] April 1823.

33.

Un F. 23. Riemer.

Mögen Sie, mein Theuerster, das behkommende schon Bekannte mit scharfem kritischen Blick im Ganzen Boethes Werte. IV. Abth. 37. Bb. und Einzelnen nochmals burchsehen, so verbinden Sie mich höchlich, denn ich wünschte, daß es gut seh, um einen guten Eindruck zu machen.

Mai.

Fahren Sie ja fort die Abende, und war es auch nur auf kurzere Zeit, mich zu befuchen.

Weimar den 5. May 1823.

**3**.

#### 34.

### An C. L. F. Schult.

Mit erleichtertem Herzen kann ich Ihnen, verehrter Freund, in diesem Augenblicke schreiben; denn Sie haben Sich gewiß die traurigen Zustände unserer letten 14 Tage gedacht, wenn Sie die tödtliche Krank- 10 heit unserer verehrten Großherzogin vernahmen, die in gewissen Augenblicken wenig Hoffnung ließ. Kaum war ich von meinem schweren Übel genesen und trachtete mich nach und nach zu erholen, als diese harte Prüfung über uns verhängt war, von der wir 15 uns noch nicht ganz hergestellt haben. Indessen um zum zwehtenmal in's Leben zurückzukehren erwidere ich auf Ihre reiche freundliche Sendung und Theil-nahme, das Rächste dankbar ergreisend.

Erstlich soll die Zibetka te gerühmt sehn, die mir, 20 wie jener Widder im Busche dem voreilig opfernden Alten, aus aller Berlegenheit hilft.

Dagegen gibt mir das Schubarthische Seft viel zu benten. Es freut mich, daß Sie ihn auf diefen

Weg geführt haben; grüßen Sie ihn zum allerschönsten; wenn er seinen Scharfblick nach allen Seiten hin wendet, so wird es diesen Heften an Mannichfaltigkeit nicht fehlen. An einigen, gegen den Zeitsinn gerichteten und wohl angebrachten Außerungen hab ich den Berfasser wohl erkannt; lassen Sie diese Rubrik nicht ausgehen. In diesem Augenblick geziemt sich wohl dergleichen zu wagen. Wie sehr wünscht ich einmal wieder eine mündliche Unterhaltung über die so wichtigen Gegenstände des Tags.

Der theilnehmende Berein wird von meiner Schwiegertochter sehr gelobt, welche in allen Auctionen meine früheren Ausgaben, sogar theilweise einzeln auftaufen läßt; beh einigen, Hackert, Winckelsungn, die Prophläen, ist sie zu ihrem großen Berdruß überboten worden. Ich werde dankbar erstennen, wenn der löbliche Berein einer vollständigen Ausgabe meiner Schriften vorarbeitet und sich fernerhin ausspricht, was davon zu wünschen und zu erswarten wäre.

So eben bin ich im Begriff jene zwanzig Bände um zehn bis zwölf zu vermehren und theils die im kleineren Format herausgekommenen letzteren Ar= beiten heranzuziehen, theils Zerstreutes anzufügen; sobald sich dieß näher entscheidet, melde ich's um= ständlicher.

Die so gludlich restaurirte Dame hat die Hoffnung erregt, daß es mit anbern beschädigten Bilbern gleich

36 Mai

günftigen Erfolg haben werde, ich lege baher ein einzelnes Blatt beh zur Bequemlichkeit, wenn Sie allenfalls einen Künftler barüber sprechen wollten.

Die Ghpssendung ist glücklich angekommen. Dante scheint mir auch ein Kunstwerk, aber sehr nahe an 5 ber Natur; der kleine Bachus ist himmlich, der Tänzer, wahrscheinlich eine Bronce, höchst schähens= werth. Können Sie mir ähnliche kleine Dinge von Zeit zu Zeit zusenden, so verpflichten Sie mich höch= lich. Die Brosamen von dem reichen Tisch der Alten 10 sind es doch eigentlich, wovon ich lebe; wie Sie aus dem restaurirten Phaethon nächstens erfahren werden.

Nur noch eine trauliche Bitte. In dem VIII. Heft von Tisch beins Homer nach Antiken gezeich = 15 net stellt die erste Tasel den Ulysses nackt dar, er hat die gewöhnliche Mütze auf dem Haupte, trägt auf der linken Schulter ein Ruder und in der rechten Sand eine Kackel.

Die antike Paste, wornach dieses Blatt gezeichnet 20 ist, soll in den Händen des Herrn Staatsrath Uhden sehn, und ob wir gleich für die Tischbeinische Mitteilung dankbar sind, so möchten wir denn doch das Original sehen, das für eins von den schätzebarsten Denkmalen dieser Art gar wohl zu halten 25 ist; können Sie uns einige Abdrücke oder Abgüsse davon verschaffen, so werden wir es dankbarlichst anerkennen.

Die beiben Kupferblätter nach der Madonna del Pesce sind mir noch nicht zu Gesicht gekommen, ich werde mich darnach umthun, und unser guter Meyer, der sich dergleichen annimmt, wird Ihren Wünschen bierin gern entgegen kommen.

Es war ein Glück, daß ich zu den Heften soviel vorgearbeitet hatte, sonst wär ich den dringenden Setzern und Druckern nicht nachgekommen; und doch gesteh ich, daß mir dießmal die letzte Redaction und Nevision viel Pein gemacht, die ich ohne Behstand Freund Riemers nicht hätte bewirken können. So große Sorge, Angst und Bangigkeit mit einer sich erst herstellenden Natur ertragen zu sollen ist frehlich zu viel verlangt; es ist schwer, nach solchen Anstren=
15 gungen wieder zu Athem zu kommen. Möge den Freunden aus diesem Bestreben etwas Erfreuliches hervorgehen.

Hiezu noch eine Anfrage: könnten Sie mir ein Exemplar von dem Nachdruck meiner frühren Schriften, welche Himburg in Berlin in den Jahren 73 oder 74 veranstaltet, verschaffen, so würde meine Schwiegerstochter sehr dadurch erfreut werden; vielleicht kann ich dem wohlwollenden Berein mit etwas Ahnlichem dagegen dienen.

and so for ever!

Weimar ben 7. May 1823.

95

## [Beilage.]

Wir befiken bier ein Bild von Sackert in mäßiger Groke, für feinen Freund Berrn Gore mit großer Liebe und Sorgfalt gemalt: diefes, gegenwärtig in ben Rimmern unserer anädigsten Berrichaft, betrübt bie Gigenthumer burch eine munderliche Erscheinung. 5 Die Luft nämlich, die mit bem übrigen Abendalanze ber Landschaft sehr schön harmonirt, hat da, wo sie an die Ferne gränzt, unzählige kleine Riffe gewonnen. die man zwar in einiger Entfernung nicht sieht, die aber den Genuf, wenn man fich dem Bilbe nähert, 10 unterbrechen und stören. Runftverftändige glauben. es werbe der ganzen Sache geholfen fehn, wenn man das Bild auf eine andere Leinwand aufzöge, die Riffe würden von felbst zugehen und weiter an dem Bilde nichts zu thun fenn; ware dieß, fo würde jeder Wunsch 15 denn ob man am Bilde mit Farbe zu erfüllt: retouchiren wagen durfe, daran zweifle ich fehr, wegen der großen Übereinstimmung und Reinheit des Run kommt es darauf an, ob ein borgüg= licher Landschaftsfünftler, wie Sie in Berlin befigen, 20 nach dieser Aukerung selbst einige Hoffnung begt, so würde man das Bild zu übersenden nicht verfehlen: es ift nicht groß und würde sich ohne Schwierigkeit und ficher transportiren laffen. Worüber mir denn gefällige Entschließung erbitte.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Į

Ew. Königlichen Hoheit versehle nicht schuldigst anzuzeigen, daß der Italiäner Thioli, der Restaurator der Paula Gonzaga Trivulzio, sich auf seiner Durchreise gegenwärtig hier besfindet. Wir haben ihm schon einige Bilber vorgewiesen und seinen Rath deshalb verlangt.

Wollten Höchftdieselben die Landschaft von Hackert mir gnädigst zusenden, so würde auch diese ihm vorftellen und seine Gedanken darüber vernehmen. Er 10 wird morgen früh sich beh mir einfinden.

> Mich zu Gnaben und Hulben empfehlend. Weimar den 9. May 1823.

> > 36.

An Joseph Sebastian Grüner.

Em. Wohlgeboren.

Nach einer für mich frehlich fehr bebenklichen Zeit, 15 will sich auch wieder einmal ein Lebenszeichen gar wohl geziemen, besonders da die Wochen herankommen, in welchen ich Sie persönlich zu begrüßen hoffe.

Raum war ich von einer schweren Krankheit genefen, als unfere angebetete Großherzogin gleichfalls von einem bebeutenden Übel überfallen wurde, von 40

welchem wir fie nur seit einigen Tagen befreht sehen. Was alles von weimarischen Freunden dieses Jahr nach Böhmen ziehen wird, ist noch ungewiß, von mir selbst kann ich es auch noch nicht entschieden bebaubten.

Lassen Sie übrigens sich benkommende Blätter willkommen sehn und senden solche nach Ellbogen, mit meinen besten Empsehlungen. Das ganze Heft, wenn es behsammen ist, erhalten Sie zu gleich freundlicher Aufnahme.

Möchte dem schwer vom Schickfal beläftigten Fürnstein diese vorläufige Anerkennung einiges Bergnügen machen und seine Gönner zu Herausgabe auserlesener Gedichte veranlassen. Will er noch eins auf meinen Rath unternehmen, so würde mir ein Weberlied 15 ausbitten, zu welchem der Tact und Rhythmus ihm wohl nicht fehlen können.

Wie sieht es aus mit dem coge intrare? Hat sich nichts Neues in der Gegend hervorgethan? Was ist mit der uralten Heideneiche geworden? Hat der 20 Anthracit mit gediegenem Silber sich weiter sinden lassen?

Empfehlen Sie mich ben werthen Ihrigen und schreiben mir ein Wort von dem allseitigen Befinden. Mit den herzlichsten Wünschen.

ergebenft

Weimar den 13. May 1823.

J. W. v. Goethe.

10

25

Un ben Brafen Rafpar b. Sternberg.

Zuvörderst bebars es also wohl keiner Betheuerung, daß ich mich oft genug nach Prag begebe, seitdem es für mich lebendig geworden und ich daselbst einen theuren, verehrten, theilnehmenden Freund zu besuchen habe; es geschieht dieß in guten Tagen und in schlimmen hat es auch nicht daran gesehlt.

Denn es bedurfte mancherley tröstlicher Aussichten vom 11. Februar an, wo sich mir eine schwere Krantheit ankündigte, bis heute zum 11. May, da wir einen frohen Tag begehen, die Genesung unserer herrlichen Großherzogin zu sehern. Gebenkt man nun, daß in jener Epoche auch unser Fürst von Zeit zu Zeit krankhaft bedroht war, so benkt man eine Reihe von geistigen und körperlichen Leiden, die kaum zu is übertragen schienen; ich fand mich so gedrängt und gedrückt, als ich mich kaum je gefühlt.

Run aber von Leiden und Sorgen befreht, blick ich schon freher in die Ferne. Die Nachricht von der Feherlichkeit des 23. Decembers kam mir sehr bald 20 zu, und ich sah mit Freuden eine der würdigsten Anstalten gegründet, eröffnet und in die zuverlässigsten Hände gegeben. Möge Glück und Segen so großes Unternehmen und so bedeutende Aufopferungen begleiten, und möge ich lange Zeuge sehn des Gedeihens 21 so wohl gemehnter und kräftiger Bemühungen.

Das erquickliche Schreiben vom 16. März kam gerade zur Zeit, da ich mich meiner Wiedergenesung erfreuen durfte und ich nach wenig unterbrochener Thätigkeit wieder in alles eingreisen konnte, was mir oblag; die einigermaßen retardirten Hefte schließen ssich ab und sollen nach und nach Rechenschaft geben, womit ich mich vergangenen Winter beschäftigt. Möge einiges davon auch Ihrem Zwecke nicht fremd sehn. Von Bonn und Berlin ist mir viel Gutes geworden, das ich durch eine wohlgemehnte Thätigkeit und redliche 10 Theilnahme zu erwidern hoffe.

Freylich drängt sich von allen wissenschaftlichen Seiten gar mannichfaltiges auf uns ein, da denn oft die Frage entsteht, wie man sich davor retten soll, um seinem eigenen Dasehn treu zu bleiben. Möge wir auch dieses Jahr gelingen durch mündliche Unterhaltung glückliche und folgereiche Stunden zu genießen.

Auf's angelegentlichfte mich empfehlend.

treulichst angeeignet

Weimar den 14. May 1823.

3. 23. v. Goethe. 20

38.

Un C. Q. v. Anebel.

Hieben, mein Theuerster, ein Briefchen an Herrn Doctor Noehben, welches die guten Reisenden wenigstens bequem in's Museum einführen wird. An Herrn Hüttner wollt ich nicht schreiben, denn ob er gleich ein vortrefflicher Commissionair ist, so wird man ihm durch Empsehlung von Fremden, wie ich aus Erfahrung weiß, nur lästig. Auch Herrn v. Humboldt darf ich nach altem Herkommen nur wissenschaftliches Männer empsehlen. Meine guten Wünsche geleiten die Reisenden, und bitte mit dem, was ich in meinen Berhältnissen thun konnte, einigermaßen zufrieden zu sehn.

In tumultuarischer Gile

Weimar [ben] 17. May [182]3.

**3**.

39.

Un Georg Beinrich Roehden.

[Concept.]

10

Em. Wohlgeboren

empfangen freundlich den Sohn unfers literarischen hochgeschäten Beteranen, Herrn Hauptmann v. Anebel, welcher das Glück hat, den Herrn Fürsten Reuß von Ebersdorf nach London zu begleiten. Durch gefällige Förderung beider werthen Reisenden im eigenen Wirkungskreise verbinden Sie mich auf's neue.

Gin zu Anfang Februar hier abgegangenes Stück von Kunft und Alterthum werden Ew. Wohlgeboren erhalten haben, als dessen vornehmste Zierde der Schild Wellingtons wohl angesehen werden mag. Es war von keinem Briefe begleitet, indem es in die Epoche einer gefährlichen Krankheit siel, die mich überhaupt sehr zurücksehe. Nächstens wird das

folgende Stück fertig, welches durch Ihre geneigte Mittheilung über Mantegnas Triumphzug besondern Werth erhält. Auch dieses wird auf dem gewohnten Wege sogleich abgehen. Wöge es Dieselben in guter Gesundheit antressen.

Eine schwere Krankheit unserer höchst verehrten Frau Großherzogin hat uns alle, besonders mich auf dem Wege der Reconvalescenz, sehr gedrückt. Möge dergleichen von allen Freunden entsernt bleiben.

10

Weimar den 17. May 1823.

40.

Un C. F. v. Reinhard.

Die beiben hierher gesenbeten Exemplare, mein Theuerster, und einige andere, von Leipzig angestommene brachten sogleich unter den hiesigen Literatoren große Bewegung hervor; da nun das Berneinen sich immer lebhafter bezeigt als das Bejahen, so war im 15 Augenblick schon eine miswollende Recension auf dem Wege zur Presse, die frehlich im eigentlichen Sinne nicht unrecht hatte, weil sie sich auf die einem Deutschen leicht zu entdeckenden Irrthümer der französsischen jungen Männer warf, aber eben deswegen 20 ungrazios einen üblen Essect hätte thun müssen. Ich erregte darauf die um mich versammelten, mäßig denkenden Freunde zu einem kleinen Aussa, wodurch denn auch jener erster Versuch verdrängt ward.

Ich lege die Abschrift beh zu gefälliger Mittheilung an die Pariser Freunde, daß sie wenigstens vorläufig einen guten Willen von meiner Seite gewahr werden.

Mehr nicht für diesesmal, denn obgleich eigenfinnig 5 zu Hause bleibend kann ich mich doch den zuströmenden Fremden nicht ganz entziehen, welche, durch die Gegenwart Ihro Majestät des Königs von Bahern und Familie hierher gelockt, nicht unterlassen die Genesung unserer herrlichen Fürstin zu sehern, wobeh aber ein 10 solches Geschwirre entsteht, daß man sich der Freude kaum erfreuen kann.

Schon fast wochenlang mit dieser Sendung zaudernd schicke sie gewissermaßen übereilt ab, da noch so manches zu sagen ist. Mögen die in den nächsten Heften vorsgetragenen Bemühungen den Freund überzeugen, daß trot aller widerwärtigen Zufälligkeiten doch anhaltend scharf gearbeitet worden.

treu angehörig

Weimar den 17. May 1823.

௧.

#### 41.

### An C. L. F. Schult.

20 Und so geben Sie mir denn auch einige Nachricht bon Herrn v. Henning; ich höre, er heirathet, und da mag ihm denn das Übrige nachgesehen sehn. Er wollte mir etwas zum neusten naturwissenschaftlichen Hefte über sein chromatisches Thun und Lassen mit= theilen, es ift nicht geschehen; auch hat er gar nichts von sich hören lassen, und ich helse mir durch eine kurze Anzeige seiner Einleitung, damit man diese bedeutende Sache nicht ganz mit Stillschweigen übergehe.

Für gesendete entoptische Glasplatten bin ich ihm s noch eine Kleinigkeit schuldig, ich wünschte aber eine ähnliche Sendung, damit ich Freunden diesen einfachen Apparat, der alle complicirte werth ist, mittheilen könne.

Ich habe jetzt den Biotischen Apparat im Hause, 10 der gleichfalls mit einem kleinen Löchlein und abgeleiteten Erscheinungen operirt. Man muß mit Augen sehen, wie die Menschen sich selbst verwirren und durch die Mittel den Zweck entsernen. Ich lege ein Blättchen beh, was ich noch wünsche; das Geld sende 15 mit dem Hefte Kunst und Alterthum, das nicht lange mehr ausbleiben darf.

Herr Thioli besuchte mich heute, er ift ein gar freundlicher verständiger Mann, ich habe ihn Hofrath Meher empfohlen; dieser wird sich seiner freundlich 20 annehmen. Ob er hier etwas von seinen Kunst= werken anbringt, dieß bezweisse ich; die Krankheit unserer herrlichen Großherzogin hat alles dergestalt in Consusion gebracht, daß an irgend etwas Kunst= reichem Freude zu haben erst späterhin wieder an die 25 Tagesordnung kommen kann.

Borftehendes follte eben abgehen, als Ihr werthes Schreiben vom 12. Man anlangt. Seitbem hat fich

eine Unterhandlung mit Thioli wegen Restauration einiger Bilber hervorgethan, beren Resultat noch nicht entschieden ist.

Daß Sie sich Immermanns annehmen, freut mich 5 sehr, ich benke gut von ihm, mußte aber ein Ber= hältniß zu ihm scheuen; ich bin zu alt, um reisende Talente abwarten zu können. Wenn er sich einmal selbst verstehen lernt, so kann er den Deutschen willkommen heißen; nehmen Sie sich desselben aus Ihrer 10 höhern Sphäre krästig an, so ist er geborgen.

Was diesen Sommer aus mir werden wird, wüßt ich nicht zu sagen; wahrscheinlich bleib ich ganz zu Hause, und da wäre mir ein Besuch des Freundes höchst willkommen; von Zeit zu Zeit gebe Nachricht.

and so for ever!

Weimar ben 18. Man 1823.

**(**3).

## [Beilage.]

## Ich würde wünschen:

Einige kleine Spiegel von schwarzem Glafe.

Bieredte Blasplättchen ftarter und ichwächer.

20 Drepeckte ebenfalls.

15

3wey runde und zwey achtseitige Glasplatten, vier Linien stark.

Eine runde von Holz gedrehte Vorrichtung mit zwey kreuzweis gelegten, vier Linien starken, zehn 25 Linien breiten und behnahe dreh Zoll langen Glaß= vlatten. herr v. henning, von dem ich die erften erhalten, wird gefällig auch die zweyten beforgen.

Mechanicus Dure, an der Ecke der Kloster= und Stralauerstraße, ward mir genannt als Berfertiger; erbitte mir auch Rechnung der ersten Sendung. Das 5 Ganze zahle sogleich.

Weimar ben 14. May 1823.

**3**.

**42**.

Un den Großherzog Carl August.

Rönigliche Hoheit.

In Erwartung des Glücks, Ihro Majestät in Zena zu verehren, hat man sich daselbst schuldigst vorbereitet. 10 Unter andern versuchte der Bibliothekschreiber Compter die Geschicklichkeit zu zeigen, womit er Facsimiles alter Manuscripte aus freher Hand nachzubilden weiß; er copirte einige Seiten aus dem Manessischen bezrühmten Codex, deren erstes Gedicht der zwehten Seite 15 in Bezug auf einen eblen baherischen Fürsten gesungen ist. Möge durch Ew. Hoheit günstige Bermittelung von einem großen Kenner und Besitzer solcher Schätze diese Probe allergnädigst aufgenommen werden und wir alle zu fortdauernden Hulden anges 20 legentlichst empsohlen sehn.

unterthänigst

Weimar den 18. May 1823. 3. W. v. Goethe.

## An Nicolaus Meyer.

[Concept.]

[Etwa 18. Mai 1823.]

Gegenwärtiges nur eilig als Zeugniß der Ankunft Ihrer liebwerthen Sendung, nächstens das Weitere; Gruß und Wunsch Ihnen und den theuren Ihrigen.

#### 44.

# An bie Grafin Josephine D'Donell, geb. Grafin Gaisrud.

Bom 11. Februar an, wo sich mir eine schwere Rrankheit ankündigte, bis zum 11. Mah, da wir einen frohen Tag begingen, die Genesung unserer herrlichen Großherzogin zu sehern, indessen gerade in jener Spoche auch unser Fürst von Zeit zu Zeit krankhaft bedroht war, hatte ich eine Reihe von körperlichen und geistigen Beiden zu erdulden, die kaum zu übertragen schienen; ich sand mich so gedrängt und gedrückt, als ich mich kaum je gefühlt, und mein ganzer Antheil war durch das Rächste verschlungen.

Run da ich wieder freher umherblicke, erquickt mich böchlich ein herzlicher Gruß aus der Ferne, ohne daß ich durch eine ausführliche Erwiderung mich dankbar erweisen könnte; nehmen Sie daher, meine Theuerste, dieses Lebenszeichen freundlich auf, wie ich es zu geben vermag, der ich kaum von der Nachtseite zurücksetzes werte. IV. Abeth. 37. Bb.

gekehrt mich auf der Tags- und Sonnenseite schon wieder vom wirbelnden Leben ergriffen fühle.

Herzlich wünsche, daß Ihnen alles wohl gelinge, und daß Sie mein in treuer Liebe und Freundschaft gedenken.

wahrhaft anhänglich

Weimar ben 19. May 1823.

Goethe.

45.

An C. W. L. Schwabe.

[Concept.]

Sie erhalten, mein Werther, hiebeh das Übersendete wieder zurück; die Aupfer sind weder mir, noch groß= herzoglicher Bibliothek erwünscht und brauchbar; das 10 Formbuch besitzt die Bibliothek.

Mögen Sie den Abschluß der begonnenen Hefte beschleunigen, so geschieht mir ein besonderer Gesalle, weil ich mich zu einer balbigen Abreise einrichten muß. Ich werde nicht versehlen, eine kleine Ergöts- 15 lichkeit sodann zu übersenden.

Weimar den 21. May 1823.

**46**.

Un F. 2B. Riemer.

Sie haben ja wohl die Gefälligkeit, mein Werthefter, einzurichten, daß ich die dreh ersten Blätter des zu= let mitgetheilten Manuscripts morgen mit dem 20 11. Bogen nach Jena senden kann.

Weimar den 23. May 1823.

**&**.

#### Un F. W. Riemer.

Mögen Sie, mein Werthefter, behkommendem Bogen noch einige Aufmerksamkeit schenken, besonders daß wir die Wort= und Klangwiederholung zu guter letzt noch hinaus bringen. Schon manches habe ich bemerkt. Wenn wir auch erst morgen Abend darüber conferiren, so ist es noch Zeit. Das Beste wünschend. Weimar den 24. May 1823.

#### 48.

#### An Georg Sartorius.

## [Concept.]

Ihre werthe Sendung, mein Theuerster, hat mir viel Freude gemacht; glücklich kam sie zu guter Zeit, als man wieder zu athmen wagte: denn vom 11. Februar an, wo sich meine schwere Krankheit ankündigte, bis zum 11. Mah, da wir den frohsten Tag begingen, die Genesung unserer herrlichen Fürstin zu sehern, indessen gerade in jener Epoche auch unser Großherzog von Zeit zu Zeit krankhaft bedroht war, hatte ich eine Reihe von körperlichen und geistigen Leiden zu erdulden, die kaum zu übertragen schienen; ich sand mich so gedrängt und gedrückt als je, mein ganzer Antheil war durch das Rächste verschlungen.

 ich durch ftille Thätigkeit in der Folge zu erwidern hoffe.

Und so wären auch Sie, mein Theuerster, nach jener Cpoche freundlichst willkommen gewesen, obgleich eine reine Heiterkeit nicht so schnell zurücklehrte.

Nun dient Ihr höchst bebeutendes und so sorgfältig ausgearbeitetes Werk uns die Abende zur besten
Unterhaltung. Wir fragen den benannten großen
Reichen meistens von Ansang des vorigen Jahrhunberts an sorgfältig nach, und so rücken wir nach und 10
nach an das Erlebte und sehen uns synchronistisch
neben manchem wunderlichen Ereigniß ganz im Stillen
einhergehen; hiedurch sind wir Zeugen der allgemeinsten
Ereignisse, da wir früher die Welt nur im Besondern
erregt sahen. Einzelne Familienzwiste verwirrten die 15
Welt, jest nöthigt die verwirrte Welt zu Versuchen,
sie wieder auf den alten Fuß zu stellen.

Laffen Sie uns nach wie vor in guter theilnehmender Neigung verbleiben und wenigstens von Zeit zu Zeit einen Lebenswinkt unmittelbar wechseln. 20

Jedermann erzählt mir von Ihrer schönen Wohnung; ift sie denn auch vor Hunden und Nachtwächtern sicher? Erschrecken Sie nicht! Sieht doch diese Frage beynahe wie eine Anmeldung aus. Hofrath Meher grüßt zum allerschönsten. Möge Ihnen und den theuren 25
Ihrigen alles Gute zugedacht sehn.

Weimar den 25. May 1823.

An den Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Röniglichen Sobeit

hat man vielleicht schon den restaurirten Hackert vorgestellt; an beiden Bildern war er diese Woche her sehr fleißig, wie Meher versicherte. Möge alles zu 5 Höchst Ihro Zufriedenheit gereichen.

Das erste Heft Berhandlungen der Gesellschaft des vaterländischen Museums in Böhmen lege ben; ich fürchte, auf Grafen Sternberg möchte in der nächsten Curzeit nicht zu rechnen sehn. Genau bestrachtet macht ihm die Präsidenten-Stelle viel Bemühung, obgleich er darauf vorbereitet und gut sccundirt ist. Er schreibt von einer Reise nach Wien, die frehlich nöthig sehn möchte, um eine gewisse Ginheit in die Natursorschung der österreichischen Staaten zu bringen, auch wegen der brasilianischen Angelegensteiten auf die übrigen deutschen Anstalten zu wirken.

Bu hulben und Gnaden mich empfehlend.

Weimar ben 26. May 1823.

50.

An Carl Ernft Abolf v. Hoff.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

» berzeihen, wenn ich den angekündigten Auffat in Revifionsbogen vorlege, die Versendung des vollstän= bigen Heftes möchte wohl noch eine Zeitlang zögern. Möchten Dieselben, woran mir sehr viel gelegen ist, die Auflösung des Problems nicht verwerfen, wenigstens ist durch diese Blätter und das sie begleitende Aupfer ein entscheidender Schritt gethan; verbindet sich ein seisender Architekt mit einem Antiquar, so ergibt sich alsdann das Weitere.

Mich, kurz vor der Abreife nach Marienbad, wohin Ihr treffliches Werk als Bibliothek mich begleiten wird, zu wohlwollendem Andenken hochach= 10 tungsvoll empfehlend.

Weimar ben 2. Juni 1823.

#### 51.

An ben Freiherrn Carl Jacob Alexander v. Rennenkampff.

# Ew. Hochwohlgeboren

schönstens zu begrüßen und mich Ihrem theuren Ansbenken bestens zu empsehlen, ergreise gern eine sich 15 darbietende Gelegenheit. Herr Thioli, Maler und bessonders gewandter Restaurateur, der bisher in Berlin gearbeitet und beh seiner Durchreise auch beh uns die Geschicklichkeit in Wiederherstellung verletzer Bilder gar lobenswerth bethätigt hat, gedenkt seinen Weg 20 nach Oldenburg zu richten, und ich nehme keinen Ansstand, denselben zu empsehlen. Er ist ein stiller gessitteter Mann, und seine Frau, des bekannten Lands

schafts-Malers Fidanza Tochter, ist gleichfalls wacker und artig. Er führt einige Bilber mit sich, welche zu sehen dem Liebhaber immer interessant sehn wird. Bielleicht gäbe es dorten einiges zu restauriren, wobeh ich wohl sagen darf, daß er billig ist, wie wir an ihm, mit und ohne Accord, ersahren haben.

Sollte es Gelegenheit sehn, mich den höchsten Herrschaften unterthänigst zu empfehlen; so würde ich mich sehr glücklich schähen.

50 Schreiben Ew. Hochwohlgeboren diesen Brief bem erneuten Bertrauen zu, welches Ihre werthe Gegen= wart in mir frisch belebt hat, und erhalten mir ein wohlwollendes Andenken.

gehorfamft

Beimar den 2. Juni 1823. J. W. v. Goethe.

52.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Ew. Königliche Sobeit

haben die gnädigste Aufmerksamkeit gehabt zu befehlen, daß man den bedenklichen Gesundheits=Umständen des Hofmechanicus Körner nachfragen solle; hierüber ist dem Museumsschreiber Färber Auftrag geschehen und von demselben folgende Nachricht eingegangen:

"Ich begab mich gestern Nachmittag zu Doctor Körner, welchen ich wieder in seiner Arbeitsstube beschäftigt antraf; er äußerte, daß seine Krankheit sich fehr bedenklich angelaffen habe, weil eine förmliche Lungenentzündung zu befürchten gewesen, hätte nicht sein Arzt Doctor Winkler schleunige Gegenmittel ansgewendet. Der Patient ist sehr abgemagert, geht aber wieder auß, und der Appetit findet sich wieder sein. Hingegen ist ihm vom Arzt eine strenge Diät vorgeschrieben, vorzüglich geistige erhipende Getränke und Speisen sind ihm gänzlich untersagt, und deshalb läßt er für daß gnädige Anerbieten irgend einer Ersquickung für jekt unterthänig danken.

Da sein Arzt Doctor Winkler auf einige Tage von hier abwesend ist, so konnte ich über die näheren Arankheitsumstände des Doctor Körner mit demselben nicht sprechen; morgen wird derselbe wieder erwartet, wo ich zu ihm gehen werde."

Sobald die angesagte Nachricht eingeht, vermelde solche alsbald.

Weimar ben 4. Junius [1823].

**5**3.

An Friedrich Jacob Soret.

20

Thanatophyton Croci.

Gebirgsarten aus Aubergne.

Barometerstand von May und Juni.

Französische Zinnstusen mit Betgestein des Mines de Vautry (Haute Vienne) et de Piriac (Loire inferieure).

Borftehendes bescheidentlich wünschend und den werthen Reisenden glücklichen Sternen empfehlend, so wie fich felbst zu geneigtem Andenken. Für so manche Gefälligkeit dankbar.

Weimar den 5. Auni 1823.

3. B. v. Goethe.

54.

## Un F. J. Soret.

"Entrévernes, in Savoyen, ist ein hochliegendes Dorf, welches 1½ Lieues süblich von dem Ansange des Sees von Annech, gegenüber auf der anderen Seite desselben, ganz in der ungeheuern Bormauer versteckt 10 liegt, welche die Centralkette der Alken von der Sbene trennt. Es ist nicht die erste Kalktette zwischen dieser und den Gletschern; die erste Kette bildet die Fortsetzung des Jura, die sich zwischen Chamberh und der Rhone bis zur Jière fortzieht, die zwehte beginnt 125 jenseits des Thales von Chamberh und bildet eine surchtbare Felskette von Alpenkalkstein.

In der Höhe am Anfange des Thales von Entrevernes steht ein senkrechter Fels, an welchem die Schichten saft so senkrecht, als der Fels selbst, sich so folgen. Hier siel das mehrere hundert Fuß hohe sichtbare Flötz zuerst den Baulustigen auf. Sie legten Stollen nebeneinander an, erbauten Magazine, richteten eine Schiffsahrt auf dem See ein und führten eine kostdare und schöne Straße vom See zu den Berggebäuben. Der Erfolg entsprach den großen Anstralten nicht; die Schichten standen zu senkrecht, um dauernde Büte der Kohlen erwarten zu lassen; die Höche, in welcher die Berggebäude lagen, erforderte zu viele Anstrengungen.

Nach Herrn v. Buchs barometrischer Messung liegen die Berggebäude am Fuße des Felsens 2864 Fuß über dem Meere."

(Borstehendes ist ausgezogen aus Héron de Villes fosse, Mineral-Reichthum, deutsch von Carl Hartmann, 10 1822, Band 2, Seite 523 u. f.)

Sollte nun jener Bergbau noch betrieben werden und die Berggebäude bewohnt sehn, so wird man wahrscheinlich daselbst auch meteorologische Beobach= tungen anstellen. Hiebon die barometrischen mit= 15 getheilt zu erhalten, würde für uns von der höchsten Bedeutung sehn, indem wir ein Mittelglied erhielten zwischen dem Stift Tepl, das 2000, und dem Bern= hards-Hospitz, welches ohngesähr 7500 Fuß über dem Meere angegeben ist. Jede deshalb übernommene Be= 20 mühung würde mich höchlich verpsclichten.

Zuvörderst wünschte jedoch die Beobachtungen vom December des vorigen Jahrs, und, wenn es möglich wäre, die von dem laufenden nach und nach vollständig. Man würde gern etwas Angenehmes dagegen mittheilen. 25

Verzeihung erbittend.

ergebenft

Weimar ben 8. Juni 1823.

Goethe.

## An C. C. b. Leonhard.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

vervilichten mich gang besonders durch die einzelne Übersendung der Aushängebogen, ich erwarte und lese fie mit Leibenschaft wie Zeitungen; Aufmertsamteit s und Theilnahme erhält fich von einem Sendungs-Tage aum andern, und mir bienen biefe werthen Blatter gang eigentlich zum gründlichsten Ergmen. Ich frage mich, von welchen vorgetragenen Gegenftanden ich mir unmittelbare Anschauung erworben; dadurch 10 fondert sich ab, wornach ich mich noch umzuthun habe: neue Namen werden anerkannt, wo die Sache gewiß ift, und die Zweifel des Augenblicks genau bemerkt. Siedurch ift benn icon fehr viel gewonnen, und dieg verdante ich Ihrer mittheilenden Geneigtheit. Run aber hatte ich kaum S. 104 ben Diorit 15 als Grünftein anerkannt, so macht mich S. 118 der Dolerit verlegen und unglücklich, denn die freundlich augefagte Sendung ift bis jett ausgeblieben, und ich febne mich vergebens nach einem Blid auf diese mert-20 würdige Steinart, von welcher das ausführliche Heft Rephelin in Dolerit am Rakenbuckel fo um= ftanblich Bericht gab.

Leider bin ich nicht mehr so mobil, daß ich die große jenaische Sammlung öfters benuhen und mich dort, wie sonst, von Zeit zu Zeit Raths erholen könnte; und so sind ich mich denn gegenwärtig zu der Bitte genöthigt, Ew. Hochwohlgeboren möchten die zugesagte Sendung gefälligst beschleunigen und mein Berlangen, welches dem so vieler tausend Menschen nach spanischen 5 Rachrichten gleichkommt, vollständig befriedigen.

Dagegen werbe eine in Deutschland gefundene Gebirgsart, dem Itakolumit des Herrn von Esch= wege, nach dessen eigener Zustimmung, ganz nahe verwandt, sogleich übersenden und anfragen, ob beh 10 Ihrer ausgebreiteten Umsicht schon dergleichen vorge= kommen? Ich gehe nun drauf aus, ob nicht auch hier wie in Brasilien der biegsame Stein sich in der Nähe findet.

Möge Ihrer großen und, man darf wohl sagen, 25 gränzenlosen Thätigkeit Glück und Förderniß überall begegnen.

Zum Schluffe bemerk ich, daß mir die Anschauung des Dolerits um deswegen so wichtig ist, weil ich beh meiner vorhabenden Reise nach Böhmen den Wolfs= 20 berg beh Czerlochin im Pilsner Areis, wo nicht in Person, doch durch Abgeordnete werde besuchen lassen. Er liefert schöne, große, deutliche Augiten, und ich müßte mich sehr irren, wenn die bräunliche Masse, worin sie eingeschlossen sind, das Gebirg nicht zum 25 Doleriten qualissieren sollte.

Weimar den 9. Juni 1823.

### An Anton Rabl.

[Concept.]

Es war mir febr angenehm, mein werthefter Berr. Ihr autrauliches Schreiben au erhalten, weil ich längst wunichte von Ihren größeren Arbeiten etwas zu feben. ba mir die kleineren, wornach in Rupfer gestochen ift. s gar wohl gefallen haben; doch muß ich biefes Beranügen für den Augenblick entbehren, indem die höchsten Herrschaften und manche bedeutende Bersonen des Bublicums fich von Weimar entfernen, auch ich felbst eine Badereise vorhabe; wollen Sie jedoch Ihre 10 Sendung fo einrichten, daß fie in der Salfte Augufts anlangt, fo kann ich wenigstens aufagen, daß fie au Anfang Septembers ben unferer Runftausstellung mit erscheinen foll, wenn ich auch schon nicht voraus sehe. daß fich ein Liebhaber hier am Orte dazu finden 15 werde. Bis dahin alles Wohl und Gute wünschend.

Weimar den 9. Juni 1823.

57.

Un Johann Friedrich v. Cotta.

Em. Hochwohlgeboren

erwünschte, aber freglich zu kurze Anwesenheit ward leider durch manche zwar freundschaftliche, doch immer » störende Dazwischenkunft unterbrochen, so daß gar manches unberedet blieb, was beffer mündlich abgethan würde. Wir wollen es alfo, insofern es mög= Lich ift, schriftlich nachzuholen suchen.

Ich hatte vergeffen mich nach Herrn Abrian zu erkundigen, deffen so gemüthliches Schreiben gerade in die Zeit meiner Arankheit und ersten Wieder= 5 genesung siel, weshalb ich auch weiter nichts von mir vernehmen ließ; grüßen Sie ihn zum besten gefällig.

Hiebeh muß ich gestehen, daß ich mich umsehe nach jungen Männern, denen man Redaction von Papieren übertragen könnte, welche selbst zu leisten 10 man wohl die Hoffnung ausgeben muß.

Bis jett that ich das Möglichste um auszusondern und sodann wieder zu versammeln, was zusammen gehört (wie ich denn in den letzten Wochen die sämmt-lichen Schillerschen Briefe von 1794 bis 1805, von 15 der ersten Einladung zu den Horen an bis wenige Tage vor seinem Abscheiden, als den größten Schatz, den ich vielleicht besitze, zusammengebracht und geordnet habe). Allein die Zeit reicht nicht zu, und man muß nach und nach fremden Behstand einzuleiten suchen.

Run beobachte ich längst einen jungen Edermann von Hannover, der mir viel Zutrauen einflößt; ich sende ein Manuscript mit der fahrenden Post, welches er von Ihrer Handlung verlegt wünscht; Sie werden beurtheilen, ob es zu Ihren Zweden tauglich seh.

Die Klarheit und Freyheit der Handschrift besticht schon, und der Inhalt muß mir angenehm sehn, weil der junge Mann sich, wie Schubarth und Zauper, an mir herangebildet hat. Er ist gegenwärtig hier, und ich denke ihn mit gewissen Borarbeiten zu beschäftigen. Die Antwort an ihn bitte nur hierher, als beh mir abzugeben adressirt, da er sie denn erhalten wird, wenn ich auch nach Marienbad sehn sollte, welches etwa in vierzehn Tagen geschehen wird. Auch dort sahre ich sort, den großen Zweck zu versolgen.

Im wiffenschaftlichen Fache werbe ich durch eine einfichtsvolle und günftige Recenfion meiner Hefte zur Morphologie und Naturwiffenschaft in der Zenaischen Literaturzeitung Nr. 101 wieder aufgefordert; hiezu liegt eine große Masse von Papieren und Acten beh mir, vielleicht daß mir gelingt, den Stoff in einiger Ordnung zu hinterlassen.

15 Über meine Farbenlehre wird diesen Sommer in Berlin abermal gelesen, mit Borzeigung eines sich immer mehr vervollständigenden Apparats; und so erleichtert sich, indem mehrere sich in die Arbeit theilen, das, was man selbst zu thun willig und 20 schuldig wäre.

Die Hefte von Kunft und Alterthum, auch Morphologie nahen sich ihrer Bollendung; möchten Sie wohl anordnen, daß folche balb versendet werden.

Erlauben Sie, daß ich von Zeit zu Zeit Hoff= 25 nung, Wunsch und Borschlag wieder anknüpfe und mich indessen zu wohlwollendem Andenken empfehle.

gehorfamft

Weimar den 11. Juni 1823. 3. W. v. Goethe.

In diesen Tagen beziehe von Frege achthundert Thaler Sächsisch, worauf denn ben nächster Berech= nung einem oder dem andern Theil eine Kleinigkeit zu Gute kommen wird.

58.

An Friedrich Constantin v. Stein.

[Concept.]

Die glücklich angelangten Exemplare des wunders lich gebildeten Quarzgesteins haben mir sehr viel Freude gemacht; lassen Sie aber nicht nach, dis wir eine Abweichung ebendesselben sinden, wo die spindelsstrmigen Körper sich allmählig verlieren und ein gleichsörmigeres Sandgestein erscheint. Sie werden zu 10 weiterer Forschung gewiß bewogen, wenn ich Ihnen sage, daß es alsdann dem brasilianischen Italolumit sehr ähnlich wird, einem Gestein, das außer dem südslichen Amerika sich sonst nicht sinden soll. (Siehe Geognostisches Gemälde von Brasilien durch Herrn 15 v. Eschwege, Weimar 1822, Seite 13 u. f.) Ihre mir übersendeten Stücke sehen auf den natürlichen Abslösungen ihm schon völlig gleich.

In dieser Gebirgsart kommt aber der biegsame Sandstein vor (hört!), und es wäre merkwürdig, wenn 20 sich dergleichen auch in Schlesien fände. (Hört!)

Geben Sie davon der vaterländischen Gesellschaft Nachricht und entschulbigen mich zugleich, daß ich gegen Brief und Sendung mich nicht mittheilender erwiesen. Wir haben gar zu schlimme Tage erlebt, die nicht allein jede Thätigkeit lähmten, sondern die folgenden guten Stunden mit versäumten Pflichten und Geschäften belafteten.

Was ben uns im Jahre 1822 für Meteorologie geschehen, wird, sobald das Heft behsammen, sogleich in einigen Exemplaren nach Breslau gesendet; auch die Aussührung dieser Arbeit war durch den frühseitigen Tod des guten Doctor Posselt unterbrochen und ließ sich nur nach und nach wieder einleiten. Empfehlen Sie mich zugleich Herrn Brandes auf das angelegentlichste; möge er beh dem, was in diesem Fache von uns ausgeht, nicht ungern die Anlässe sinden, die wir ihm aufrichtig zuschreiben.

Herrn Büsching danken Sie schönstens in meinem Namen für das übersendete Schloß Marienburg. Könnte ich ersahren, was zur Kestauration desselben bisher geschehen, so würde ich mit Vergnügen Gesbrauch davon machen; ich habe schon viel von Keinigung der Keller, Säle, Kemder, von Entsernung des salsch Gingebauten, von bunten Glassenstern, von der Kestauration einer kolossalen Mutter Gottes, welche mit Mosaik sournirt sehn soll, von einem zugleich mit dem Herrn Oberpräsidenten [von Schön] höchst thätigen Ortsgeistlichen u. s. w. gehört; das Nähere würde mir Freude machen.

Auch haben Sie die Gute meinen schuldigen Dant Goethes Berte. IV. Abift. 37. Bb. 5

ber Liedertafel abzuftatten. Gelingt es mir irgend einen fröhlichen Gesang zu rechter Stunde darzubieten, so ist ein Wunsch erfüllt, den ich im Augenblick hegte, als die muntere und freundliche Sendung zu mir herüber kam.

Nun aber soll Breslau und Ihnen besonders Glück auf! zugerusen sehn, daß Held Blücher dem Gemein- wesen zunächst vorleuchten wird; er ist, hör ich, in Berlin aufgestellt und wird seine Reise wohl bald antreten.

Hat der merkwürdige Granit-Aubus indessen einige Borschritte gethan?

Erfreuen Sie sich, daß Sie Ihren Blinden so schöne Surrogate des edelsten Sinnes zu verschaffen wissen, und gedenken dagegen, als Theater-Mitbirector, 15 an die Beharrlichkeit der Danaiden, die sich nicht abschrecken ließen und, in Gesellschaft mit Ocnus, immer gleich beeisert fortsuhren, das Unmögliche leisten zu wollen.

Diese fruchtlose Beharrlichkeit erinnert mich aber- 20 mals an eine glücklichere; diese hat uns denn doch nach soviel Jahren zur Entdeckung des sellsamen und einzig merkwürdigen Sandgesteins verholsen. Sollten wir nicht auch, wenn wir im Bestreben verharren, von den Blisröhren zu Massel frische Exemplare ent- 25 decken? die sonst so häufig waren, daß [man] sie zu Staub gerieben und zu Kücklein geknetet als ein köskliches Heilmittel in den Apotheken andries. (Silesia

subterranea tab. I fig. 15.) Nach Pastor Hermanns Maßlographie sollen sie armstark gefunden worden sebn.

Wie sieht es mit den Pstanzenabdrücken in der 5 Steinkohlen=Decke weiter auß? Wir haben des Herrn Grasen Sternberg 3. Heft nächstens zu erwarten. Was hat Herr Rothe die Zeit über gefunden und was wird er mittheilen? Grüßen Sie ihn zum schönsten. Vielleicht läßt er auch wieder einmal hierher etwas 10 gelangen, denn ich bin auf dem Wege, auch diesem Theil der Naturlehre mich zu nähern und das Entbecke kurz gesaßt in meine Hefte aufzunehmen.

Die bewußten Radirungen sind auf die fahrende Post gegeben, und ich habe einen Schein dagegen ge-15 nommen, damit sie dießmal sicher zu Ihnen gelangen. Ich bitte um baldige Nachricht des Angekommenen, denn ich denke in vierzehn Tagen nach Marienbad zu gehen.

Schließlich wiederhole meine Bitte um mehrere Exemplare des merkwürdigen Sandsteins, besonders um solche, wo der spindelförmigen Körper weniger sind, und vielleicht Stücke ganz ohne dieselben, welche gewiß vorkommen. Könnte man dem geistlichen Herrn dagegen etwas Angenehmes erzeigen, da er doch wohl irgend eine Liebhabereh hat, so geben Sie mir Kenntniß davon, und es ersolgt sogleich.

Beimar ben 11. Juni 1823.

# An C. L. K. Schulk.

So eben, mein theuerster Berehrter, als Ihr benfälliger Brief beh mir ankam und die Geneigtheit
verkündigte, das Hackertische Bild in Berlin restauriren
zu lassen, war der gute Thioli beschäftigt, das Gewünschte hier an Ort und Stelle zu leisten, womit s
er auch glücklich zu Stande kam. Daneben hatte er
eine treffliche Marine, wahrscheinlich von Bakhuzen,
unternommen und machte sich damit gleichsalls viel
Ehre. Erlauben Sie mir in ähnlichen Fällen mich,
durch Ihre Bermittlung, an die Berliner Künstler 10
tvenden zu dürsen.

Berkauft von seinen geschnittenen Steinen und Gemälden hat er hier nichts; mir gab das Bild von Herodes und Herodias sehr viel zu denken, und ich müßte viele Bogen schreiben, wenn ich aussprechen sollte, 15 was mir beh dessen Anblick durch den Sinn ging; Sie kennen es wahrscheinlich und fanden es gewiß auch merkwürdig.

Ich habe dem guten Mann Empfehlung nach Oldenburg mitgegeben, wohin er sich zu wenden ge= 20 denkt. Ein großes bedeutendes Bild von Carracci, das frehlich nicht in den besten Zuständen beh uns herum steht, erforderte zu viele Zeit, die er nicht auf= wenden konnte, und wär auch theuer geworden, ob ich gleich die Restauration sehr gewünsicht hätte. Er 25

glaubte, man verdiene daran vier bis fünf hundert Thaler.

Zu Ende des Monats geh ich nach Maxienbad. Kunst und Alterthum erhalten Sie gewiß, die Raturhefte stehen am Schluß. Unseres Bräutigams versprochener Aufsat ist heute, den 6. Juni, noch nicht angekommen; in wenigen Tagen bin ich genöthigt, fortzusichreiten. Ich hosse, Sie werden manches Erfreuliche darin sinden.

3n jenem, von Ihnen gebilligten, barometrischen Gedanken ist mir wieder neue Roth zugewachsen; Umsicht nach allen Seiten wird gefordert, auch ist die Complication gränzenlos; doch indem ich sesthalte, glaub ich hie und da übereinstimmende Puncte zu 15 bemerken.

Die preußischen Abgeordneten, welche gegenwärtig Beobachtungen an der Ost= und Rordsee machen, haben uns auch eingeladen, und wir glauben das Röthige behtragen zu können; ich bin verlangend über die mannichsaltigen Erfahrungen: denn sie haben ihr Ret weit ausgespannt. Sodann wäre neugierig, ob sie auf den Gedanken kommen, auch auf dem Meere in gewisser Entsernung correspondirende Beobachtungen anzustellen; mir würde das sehr bedeutend sehn, doch wollt ich mich unmittelbar nicht einmischen, es ergibt sielleicht auf andere Weise.

Ihr Namensvetter Botanicus ift fehr brav, und ich werbe mir feine Schrift fogleich anschaffen.

Einen trefflichen Auffat von Ernst Meher, Privatdocent in Göttingen, mit meiner Anregung dazu,
sinden Sie im morphologischen Heste; dort ist auch
auf das gleiche Problem hingedeutet, womit hier der
125. Paragraph und besonders dessen Abschluß sich beschäftigt. Über die Sache, die so tief als weit ist,
wüßt ich jett mich nicht zu erklären; möchten Sie
aber näher herangehen, so ist nichts, was für den
Augenblick mehr sörberte, als eine so einsichtige als
wohlwollende Recension meiner morphologischen und 10
sonst wissenschaftlichen Heste in der Jenaer LiteraturZeitung Nr. 101. Es thaten sich verdienstvolle Män=
ner zusammen, und ich habe Ursache genug ihren
Bemühungen dankbar zu sehn.

Hier finden Sie nun, mein Bester, gerade was 15 Sie zu wünschen scheinen, eine Übersicht dessen, was ich für Naturbetrachtung geleistet und in welchem Sinne. Es kommt mir wunderlich vor, daß ich noch einmal in's Leben zurückkommen mußte, um mich von dieser Seite so treulich abgespiegelt zu sehen. 20 Und wenn es auch auf einen andern sich bezöge, würde mir die Behandlung Freude machen. Hier zeigt sich Schars= und Tiesblick mit Wohlwollen verbunden, wodurch das Verdienstliche hervortritt und jede Bebingung, jede Berichtigung, die gewöhnlich hindert 25 und verneint, sogleich förderlich und belebend ist.

Ihr mir zur Morphologie gegönnter Auffat, mein Werthefter, hat schon in den Aushängebögen sehr

guten Effect gethan; dagegen kann man berfichert febn, die ablehnenden verneinenden Herren sterben nicht aus.

Herrn Uhden empfehlen Sie mich zum schönften; ber gebückte Ulhsses kömmt nächstens zurück, ich habe ein paar Shpsabgüffe einer sehr schönen Medaille des 16. Jahrhunderts hinzugefügt. Es würde mir sehr angenehm sehn, wenn Herr Bischof Münter, der mir immer geneigt gewesen, und dem ich mich bestens empfehle, einen gleichen Abdruck wollte zukommen lassen; der Gedanke ist einer der schönsten, ich möchte ihn wohl von einem vortrefflichen Meister des Alterthums ausgeführt sehen.

Genauere Nachricht von Immermann wird mir viel Freude geben. Seit einiger Zeit hab ich wieder angefangen mich nach jungen Leuten umzusehen; aber freylich nach solchen, denen man einen Theil seines Nachlasses anvertrauen könnte. In Stuttgart sindet sich ein schönes Individuum dieser Art Namens Adrian, er hat ein verständiges Bücklein über die Priesterinnen der Griechen herausgegeben, woran mich vorzüglich besticht, daß weder Ethmologie, noch Mystik, noch Sinnlichkeit darin spukt, von welchen lieben Ingredienzien die Productionen dieser Art jest 21 selten freh sind.

Auch einem jungen Edermann, der in Braunschweig lebt, hab ich eine Beile gefolgt, er hat sich gleichfalls an mir herangebildet und möchte zwischen Schubarth und Zauper in die Mitte zu stehen kommen; nicht so kräftig und resolut wie jener, nähert er sich diesem in Marheit und Zartheit.

Sie haben aus meinen kurzen Sprilchen mit Ernst und Liebe sich ein Wort angeeignet; dieß freut mich 5 höchlich, denn beh dieser Art, Samen auszustreuen, hat man keine Ahnung, was und wo es aufgehen möchte; erst wenn man es in andern wieder keimen sieht, versteht man, was es bedeutet.

Aft Schubarth fleikig an Balaophron und Reo- 10 terbe? wobon der Namensanklang mir gar febr will= tommen klingt. Das gleichgenannte Drama war im Jahre 1800 jum Geburtstage unferer hochgeliebten Berzogin Amalia aus dem Stegreif gedichtet und eingelernt, wie es vorschritt. Die Rolle des Alten für 15 Graf Brühl, die der Neuen für das allergefälligfte Wesen geschrieben, das ich je gekannt habe. Graf, vor etlich und zwanzig Jahren als trefflicher Rüngling durch die Maste des Bejahrten durchscheinend, und die junge frische Bebe pagten fehr gut 20 zusammen, es waren schöne Tage und eine glückliche, bem Antiken fich annähernde Borftellung. Zugleich erschien dieser Bersuch als Ankundigung der Maskenspiele, die uns mehrere Jahre in Bewegung fetten und das Bublicum unterhielten.

Und indem ich nun zu ruhiger Stunde mir folches Mittelalter gern wiederhole, so scheinen diese Gebilde abermals wohlthätig auf mich zu wirken. Bielleicht

kann ich nächstens zu Gunsten so werther Ramensverwandten irgend etwas Nügliches und Erfreuliches Leisten.

Die Sendung der Mutter-Gottes vom Fisch behalte mir bis zu meiner Rücklunft vor; Meher geht nach Wiesbaden, und in dreh Wochen ohngefähr hoff ich in Marienbad zu sehn, wenn nicht einige Wolken, die sich über unserer theuren Fürstin Gesundheit zusammenziehn, des Großherzogs Reise dort-10 hin durch mehrere Verdüsterung aufschieden oder gar verhindern. Die Ärzte geben mir, auch selbst in der größten Vertraulichkeit, die beste Hoffnung; aber sorgliche Falten legen sich nach so manchen Unfällen in den Geist, daß man die Fähigkeit verliert, der Hoff-15 nung die schuldige Nahrung zu geben.

Wann ich also wieder zu Hause sehn werde, wüßt ich nicht im voraus zu bestimmen, wahrscheinlich in der Hälfte Septembers; indessen erhalten Sie auf alle Fälle von Marienbad aus einige Nachricht. Auch nur eine entsernte Hoffnung, Sie wieder zu sehen, gibt mir neuen Muth, die Zwischenzeit möglichst zu nußen.

In der Stelle Ihres Briefes, wo Sie von Hackerts Gemälde sprechen, scheint es dem Ausdruck nach, als ob Ihr Restaurator das Gemälde von dem Tuch absnehme; man hat mir dieses Kunststück schon früher begreiflich machen wollen; hier ist denn frehlich die Sicherheit einer kühnen Technik zu bewundern. Sehen wir doch eben in diesen Tagen zweh verwegene Pilger

74 Juni

auf dem Seil bis zum Glockenthurm steigen und von dorther, zu Rittern verwandelt, wieder herunterkommen; jedermann wird angst dabeh, aber sie leisten es doch.

Maske sowohl als Drache sind auf Nr. 3 des s Triumphzugs unverkennbar; ich bemerkte sie früher nicht, sonst hätt ich beh Herrn Noehden deshalb an= gefragt, welcher entscheiden konnte, ob schon der Maler die ausdrückliche Intention gehabt, oder ob der Nach= bildner sie erst hineingetragen? Allenfalls kann ich 10 Gelegenheit nehmen es noch zu thun.

Indem ich biefen Brief fortzusenden zaudere, kommt unseres werthen Hennings Auffat noch nicht an; mag also Gegenwärtiges abgehen.

Bor einiger Zeit kam behkommender Brief von 15 Eckermann beh mir an, den ich sende, weil er seinen Zustand ganz ausdruckt; nun folgt er gestern selbst und erscheint als ein gar guter, seiner, verständiger Mensch. Da er keine weitere Bestimmung hat, so will ich ihn nach Jena einleiten und ihm dort einige 20 Paquete abzudruckender Schriften zum Redigiren und Corrigiren geben. Nach dem Werke, das er mir geschickt hat, scheint er hiezu völlig geeignet. Da er sich an meinen Sachen heranbildete, so wird es keine Schwierigkeit haben, mit ihm sich zu verständigen.

In wenig Tagen, hoff ich, foll ein Exemplar Kunst und Alterthum wenigstens in Aushängebogen abgehen können, theilen Sie es Zeltern mit und grüßen ihn

schönstens. Die Jenaer Literatur-Zeitung Ar. 101—9 beschäftigt sich mit meinen Naturbetrachtungen; ich bin den Recensenten viel Dank schuldig, umsomehr, als ihre freundliche Anerkennung mich in den Stand setzt, über diese Dinge Karer zu denken und, mit mehr Sicherheit, schneller zu arbeiten.

herzlich zugethan

Weimar ben 11. Juni 1823. 3. 2B. v. Goethe.

60.

An C. F. v. Reinhard.

Daß Sie, theuerster Berehrter, meinen kleinen wufsatz billigten, ist mir höchst erwünscht, denn er war in unruhiger Zeit und nicht sonderlich vorbereitet geschrieben; der gute Wille mag daben das Beste gethan haben.

Den Abdruck lege bey, nicht weniger eine fran-5 zöfische Übersetzung, verfaßt von dem Redacteur, welcher mir vielen Dank wußte, daß ich ihm von jener mißwollenden Anzeige loshalf.

Man hat nur immer zu thun, um die Berwirrungen, die mehr durch vorlaute als bösartige • Menschen eingeleitet werden, wieder in's Gleiche zu bringen.

Kunft und Alterthum folgt balb; möge darin sich etwas Ihrem und der liebwerthen Tochter Sinn und Geschmack Wohlgemäßes befinden. Die naturwiffenschaftlichen Hefte werd ich kaum vor meiner Abreife vollendet sehen, ein thpographisches Zaudern hält fie dießmal länger als billig zurud.

Denn ich benke zu Ende des Monats nach Marien= bad zu gehen, um mich wieder in dem Winkel einer sansehnlichen Gebirgshöhe zu prüfen und an bekannten Naturgegenständen meine Sinne herzustellen; es ift wirklich Zeit, daß ich von der Außenwelt wieder an= geregt werde.

Daß die Beilquellen unfere Soffnungen und Bu= 10 trauen wenigstens bis auf einen gewiffen Grad erhalten, ift febr ichon; unfere Ratur ricochettirt gleichsam alle Nahr einmal an solchem Orte, und reicht der Sprung auch nicht ganz aus, so ist boch wenigstens etwas In Baben wünscht ich auch wohl an 15 Ihrer Seite zu wallfahrten, die Gegend muß fehr fcon und auch geologisch höchft merkwürdig fenn, wie aus einer Charte von Gimbernat erfehen habe. versönlichen Abenteuern wußte Kangler v. Müller viel zu erzählen. Möge uns beiben die abermalige Ball= 20 fahrt Glud bringen und eine bochft wünschenswerthe Busammenkunft einleiten. In der Balfte Septembers glaub ich wieder zu haufe zu fenn, wo Sie Großen und Kleinen durch Ihre theure Gegenwart die höchste Freude bringen werden. Bor meiner Abreife noch 25 ein Lebenszeichen.

treulichst

Weimar den 11. Juni 1823. 3. W. v. Goethe.

### Un C. E. A. Beller.

Sieben, mein auter Doctor, die autorifirten Quittungen: wegen des Sumboldtischen Wertes wird nachgefragt und bas Weitere nächstens vermelbet.

Run einen kleinen Auftrag, den mir nächstens zu 5 beforgen bitte. Gin junger Mann, der fich in Jena einige Beit aufzuhalten bentt und wohlfeil zu leben wünscht, fragt an, was er auf ein Bierteljahr nothwendig auszugeben brauche? Ich würde Ihnen folden auschicken mit bem Ersuchen ihn einzurichten, ba ich so Urfache habe mich für ihn zu intereffiren und ihm allenfalls nachzuhelfen. Wollen Sie mir mit ben Frentags = Boten hierüber Rachricht geben, auch von bem, was allenfalls zu beobachten ift, damit er ordnungsgemäß und ruhig bafelbft verharren könne.

Gruken Sie Berrn v. Anebel ichonftens, fein letter Besuch hat gar manches freundliche Gute ben uns aufgeregt; man follte öfter, und war es nur auf einige Stunden, eine Bufammentunft veranftalten.

Leider bereit ich mich schon wieder nach Marien-20 bad zu gehen. Die Sorge, die uns unsere unschätzbare Kürftin diese Tage her wieder gemacht, klart sich auch wieder auf.

Leben Sie recht wohl und grußen alles.

Weimar den 11. Juni 1823.

**&**.

An J. R. v. Cotta.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren verfehle nicht durch Gegenwärtiges zu vermelden, daß an Herrn Johann Friedrich Maher, Königlich Spa=nischen penfionirten Bergwerks=Director zu Gengen-bach, eine Anweisung auf 25 fl. 12 Kreuzer Kheinisch sunter dem heutigen Datum ausgestellt, welche gefälligst zu honoriren und mir zur Last zu schreiben bitte.

Der ich mit besonderer Hochachtung die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

10

Weimar den 13. Juni 1823.

63.

Un Johann Friedrich Mager.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

versehle nicht anzuzeigen, daß die Sendung von Mineralien am gestrigen Tage glücklich angekommen, die
Stufen frisch und gut, auch von mäßigen Preisen gefunden worden. Wenn ich sie nun Liebhabern vor= 15
lege, so wird es darauf ankommen, ähnliche Bestel=
lungen zu machen. Ich lege eine Anweisung auf die
J. G. v. Cottaische Buchhandlung in Stuttgart von
25 fl. 12 Kreuzer Rheinisch beh, welche einzucassiren
teine Schwierigkeiten haben wird. Den Avisbrief 20
habe hinzugesügt, um das Geschäft zu erleichtern.

Der ich das Befte wünschend mich jum geneigten Andenken empfehle.

Weimar ben 13. Juni 1823.

64.

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

Allerdings habe ich der Parze großen Dank abzus statten, daß fie mich, nicht etwa nur wie den Protestlauß auf Eine vergnügliche Nacht, sondern auf Wochen und Tage beurlaubt hat, um das Angenehmste, was dem Menschen begegnen kann, mit Heiterkeit zu genießen. Durch wohlwollende, einsticktige, vollkommen unterrichtete Männer seh ich mich günstig geschilbert und zwar so recht durch und durch erkannt und aufgesaßt, mit Neigung das Gute, mit Schonung das Bedenkliche dargestellt; ein ehrwürdiges Behspiel, wie Scharfs und Tiefblick, mit Wohlwollen verbunden, durch Behsall wie durch Bedingen, Warnen, Berichtigen sogleich zur lebendigsten Förderniß behülflich sind.

Bekenn ich jedoch: es hat etwas Apprehensives, wenn das, was wir leidenschaftlich wollten und allenfalls leisteten, als Bilderreihe, wie Banquos Könige, an uns vorüber zieht; die Bergangenheit wird lebendig und stellt sich uns dar, wie wir sie selbst niemals gewahr werden konnten. Dießmal freylich nicht als leere Schattenumrisse, sondern scharf in allen Theilen ergriffen und ausgeführt.

Hieben muß ich jedoch bemerken, daß jene höchst schälberung erst nur im Allgemeinen und von serne betrachtet worden; ich nehme sie mit in die böhmischen Bäder, um mich daran zu prüsen und zu erbauen. Schon jetzt aber, burch so freundliche Forderungen angeregt, fühl ich mich sehr geneigt, manches Frühere wieder aufzu= nehmen, das mir, als zerstückelt, nirgend wo sich anzuschließen schien, nun aber, nach solcher mir gez gebenen übersicht, gar wohl sein Plähchen sinden 10 wird

Ferner ift in mir, beh soviel Übereinstimmung und Billigung, daß, waß mich im Stillen oft beunzuhigt, abermals rege geworden, daß ich nämlich beh'm Bilben der Erdobersläche dem Feuer nicht soviel 15 Einfluß zugestehn kann, als gegenwärtig von der ganzen naturforschenden Welt geschieht. Ich prüfe mich schon längst und glaube die Ursache darin zu sinden: daß bis jest keine leitende Idee in mir aufzgegangen ist, die mich durch dieses Labhrinth hindurch 20 zu führen und ein der höheren Anschauung correspondirendes Wahre mir zu entwickeln vermocht hätte. Ungesäumt werd ich also das angesührte Werk vor die Hand nehmen, damit zu guter Stunde mir endlich Befriedigung und Friede gegönnt sey.

Zu allem, was ich Ihnen und Ihren Freunden bisher schuldig geworden, wäre alsdann der Schlußstein gefunden, und ich würde nur desto freudiger fort-

fahren, durch thätigste Theilnahme das viele fördernde Gute einigermaßen dankbar zu erwidern.

treulichft verbundet

Weimar den 13. Juni 1823. 3. 28. v. Goethe.

65.

An Carl Friedrich Ernft Frommann.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

erhalten hieben zwen Kupfer in Octab und eins in Querfolio, von jedem 550 Stück Abdrücke.

- a) Zur Morphologie, kleine Muscheln und Schnecken vorstellend, gegenüber von Seite 17.
- b) Zur Naturwissenschaft, den Tempel von Puzzuol vorstellend, zu Seite 79.
  - c) Eine meteorologische Tabelle, ganz am Ende einzuheften, gebrochen, wie es das Format erheischt.

Die auf dem folgenden Blatte verzeichneten Auß= 15 lagen kann ich Herrn v. Cotta auf seine Rechnung schreiben, wenn Sie mir folche nicht lieber wie bisher vergüten wollen.

Wegen Abschluß der beiden Hefte ergibt sich wohl das Rähere noch vor meiner Abreise, die zu Ende w dieses Monats wohl erfolgen wird.

Die oben angezeigten Paquete haben wir wegen bedrohlichem Gewitter zurück gehalten, und sollen solche mit nächster fahrender Post nachfolgen.

Weimar den 14. Juni 1823.

Goethes Berte. IV. Abth. 37. Bb.

An Christian Gottlob Frege und Comp. [Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen, daß ich unter dem heutigen Datum an den hiesigen Banquier Julius Elkan eine Anweisung von achthundert Thalern Sächsisch abgegeben, welche gefällig zu honoriren und der J. G. 5 v. Cottaischen Buchbandlung zu notiren bitte.

Mich vor meiner abermaligen Reise nach den böhmischen Bädern Ew. Wohlgeboren geneigten Theil= nahme und Andenken bestens empsehlend.

Weimar den 16. Juni 1823.

10

67.

Un C. G. F. Beller.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

überbringt Gegenwärtiges der junge Eckermann, ein gar feiner und stiller Jüngling; er wünscht sich ein Bierteljahr in Jena aufzuhalten, und Sie werden die Gefälligkeit haben für seine Einrichtung Sorge zu 15 tragen.

Damit er auch ruhig und ordnungsgemäß in Jena verweilen könne, so würden Sie in meinem Namen den Herrn Universitäts-Amtmann Doctor v. Gohren und vielleicht auch Herrn Consisterialrath Gruner 20 mit dem freundlichsten Ersuchen begrüßen, genanntem

Edermann die polizepliche Erlaubniß auf ein Bierteljahr ruhigen Aufenthalts in Jena zu ertheilen, welches dankbar erkennen werde.

Das Weitere mündlich, entweder in Jena oder 5 hier vor dem 24. Juni.

Weimar den 17. Juni 1823.

68.

#### Un R. Meber.

Bon dem Antheil, den Sie an meiner Krankheit und Wiedergenesung nehmen würden, war ich völlig überzeugt; um so angenehmer ist mir die Versicherung desselben, so wie das gefällig Gesendete. Das Sonn= tagsblatt, ganz Ihrer Gegend angemessen, den nächsten Wünschen des Publicums zuvorkommend, mancherlei Rühliches, Angenehmes, Unterhaltendes behbringend, mußte viel Theilnahme erregen, wodurch denn auch bie Fortsehung möglich ward. Sie werden immer so fortsahren und des Behsalls versichert bleiben. Ich habe selbst gar manches darin gefunden, was ich mir anmerken und benuken konnte.

Die Unannehmlichkeit, die Ihnen begegnet, hat boch, wie ich sehe, gute Früchte getragen; der geschnittene Stein ist allerdings interessant, aus der römischen, obgleich späteren Zeit, gewiß aber nach einem ältern guten Muster gearbeitet; es stellt sich darauf die Medea vor, die der gefährlichen, vom

Baume herunter sich neigenden Schlange den Schlaftrunk vorhält, auf der andern Seite steht Jason, das goldne Bließ, von dem man nur das Haupt sieht, herunterzunehmen. Die Behandlung ist zwar etwas roh, doch geistreich.

Das Hogarthische Bild ist gut genug gedacht und lebhaft entworsen, doch finden sich gegenwärtig beh uns keine eigentliche Liebhaber dieser Kunstart.

Die mitgetheilte Erzählung ift sehr brav, dem Geist und Sinne der Zeit gemäß, worin sie gedichtet 10 worden, so wie auch der alte Contract für höchst schäkenswerth zu achten ist.

Den Originalbrief des Herrn Bischof Münter lege ich in meine Sammlung; von mehreren bedeutenden Mitlebenden würde mir die Handschrift gleichfalls 15 angenehm sehn.

Daß Ihre liebe Gattin noch als Mutter die Zierde jedes Areises bleiben würde, ließ sich voraussetzen. Grüßen Sie solche schönstens mit Erinnerung an die auten Weimar=Jenaischen Stunden.

Sie wenden Ihre Zeit gut an, deswegen wird Ihnen so manches zu leisten möglich. Möge Ihnen bieß Glück noch lange gegönnt sehn.

Auch Ihrer Sammlungen erfreuen Sie sich immer mehr, denn würdige Gegenstände, die wir besitzen, 25 haben die schöne Gigenschaft, daß die Freude daran sich mit den Jahren verdoppelt.

Was mich betrifft, so habe ich mich wieder in den

alten Gang einzuleiten gesucht, der durch eine so unerwartete Krankheit unterbrochen war. Möge das Resultat meiner Bemühungen, wie es öffentlich erscheint, auch Ihrer fortdauernden Theilnahme gewiß bleiben.

aufrichtig theilnehmenb

Weimar ben 18. Juni 1823. 3. W. v. Goethe.

69.

An ben Grafen R. v. Sternberg.

Der sechs und zwanzigste Februar, als Datum bes ehrenvollen mir zugewandten Diploms mußte mir 10 höchst rührend sehn, da ich mich aus den Bülletins der Ürzte genugsam überzeugt hatte, daß gerade an demselben Tage die rückschrende Hossnung eines neuen Lebens eintrat. Wie bedeutend werden nicht solche Zufälligkeiten! und wie schn ist's, wenn wahrhafte Busälligkeiten! und wie schn ist's, wenn wahrhafte Reigung und wechselseitig durchdringende Kenntniß des Charakters und des Bestrebens sie wohlwollend herbeystühren.

Den ausgezeichnet erfreulich-gewichtigen Brief hätte ich schon längft dankbar erwidert, wäre das neue Heft » Kunft und Alterthum zur rechten Zeit fertig geworden; wie die Sache jest steht, glaube ich es selbst erst mit nach Böhmen bringen zu können.

Und fo find ich benn unmittelbaren Unlag zu melben, bag mein gnädigfter herr, ber Großherzog,

im Begriff steht, nach Marienbad abzugehen, wohin ich ihm balb zu folgen gedenke; wir hoffen, daß einige krankhafte Anzeigen, die sich in diesen Tagen beh unserer unschätzbaren Großherzogin bemerken ließen, diesem löblichen und von den Arzten als noths wendig ausgesprochenen Borhaben nicht hinderlich sehn werden.

Was aber die Wünsche der zu der geistlichen Heilquelle Wallsahrtenden für einen Inhalt haben, darf ich wohl nicht mit Worten aussprechen. Möchten 10 Sie dieser leisen Andeutung eine günstige Auslegung verleiben.

In dem nächsten Hefte zur Morphologie, welches freylich auch schon fertig sehn sollte, vielleicht aber auch von mir mitgebracht wird, empfehle einen Auf= 15 sat von Ernst Meher, geschrieben auf meine vor= gedruckte Beranlassung. Er bewegt sich um einen wichtigen Punct, der zur Erörterung reif ist; auch ein junger Botaniker, Doctor C.H. Schulz, Privatdocent in Berlin, von dessen Werke Die Natur der leben= 20 digen Pflanzen ich nur einzelne Auszüge gesehen, dringt gleichsalls auf denselbigen. Man sieht, wie beh dem Vorstreben des menschlichen Geistes gewisse Ibeen aller Orte reif werden und hervortreten.

Dürft ich wohl hoffen, Berehrtester, daß Sie mir 25 zum nächsten morphologischen Hefte auch einen freundlichen Behtrag gäben? ich würde bitten, daß es ein Commentar wäre zu einer Stelle Ihrer gehaltreichen

Rebe und zwar zu pag. 47 von lin. 11 bis pag. 48, lin. 10; ich wünsche mir selbst eine reine Übersicht, die Sie alleine geben können, da Ihnen das Einzelne so gründlich gegenwärtig ist.

Hier nur eine Borfrage: wo gehören die in der Gegend von Falkenau sich häusig vorsindenden Pflanzenabdrücke in Sandstein hin? Ich glaube den Wegbreit und Buchen-ähnliche Blätter darin zu entdecken.

Bon welcher Gegend hat der Pläner Kalk seinen Namen? und wär es wohl thunlich, auch uns einige Abdrücke davon mitzutheilen? Durch Ihre Güte befigen wir nun das Alteste dieser Art. Sollten denn auch die Ilmenauer dahin zu rechnen sehn? in denen wir nur Farrenkräuter, Rohrstengel und Blätter bis- her gewonnen haben. So manches Andere, was Sie mit anzukündigen die Güte haben, gibt mir schöne Aussichten in einem Fache, von dem ich mich nun einmal nicht lossagen kann.

Geheimderath v. Leonhard sendet mir die Auß=

30 hängebogen seines Werks Charakteristik der Fels=
arten; ich danke ihm diese Freundlichkeit gar sehr,
denn wenn es wird fertig sehn, so muß man sich zu
einer so überschwänglichen Ersahrungsmasse ganz neu
wieder einrichten. Der Geist hat denn doch nur einen

20 gewissen Grad von Fassungskraft; was sich in das
Richtzuunterscheidende hindewegt, hört auf begreislich
zu sehn. Indessen freut mich's, daß meine vieljährigen
redlichen Bemühungen mich doch in den Stand sehen,

88 Juni

in diefe sich immer erneuende und erweiternde Welt mit hineinzusehen.

Ein junger Genfer Ramens Soret, der sich schon durch mancherlen Aufsage in der Bibliotheque universelle bekannt gemacht und gegenwärtig unserem sjungen Prinzen behgegeben ist, waltet in der neusten crhstallographisch und chemisch bestimmenden Erd- und Steinkunde frisch und bequem und ist mir, wie außer- dem in andern Rücksichten, ein sehr angenehmer Rach- bar und Gesellschafter.

Wie doch das Herkömmliche, schon lange Zeit Bekannte, sich nach und nach möglichst Entwickelnde und Erweiternde freundlich zusagt, habe ich erst jest wieder erfahren an der zwehten Ausgabe der Mineralogie von Cleaveland in Boston; er hat in Freiberg 15 studirt, viel gereist und durch ausgebreitete Berhält= nisse von allem Neuentdeckten und Neubesprochenen Kenntniß genommen. Es ist noch der alte Grund und Boden, auf dem man wandelt, der nicht jeden Augenblick mit uns auf= oder niederzugehen droht; 20 und doch sindet man das Werk vorschreitend und bis auf die neusten Zeiten hinlänglich; und so muß man sich zwischen Bestehen und Umwälzen hinhalten.

Die Jenaische Literatur-Zeitung begünftigt meine naturhistorischen Arbeiten durch eine gründliche Recen= 25 sion, die mich aber frehlich wieder zu neuer Mühe verpflichtet. Sich genau gekannt, das Haltbare gebilligt, das Bedenkliche bemerkt zu sehen, fordert zu

besonderer Prüfung auf, welche jedoch anzustellen meine Jahre so wie meine Zustände geeignet und geneigt find.

Die Bohrbersuche wurden auch in unserer Gegend 5 vorgenommen; doch scheinen sie in der neuern Zeit Ben Gera ging man febr tief in ben bunten Sandstein; etwa drey, vier Stunden von Weimar in der Fläche binter dem Ettersberg machte man die Brobe auf einem verlaffenen früheren Ber-Glenck fprach bor einiger Zeit ben mir ein 10 fuch. und faate mir qu. burch feinen Sohn, ben er in ber Begend ließ, von Beit au Beit Nachricht au geben : dieser blieb aus. und da die Sache unmittelbar be= fohlen und eingeleitet worden, so konnt ich ben keiner 15 Behörde Rachricht erhalten. Sonftigen allenfallfigen Erfolg, auch meine Gedanken barüber theile nachstens Im Geognoftischen schaffen uns diefe Unternehmungen manche Klarbeit und müffen im Ginzelnen gewiß Bortheil bringen.

Noch gar manches hätte zu fagen und zu erwidern, möge dieß in Böhmen mündlich geschehen. Auf alle Fälle melde die Ankunft in Warienbad fogleich, wenn auch nur mit wenig Worten. Tausendmal mich freundlichem Andenken empfehlend.

treu verbündet

Weimar den 20. Juni 1823. 3. W. v. Goethe.

Borläufig erbitte mir eine geneigte Aufnahme des Benigen, was ich über die Gesellschaft des vaterlän-

bischen Museums in meinem letten Hefte geäußert, welches leider auch noch nicht thpographisch abgeschlossen ift.

**(**3).

70.

An Carl Franz Anton v. Schreibers. [Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

höchst freundlichen Antheils war versichert, als ich nach kurzen, aber schweren Leiden wieder in die Welt zurück trat und sogleich in Sorgen wegen unserer verehrtesten Großherzogin mehrere Tage schweben mußte; es waren trübe Wochen, die sich nach und 10 nach aufklärten. Nehmen Sie meinen herzlichsten Dank zugleich auch für die warnende Borsorge! Glauben Sie der Versicherung, daß ich nicht mehr arbeite, als nöthig ist, um Tag und Stunden mit einigem Interesse hinzubringen.

Die übersendeten Bücher sind glücklich angekommen, und ich versehle nicht, sie Serenissimo ben höchst Ihro Rücklunft schuldigst vorzulegen. Gegenwärtig ist der hof in Wilhelmsthal, wo sich unsere verehrteste Frau Großherzogin von harten Leiden völlig zu er= 20 holen hoffen kann.

Herr v. Froriep dankt zum schönsten für das übersendete Exemplar der brafilianischen Nachrichten; auch mir waren sie höchst angenehm, sodaß ich sie von Ansang bis zum Ende sleißig durchgelesen. Darf 25

ich wohl bitten, mich ben diesem Anlasse Herrn Doctor Pohl bestens zu empsehlen? Ich hatte das Glück, beh seiner Durchreise durch Eger, obgleich nur auf wenige Stunden, ihn zu begrüßen und höchlich zu 5 schäken.

Die Seite 111 und 112 der brafilianischen Nachrichten verzeichneten Mineralien wünschte frehlich in
vollständiger Reihe zu sehen und mich Ew. Hochwohlgeboren belehrender Erklärung dabeh zu erfreuen;
10 einiges ist mir durch Herrn v. Eschwege bekannt geworden, vielleicht daß, wie schon früher durch Ihre
Güte geschehen, irgend eine Einzelnheit auch zu uns
gelangen könnte.

Worum ich aber förmlich zu bitten wage, ist um einige Musterstlicke des Seite 113 gemeldeten Sandsteins, welchen Herr v. Eschwege Itakolumit benannt hat, worin sich denn auch der biegsame Sandstein, lagerweise, sindet. Bon dieser letten Abänderung besitzen wir einige hübsiche Stücke; allein mein Wunsch wäre, von dem Sandstein, der noch nicht biegsam ist, des sonders da, wo er grobkörnig wird, ja sogar größere, pistazienähnliche, spindelförmige Quarzkörner in sich schließt, einige Stücke zu erhalten. Ich bin auf der Spur, ein gleiches oder ähnliches Gestein in Deutsch= 18 land zu entdecken, und würde später nicht versehlen, wenn es gelingt, Musterstücke zu übersenden.

Mit aufmerksamer Erwartung sehe ich allem bem entgegen, was Sie uns von jenen großen Unter-

nehmungen als Ausbeute versprachen. Wie ich denn schließlich die Erhaltung Ihrer höchst schätzbaren Gewogenheit mir angelegentlichst erbitte, auch den Wunsch hinzufüge, daß es mir nur einigermaßen gelingen könne, irgend etwas Gefälliges gegen so vieles Freund= 5 liche leisten zu können.

Weimar den 22. Juni 1823.

#### 71.

An Carl Wilhelm v. humbolbt.

Ihr Brief, theurer verehrter Freund, tam gur merkwürdigen Stunde, die ihn doppelt intereffant macht; eben waren die Schillerschen Briefe gesammelt 10 und ich betrachte fie bom Anfang durch, und da find ich benn die schönsten Spuren unseres glücklichen und fruchtbaren Zusammensehns. Die Einladung zu den Horen macht den Anfang mit einem Schreiben bom 13. Nuni 1794. Da es denn so weiter fortgeht und 15 fich mit jedem Briefe die Berehrung des außerordent= lichen Geiftes, die Freude über deffen Ginwirkung auf unfere Gesammtbildung fteigert und erhöht. Briefe find ein unendlicher Schat, bergleichen Sie auch reichlich besitzen; und wie man durch fie be= 20 beutend vorwärts gekommen, so muß man fie wieder lesen, um vor Ruckschritten bewahrt zu fenn, wozu uns die liebe Umwelt täglich und ftündlich einzuladen geneigt ift.

Denken Sie fich nun felbft, mein Werthefter, wie bochft willkommen Ihre Anmelbung mir in biefem Augenblicke erscheint, worauf ich denn nach reiflichem Rachdenken freundlichft rathen wollte, gegen Ende 5 Octobers beb uns einzutreffen. Sollten die Götter nicht anders über uns bisboniren, fo finden Sie mich, und was Ihnen sonst lieb und werth ift, gewiß allhier versammelt: stille vertrauliche Communication tann mit gefelligen Unterhaltungen gar anmuthia wabwechseln, und wir erfreuen uns bor allen Dingen eben an dem Schillerschen Briefwechsel, da Sie benn auch bon Ihrer Seite einige Jahrgange mitbringen und wir in fruchtreicher Gegenwart uns an den früheren schönen Blüthen auf's neue auferbauen und 15 erauicken können. Riemer empfiehlt fich auf's dringenofte, es geht ihm gut, unfer Berhältnik [ift] bleibend, wechselfeitig, forberlich und nüglich. rath Meyer ift nach Wiesbaden abgereift, seine Gefundheit ift leider nicht die befte.

3weh neue Hefte, zu Kunst und Alterthum und zur Katurwissenschaft, find im Begriffe zu erscheinen; die Früchte meiner Winterbeschäftigung. Sie waren glücklicherweise so sorgfältig eingeleitet, daß meine Übel und die darauf folgende Krankheit unserer Frau Großherzogin, die uns alle, besonders aber mich Wiedergenesenden in Furcht und Sorge setzte, kein bedeutenbes hinderniß entgegenstellten.

Darf ich mich Ihrer Frau Gemahlin beftens em-

pfohlen wissen, woben ich nicht zu versichern brauche, daß Sie gewiß auch unseren gnädigsten Herrschaften höchst willtommen sehn werden. In meiner Häuslichsteit entgegnen Ihnen Kinder und Enkel mit sröhlichen Gesichtern, die nächsten Freunde versammeln wir nach swunsch. Mögen Sie mir in der Zwischenzeit etwas vermelden, so bitte solches hierher unter meiner Adresse, da es mir denn jedesmal balbigst zukommen wird.

Und nun empfehle ich mich Ihrer theuren Frau Gemahlin zum allerbeften, möge das Glück mich unter 10 diesen Umftänden auch wieder einmal an ihre Seite bringen. Berzeihung einer etwas zerftreuten und auf's Einpacken deutenden Schreibart.

Weimar den 22. Juni 1823.

Œ.

#### 72.

#### Un C. L. v. Anebel.

Zuvörderst also, mein Theuerster, muß ich Glück 15 wünschen, daß es unserm Carl so wohl geht; für ihn war frehlich nicht zu sorgen, er hat eine Art und Weise, die überall gefällt und Eingang findet. Wenn der Begleitete sich so gut hält als der Begleiter, so werden wir uns des Unternehmens freuen 20 können; es ist keine Kleinigkeit, in solcher Jugend und beh so gesetztem Wesen diese weite herrliche Welt zu beschauen. Ich freue mich auch von ihm zu hören, daß die Engländer meiner im Guten gedenken.

Der Brief des wohlgefinnten und wohlmehnendbeschäftigten hallischen Freundes liegt hier beh; grüß ihn schreibens und melde, daß er in diesen Tagen ein Schreiben mit einigem Behtrag zu seinen Endzawecken erhalten wird.

Heute geht ein gar feiner junger Mann von hier ab, mit Namen Edermann, den du gewiß freundlich aufnehmen wirft. Er denkt sich ein Bierteljahr in Jena aufzuhalten, ift aus Niedersachsen gebürtig, 10 kennt die deutsche Literatur und hat zu meinen Arbeiten besondere Neigung und Bertrauen. Er wird dir von Zeit zu Zeit eine angenehme Unterhaltung geben.

Ich bereite mich zu meiner Abreise, welches mir dießmal besonders viel zu schaffen gibt; denn gar 15 manches durch unsere Winter- und Frühjahrsübel Retardirte mußte nachgeholt werden.

Daß du auf's Tiefurter Thal verzichtest, freut mich zu hören; denn, wie ich den dortigen Zustand tenne, so wärst du in die größte Abhängigkeit geraten. Frühstück, Abendbrod, Nachtball folgen einsander, vor welchen Übersreuden du dich nicht leicht hättest retten können. Ich sage dieß, um den Entschluß zur Aufopserung auch noch hinterdrein zu billigen.

unfere gnädigsten Herrschaften, vom Regen gar übel begleitet und empfangen, sind doch sämmtlich guten Muths und werden vom steigenden Barometer gar sehr ergötzt sehn. Unfer gute Hofrath Meher, nach Wiesbaden reisend, ward in Gotha durch ein bedenkliches Übel festgehalten, gerade zu der Zeit, als die Herrschaft durchging. Soret und Husche konnten sich beh dieser Gelegenheit sehr freundlich und hülfreich erweisen; der erste blieb beh ihm zur Wartung, der andere kehrte gleich von Wilhelmsthal zurück. Ein entschlossener Arzt, Hofzrath Dorl, hat ihn gut behandelt, doch setzt er seine Reise nicht fort und kehrt in diesen Tagen hierher zurück. Es ist für unsern kleinen Zirkel dießmal ein wiehr unfreundliches Jahr.

Meine beiden Hefte retardirten sich, nicht ganz ohne meine Schuld, ob ich sie gleich mit andern theile; wenn du sie erhältst, wirs ihnen einen freund- lichen Blick zu. Bon den nächsten vier Wochen 15 wollen wir das Beste hoffen, das sich denn doch nicht voraussehen, noch weniger sagen läßt. Mögen die übel, die dich und die Deinigen ergriffen haben, wo nicht schon jett, doch bald vorüber sehn! Kaum werde ich, zu Ende der Woche durch Jena durchgehend, 20 dich auf einen Augenblick besuchen können; durch die mittwochischen Boten würde noch etwas an mich ge-langen; muntere Wellern auf, daß er mir irgend ein Wort sagt.

Taufend Freundliches zum Abschied.

bein

Weimar den 22. Juni 1823.

G.

25

#### Un 3. G. Lena.

Da sich die erste Hälfte des Jahrs so trefflich gehalten hat und so manches Gute Ihrer schönen Anstalt zufloß, so wünsche das Gleiche vom längsten bis zum kurzesten Tag.

Beh meiner Rücklehr von Marienbad, wohin abzugehen ich mich bereite, lebe der Hoffnung, Sie gefund, froh und neu begabt wieder zu finden. Gedenken Sie mein, ich hoffe dießmal auch mit einer böhmischen Suite meine Theilnahme bezeugen zu können.

ergebenft

Weimar ben 22. Juni 1823.

3. 28. v. Goethe.

#### 74

An Johann Carl Beffelhoft.

[Concept.]

10

#### Ew. Wohlgeboren

begrüße vor meiner nächst instehenden Abreise nochmals zum freundlichsten, mit dem Bunfch burch 15 rucklehrenden Boten Folgendes zu erhalten.

- a) Die Revision beykommenden Bogens G noch= mals und zwar in Duplo.
- b) Nachricht, ob zu dem Bogen H noch einige Columnen nöthig feben?
- o c) Gleiche Rachricht, ob ich etwa den Bogen H Mittwochs durch die Boten erhalten könnte? Der Umschlag würde sodann aleich mit kommen.

Goethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

d) Ferner wünsche die Exemplare Schreibpapier von Kunft und Alterthum, die mir noch bestimmt sind, auch ungeheftet, durch den Boten zu erhalten.

Der ich mich zu geneigtem Andenken beftens empfehle.

Weimar ben 22. Juni 1823.

e) Bemerke, daß die mir zukommenden Exemplare von Morphologie etc., wenn fie in Ordnung und geheftet find, unter meiner Abresse anher zu senden seben.

75.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Ew. Königliche Hoheit 10
hoffe nach Höchft Dero glücklicher Kückehr, sowie
nach wohl vollbrachter weiterer Fahrt, auf geistlichem
Grund und Boden ehrerbietigst zu begrüßen. Möge
das Wetter günstig sehn und alles Ihro getreuen
Dieners eifrigen Wünschen vollkommen entsprechen. 15

### Unben erfolgt:

- 1) Im Auftrag des Directors v. Schreibers ein Paquet Trattinick'cher Flora.
  - 2) Rachrichten aus Brafilien.
  - 3) Samen = Berzeichniß zum Tausch angeboten. 20
    Ferner
- 4) Elektromagnetische Bersuche in Auftrag von Doctor Julius v. Pelin, aus München.
  - 23. Juni 1823.

### An C. L. F. Schult.

Das bis auf den letzten Augenblick meiner Abreise verspätete Heft zu übersenden ist meine letzte Pflicht in Weimar. Möge es den Freunden zu einiger Unterhaltung dienen und mich ihnen vergegenwärtigen, wie sie mir nahe waren, als ich es theilweise versfaßte und im Ganzen redigirte. Mehr ist mir nicht erlaubt zu sagen; die treusten Wünsche begleiten diese Sendung.

Von Marienbad hoffentlich ein mehreres. Mögen 10 Sie gelegentlich Herrn C. H. Schult für die Übersfendung seines Werkes den schönsten Dank abtragen, es reift mit mir nach Böhmen. Gar vieles noch schwebt mir im Sinne, aber es kann sich dießmal nicht loswickeln.

Tausend Lebewohl

Weimar ben [25.] Juni 1823.

15

**(35**.

77.

#### Un C. L. v. Rnebel.

Das bis auf den letzten Augenblick meiner Ab= reise verspätete Heft zu übersenden ist meine letzte Pflicht in Weimar. Möge es den Freunden zu 20 einiger Unterhaltung dienen und mich ihnen vergegen= wärtigen, wie sie mir nahe waren, als ich es theil= weise versaßte und im Ganzen redigirte. Mehr ist mir nicht erlaubt zu fagen; die treuften Bunfche begleiten biefe Sendung.

Und boch setze noch Folgendes kürzlich hinzu: leider mußt ich mich so einrichten, daß ich beh'm Durchsahren dich nicht besuchen kann. Herrn Prosessor 5 Göttling grüße zum schönsten und gib ihm das Inliegende; es enthält auch ein kleines Honorar, womit ich ihn zufrieden wünsche.

Möge dein Hauskreuz sich balb wenden! Grüße Wellern, dank ihm für die Vorsorge für Eckermann, 10 den du wohl auch schon wirst freundlich empfangenzund werth geschätzt haben. Vieler Drang beunruhigt mich vor der Abreise. Deshalb nichts weiter als Wieder= holung aufrichtiger Wünsche und bester Hoffnung.

Hofrath Meher erwarte von Gotha zurück; er ift 15 außer Gefahr, aber kann die Reise nicht fortsetzen. Und so geht in diesem Momente Erfreuliches und Unerfreuliches durch einander, wodurch mir, wie ich nicht läugnen will, doch etwas schwirbelig wird.

Lebe und liebe.

20

Weimar den 25. Juni 1823.

௧.

78.

An Johann Salomon Christoph Schweigger.

[Concept.]

[25. Juni 1823.]

Ew. Wohlgeboren

ununterbrochene Sendung der schätzbaren Hefte des Jahrbuchs für Chemie und Phhsit, so wie die neuliche durch Herrn Major v. Knebel find mir günstige Binke, daß Sie mir noch immer mit Neigung zugethan bleiben, ob ich gleich das Lob eines sleißigen Correspondenten nicht verdiene. Empfangen Sie dess halb vor meiner Abreise nach Böhmen die Versicherung meines treuen Antheils und einen Behtrag zu Ihrem löblichen Unternehmen, wogegen ich mir ein näheres Verhältniß zu dem ehrwürdigen Verein erbitte. Empfehlen Sie mich allen Verbundenen und gedenken mein als eines, der, wo er sich auch aushalte, niemals der Wissenschaft und seiner Freunde vergessen werde.

Hochachtungsvoll mich unterzeichnend. Weimar den 23. Juni 1823.

79.

# An F. J. Soret.

In Erinnerung ber großen Aufmerksamkeit und Sorgfalt, die Sie mir während meiner harten Kranksheit erwiesen, in Betrachtung des erwünschten Behstandes, womit Sie Herrn Hofrath Meher so theilsnehmend beruhigt, ist Ihnen von schönen weiblichen Seelen der Name eines freundschaftlichen Genius unter heitern Lobeserhebungen ertheilt worden; wozu ich denn gern einstimme und auch von meiner Seite nichts mehr wünsche, als daß Sie zum wohlverdienten Lohn, nach einer glücklich vollbrachten Keise gesund

und froh wieder beh uns eintreffen mögen. Nehmen Sie zugleich meinen Dank für so manche Bermehrung meines naturwissenschaftlichen Besitzes, so wie für geneigte wissenschaftliche Ausklärung.

Laffen Sie mich in dem höchsten und hohen Kreise süberall empfohlen sehn und erhalten mir ein wohlewollendes Andenken.

ergebenft

Weimar ben 25. Juni 1823.

3. W. v. Goethe.

80.

An C. K. E. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

10

lettes Schreiben erschöpft das ganze bisherige Bornehmen, und ich habe daher in benkommender Sendung nur Geringes nachzuholen.

- a) Die beiden Revisions = Bogen von G und H Naturwissenschaft.
  - b) Der Umschlag.
- c) Ein Gedicht für die letzten beiden Columnen, Titel und zweh Strophen auf die erste Seite, zweh Strophen auf die zwehte Seite zu bringen.
- d) Von b und c Revision an Herrn Professor 20 Riemer.

Was mir von Kunst und Alterthum noch zukommt, sowie auch von Morphologie und Naturwissenschaft, haben Sie die Güte, so wie schon verabredet, unter meiner Adresse hierher zu senden. Glück und Gedeihen ben Heimischen und Wandernben in Hoffnung fröhlichen Wiedersehns und unwandelbarer wechselseitiger Freundschaft.

ergebenft

Weimar ben 25. Juni 1823.

3.28. v. Goethe.

81.

### Un C. F. Belter.

Das bis auf den letzten Augenblick meiner Abreise verspätete Hest zu übersenden ist meine letzte Pslicht in Weimar. Möge es den Freunden zu einiger Unterhaltung dienen und mich ihnen vergegenwärtigen, wie sie mir nahe waren, als ich es theilweise versaßte und im Ganzen redigirte. Mehr ist mir nicht erlaubt zu sagen; die treusten Wünsche begleiten diese Sendung.

Die gute Doris hat uns durch ihre Ankunft sehr 15 erfreut und zwehmal das Mittagessen mit uns zu nehmen beliebt. Auch die übrigen Frauenzimmer habe gesehen und bin durch mancherlen Erzählungen in deine gegenwärtigen turbulenten Zustände versetzt worden. Mögest du meiner freundlich gedenken, bis ich wieder einmal zu mehr umständlicher Mittheilung Raum sinde.

Tausend Lebewohl!

Weimar den 26. Juni 1823.

௧.

### An C. F. v. Reinharb.

Das bis auf den letzten Augenblick meiner Abreise verspätete Heft zu übersenden ift meine letzte Pflicht in Weimar. Möge dieß dem theuren Freunde zu einiger Unterhaltung dienen und mich ihm vergegen-wärtigen, wie er mir nahe war, als ich es theilweise versaßte und im Ganzen redigirte. Mehr ist mir nicht erlaubt zu sagen; die treusten Wünsche begleiten diese Sendung.

Borstehendes war geschrieben, als eben der erquidliche Brief ankommt, im Augenblick der Abreise, da- 10 her ich dieses wahrhaft aus dem Stegreise vermelde, mit Vorbehalt ben meinem Eintritt in Böhmen sogleich mehr von mir hören zu lassen.

treu anhänglich

Weimar den 26. Juni 1823. 3. W. v. Goethe. 15

83.

Un bie Grafin 3. D'Donell.

So eben in Eger angelangt, um nach Marienbab zu gehen, laffe ich behlommendes, schon in Weimar bereitetes Paquet auf der Post zurück. Möge es glücklich eintreffen und Sie meiner dabeh freundlichst gedenken. Als ich durch Franzenbrunn suhr, erinnerte w ich mich der schönen Stunde, die ich daselbst mit Ihnen zugebracht. Berzeihung des kurzen Schreibens für dießmal! Wenn Sie die verschiedenen Gegenden sehen, durch welche der Freund vormals wanderte, wenn Sie die gedichteten Zeilen lesen, womit er sie commentirt, so gedenken Sie der mancherlei wunder-lichen Lebenspfade und bleiben mir freundlich gewogen.

Bu völliger Wiederherstellung meiner Gesundheit, bie fich ganz leidlich anläßt, follen die böhmischen Baber, hoffe ich, abermals das Ihrige wirken.

10 In treuer Anhänglichkeit verharrend.

treulichst

Eger ben 30. Juni 1823.

3. 28. v. Goethe.

84.

An Johann Wendelin Grabl.

[Concept.]

[Eger, 30. Juni 1823.]

In Hoffnung Diefelben balbigst wiederzusehen danke verpstichtet für die mir gegebene Nachricht und bitte:

15 eins von den offenen Quartieren gefälligst zu besprechen, auch mich zugleich beh des Herrn Prälaten Hochwürden Gnaden bestens zu entschuldigen, wenn ich das so geneigte als ehrenvolle Anerbieten dankbar abzulehnen mir die Frehheit nehme, da ich sonst zu gleicher Zeit Seiner Hochwürden beschwerlich zu sallen und mich selbst in einige Verlegenheit zu sehen fürchten müßte. Der ich mich Marienbad wieder zu sehen, das dießmal meinen gnädigsten Herrn bewirthet, doppelt

erfreue und die früheren angenehmen Tage abermals baselbst zu verleben hoffe.

Mit wieberholter Dankbarkeit, manches Andere auf nächfte Zusammenkunft versparend.

85.

An Auguft v. Goethe.

Donnerstag den 26. Juni 1823. Weggefahren nach acht Uhr mit meinem Sohn von Jena, wo ich einen Augenblick im botanischen Garten abgetreten war; um in Kahla.

Frentag ben 27. ejd.

Um 6 Uhr kamen die Meinigen; von Kahla halb 10 9 Uhr abgefahren, es regnete stark; mein Sohn suhr etwas früher wieder retour. Heiterte sich nach und nach wieder auf. Gegen 10 Uhr in Naschhausen, einige Augenblicke verweilt. Halb 1 Uhr in Pößneck. Hofrath Rehbein und Rath Haage kamen Abends 15 halb 6 Uhr daselbst an. Giniges an meiner Biozgraphie vom Jahr 1822 schematisirt. Blieben zussammen im Gasthof.

Sonnabend ben 28. ejd.

Um 6 Uhr ab von Pößneck. Rehbein und Haage eine 20 Stunde früher. Zwischen Pößneck und Volkmanns= dorf brach die Wage, welche jedoch sogleich durch eine junge Tanne ersetzt wurde. Es regnete fort= während. 11 Uhr in Schleiz. Rehbein und Haage eine Stunde früher eingetroffen. Wurde Mittag gehalten. Halb 5 Uhr in Gfell; sehr starker Regen. Ich ließ mir einige Eier sieden. Abends 7 Uhr in 5 Hof. Es heiterte sich auf. Wohnte in der Post.

# Sonntag ben 29. ejd.

6 Uhr ab von Hof. Hofrath Rehbein und Rath Hagge waren eine halbe Stunde früher abgefahren. leidlich, ftarter Südweft. Rehau gegen 9 Uhr, wurden 10 einige Augenblicke verweilt. Auf der Sohe vor dem Rehauer Wald zeigten fich vorzüglich schöne Cumulus, Afch awölf Uhr; begrüßte mich ber Poft-10 11br. meifter Langheinrich fehr freundlich. Wurde mir ein Gebicht gereicht von einem hiefigen Naturdichter, einem 15 Mautbeamten, einem gar guten Manne von etwa 58 Jahren, den ich lange sprach und ihn durch mancherlei freundlich belehrende Worte erfreute. Sofrath Rehbein fuhr eine halbe Stunde früher ab, um Franzenbrunnen zu befuchen. Halb 3 Uhr ab von 20 Afch. Sehr schönes Wetter. Rach 5 Uhr in Franzenbrunnen: einige Augenblicke gehalten. Um 6 Uhr Abends in Gaer. In der Sonne Logirt. Polizen= Rath Grüner befuchte mich fogleich. Die Luft hatte fich in reinen Weft geftellt.

Montag den 30. Juni. Rath Grüner hat seit einem Jahre die wundervollsten Schritte in der Mineralogie gethan; das Lenzische

Compendium, das ich ihm schickte, hat er zum Grund gelegt und seine Sammlung, die schon fehr angewachsen ift, darnach geordnet. Auch andere Compendien hat er zur Bergleichung berbengezogen; er-übt fich in den äußeren Kennzeichen, welche durch die Augen zu er= 5 tennen find, fügt hinzu Getaft, Geruch und fonftiges Gefühl; hiermit nicht zufrieden bedient er fich der Reagentien, des Löthrohrs u. f. w.: genug er hat die Sache fo angegriffen wie ein tuchtiger Geschäftsmann. dem ein neues Nach anvertraut würde. Zugleich ift 10 er unermüdet im Berabesteigen und hat herrliche Sachen gefunden; Andalufiten fo schön als die Throler crhstallisirt und in Masse, Menilithe u. w. f. jedem schafft er viele Exemplare zusammen und fing schon an zu tauschen; die wohlverpackten Eremplare 15 sendet er mit den Franzenbrunner Krugfuhren, der Freund erhält fie frachtfrey und ift also verpflichtet, bie Gegengabe auf gleiche Weise zu überfenden. ben hat er fich eine Tabelle der Fundorte gemacht und betrachtet die Badegafte als folche Freunde, die 20 bon den bezeichneten Orten ihm Gegenftande liefern, die ihnen vor der Thüre liegen. Man muß recht wiffen, was zu einem Geschäft gehört, um es in turzer Beit auf diesen Grad zu bringen. Seine Leidenschaft für die Sache wird durch Bemühung und Gelingen 25 nur noch mehr erhöht.

Der junge Fikentscher sprach beh mir ein im Borbeygehen, da er seinen Bater in Marienbad abzu-

holen gebenkt. Er fährt fort in fabrikmäßiger Thätigteit und läßt dabeh nicht ab, seine Naturstudien zu erweitern. Er nahm viel Theil an dem, was wir für Witterungskunde thun, und hat mir einigen Behs stand und Aufschlüsse versprochen.

# Eger ben 1. Juli 1823.

Da ich keine rechte Gewischeit wegen des Quartiers erhalten konnte, fo hab ich Stadelmann mit der Couipage und Effecten nach Marienbad geschickt, damit 10 er dort alles einleite, ordne und mich des unerfreu-Lichen erften Ankommens überhebe. Morgen fabr ich nach und trete ruhig und beruhigt ein. Geftern Abend fuhr ich mit Grünern gegen die baberische Granze, wo es mir in der fregen Luft beg unter-15 haltender Gegend gar wohl ward. Es schien, als wenn es mir unter'm 50. Grade wieder vaterländisch werden wollte. Möge es weiter so fort gehen und ich von euch allen vernehmen, daß es euch im gewöhn= lichen Lebensgange leidlich behagt.

Nächstens das Weitere.

20

**G**.

Run füge ich hinzu, daß dein Wunsch erfüllt werden kann; man hat mir eine Glasfabrik gerühmt, welche alle Art von Glasgefäßen nach dem Muster ganz vortrefflich arbeitet. Schicke mir deshalb allso= gleich die Muster unseres Bedürfnisses, wie sie beh den Acten sind und ich leider mitzunehmen vergessen habe; fende fie mit der reitenden Poft, adreffirt an Herrn Rath Grüner.

# Eger ben 2. Juli 1823.

Der Autscher kommt eben zurück und bringt mir Beykommendes von Stadelmann, es ift gerade das s Quartier, das ich gewünscht habe; und so wollen wir denn mit diesem Ansang zufrieden sehn. Der Autscher hat sich sehr gut gehalten, schenk ihm noch eine Kleinigkeit, die er wohl verdient. Der Herr kriegt einen Conventions-Thaler über den Accord, wir haben 10 den Wagen einen Tag länger behalten.

Gestern besuchte mich Burgemeister Filentscher von Redwiß, welcher gerade mit meinen Übeln behaftet bahin ging und zufrieden zurücklehrt. Sogar ein offener Schaden am Fuße ward geheilt. Und so will 16 ich denn mit besserem Muthe vorwärts, umsomehr als ich mich unaleich besser besinde.

Heute Mittag geh ich ab mit einer leichten Chaife, ber Weg dorthin, hör ich, ift gut, das Wetter läßt sich leidlich an. Überhaupt betrachte nur das Baro= 20 meter weiter sleißig, so kannst du ungefähr wissen, wie es beh uns aussieht. Nun lebe wohl, grüße Frauen und Kinder und laß mich bald einiges ver= nehmen.

Un Johann Beinrich Meyer.

[Eger, 2. Juli 1823.]

Ich darf Ihnen, mein Theuerster, nicht mit Worten aussprechen, wie sehr mich Ihr Unfall geschmerzt und bekümmert hat; glücklicherweise gelangte täglich einigemal Nachricht von Ihrem Besinden zu mir und zwar von Stunde zu Stunde bessere, und ich wäre auch beruhigt von dannen geschieden, hätt ich Sie nur noch erwarten können; aber ich ward zu meiner ohnehin verspäteten Reise endlich genöthigt und hoffe nun sehnlich auf einige Worte von Ihnen, unmittelbar voder durch meinen Sohn.

Bet meiner Abreise befand ich mich nicht zum besten und wünschte mich wieder nach Hause, besonders da der zwehte Tag kalt, regnig und ungestüm war. Jetzt steht es mit mir und dem Himmel besser, möge die Folge gleichfalls günstig sehn und ich vernehmen, daß Sie sich nach und nach wieder möglichst herstellen.

Und fo in Hoffen und Erwarten

herzlich theilnehmend

20 Eger den 1. Juli 1823.

℧.

# An 3. S. Grüner.

[Concept.]

Mit vielem Dank für baldige Besorgung vermelbe, daß ich glücklich hier angekommen und wohl logirt bin. Die verlangte Abresse ift:

An Herrn

Hitter und Großherzoglich Sächfischen Rath Wohlgeboren

Marienbab.

10

Gilig, das Befte wünschend, für vieles Gute jum schönsten erkenntlich.

Marienbad ben 3. Juli 1823.

Noch füge die Bitte hinzu, ein gewiffes grün faffianes Riffen, welches hinter dem Ofen stehen geblieben, gelegentlich herüber zu fenden. G.

88.

Un Christian Wilhelm Schweiger.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren
mit Gegenwärtigem aufwarten und die freundlichsten
Grüße beh dieser Gelegenheit abstatten zu können,
gibt mir abermals unser gnädigster Herr die Veranlassung, indem er die Angelegenheit der jenaischen
Sternwarte in Erinnerung bringt. Rachdem ich Höchst 20

Denenselben meine Gefinnungen und Wünsche hierüber geäußert, schienen Sie damit einzustimmen und befahlen mir, Ew. Hochwohlgeboren dasselbige zu vermelben. In behliegendem Aufsat, welchen zu geneigter Förderniß bestens empfehle, habe daszenige versaßt, was den beiderseitigen Absichten am reinsten entsprechen möchte.

Der Berufung eines neuen Professors der Philosophie steht nun nichts entgegen, und was die inneren Mngelegenheiten der Sternwarte betrifft, die ich mit dem gegenwärtigen Personal noch eine Zeitlang fortzuführen wünsche, kann das Nöthige gleich beh meiner Rücklunft besorgt und angeordnet werden.

Der ich in diesem wie in andern mich berühren=
15 den Geschäften Ew. Hochwohlgeboren freundliche Theil=
nahme als die wirksamste Aufmunterung sernerhin
erhalten und fortgeset wünschen muß und mich zu=
gleich persönlich einem geneigten Wohlwollen ange=
legentlichst empsehle.

Marienbad den 8. Juli 1823.

89.

An August v. Goethe.

Beyliegendes Tagebuch wird des mehreren ausweisen, was bisher vorgegangen, womit man denn sehr zufrieden zu sehn Ursache hat. Ich befinde mich in diesen Tagen ungleich besser und werde mich mög-

Goethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

lichit halten, damit es noch beffer werde und ich. biefe Bochen wenigstens, in aufriedener Thatigkeit perbarren fönne. Ich lege ein Rubfer von Marienbad ben, woraus ihr seben konnt, wie munter es hier aussieht; meine Wohnung ift das auf der Schatten= 5 feite liegende obere Echaus gleich links an der Reihe der größern Gebaube. Es flieat ein Bogel gang gerade oben bruber. In dem größten Gebaude wohnt ber Grokberzog, und ich tann aus meinen Tenftern alles jehen, was auf der Terraffe vorgeht, und mich 10 auch gang bequem hinüber bewegen. Wind und Wetter find unftat, noch aber hat es teine gange Mehr wollen wir auch für die Stunde geregnet. Folge nicht verlangen.

Von den hier vorgefundenen vorjährigen Wein= 15 flaschen bring ich einige mit, auf daß du dich er= zürnst und unsern Weinhändlern das Gewissen schärft, wie sie, trot allem Versprechen, uns auf's beste zu versorgen, nach und nach, auf unsere Gutmüthigkeit sich verlassend, von dem trefflichsten zu dem schwäch= 20 sten Weine herunter gesunken sind.

Noch muß ich anführen, daß auf dem Bildchen das Haus, worüber der Bogel fliegt und worin ich wohne. keineswegs so schwarz und unansehnlich ift, wie hier gezeichnet, es hat die beste Morgensonne und über- sichaut den ganzen Blat vor den drey hellen Ballästen.

Und nun, von einem Hauptbedürfniß zu fprechen, tann ich wohl fagen, daß mein Tisch fehr gut ift;

ich lasse bas Essen aus dem Traiteur = Hause holen, wo ich sechs Schüsselchen erhalte und mir soviel aus wählen kann, daß ich satt werde, alles ist gut und schmackhaft gekocht. Der Graveswein ist sehr gut wie vor'm Jahr, auch sindet sich angenehmer Lünel und Ungarischer. Ich habe viel Ansechtung, mit des Großherzogs Gesellschaft und sonst zu speisen, hüte mich aber für aller öffentlichen Erscheinung, weil man sonst gleich nicht mehr sein eigner Herr ist. Heute früh wurde jedoch zu Madame Gehmüller gezogen, die eine sehr schöne Stimme hat, und wo Stromeher sich ganz allerliebst hören ließ. Ich erzinnerte mich früherer Genüsse und nehme den Töchterchen gar nicht übel, wenn sie manchmal über seinen sesans dem Häuschen kommen.

Marienbad ist behnahe ganz besetzt, am 1. Juli fanden sich 350 namhaste Personen eingezeichnet; gebildete Gesellschaft ist zahlreich, die Art zu leben ungenirt und angenehm. Bezahlte Bälle haben ansesengen. Heute ist tanzender Thee beh'm Herzog von Württemberg; der Prälat hat dem Großherzog gestern eine Entenjagd veranstaltet, an Rehwildpret soll's auch nicht sehlen. In Tepl bereitet man ein Fest, und so wird eins dem andern solgen.

Das Wetter ist bisher ganz freundlich; wenn wir keine anhaltenden Regen haben, so wird alles gut. Indessen schreibt John die atmosphärischen Erscheinungen auf; auch wird sonst sleißig dictirt, und bie Jahreschronik thut große Schritte von hinten nach vorn. Stadelmann hat schon die Gebirge tüchtig durchgeklopft, die vorjährige geordnete Sammlung haben wir wieder gefunden, wodurch denn alles erleichtert ist. Nun wird für die Freunde im Fernen s gearbeitet.

Herrn Grafen Sternberg sehen wir nicht, er ist nach Ungarn abgereift; ein großer Verlust, den wir mussen brieflich zu ersehen suchen.

Überall Grüße!

Abgeschlossen b. 8. Juli früh 1823.

℧.

10

### [Beilage.]

Eger Montag ben 30. Juni 1823.

Rath Grüner verzeichnete mitgebrachte Mineralien und gab überhaupt weitere Rechenschaft von seinen Entdeckungen. Mit ihm ausgefahren bis auf die 15 Höhe vor Mühlbach; daselbst merkwürdiges Quarz= gestein gesunden. Abends Unterhaltung über der= gleichen Gegenstände und weitere Aussicht. Nachts Bote von Marienbad. Antwort durch denselbigen.

Eger Dienftag ben 1. Juli 1823.

Stadelmann ging mit der Equipage nach Maxienbad. Ich dictirte die Lebenschronik bis 1804 incl. Berbreitete mich weiter über das Ganze; vollendete das Schema von 1822. Bedachte ferner die Hauptepochen. Bemerkte manches, was zu thun seh und 20 wie? Fuhr mit Grüner aus gegen den Siechhof um 6 Uhr, um 7 Uhr zurück. Blieb noch einige Zeit mit ihm zusammen. Hatte mich vorher Burgemeister Fikentscher und Sohn aus Redwiß besucht; ersterer war mit seiner Maxienbader Reise sehr zusprieden; seine Übel waren den meinigen sehr ähnlich gewesen.

### Eger ben 2. Juli 1823.

Die gestrigen Arbeiten fortgesetzt. Kam der Kutscher 10 von Marienbad zurück. Gab ihm Nebenstehendes mit nach Weimar. Um 12 Uhr Rath Grüner, blieb bis zur Absahrt, welche halb 3 Uhr erfolgte. Halb 7 Uhr in Sandau. Um 8 Uhr in Marienbad. War eine Stunde vorher J. A. H. der Größherzog ein= 15 getroffen. Besuchten mich noch Hofrath Rehbein und Inspector Gradl.

Marienbab Donnerftag ben 3. Juli 1823.

Früh 5 Uhr aufgestanden. Am Biographischen sogleich fortgefahren. Ich besuchte um 9 Uhr J. A. H. Woben Großherzog. Um 11 Uhr zu Hause. Besuchten mich Herr Präsect Steinhäuser von Pilsen, Kriegserath Schult von Magdeburg, Stromeyer und Professor Müller. Der Herr Prälat; dann Major v. Germar. Graf Gorceh und Rath Graff. Nach Tische am Selbstbiographischen fortgesahren. Hofrath Rehbein, Doctor Heidler.

# Frentag den 4. Juli 1823.

Um 5 Uhr aufgestanden. Brunnen getrunken. Das Nahr 1822 bis zu Ende geführt. Sonftiges angeordnet. Doctor Bran besuchte mich. 3ch ging spazieren hinter dem Badehause weg, den Baldftieg 5 binauf bis an die Brager Strafe. Als ich von da berunter in's Gebüsch kam, erreichten mich von oben Hofrath Rehbein und Hofrath Schaffer, Leibargt des Bergogs von Bürttemberg. 3d fand den Grokberzog, Doctor Keidler und ging, mich auszuruhen. 10 Nach Tische beb der Fürstin Hobenzollern und Frau Grafin Loeben. Besuchte mich Fürft Labanoff Roftoff. Fuhr mit Rebbein und feinem Schwager nach ber Ferdinand3=Quelle. Dafelbft traf ich den General= fuperintendent Schuderoff, Frau Brafident Bulow 15 u. a. m. Waren vorher ben mir Major v. Warten= berg, Doctor Scheu. Gine große Gefellschaft war auf bem Hammerhofe ben Herrn v. Helldorf, zog Abends mit Mufit in Broceffion herein.

### Sonnabend ben 5. ejd.

20

Stand um 5 Uhr auf und trank den Brunnen zu Hause. Bearbeitete die Jahreschronik von 1821. Machte einen Spaziergang von anderthalb Stunden. Ruhte auß. Ging zu der Gesellschaft auf der Terrasse. Graf Klebelsberg war angekommen. Zusammen zu 25 Grafen Nostig in der unmittelbaren Nachbarschaft. Gemahlin und Töchter zugegen. Der Ofsaberg an

der Gränze von Bayern ward aufgesucht. Dessen Höhe und anderer im Dlast nachgesehen. Zu Tische ben mir. Doctor Heidler. Inspector Gradl. An dem Brunnen mit der Fürstin Hohenzollern. Borher Bofrath Schäffer. Abends ben Bröfiates in Gesellschaft.

# Sonntag ben 6. eid.

Um 6 Uhr aufgeftanden. Das Schema von 1821 reiner ausgeführt. Rritit ber geologischen Theorie angefangen. Bu Serenissimo, den ich in 10 dem untern Zimmer fand. Scene wegen ber jungen Thorin, welche mit Gewalt baben wollte. Die Sofrathe Schaffer und Rehbein, des Grokherzogs Cur berathend. Mit letterem spazieren gefahren gegen den Hammer. Mittag ben mir. Vorgemeldetes Seft 15 zu Ende gelefen. Fing an Marienbader Gebira8= Suiten aufammen au stellen und au numeriren. Blieb zu Hause, bas schöne Wetter aus bem Zimmer genießend. Der Großherzog war auf die Entenjagd.

# Montag ben 7. ejd.

Dictirt am Jahre 1821. Stadelmann holte Gestein. Besuch von Hofrath Rehbein und Schäffer. Auch hatte der Wirth von Eger angefragt. Braun von Braunthal, ein junger Schriftsteller von Wien, der mir schon früher nach Weimar geschrieben. Mit Serenissimo beh Frau v. Gehmüller, wo Stromeher sang. Mittag beh mir. Nach Tische General-Super-

intendent Schuberoff von Ronneburg. Tagebuch und Abends zu Gedichte des jungen Wieners gelesen. Saufe. Mit Stadelmanns geologifden Sammlungen beschäftigt. Brief an Serrn Geh. Staats=Rath Schulk.

in fidem.

Œ.

90.

An C. L. K. Schulk.

Donnerstag den 26. Juni fuhr ich von Weimar ab und nach einer forgfältig = bequemen Reise gelangte ich Sonntag ben 29. nach Eger und, nachdem ich meine Equipage vorausgeschickt. Mittwoch ben 2. Ruli 10 nach Marienbad. Ich fage diek fo umständlich um auszudrücken, daß ich die ganze Fahrt als eine mannichfaltig=gemüthliche Spazierreise zu behandeln tractitete. Rurg bor mir langte ber Grofhergog an: wir wohnen in verschiedenen Saufern auf Giner 15 Terrasse, wie ich's nennen will, die meist den ganzen wunderbaren Ort von oben berunter beschaut. Gange, bas aus großen und ansehnlichen Saufern besteht, hat etwas Wöhnlich=Freundliches, ich möchte two anders nicht lieber trohnen. Auf den Großherzog 20 thut es dieselbige Wirkung.

In allem find gegen vierhundert Menfchen bier. welche fämmtliche bedeutende Wohnungen einnehmen. Lassen Sie das Drittheil davon zur höhern Gesellschaft gehören; so sehen Sie, daß die gebildete Welt einen makia angenehmen Cirkel macht.

Einer von meinen Begleitenden schreibt Wind, Wolken und Wetter sorgfältig auf: denn leider hat 5 mich auch dieses Luftgetümmelwesen gewaltig ergriffen, und da muß man denn der lieben Ersahrung aufpaffen und sehen, ob sie so höslich ist zu handeln, wie man wollte.

Ein anderer regfamer, leidenschaftlicher Bergfreund 10 hat schon die Felsen rings umber zusammengepocht. Bir ließen vor'm Jahr eine vollständige Sammlung hier, machen nun Duplicate und Triplicate, sinden wenig Neues, doch gibt es zu guten Gedanken Anlaß, die in der Geognosie und Geologie nöthiger sind als 15 irgend wo, weil sich mancher hier mitzureden vermißt, dem die Natur weder Anschauungs-, noch Fassungs-, noch Ordnungsgabe verliehen hat.

Die Chronik meines Lebens, Zurechtstellung der Tagebücher und fonstiger Notizen hab ich auch schon 20 um ein paar Jahre von hinten hervor gefördert, und so denke wird das frischere Gedächtniß die Einzelnheiten früherer Jahre wieder nach und nach beleben und mit sich aufrollen.

Kunst und Alterthum IV, 2 haben Sie erhalten.

Den letzten Bogen vom wissenschaftlichen Hefte, sogar den Umschlag, habe noch vor dem Einsteigen revidirt.
Ich wünschte, Sie erhielten das auch balb, denn es ist manches darin niedergelegt, was ich höchlich schätze,

was mir am Herzen liegt, und das ich an das Ihrige lege.

Die jenaischen Blätter haben mir einen größeren Dienst erzeigt, als denkbar ist, denn wie hätte ich zu solcher Erinnerung erst Gabe, dann Lust gesunden? 5 Woher Fähigkeit und Trieb mich selbst zu reassum= miren? In meinen Jahren muß man vorwärts gehen, auswärts dauen und nicht mehr nach dem Grundstein zurücklicken, auf welchen man sich gut fundirt zu haben glaubt.

Es schweben mir noch wunderliche Dinge vor, davon wäre denn beh schicklichem Zusammentreffen löbliche Mittheilung zu geben.

Wie lang mein hiefiger Aufenthalt dauern mag, seh ich nicht voraus; meine Absicht wäre bis Anfangs 15 Augusts hier zu verbleiben, alsdann von Eger aus Gebirg und Land und mancherlei menschliche Zustände unmittelbar zu schauen. Denn mir scheint nichts nöthiger all äußere finnliche Anregung, damit ich mich nicht in's Abstracte oder wohl gar Absolute verliere. 20

In der Hälfte September kehr ich alsdann wieder zu Hause; doch vernehmen Sie von Zeit zu Zeit den Berlauf meines Lebens; möge der Ihrige zu gedachter Epoche sich nähern und wir uns wieder unmittelbar berühren. Es gibt jezo gar zu vieles, was man 25 weder schreiben kann noch mag, was man wohl könnte und versteht, aber auch gern die Bestätiguna von einem Freunde vernehmen möchte; und beseh ich es von vielen Seiten, fo ift es unerläßlich, daß man fich fpreche.

Man brachte mir die lateinische Übersetzung von Herrmann und Dorothea, es ward mir ganz sonders bar dabeh; ich hatte dieses Lieblingsgedicht viele Jahre nicht gesehen, und nun erblickt ich es wie im Spiegel, der, wie wir aus Ersahrung und neuerlich aus dem Entoptischen wissen, eine eigene magische Kraft auszuüben die Fähigkeit hat. Hier sah ich nun mein Sinnen und Dichten, in einer viel gebildeteren Sprache, identisch und verändert, wobeh mir vorzüglich aufsiel, daß die römische nach dem Begriff strebt und, was oft im Deutschen sich unschuldig verschlehert, zu einer Art von Sentenz wird, die, wenn sie sich auch vom Gefühl entfernt, dem Geiste doch wohlthut. Ich möchte übrigens nicht weiter darüber nachdenken, denn eine solche Vergleichung führt zu tief in den Text.

Berzeihung! Sie sehen aus diesem Blatt, daß ich mir Sie schon als gegenwärtig vorstelle, wo man 20 es nicht gar zu genau nimmt.

Taufend Lebewohl!

Marienbad den 8. Juli 1823.

**3**.

91.

Un Clemens Edl.

Em. Wohlgeboren

gebe mir die Ehre Benkommendes nebft den beften 25 Grüßen aus der Rähe zu übersenden; es wird Denen= selben die Tasel doppelt merkwürdig sehn, weil sie die sprunghaften Abänderungen des Tepler Barometers gegen andere recht auffallend zu Tage gibt. Die dazu gehörige Abhandlung wird in der Folge gleichfalls auswarten. Zugleich nehme mir die Frenheit, den 5 Barometerstand allein vom Stift Tepl auf diesen lausenden Monat zu erbitten, in Hoffnung, die vollständigen Beobachtungen des bergangenen halben Jahrs, wie schon früher geschehen, gelegentlich gefällig zu erhalten.

Der ich, unter angelegentlichen Empfehlungen an des Herrn Prälaten Hochwürden Gnaden, in der angenehmen Ausficht lebend, bald perfönlich aufwarten zu können, mich eines wohlwollenden Andenkens getröften darf.

ergebenft

Marienbad den 10. Juli 1823. 3. 28. v. Goethe.

92.

### Un C. L. v. Anebel.

Herrn Doctor Bran barf ich nicht abreisen laffen, ohne dich schriftlich schönstens zu begrüßen und zu versichern, daß es mir besser geht, als ich hoffen wtonnte. Frehlich war mein Zustand seit diesem Winter allzu stockend, ich wußte kaum, ob ich noch lebte und zu wirken vermochte. Alles regt sich nun wieder, sowohl der Körper als der Geist. Die

nächsten Umgebungen find mannichfaltig gebessert und höchst erfreulich. Noch vor Thorschluß hab ich ein allerliebstes Quartier getroffen, denn jetzt findet niemand ein Unterkommen, wer nicht voraus bestellt hat.

Der Großherzog befindet sich verhältnißmäßig sehr wohl, indem er einsichtigen und zusammenstimmenden Ärzten getreue Folge leistet.

Die Gesellschaft ist sehr gut, man kann sagen glänzend; gestern ist noch der Herzog von Leuchten=
10 berg angekommen. Schöne Frauen machen sich be=
merken, zu Wagen, Pferde und Fuß; wöchentlich
werden Bälle gegeben, und zu ernsterer Unterhaltung
sehlt es nicht an gereisten Diplomaten und sonst er=
fahrnen Weltmenschen.

Durch ein sonderbares Glück wohnen in meinem Hause nur Frauenzimmer, die still und verträglich sind; eine sogar ist passionirt für die Mineralogie, und da hat sie, indem Stadelmann schon Centner von Handstusen zusammengeklopst, die exfreulichste 20 Auswahl.

Hetter, manchmal bebeckten Himmel, manchmal klaren, oft auch heitern Sonnenschein; die schönsten Abende, wenn auch kühl. Und so sind mir seit meiner Abereise 14 Tage vergangen, die ich nicht anders als loben muß. Möge die Folge sich eben so verhalten und ich vernehmen, daß es euch wohlgehe. Vorläusig hat mich sehr gefreut zu hören, daß unser Weller

von seinem Augenübel, weshalb ich ihn sehr bedauert habe, sich wieder befreht findet. Tausend Gruß und Wunsch auf Wiedersehen!

treu angehörig

Marienbad den 11. Juli 1823.

Œ.

93.

#### Un August v. Goethe.

Bor breh Tagen sendete durch ein Canzley-Paquet mein bisheriges Tagebuch und sonstiges Memorandum. Indessen Borgefallenes erfieh aus Nachfolgendem:

Der Großherzog befindet sich nach seiner Art recht gut, an Hofrath Schäffer von Regensburg hat er einen 10 Arzt gefunden, der ihn zum Bortheilhaftesten gleich= sam zu nöthigen weiß. Mir geht es trefslich, ich habe gestern das erste Moorfußbad genommen, welches mir im äußern Ganzen wohl und, ich hoffe, noch mehr im innern Stillen gut gethan hat.

Der Herzog Eugen von Leuchtenberg ift angekommen. Marienbad ift so voll, daß kein Unterkommens mehr zu finden ist, und Rehbein ist sehr zu rühmen, daß er das allerliebste wohlgelegene Quartier eilig gewählt hat.

Grüße die Abwesenden und kuffe Wolfen vom Apapa, welcher sehr viele Pfeffernusse mitbringen wird. Nun lebe wohl und fange an zu senden, wenn irgend etwas ankommen sollte. Möge es dir in den häuslichen Räumen behaglich fenn!

Daß du mir John mitgegeben, ift von der größten Bedeutung.

Marienbad den 11. Juli 1823.

**B**.

Mittwoch den 9. Juli 1823.

Aritik der Breislackischen Theorie und aller ähnlichen. Bilbende Kunst für die Chronik rein schematisirt für 1821. Hofrath Schäffer, ein10 ladend zu dem Herzog von Württemberg. Machte einen Umgang, von den Füllhäusern bis zu Heidlers und dann wieder nach Hause. Nach Tische weniges an der Chronik. Hatte der Herzog von Württemberg eine Charte gelassen. Das Geologische gefördert. Die Charte von Catalonien mit der Zeitung verglichen. Kam ein Brief von meinem Sohn. Wurde die Rechnung abgethan. Zum Herzog von Württemberg, woselbst ich den Großherzog sand.

### Donnerftag ben 10. ejd.

20 Bilbende Kunft zu 1821. Nebenftehendes durch Hehbein abgeschickt, welcher Serenissimum nach Tepl begleitete. Stadelmann brachte abermals Gebirgsarten. Frauenzimmer im Hause, das sich dafür interessirt. Doctor Bran, um Abschied zu nehmen.
25 Brief und Sendung der Glaszeichnungen nach Redwit vorbereitet. Der Großherzog und Gesellschaft suhren nach Tepl. Speiste für mich. Schema der Natur-

forschung vom Jahre 1821. John beschäftigte sich, die Gitter der graphischen Tabellen zu ziehen. Den Groß=
herzog beh der Wiederkehr begrüßt. Abends am Brunnen. Der Herzog von Leuchtenberg war ange=
kommen. Blieb bis nach Sonnenuntergang auf der 5
Terrasse. Stadelmann hatte schönes Gestein zusammen=
gebracht. Ein Barometer ward in's Haus gebracht,
hatte aber leider eine willkürliche Scala. War das
schönste Wetter.

#### 94.

Un Friedrich Christian Fitentscher.

Sie haben, mein Werthefter, erlaubt, daß ich in 10 einer Angelegenheit, die zwar nicht von Bedeutung, aber doch für mich von Belang ift, Ihre Gefällig= keit zu weiterer Beforgung anspreche.

Hierbey folgen die Zeichnungen von mehreren Sorten von Gläsern, anatomischen und naturhisto= 15 rischen Zwecken bestimmt, welche Sie die Gefälligkeit haben wollen, auf der genannten Glashütte ohne weiteres zu bestellen, auch die Förderung der Arbeit bestens zu empsehlen.

Indessen wünschte zu meiner Kenntniß die Preise 20 der Gläser zu erfahren, nicht um die Arbeit aufzu= halten, sondern nur die Behörde anzuweisen, was sie nach glücklicher Ablieferung der Glaswaren zu be= zahlen habe.

Ferner möchte benachrichtigt sehn, auf welchem Wege man die Bezahlung wünscht, welche von uns an jedem Handelsorte geleistet werden kann; denn wie es manchmal geschieht, daß dem Fuhrmann die Bahlung zu erheben aufgetragen ist, hab ich in solchen Fällen unbequem gefunden, weil die subalternen Personen sich nicht immer berechtigt finden und daher Stocken und Saumsal entsteht.

Bu abreffiren wäre die Sendung an: Michael 10 Färber, als Schreiber angestellt ben den groß= herzoglichen Museen zu Jena.

Könnt ich die Zeit erfahren, wann ungefähr die Sendung zu erwarten ftünde, fo würde diefes das Kleine Geschäft noch sicherer machen.

- 15 Noch einen Umstand wünscht ich zu erfahren: zu welcher Zeit nämlich eine fernere Bestellung dem Glasmeister angenehm wäre, da ich mich erinnere, daß nicht zu allen Jahreszeiten dergleichen Arbeiten zu verfertigen vortheilhaft ist.
- Sollte Ihnen, mein Werthester, noch irgend etwas beygehen, das beh der weiten Entsernung die Communication leichter und sicherer erhielte, so würden Sie mich sehr verbinden; wie ich denn auch zulest noch die Adresse der Glassabrit zu allenfallsigen unmittels baren Bestellungen erbitte, nicht minder nach vollens deten Arbeiten die Zeichnungen wieder zurückwünsche.

In Hoffnung, beh meiner Zurücktunft nach Eger bas Nähere bestimmt zu sehen und, wenn meine Wünsche gelingen, von Ihnen persönlich das Weitere zu erfahren.

Daß Ihr Herr Bater, wie in Eger der Fall war, mit seiner Cur noch immer zufrieden sehn möge, wünsche von Herzen und empfehle mich allerseits.

ergebenft

Marienbad den 13. Juli 1823. 3. 28. v. Goethe.

So eben als Gegenwärtiges abgehen sollte, erhalte ich Ihr schnell gefördertes Schreiben, wosür ich ganz besondern Dank sage; denn es gibt den schönsten 10 Beytrag zu denen von mir gesuchten und gesammelten Ersahrungen. Daß Sie schon einiges Glaswerk zur Probe bestellt, ist mir sehr angenehm; denn auch dieß können wir brauchen. Mit der Sendung, und was daraus solgt, bitte zu versahren, wie gegen= 15 wärtiges Blatt anzeigt. Die barometrischen Mit= theilungen bitte fortzusehen. Schönstens grüßend, das Beste wünschend.

Marienbad den 13. Juli 1823.

Œ.

95.

An J. S. Grüner.

Taufend Dank für die deutlich unterrichtende Charte! 20 In Hoffnung, sie zusammen zu durchwandern und zu durchforschen, sende hiebet eine Schachtel, den neusten Erwerb enthaltend. Die Schachtel jedoch erbitte mir wieder und dazu noch ein halb Dutzend anderer, wie fie gewöhnlich in einander stecken; denn es gibt manches Zarte und Feine einzupacken. Herr v. Junker z. B. hat sehr schöne Stufen seines Silberwerks freundlich mitgetheilt. Hier ist alles froh des schönen Wetters, genießt es aber nur in Furcht und Zittern, indem das Barometer sich schon wieder herabneigt.

Behalten Sie mich im freundlichen Andenken und lassen Sie uns auf dem Wege der guten wechselseitigen Reigung, wie auf den Pfaden der Geognofie treulich 10 verharren.

Marienbad den 22. Juli 1823.

Œ.

96.

An J. S. Grüner.

In freundlichster Erwiderung des wertheften Schreibens übersende hiebeth die Augiten im Muttergesteine. Der Wolfsberg, noch genauer untersucht, wird wohl noch manches Wünschenswerthe abliefern. Mit tausend aufrichtigen Wünschen.

Marienbad am 23. Juli 1823.

௧.

97.

An bie Großherzogin Louife.

[Concept.]

Em. Röniglichen Sobeit

schriftlich unterthänigst aufzuwarten ist mein tag= 20 licher Wunsch und Vorsatz, und doch kann ich nicht dazu gelangen, da es mir an Stoff zu ge= brechen scheint; denn ich glaubte nur wiederholen zu muffen, was Sochft Diefelben unmittelbar icon vernommen haben, daß unserem theuren Fürsten die angefangene Cur wirklich zum Bortheil gereicht und, vorschriftsmäßig weiter gebraucht, gewiß von dem beften Erfola febn wird. Glücklicherweise hat 5 fich ein vorzüglicher Arzt. Hofrath Schäffer von Regensburg, zu unferm Rebbein gesellt, und beide. vollkommen einverftanden, haben dem hohen Badegaft so schöne Anleitungen gegeben, wie die hiesigen Wasser. au Abwendung nicht nur des oberflächlichen, sondern 10 auch des Grundübels möchten gebraucht werden; wozu fich benn auch eine Berlängerung ber Babezeit nothwendig machen möchte. Von den Saubtberfonen. welche hier zugleich verweilen, werden Sochft Diefelben fcon gründliche Nachricht und einfichtige Schilberung 15 erhalten haben, fo daß mir nichts als das bloke Namensverzeichniß übrig bliebe.

Auf einem gestern von unserm gnädigsten Herrn gegebenen, so anständigen als angenehmen Hausball war die hiefige ganze, hohe und schöne Welt ver= 20 sammelt und jedermann nach seiner Weise unterhalten und befriedigt; es dauerte bis 12 Uhr, und ich konnte mich wegen anmuthiger Unterhaltung auch nicht früher entsernen.

So scheinen ferner die meisten Gäste nach ihrer 25 Art die Zwecke zu erreichen und ziemlich zufrieden, ob sich gleich einige darunter sinden, für die wenig Hossnung bleiben möchte. In den letzten Tagen war die Witterung nicht die beste, nun erholt sie sich aber und verspricht neue gute Zeit, welches um so angelegener ist, als nach manchen Ersahrungen sich jeder Witterungszustand weit verbreitet und Höchst Dieselben daher mit den hiesigen Curgästen auf gleiche Weise sich wahrscheinlich zu erfreuen und zu leiden haben.

Borftehendes hielt einige Tage zurück, um die Antunft des theuersten Erbgroßherzogs melden zu können.

3ch hatte das Glück, mit seinem hohen Herrn Bater
ihm entgegen zu sahren und ihm erfreulichen Willkommen zu bieten. Sein Empfang ward zufällig und
absichtlich durch Concert und Ball gesehert, zu dessen,
wie es schien, besonderem Bergnügen. Freylich hätten
wir um sein und unseretwillen einen längeren Aufenthalt gewünscht, doch muß man sich in den Rath der
Arzte wie in ein subalternes Katum schicken und fügen.

Ew. Königlichen Hoheit und Höchst Ihro Familie und Hoffreise wünsche zu dauernder Gnade und Wohl= 20 wollen für jest und immer angelegentlichst empsohlen zu sehn.

M. B. d. 24. Juli 1823.

98.

Un C. F. Belter.

Da beine freundliche Stimme mir bis in biefe Wälber folgt, entgegne fogleich mit heitern Worten, 25 um zu vermelben, daß es mir besonders wohl geht; benn bom Saufe, nach einem fo harten Winter, nach einer gewaltsamen Krankheit und einsam thätigen Monaten, bennahe lebensunfähig wegzugehen, nicht au verwundern. Reife, neue Gegenftande, Beränderung aller Art, sogar auch Unbequemlichkeit, neue 5 Un= und Gingewöhnung riefen mich eigentlich wieder in's Leben. Sier finde ich Berg und Berggenoffen leidenschaftlich entzündet wieder, der Funke, den sie von mir aufgefangen, lodert jest in ihnen auf ben Grad, daß er mich felbft erleuchtet.

So thun auch manche frühere Menschen = Berhältnisse gar wohl, indem sie Zeuge find, daß man nach einer Rahres = Nacht Neigung und Wohlwollen nicht verschlafen hat.

10

Das Locale im Ganzen, besonders auch wo ich 15 wohne, ift der Geselligkeit gunftig genug; es ift eine Terraffe von drey ansehnlichen häusern, flankirt von zwen gleich großen Gebäuden; in jeder Stadt würden diese Baulichkeiten für etwas gelten. Der Großberzog wohnt in der Mitte, und glücklicherweise ift die ganze 20 Nachbarschaft von schönen Frauen und verftändigen Altere Verhältnisse ver= Männern eingenommen. knüpften sich mit neuen, und ein vergangenes Leben läßt an ein gegenwärtiges glauben.

Wie ich mit der Erdkunde mich vielleicht mehr 25 als billig beschäftigt habe, so fange ich jest auch mit ben atmosphärischen Reichen an; und war es nur um zu erfahren, wie man benkt und benken kann, fo

ift das schon ein Borgewinn; man weiß recht gut, daß der Mensch alles, Gott selbst und das Göttliche an sich heranziehen, sich zueignen muß. Aber auch dieses Heranziehen hat seine Grade, es gibt ein hohes und ein gemeines.

Was ich aber eigentlich fördere, ift die Redaction meiner Lebenschronik. Rach mancherlei Bersuchen hab ich endlich von der neuften Zeit angefangen, da ich mich denn ben frischem Gedächtniß nicht lange um Stoff zu bemühen brauche; endlich merke, so rückwärts arbeitend, wie das Bekannte, Gegenwärtige das Berschwundene, das Berschollene wieder zurückruft.

In diesem Sinne muß es mir sehr bedeutend sehn, wenn serne Freunde das, was von mir in Oruck ausgeht, als an sie gerichtet ansehn; denn ich sehe die Zeit ganz nahe, wo ich mich direct schriftlich nicht mehr werde vernehmen lassen. Daß ihr mein letztes Heft gut aufgenommen, ist mir deshalb sehr tröstlich; in jedem solchen Hefte ist mehr Leben niederzelegt, als man ihm ansieht. Leider liest niemand heut zu Tage, als nur das Blatt los zu werden; darum soll der Schreibende immer tüchtiger werden, um der Nachwelt ein Zeugniß zu hinterlassen, daß er nicht umsonst gestrebt hat.

Wenn du diese Briefblätter einstimmig findest mit den ernstesten Fichtengebirgen, auf hohem Standpunct, so gedenke dabeh meiner Umgebung, wo eben Gewitter weit ausgedehnt von den Bergen bis hinab in's Land blitzen, donnern und abregnen. Alle unsere nachbar-Liche Welt ist auswärts und ich auf diesem wunderbaren Bunct so aut wie allein.

Nun laß mich aber in bein weit= und breites, herr= liches Berlin hinabsteigen und dir Glück wünschen, 5 baß beine Wallsahrt vollbracht ist. Setze ich mich an beine Stelle und gedenke an ein Umziehn, so würd ich wahrscheinlich in einem viel engern Raum mich auch behaglich finden, wie es mir ja schon zu Hause, besonders aber auf der Reise und in Bädern gar 10 wohl gerathen kann.

Mich freut es, daß du mit unserm Griesgram näher zu leben kamst; im Grunde ist es ihm denn doch um Behaglichkeit zu thun, nur daß er nicht wußte, wo sie zu sinden; grüß ihn schönstens, ich 15 habe gute Zeit mit ihm verlebt; nur ist meinem Ele= mente das Widersprechen fremd, und da konnten wir, mit den besten beiderseitigen Willen, niemals lange zusammen auskommen. Und so seh denn geschlossen! vielleicht vernimmst du brieflich lange nichts von mir; 20 dem ohngeachtet denke mein, und wenn du wieder einmal eine Reise antrittst, so laß von der ersten Stunde an mich gerichtet werden das Tagebuch, was und wie du gesehen hast.

Das alles war geschrieben im Borgefühl, daß mir 25 von dir was besonderes Gutes kommen werde, und so kommt ein allerliebstes Kind, mir Gruß und Reim bringend, wodurch ich mich überrascht und behnahe verwirrt fühlte. Also den schönften Dank zum Schluß und die Zusage, daß vor meinem Scheiden aus Böhmen noch ein, ich hoffe, glücklich nachrichtliches Wort erfolgen soll.

treulichft

Marienbad den 24. Juli 1823. 3. W.v. Goethe.

99.

An August v. Goethe.

Frentag ben 11. ejd.

Beharrte das Barometer und so war auch Morgens heiterer Sonnenschein. Bom Jahre 1821 die Natur10 wissenschaft durchgeführt. Ferner nebenstehende Expeditionen. Hofrath Schäffer wegen räthlichem und unräthlichem Baden gesprochen. Mittag allein. Abends
an den Brunnen. War Frau v. Levehow und Töchter
angekommen. Abends beh der Gesellschaft. An diesem
15 Tage waren abermals viele Partien angekommen,
welche kaum Herberge fanden.

## Sonnabend ben 12. eid.

Früh getrunken. Serenissimus frühstückten auf der Terrasse. Auszug aus der Beurtheilung Breislacks. Sonskige Expeditionen vorbereitet. Fürst Labanoss und sein Maler. Bey Serenissimo angefragt. Mittag für mich. Abends auf der Terrasse. Expeditionen vorbereitet. Kam Herr Rath Grüner von Eger.

### Sonntag ben 13. ejd.

Nichts Besonderes vorgenommen. Unterhaltuna mit Rath Grüner, besonders über die mitgebrachten echt vulfanischen Producte. Umftanbliche Befdreibung einer Kahrt dahin, schriftlich verfaßt und nach der 5 Landcharte durchgegangen. Aufwartung beh'm Groß= herzog. Kam die Frau Käthin mit Gesellschaft. Um 11 Uhr zeichnete der ruffische Maler mein Porträt. Unterhaltung mit ihm über gegenwärtige römische Runft und Rünftler, besonders deutsche. Mittaa für 10 Der Maler nochmals: Bice = Brafident Nico= lovius. Bruder des Berliner. Oberamtmann von Königswart, Rath Grüner, mit Gattinnen. bedeutende Maffen von zerichlagenem Bergerpftall einem Juden abgehandelt. Abends am Brunnen. 15 Doctor Widnmann von Gichftädt, erzählte mir die Arankheitsgeschichte des Herzogs von Leuchtenberg. Frau v. Geymüller gab einen Ball. 3ch blieb im Fregen und kehrte nach Hause.

### Montag ben 14. ejd.

90

Grüners Relation über die geschmolzenen Erd= producte von Altalbenreuth und Boden revidirt. John fing an sie abzuschreiben. Ich revidirte meine vorjährige Tour auf Pograd. Zum Frühstück auf ber Terrasse beh der Gesellschaft. Der russische Maler 25 zeichnete fort. Mittag für mich. Ein starkes Gewitter im Anzug, erreichte uns nicht, ging westwärts ab. Auf die Terrasse, die zum Cassee absahrenden Damen zu begrüßen. Die Klebelsbergische Terrasse hinauf und hinter der Traube herunter. Abschrift des Grünerischen Aufsahes geendigt. In der geologischen Kritit zu lesen fortgesahren, auch auszuziehen. Späterhin Concert für die Armen. Wurde, auf der Terrasse auf= und abgehend, von außen zugehört. Major v. Germar hatte den Streit mit Stromeher geschlichtet, und dieser sang noch.

### Dienstag ben 15. ejd.

10

20

John mundirte die Fahrt nach Pograd. Ging auf die Terrasse. Kiprinskh, Maler; dazu Fürst Labanoss. Die große Charte von Sorriot aufgesschlagen und darüber gesprochen. Mittags für mich. 15 Nach Tische Obersorstmeister v. Lüttichau von Dresden. Las in v. Hoffs Geschichte der Erdobersläche. Fuhr mit Rehbein spazieren. Abends auf der Terrasse; Serenissimus kamen von der Jagd zurück. Stadelsmann hatte Bechstein und Verwandtes geholt.

#### Mittwoch ben 16. ejd.

Abschrift des Tagebuchs für August. Beh Serenissimo und Familie auf der Terrasse. v. Hoffs Werk fortgelesen. Der russische Maler. Fürst Labanoss verreiste nach Carlsbad. Mittag für mich. v. Hoss fortgesetzt. Stadelmann brachte die Steinsammlungen immer weiter in Ordnung. Die Cataloge dazu abgeschrieben. Abends auf der Terrasse, ward besprochen der morgende Ball, welchen Serenissimus zu geben gedenken.

### Donnerftag ben 17. ejd.

Chronik von 1815 und 16 in's Reinere. Der 5 ruffische Maler nach 11 Uhr. Mittags für mich. Nach Tische an der Chronik von 1818. Obersorst= meister v. Lüttichau von Dresden. Abends Ball beh Serenissimo im Alebelsbergischen Hause. Blieb man bis 12 Uhr.

## Frentag den 18. ejd.

Chronik bes Jahrs 1818 fortgesetzt. Am Porträt fortgearbeitet; dasselbe abgeschlossen. Herr Baron v. Junker meldete sich an. Kam um 12 Uhr, be= beutende Stufen vom Sangerberg bringend. Mittag 15 beh mir. Nach Tische der Maler, entwarf die Figur am Tische sitzend, in der rechten Hand die Feder, die linke verborgen. Abends zur Gesellschaft, der Groß= herzog war auf der Entenjagd. Kam zurück und ver= weilte. Frau v. Levetzow erzählte die Abenteuer vor 20 und nach der Leidziger Schlacht.

# Sonnabend den 19. ejd.

Ausführung des Jahrs 1815. Den ganzen Bormittag damit beschäftigt. Für mich gegessen. Das Jahr 1816 auszuführen angesangen. Prosessor Zauper. 25 Unterhaltung mit ihm. Abends zu Brösigkens.

### Sonntag ben 20. ejd.

Meteorologische Beobachtungen eingeschrieben und zur Tabelle gebracht. Auch die Biliner. Professor Bauber, bedeutende Mineralien bringend vom Bolf8berg und der Bilfner Gegend. Unterhaltung mit Brofessor Zauber. Dann kurze Zeit zu Serenissimo. Abermals mit Zauber von feinen Studien, feinem Lebramte und fonstigen Berhältniffen. Bor Tifche auf der Terrasse. Für mich allein gespeist. Sodann 10 Brofessor Rauber, das morgendliche Gespräch weiter fortaefekt. Später Hofrath Eichler nad Töplik. NB. Commerzien = Rath Widow von Samburg. 7 Uhr zum Ball. Um 10 Uhr zu Haufe. den Herzog von Leuchtenberg umftandlich gesprochen.

### Montag ben 21. ejd.

15

Das Jahr 1816 burchgeführt. Frau v. Rehberg, Gruß vom Rhein bringend. Späterhin ihr Gemahl Geh. Kabinetts=Rath Rehberg aus Hannover. Nach Tisch beide zusammen. Abends 5 Uhr mit Hof=rath Rehbein spazieren gefahren, erst zur Flaschensfabrit. Sodann auf den Ferdinands=Brunnen. General Schack, den Bater, gefunden. Zurück, auf der Terrasse beh schönem Abende, die Schacksche Familie war unten. Nähere Bekanntschaft mit Dobrowsky gemacht. Sodann im Zimmer Abendessen, wo ich mich entsernte.

### Dienstag ben 22, eid.

Wie der gestrige ein sehr schöner Tag, ben finkendem Barometer. Das Nahr 1816 abgeschloffen. Abbe Dobrowsky. Bon böhmischen und andern Literaturen und Documenten, auch fonft verwandten Gegenftänden 5 Berr Baron v. Junker, brachte den erbetenen Auffat über fein Silberberamert zu Sangerberg, nebst einer sehr schönen belehrenden Gebirgs= und Stufenfolge. Rahm ich Abschied von der Fürstin Acerenza. Blieb mit der Gesellschaft einige Zeit auf 10 der Terraffe. Suchte mich Bergmeifter Beschorner von Mies; bedeutende Blepspäte von daher über= bringend und früherer Aufträge sich erinnernd. fucte die von allen Seiten herzufließenden Mineralien einigermaken aufammenaurücken und das Einbacken 15 voraubereiten. Gin von Often zurudziehendes Gewitter begegnete fich mit einem von Weften herkommenden. (Stadelmann war Morgens früh 4 Uhr nach dem Wolfsberg abgegangen.) Brief an Brofeffor Zelter dictirt. Bey der Gefellschaft. Ramen Serenissimus 20 von der Nagd; die Frauenzimmer waren im Schaufpiel gewefen. Unterhaltung über Kranke und Gefunde. besonders auch über Dobrowsty. Ben diefer Gelegenheit bom Brager Museum und andern Anstalten, wovon Herr v. Lükow die besten Kenntniffe besaft. 25 Der Großherzog blieb lange, und die Gesellschaft trennte fich erft fpat. Graf v. St. Leu war angefommen.

### Mittwoch ben 23. eid.

1817 nochmals schematisirt. An Serenissimum die Mineralien vom Sangerberg mit Beschreibung. Einige Fremde. Mit Serenissimo ausgefahren gegen 5 den Hammerhof und weiter hinaus. Minister v. Bülow präsentirt. Mittag zu Hause. Nach Tische zur Fürstin Hohenzollern, wo berlinische Damen. Später beh der Quelle, wo ich dieselbigen Frauenzimmer wieder antras. Später beh Concert und Ball nur kurze 3eit. Abends zu Hause. Stadelmann kam vom Wolfsberg zurück. Die mitgebrachten Stusen angessehen. Das Bad genommen.

## Donnerftag ben 24. ejd.

Schreiben bon der Gräfin D'Donell. An den 15 Mineralien vom Wolfsberg ausgesucht und geordnet. Superintendent Schuderoff und Regierungsrath Herr= mann. Zu Serenissimo, mit den Steinen vom Wolfsberg, welche jedoch niedergesekt wurden, weil der Kürst nach dem Bade fcblief. Bey der Namilie, weit= 20 läufiges Gespräch mit Major v. Wartenberg, über mineralische Waffer und Badeorte. Er war, um eine gerrüttete Gefundheit herzuftellen, in allen Babern umbergereift und wußte davon fehr gute Rechenschaft ju geben. Unfall des Frauenzimmers, das über die 25 Schwelle stolperte und mit dem Kopf auf die Schwelle fiel und fich beschädigte. Unruh deshalb die gange Nacht. Dem Großherzog unten die Mineralien vorgelegt. Wegen einfallendem Regenwetter fuhr der Fürst nicht nach Königswart, wie vorgesetzt. Zu Tische für mich. Rebenstehende Briefe abgeschlossen und abgeschickt. König Louis, wie ich ihn noch immer gerne nennen mag, besuchte mich, und, was wahre Berhältnisse Schönes haben, es war immer das Alte, als wenn man sich gestern gesehn hätte.

Hiezu will ich anfügen: ich habe bein Schreiben vom 14. Juli 1823 richtig erhalten und wünsche, du förderst, was zu fördern ist. Ferner versichere, daß 10 ich dich bald nach meiner Ankunst im halben September aus dem Hause jagen werde. Ich dachte dich erst einzuladen, mit dem Fuhrmann, der mich absholen wird, hierher zu kommen; es ist aber besser, du gehst auf eigenen Wegen und Weisen.

Wenn Dame Ottilie mir von Eisenacher Abenteuern etwas vertrauen will, so soll es mir sehr
erfreulich sehn; weiß sie dagegen im Tagebuch den
Worten Terrasse, Gesellschaft, Familie den
rechten Sinn zu geben, so ist sie ganz in meinem 20
Geheimniß. Ulriken viele Grüße; eine sehr zierliche Berlinerin, ja mehr als zierlich, will ihrem Andenken
unter dem Namen Lili empsohlen sehn. Ich weiß
nicht, wie sie sonst heißt, es war aber eine wundersam artige Erscheinung.

Zum Ende der dritten Woche geht das Badeschicksal schon merklich an, die ersten Bekannten ent=

fernen sich, der herannahende neue Monat bringt neue Gesichter, und man ist schon nicht recht mehr zu Hause. Zum deutlichern Begriff, was Tepl für ein schönes Local seh, lege des Prälaten Visiten=Charte beh.

Nach allem diesen ist es für uns höchst interessant zu melben, daß die Jahreschronik meines Lebens, wie ich sie begonnen, über alle Hoffnung vorgeschritten ist. Rückt sie in den nächsten Wochen nur einiger= 15 maßen fort, so ist es ein incalculabler Gewinn.

Und somit endlich das schönste Lebewohl. Grüße die Kinder und veranlasse die Frauenzimmer, auch wohl Kräutern und Riemern, etwas von sich vernehmen zu lassen.

Marienbad den 25. Juli 1823.

℧.

#### 100.

#### Un J. S. Grüner.

#### Em. Wohlgeboren

vermelde, durch vorkommende Gelegenheit, daß es mir und allem, was mich zunächst berührt, recht wohl und glücklich geht, wie ich denn das Gleiche wünsche.

Goethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

Stadelmanns Excursion auf den Wolfsberg hat uns sehr bereichert; die Folge von Gebirgs= und Gangarten in ihrer Natur, dann aber durch's Feuer verändert, verschafft eine höchst instructive Übersicht, woran Sie gewiß Freude haben werden; besonders wenn wir, wie zu hoffen steht, eine parallele Sammlung von Albenreuth daneben legen. Manches Andere hat sich gefunden, wird jest geordnet, gepackt, zum Theil nach Hause, zum Theil in die Fremde gesandt. Exemplare für Ihre Sammlung werden ausgesucht 10 und mitgebracht.

Herr Baron v. Junker hat mich auf's gefälligste besucht und die allerschönsten Exemplare seines Bergwerkes mitgetheilt. Wenn Sie Gelegenheit sinden, haben Sie die Güte, ihm vielmals zu danken, daß 15
er Ihren Wunsch und Empsehlung so freundlich erfüllt hat; er gab mir zugleich einen Aufsatz, den ich abdrucken lasse und der bergkundigen Welt dadurch gewiß viel Antheil errege. Der August kommt heran und winkt zum Kückzuge, den ich denn über Eger zu 20
nehmen und Sie dort schönstens zu begrüßen nicht versehlen werde.

ergebenft

Marienbad den 28. Juli 1823. J.W. v. Goethe.

#### An R. S. Grüner.

### Em. Wohlgeboren

gefällige Sendung macht mich immer neugieriger auf Albenreuth und Boden, und vermehrt das Berlangen, die dortigen Borkommenheiten in Reih und 5 Glied zu sehen. Der Wolfsberg ist nah dran, und seine Geheimnisse aufzuschließen, ich hoffe, daß die Herrn Bettern nicht eigenfinniger sehn werden. Die Sammlung beläuft sich schon auf 24 Rummern, und wir können hoffen, sowohl Neptunisten als Bulkanisten 10 gefällig zu sehn, wenn wir ihnen das Gefundene vorlegen und die Auslegung einem jeden überlassen.

Leben Sie recht wohl mit den theuren Ihrigen und in Hoffnung, daß der bekannte sichere Fuhrmann mich bald zu Ihnen bringen wird.

ergebenft

Marienbad den 29. Juli 1823. 3. W. v. Goethe.

15

Ich wünschte ein Pfund von der feinsten Wiener Chocolade; findet sich dergleichen in Eger, so bitte um gefällige Sendung. Einiges Geld liegt beh.

Auch würde mir ein Gefalle geschehn, wenn der Sonnenwirth mir etwa 8 Flaschen von dem Weine schiefte, den ich beh ihm getrunken habe. G.

## An Sttilie v. Goethe.

Wenn ich auch, meine liebe Ottilie, diese ganze Zeit her nicht an dich gedacht hätte, welches doch oft genug beh manchem guten Creigniß geschah; so hättest du doch gestern an deines Königs Geburtstag mir immer gegenwärtig sehn müssen; wie du denn auch s von Morgens dis Abends und zwar in der besten liebenswürdigsten Gesellschaft beh mir warst.

Run vernimm aber, wie hoch man den König verehrt, indem sein Fest nicht schlechtweg nur einmal, sondern drehsach gesehert worden, und zwar deshalb, 10 weil seine Berehrer über die Art und Weise sich nicht vereinigen konnten.

Ernste bedeutende Männer beschlossen sogleich eine ansehnliche Summe zum Stiftungs-Capital des neuen Hospitals anzusügen; andere, mehr weltlich gesinnt, 15 wozu auch Rehbein sich gesellte, gaben einen großen Schmaus im neuen Traiteur-Hause. Das Schönste kam aber doch hier oben beh uns zu Stande, wo ein Tanzthee von Herren und Damen zahlreich besucht ward. Es ist wahr, man trank Thee und tanzte; wallein später ward ein kaltes Abendessen an kleinen Tischen ausgestellt, köstlich bereitet und mit gutem Wein geschmückt, da denn zuletzt der König, unter dem Schall der Champagnerpfröpfe, drehmal hoch lebte, wozu die lärmenden Trompeten den Ausschlag gaben. 20

Ich gelangte erft um Mitternacht zu Hause, woraus du errathen wirst, daß außer Tanz, Thee, Abendessen und Champagner, wovon ich nichts mitgenoß, sich noch ein Fünstes müsse eingemischt haben, welches auf mich seine Wirkung nicht versehlte. Der Tanz war anmuthig und wohlbelebt; prächtige, zierliche, niedliche Tänzerinnen mehrerer Nationen thaten sich hervor, dich hätte ich wohl zu einer sehr artigen Polin gesellen mögen.

überhaupt trifft dießmal so vieles zusammen, daß du dich auch ganz wohl gefunden hättest. Des Großherzogs Anwesenheit gibt unserer Terrasse entschiedene Bedeutung; hier oben wohnen meist nur Freunde des Hauses, und so ist man immer in guter und ansehnlicher Gesellschaft. Für den Fürsten fand sich einiges Anziehende, der Herzog von Leuchtenberg nahm keinen Anstand sich auch etwas Hübsches auszusuchen; und wenn der Graf St. Leu besser auf den Füßen wäre, so, dächt ich, könnte auch ihn das allgemeine Schicksal der Bezauberung hinreißen, welche sogar unsern Nachbar v. Helldorf ergriffen.

Zum völligen Schluß dürfte noch eine Berlobung ftatt finden; die Braut wäre hübsch und reich genug, der Bräutigam nicht von den Schlimmsten; dem ich 25 das doppelte Glück gerne gönnen wollte.

Hiermit bin ich also am Ende meiner Comödie, die sich wenigstens auf eine befriedigende Weise nach altem Herkommen abzuschließen trachtet. Lebe wohl, schreibe mir balb mit ähnlicher Confibenz. Ich habe nicht Lust zunächst von hier wegzugehen; schöne Wohnung, die beste Nachbarschaft und seit einiger Zeit das herrlichste Wetter. Bon meinem Besinden will ich nichts sagen; aus Borstehendem erhellt, daß meine Gebrechen wich wenigstens nicht hindern vergnügt, ja behnahe glücklich zu sehn. Grüße Ulriken, deren Name als vorzüglichstes Ingredienz dieser Zustände sich täglich beweist. Küsse die Kinder und wiederhole die Zusage von vielen Pfessernüssen. Der Gemahl wird sich reisefertig halten, denn wie ich nach Hause tomme, mag er sich denn auch einmal auf seine Weise in der lieben Welt umsehn. Alles Gute mit euch.

Der treue Ababa.

15

Marienbad den 4. August 1823.

103.

An August v. Goethe.

Bum 24. Juli.

Abends zum Ball aus dem Stegreife. Kleines Abendessen bis Mitternacht. Einige Herren sangen zur Guitarre muntere Lieder mit Chorus.

Frentag den 25. ejd.

Obenstehende Expeditionen gänzlich abgeschlossen und Rath Haagen übergeben. Beh der Gesellschaft. Der Großherzog kam nachher in meine Wohnung. Eversmanns Reise von Orenburg nach Bochara. Gespräch darüber. Stadelmann setzte das Einpacken fort. Serenissimus suhren nach Königswart zur Herzogin von Württemberg. General Glitzth. Bor Tische beh der Familie. Kamen die Gäste; ich unterhielt mich mit Staats-Minister v. Bülow. Zu Hause gegessen. Das Einpacken fortgesetzt. Auch Eversmanns Reise fortgelesen. Abends beh der Gesellschaft, kleine Spiele. Mit Minister v. Bülow wissenschaftlich-positiven Borstag. Bald nach Hause.

# Sonnabend ben 26. eid.

Das Sahr 1817 nochmals schematifirt und abae-Gelesen Racine et Shakespeare: sodonn Les hermites en prison, par E. Jouy et Jay, Paris Auf der Garten = Terraffe. General Glikth und Familie. Serenissimus waren nach Franzenbrunnen gefahren. Mittag für mich. Ben Graf St. Leu, den ich nicht antraf. Abends auf der Terraffe, wo ich mit v. Schack lange auf- und abging. 20 Sodann zum Thee, Frau Gräfin Nostig mit beiden Töchtern war gegenwärtig. Die Frauenzimmer tanzten nach dem Flügel, den Graf Klebelsberg schlug. Die frangösischen hefte ausgelefen.

# Sonntag den 27. ejd.

25 Meteorologische Beobachtungen von Tepl eingetragen in die Tabelle. Hefte von Pilsen. Die prosaische Übersetung von Homer gelesen. Mittag für mich. Suchte nach Tische ben Grasen St. Leu, der indessen auf die Terrasse gekommen war. Mit mir auf's Zimmer; wir sprachen über die Rothwendigkeit des Reims in französischer Poesie, von der Möglich= keit, ihn abzuschaffen oder einzuschränken. Derselbe sichiakte mir nachber einige Hefte, worin ich las. Spazieren gesahren bis über'n Damm vom großen Teiche. Abends auf den Ball. Um 10 Uhr nach Hause. Einige Gedichte.

### Montag ben 28. ejd.

10

Die Hefte des Grafen St. Leu studirt. An der Ordnung der Mineralien des Wolfsbergs fortgesahren. Auf der Garten=Terrasse. Mittag für mich. Fort= gesetzte Lectüre. Mit Rehbein an den Ferdinands= brunnen. Serenissimus kamen ein Glas zu trinken. 15 Auf der Terrasse. Die gräslich Nostigische Familie kam herab. Abends kleine Spiele und Tanz. Me= teorologisches von Weimar.

# Dienftag ben 29. ejd.

Einiges aus dem Kalender abdictirt und felbst w mundirt. Den Auszug der Kritik revidirt. Am Brunnen, gesprochen mit Grafen St. Leu, Grafen Nostiz und anderen mehr. Mittag für mich. Re= gisseur Wolff und Maler Hensel von Berlin. Mit beiden spazieren gesahren nach dem Teiche von Kutten= 25 plan. Abends beh der Gesellschaft. Rachts am Tische.

### Mittwoch ben 30. eid.

Wolff und Hensel; letterer zeichnete. Graf Stroganoff; Minister Bülow später. Mittag Wolff und Hensel zu Tische. Die Fürstin Hohenzollern und Gräfin Loeben. Erbgroßherzog; v. Beulwitz. Abends auf den Ball. (Früh Serenissimo die Zeichnungen vorgewiesen, ingleichen der Familie.)

### Donnerstag den 31. ejd.

Auszug der Kritik. Maler Hensel, vorher Wolff
10 über theatralische und eigene Angelegenheiten. Erinnerung voriger Jahre. Werthschätzung derselben.
Fürstin Hohenzollern, Gräfin Loeben, zusehend Hensels
Zeichnung. Auf der Terrasse Herr Präsident v. Hehdebreck, begleitete ihn in's Zimmer, wo wir seine
15 kranke, von der Reise sehr angegriffene Frau sanden.
Mittag beh mir; die beiden Berliner waren abgereist.
Abends auf der Promenade beh'm Brunnen. Sodann
auf der Terrasse mit Major v. Wartenberg. Später
für mich. Einiges Naturwissenschaftliche bedacht.
20 War nach Tische Piotrowsky da gewesen.

# Freytag den 1. Auguft.

Früh aufgestanden; in die Promenade. Der Herzog und Prinz Gustab von Mecklenburg. Zu Hause einiges wenige an der Kritik. Mit den Schwestern 25 spazieren gegen die Mühle. Zu dem Graf St. Leu. Beh Frau v. Struve vorgesragt. Dieselbe nebst Tochter und v. Mannsbach auf der Allee gefunden. Herr v. Mannsbach war angekommen. Mittag zu Tische. Die Wolfsberger Suite immerfort eingepackt. Abends auf der Promenade mit dem Grafen St. Leu viel auf = und abgegangen. Französisches Theater 5 reihenweise durchgesprochen. Ingleichen Doctor Scheu wegen des Grasen Gesundheitszuständen. Herr v. Mann= teusel ging nach Franzenbrunnen, seine Familie in den Stern zu holen. Abends auf der Terrasse.

### Sonnabend ben 2. ejd.

10

20

Bu bes Großherzogs Frühftück auf der Terrasse; Bersuch einiges zu arbeiten. Der schwarze Spiegel kam zurück. Sendung von Eckermann. Fortgesetzes Einpacken vulkanischer Vorkommenheiten. Frau Ober= Präsident v. Hehdebreck. Abschrift des zwehten Ge= 15 sangs der Ilias. Kurze Betrachtungen von Zauper. Mittag für mich. Nach Tische auf der Terrasse. Abends zu und von der Comödie. Frau v. Struve. Später im Frehen. Dann beh Tische.

## Sonntag den 3. ejd.

Durch Zufälligkeiten aufgefordert zu Thätigkeiten. Manches Berfäumte nachgeholt. Catalog der Wolfs=bergs=Mineralien. Ein junger wackerer Studiosuß Koren (wird ausgesprochen Korschen). Den zwehten Gesang der Ilias mundirt. Überlegung über Zauper3 25 Brief. Mittag für mich. Nach Tische auf die Terrasse.

Mit Hofrath Rehbein auf den Kuttenplaner Teich. Drehfache Feher des königlichen Geburtstages. Differenzen deshalb. Staats-Minister v. Bülow. Gesschichte der Aderlaß. Griechische Terminologie. Zurück. Spaß über den Thrannen. Zum Thé dansant, wo mir viele ältere und neuere Badegäste bekannt wurden.

### Montag ben 4. ejd.

Briefe concipirt. Stadelmann war nach Sangerberg gefahren. In der Borhalle gefrühftückt. 10 Baron v. Greiffenclau, Abschied zu nehmen. Die Dame kam noch berüber. Man blieb bis zur Tifch-Rlarer und heißer Tag. Nach Tische Herr v. Viotrowelly. Erzählung der Tragödie Luidgarda. Alsdenn viel über bildende Kunft, Boefie und was 15 er auf seinen vielen Reisen gesehen hat. Wegebau= inspector Ritter von Brag, schöne Wawelliten bringend. die in seinem Bezirke vorkommen. Nachher auf der Mit Serenissimo, der Familie und Ober-Terraffe. präfidenten Sepdebredt: erft an den Ferdinandsbrunnen. 20 dann ohne lettere nach dem Hammerhof. Gewitter hatten von allen Seiten den Horizont über-Der obere himmel war ben einbrechender Nacht wieder klar. Die Sterne und die Milchstraße zeigten fich hell. Um Mitternacht ftand eine breite 25 graue Nebelwolke im Mittag. Dann zogen Donner= wetter herauf von Westen und Süden. Es blitte und reanete ftart.

### Dienftag ben 5. eid.

Früh Berg-Dampf, der fich in die Luft verzog. Fortdauernde Tendens des oberen Simmels zur Wafferberneinung und Cirrusbildung. Erfindung gewiffer Richt getrunken. Der Mann von funfzig 5 Nahren. Abidriften fortgefest. Ben bes Großherzogs Trühftück. Rum Grafen b. St. Leu, mit Wieder berauf. Bu Grafen Mannteufel. Bolinnen. Bur Namilie. Die Rinder batten einen großen Bergspaziergang gemacht. Der Großberzog fuhr nach Blan 10 auf die Raad. Mit General Schack, vor dem Saufe mannichfaltiges Gefprach. Befonders über ruffliche Berhältnisse. Fissel, Bankal-Inspector von Klattau; ju danken für die Freundlichkeit, die ich bisher für fein Rind gehabt hatte. Auf der Terraffe. Mit Herrn 15 und Frau v. Bendebred gesprochen. Mit den Schwestern auf den Waldfig. Über den Rreugbrunnen nach Saufe. Der Großherzog tam von der Jagd. Blieb ben der Gefellicaft und ben'm Abendtisch.

Den 25. Juli ist ein Brief mit Abschrift der 20 Tagebücher, ingleichen zweh Schreiben, eins an die Frau Großherzogin, das andere an Zelter, an dich abgegangen, welcher am 31. beh dir noch nicht ange-tommen war, jetzt aber wohl in deinen Händen und beforgt sehn wird. Deine Sendung vom 31. hat mir 25 Freude gemacht, und so folgt denn dagegen die Fort-

setzung bes Tagebuchs, woraus meine Lebensweise zu ersehen ift. Ottilien hab ich überdieß noch die Fest= lichkeiten vom 3. August näher beschrieben.

Mehr wüßt ich kaum hinzuzusehen; dem Groß=
5 herzog bekommt das Bad sehr wohl, könnte er noch
14 Tage hier bleiben, so würde es höchst vortheilhaft
sehn. Den 16. werdet ihr ihn in Weimar sehen.

Aus meiner Tagesgeschichte ist schon exsichtlich, daß es mir gut geht; ein leidliches Besinden nach meiner Art ist wenigstens niemals unterbrochen worden, und dieß muß man dankbar anerkennen. Bewegung, Zerstreuung und das gewohnte Wasser noch stärker und wirksamer haben den erwünschtesten Einkluß.

Ich denke Mitte Septembers wieder in Jena 30 Ju sehn, wo ich einige Tage mit dir zuzubringen und unsere öffentlichen und häuslichen Angelegenheiten zu besprechen wünsche. Richte dich ein, alsdann ungesäumt aufzubrechen, um deine vorgesetzte Reise zu vollbringen; schreibe mir deine Gedanken; den Tag, wo du den Kutscher abzuschicken hast, bestimme nächstens, etwa den 13. dächte ich in Jena einzutreffen.

Lebe wohl, mein Bester, und erfreue dich des Um= gangs mit dem Engländer; ich habe dir lange der= gleichen gewünscht.

und fo möge noch manches Gute kommen und bleiben.

in Lieb und Treue

Marienbad den 6. August 1823.

Un Jojeph Stanielaus Bauper.

Nach einer bedeutenden Abwesenheit bey'm Wiederssehen nur auf kurze Zeit behsammen zu verweilen, ist nicht wohl gethan; man will sich bedeutend untershalten, besleißigt sich einer gedrängten Rede; Prämissen überhüpft man und eilt auf's Resultat; Enthymeme solkicken nicht immer, deren geheime Vordersähe leichter zu sinden sind. Zu dieser Betrachtung veranlaßt mich eine Stelle Ihres Brieses, wo Sie sagen, daß Sie sich den ganzen Inhalt unseres Gesprächs noch nicht aneignen könnten. Indessen bleibt ein solches wturzes Zusammentressen immer höchst erfreulich; man versichert sich abermals der Gegenwart, man erlangt die schönste Gewißheit beiderseitigen Dasehns und Antheils.

Für die Aphorismen danke zum schönsten; ich 15 ließ Abschrift davon nehmen, denn der Werth derselben ist für mich höchst bedeutend; ich sehe daraus die Einwirkung meiner Arbeiten auf Sie abermals klarer und im Besondern, die frühere, spätere, Ihre Denkweise, und wie Ihr Urtheil sich reiner anschließt. 20 Ich nenne hier Urtheil: Lust und Liebe, alles an seinen Platz zu lassen.

Sodann, was außerdem nicht leicht zu mir kommt, erfahr ich, wie ein Theil der Nation über meine 25

Bemühungen dachte und denkt, woraus zu ersehen ist, wie wenig Förderliches hervorgeht aus der Menge.

Die rhythmische Übersetzung der Jlias ruhen zu lassen thaten Sie wohl; wie unser Öffentliches gegen=
b wärtig steht, ist kein Dank dafür zu erwarten; aber ich rathe, von Zeit zu Zeit daran fortzusahren, theil= weise, wenn Ihnen im Augenblick irgend eine Stelle besonders auffällt und lieb wird. Sie können nach und nach die beiden wichtigsten Gedichte der Welt Ihren Schülern immer näher herandringen und sich selbst für alle Zeiten eine fortschreitende Belehrung sichern.

Die prosaische Übersetzung betrachte nicht weniger als ein sehr fruchtbares Unternehmen. Es ist mir baben eine Einsicht gekommen, über die ich erstaunen mußte. Beh dieser Behandlung wird der außerordentliche Laconismus des Gedichtes auffallend, eine Keuschheit, Sparsamkeit, behnahe Kargheit in der Darstellung, bereichert durch Behwort und Gleichniß, 20 belebt und aufgeschmolzen durch den Rhuthmus.

Ich ließ vom zwehten Gesange eine Abschrift nehmen, um ihn neben mich hinzulegen und von Zeit zu Zeit, nach eigenem Gefühl und Sinn, einiges umzuändern; daraus entwickelt sich am leichtesten, was man mehnt, da es als Maxime oder Lehrbegriff sich nicht wohl mittheilen läßt, weil das Urbild organisch verschlungen und lebendig ist, die Nachbildung aber auch so werden soll. Und so gehe benn das Blatt ohne weiteres zu Ihnen und begleite freundlich das Mitgetheilte. Eh ich von hier abgehe, schreib ich noch einige Worte, Dank und Wunsch zum Abschied auszudrücken.

aufrichtig theilnehmend

10

Marienbad den 6. August 1823. 3. W.v. Goethe.

105.

#### Un 3. S. Bauper.

[Concept.] Warienbad, 11. August 1823.]

Beh herannahender Abreise von Marienbad begrüß ich Sie noch einmal, mein Werthester, mit Erinnerung an alles Gute, was Sie mir mitgetheilt, und im Bezug auf mein Boriges.

Zugleich vermelde, daß ich wahrscheinlich auf Ihre Anregung einen sehr angenehmen Besuch vom Herrn Wegebauinspector Ritter gehabt, der mir gleichsfalls sehr instructive Wawelliten mitbrachte, wodurch nun die Formation dieses schönen Minerals den 15 Naturfreunden deutlicher werden kann.

Obgleich nun Diener den Wolfsberg besucht und manches daher zurückgebracht, so bitte doch, wenn unter der Zeit etwas daher oder sonstiges Instructive in Ihre Hände kommt, solches bis über's Jahr auf= 20 zuheben, wenn uns ein günstiges Geschick wieder zu= sammenführt. Für den übersendeten kleinen Riß des großen Gebäudes danke zum allerschönsten; erst wußt

ich, wie regelmäßig die Stadt Pilsen gebaut seh, nun ist mir auch vor Augen, wie palastartig die Studien wohnen.

Ihre Wünsche erfüll ich von Haus aus und bunische jederzeit Erfreuliches und Nützliches leiften zu können.

#### 106.

# Un J. S. Meger.

Sie, mein theuerster Freund, so nahe und doch nicht in der besten Gesundheit zu wissen beunruhigt mich schon einige Zeit, und ich hätte schon eher geschtzieben, wenn nicht in diesen Tagen die Turbulenz des Abscheidens fast aller Gäste der ersten Spoche uns verwirrt und um die Zeit gebracht hätte. Schreiben Sie mir also ja einen Brief nach Eger, abzugegeben in der Sonne, wohin ich mich nächstens verfügen werde. Mir ist es ganz gut gegangen, des Großsherzogs Anwesenheit brachte Leben und Lust in die ganze Colonie; nun stirbt alles nach und nach aus, und ich werde nächstens also auch abscheiden.

Ob ich Sie in Carlsbad besuchen kann, weiß ich nicht; auf alle Fälle seh ich Sie in Eger beh Ihrer Durchreise, denn ich bleibe noch etwas länger in dieser Gegend. Grüßen Sie mir Ihre liebe Gattin und Gesellschafterin bestens und schreiben Sie mir doch, wen Sie von bedeutenden guten Menfchen angetroffen und zur Gefellichaft gehabt haben.

elettligalt gegadt gaven. Alles Gute mit Ihnen.

treulichft

M. B. b. 13. Aug. 1823.

J. W. v. Goethe.

10

107.

An J. S. Grüner.

Em. Wohlgeboren

begrüße abermals zum allerschönsten! Rach der Abreise unseres gnädigsten Herrn sehlt uns sehr viel; ein Mittelpunct, von dem das Leben ausgeht, und worin sich's wieder vereinigt.

Run rückt denn auch die Zeit näher, wo ich das Bergnügen hoffe, Sie wieder zu sehen. Mögen Sie indeß Herrn Huß vermelden, daß ich zweh Medaillen für ihn vom Professor Zelter erhalten habe; es sind akademische Denkmünzen, die gegenwärtig sehr selten 15 zu sinden sind. Möge der Empfänger deshalb die Berspätung entschuldigen.

Wollten Sie wohl von Redwit ein Kiftchen mit Pfefferkuchen, wie ich sie vor'm Jahre erhalten, aber= mals bestellen und herüber kommen lassen, meine w lieben Enkel warten darauf mit Sehnsucht. Will Herr Fikentscher die graphische Barometer=Darstellung von dort für die letzte Zeit behlegen, so kann die Wissenschaft auch beh dieser Gelegenheit gewinnen. Stadelmann zieht abermals auf den Wolfsberg, ich aber darf es nicht wagen; doch ift Stadelmann so wohl unterrichtet und hat beh seiner ersten Fahrt soviel geleistet, daß er uns gewiß befriedigen wird; auch daszenige, worauf Sie in Ihrem Schreiben aufmerksam gemacht haben, ist ihm eingeschärft worden. Albenreuth hingegen, hoff ich, soll uns gesellig unterhalten und belehren.

Leben Sie wohl zum allerschönsten und haben 10 Sie die Güte, am 19. den wackern Fährmann hier eintreffen zu lassen, damit ich am 20. zeitig beh Ihnen seh. Möge alles Gute mit Ihnen und den Ihrigen verbleiben.

ergebenft

15 Marienbad den 13. August 1823. 3. 28. v. Goethe.

#### 108.

Un Ottilie v. Goethe.

# Liebe Tochter.

"Die schönen Tage von Aranjuez sind nun vorüber!" so pslegen die Weimaraner zu sagen, wenn
sie eine vergangene heitere Zeit zu beklagen Ursache
so sinden. Am 9. reiste der Großherzog ab, der vieles
verband und belebte; die schönsten Balkleider seh ich
einpacken, die Hüte nebenben, und in wenig Tagen ist
die belobte Terrasse zur vollkommnen Wüste geworden.
Das war nun also wieder einmal ein Badeleben, wo

alles in vier, fünf Wochen vorüber ift. Neuerlich find awar wieder schone und hubiche verftandige Personen angelangt, für die man aber weber Sinn noch Gespräch übrig hat. Graf St. Leu wird mir bie übrigen Tage meines hiefigen Aufenthalts er- 5 beitern, angenehm und nütlich machen. Damit du aber fiehft, was für ein grundguter und anmuthiger Mann es ift, fo fend ich einige feiner Gebichte, bie bich gewiß freuen werben; nur mußt bu fie nicht mit den energischen Broductionen des englischen Seros 10 veraleichen. Mir wenigstens haben fie in gegenwärtiger Stimmung einen wahrhaft elegischen Effect gemacht. Um mehrere hab ich ihn noch ersucht, damit fich ein gewiffer lyrischer Kreis bilde, der fich in sich selbst abichliekt und fo manifestire.

Stadelmann klopft noch immer im Lande herum, John beobachtet Barometer und Wolken, da ich denn beiden in Gedanken folge und nach meiner Weise Theil am Geschäft nehme.

Bis den 20. d. M. hab ich hier noch immer zu 20 thun und zu schaffen, wobeh die Einsamkeit sehr dienlich sehn wird, manches bisher gesellig Versäumte nachzuholen. Dann ist mein Vorsatz nach Eger zu gehen, mit Rath Grüner allerlei neue geognostische Untersuchungen zu revidiren. Ob ich nach Carlsbad 25 komme, weiß ich nicht zu sagen.

In diesem Augenblick langt bein Schreiben an mit Bhrons Brief u. s. w. Da muß ich, um zu er=

widern, andere Saiten aufziehen. In wenig Tagen ift das hiefige Mährchen ausgespielt; von Eger vernehmt ihr gleich das Weitere. Ich befinde mich so wohl, als ich wünschen kann.

5 Grüße und küfse die Kinder; es ist recht luftig, wenn die Enkel über des Großvaters Thorheiten er= staunen und sie sich als wichtige Begebenheiten ein= prägen. Soviel für dießmal; was noch zu sagen wäre, muß auf eine mündliche, vielleicht wieder ein= 10 mal mitternächtige Unterhaltung ausgespart werden.

Und doch, um teine leere Seite zu laffen, einige Fall= sterne, wie fie in schöner klarer Racht vorüber ftreifen.

Der Eurige

Marienbad ben 14. August 1823.

15

90

25

௧.

Du hattest längst mir's angethan, Doch jetzt gewahr ich neues Leben: Ein füßer Mund blickt uns gar freundlich an, Wenn er uns einen Kuß gegeben.

Du Schiller Howards wunderlich Siehst Morgends um und über bich, Ob Rebel fallen? ob fie steigen? Und was fich für Gewölle zeigen.

Auf Berges Ferne ballt sich auf Ein Alpenheer, beeist zu Hauf, Und oben drüber flüchtig schweifen Gesiedert weiße luftige Streifen; Doch unten senkt sich grau und grauer Aus Wolkenschicht ein Regenschauer. Und wenn bey stillem Dämmerlicht Ein allerliebstes Treugesicht Auf holder Schwelle dir begegnet, Weißt du, ob's heitert? ob es regnet?

Wenn sich lebendig Silber neigt, So gibt es Schnee und Regen, Und wie es wieder auswärts steigt, Ist blaues Zelt zugegen; Auch sinke viel, es steige kaum Der Freude Wink, des Schmerzens, Man sühlt ihn gleich im engen Raum Des lieb-lebend'gen herzens.

10

# 109.

Un Johann Beter Edermann.

# [Concept.]

Das Inhalts = Verzeichniß, mein Werthefter, ift mir zur rechten Zeit gekommen und entspricht ganz meinen Wünschen und Zwecken. Laffen Sie mich die 15 Frankfurter Zeitungsblätter beh meiner Rücklehr auf gleiche Weise redigirt finden, so zolle den besten Dank, welchen ich vorläusig schon im Stillen entrichte, in= dem ich Ihre Gefinnungen, Zustände, Wünsche, Zwecke und Plane mit mir theilnehmend herumtrage, um beh 20 meiner Rücklunst mich über Ihr Wohl desto gründ= licher besprechen zu können. Mehr sag ich heute nicht; der Abschied von Marienbad gibt mancherlei

ju benken und zu thun, während man ein allzu kurzes Berweilen mit vorzüglichen Menschen gar schmerzlich empfindet.

Möge ich Sie in stiller Thätigkeit antreffen, aus der benn doch zuletzt am sichersten und reinsten Weltumsicht und Ersahrung hervorgehen. Leben Sie wohl; ich freue mich auf ein längeres und engeres Zusammensehn.

Marienbad den 14. August 1823.

Goethe.

#### 110.

# Un J. S. Grüner.

# Em. Wohlgeboren

10 und mir felbst wünsche Glück, daß alles meinem gnädigsten Herrn und auch denen, die mit ihm in Berührung kamen, zu vollkommener Zufriedenheit gediehen ist.

\*Weinem Schreiben vom 13. gemäß könnten Sie 15 also, wie Sie unter'm 12. melben, am 19. hieher kommen, diesen Abend oder auch den folgenden Tag verweilen, da wir denn sodann die vorgeschlagene Tour antreten würden. Auf ein oder ein paar Tage kommt es nicht an; versahren Sie ganz nach Gelegen= 20 heit und Bequemlichkeit. Ich freue mich gar sehr auf Wiedersehen und wechselseitiges Treiben und Wirken.

Meine Equipage geht etwas später, wir werden also ganz leicht sehn.

ergebenft

25 Marienbad den 15. August 1823.

Goethe.

#### 111.

Un Beinrich Christian Gottfried v. Struve. [Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

durch Gegenwärtiges nach langer Zeit wieder einmal zu begrüßen ergreife die angenehmste Gelegenheit und übergebe Ihrer Frau Gemahlin Bepkommendes, das, wenn es auch das Gewünschte nicht enthält, swenigstens mein Andenken beh Denenselben auf's neue vermitteln wird.

Vielleicht kann ich beh dießmaligem Aufenthalt in Böhmen von den bemerkten Stücken noch einiges erhalten, zu Haufe bin ich gewiß wenigstens einen 10 Theil zu finden. Das Werk zu Schlackenwalde wird nicht schwunghaft betrieben, und der vorige, mir gewogene Bergmeister ist nach Mies versett.

Nehmen Ew. Hochwohlgeboren deshalb einen Muftertheil des dießjährigen Gewinns vom Wolfs= 15 berg ben Czerlochin.

- Nr. 1) Augitfels, durch's Feuer verändert, mit eingeschlossenen bergleichen Ernstallen.
- Nr. 2) Größerer einzelner Cryftall, deffen Ab= ftumpfung man wohl der Gluth zuschreiben möchte. 20
- Nr. 3) Dergleichen; man glaubte an den durch= glühten Erhstallen einen muscheligen Bruch hie und da zu bemerken.
- Nr. 4) Gin Crhftall, jur hälfte mit feft an= schließenden, mahrscheinlich eingebrannten Theilen von 26

rothem Thon. Das Übrige find kleinere, jedoch deuts Liche Crhstalle, wegen verschiedener, mehr oder weniger vollständigen Form einem orhktognostischen Kabinett vielleicht nicht unangenehm.

Berzeihen Hochdieselben die Anmaßung, Wasser in den Rhein zu tragen; sie entsprang in Erinnerung voriger guter Zeiten und wünschenswerther Geneigtheit. Der ich die Ehre habe mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen.

Marienbad den 16. August 1823.

#### 112.

An die Gefellschaft bes vaterländischen Museums in Böhmen.

Des Herrn Bräfidenten Grafen Kaspar v. Sternberg Excelleng haben bor einem Jahre die hier in Marienbad geognoftisch beschäftigten Liebhaber und Sammler auf die höchst bedeutende Einwirkung aufmerksam gemacht, 15 welche die Marienquelle über das fefteste Geftein, aelind als mächtia, ununterbrochen Diesem Wink hat man im laufenden Jahre Folge ju leiften gefucht und ben günftiger Gelegenheit viele deraleichen angegriffene Steine zusammengebracht. 20 Dadurch fieht man fich nun vorbereitet eine Samm= lung aufzuftellen, in welcher die verschiedenften origi= naren Gebirgsarten ihrer Natur und Art gemäß auf die mannichfaltigfte Weise verändert und zerftort erfcheinen.

Eine folche Sammlung hält man doppelt für Pflicht dem Prager hochansehnlichen Museum anzubieten; sie liegt oben in dem nächst abzusendenden Kästchen, man bittet sie behutsam auszupacken, da die meisten Stücke sich leicht zerbröckeln.

Unmittelbar unter dieser Sammlung liegt eine andere gleichfalls bebeutende. Es ist die Folge vom Wolfsberg beh Czerlochin, in welcher man erst das originäre Gebirg in seiner natürlichen unveränder= ten Gestalt, ferner dasselbe durch Feuer verwandelt, 10 vom kenntlichen bis zum unkenntlichen Zustand ge= ordnet hat.

Wie sich sodann diese Erfahrungen an das gegen= wärtige Bedürsniß der Wissenschaft in diesem so streitvollen Capitel anschließen, wird ein umständ= 15 licher Aufsat in der Folge darzuthun suchen. Wie ich denn auch von Eger aus noch einiges hierin Ein= schlagende, nicht Unbedeutende zu übersenden hoffe.

Möge ich auf diese Weise meine ehrsurchtsvolle Dankbarkeit gegen das würdige National=Wuseum 20 und dessen hohe Beförderer an den Tag legen, für das ausgezeichnete Wohlwollen, womit sie mich in ihrem wirksamen Areise aufzunehmen geruhten. Wich fernerhin zu günstigem Andenken angelegentlichst empsehlend.

gehorsamst

Marienbad den 16. August 1823. 3.W.v. Goethe.

# Durch bas Gas bes Marien=Brunnens angegriffenes Grund=Gebirg.

- 1) Grobkörniger Granit mit fcmarzem Glimmer.
- 2) Feinkörniger Granit.
- s 3) Feinkörniger Granit mit schiefriger Textur. Ein Stück von mittlerm Korn.
  - 4) Quarzgang, worin die Zellen des Felbspats noch zu sehen.

Granit, wo ber Quary überwiegend war.

- 10 Drey kleinere bergleichen.
  - 5) Gneis von mittlerm Rorn.
  - 6) Desgleichen etwas gröber.
  - 7) Desgleichen noch gröber.
  - 8) Bennahe daffelbe, nur feiner.
- 15 9) Desgleichen ganz leicht. Desgleichen von dem allerfeinsten.
  - 10) Hornblende mit Almandinen.
  - 11) Gefundes Geftein, nur bon außen angegriffen.
  - 12) Desgleichen mehr und schon zellig.
- 20 13) Desgleichen bennahe ganz aufgezehrt.
  - 14) Ganz zellig, die Almandinen nur wenig bemerkbar.
  - 15) Ein kleines Stud mit noch aufsigenden Almandinen.
- 25 16) Böllig bimfteinartig, ohne Spur des Gefteins.
  - 17) Durch's Feuer weißgebranntes.
  - 18) Ein dem Glimmerschiefer verwandtes Geftein

mit großen Almandinen, die im gefunden Zuftande als fcmarze Buncte fichtbar find.

- 19) Ausgefreffener Gneis von der rechten Seite ber Strafe nach Tepl.
- 20) Porphyrartiges Gestein als Gangart im s Granit vorkommend, wo bloß die seinen Gänge vom Quarz stehen geblieben.

Gebirgs-Urten bes Wolfsberges.

- 1) Thonschiefer, ursprünglicher.
- 2) Derfelbe, durch's Feuer gegangen, heller und dunkler geröthet.
  - 3) Derfelbe, gang geröthet.
  - 4) Dergleichen.
  - 5) Quarzgeftein, aus keilförmigen Stücken beftehend. 15
- 6) Diese Reilchen allein, auf ben Klüften sehr geröthet.

(Diese Steinart schien sehr problematisch, bis man fie in ihrem natürlichen Zustand gefunden, nämlich:)

7) Stenglicher Quarz, ober vielmehr Amethhft= 20 Gang aus einem urfprünglichen Quarzgange.

25

- 8) Dergleichen Cryftalle einzeln.
- 9) Urfprünglicher Bafalt.
- 10) Urfprünglicher Augitfels.
- 11) Dergleichen.
- 12) Dergleichen burch's Feuer verändert.
- 13) Dergleichen mit anliegendem Thonschiefer.

- 14) Bis zur blafigen Schlacke verändertes Augitgestein mit vorstehendem deutlichen Crystall.
  - 15) Dergleichen.
  - 16) Berfchladtes und zusammengebacknes Stud.
- s 17) Bon außen verschlackter, inwendig noch zu erkennender Thonschiefer.
  - 18) Dergleichen.
  - 19) Feinlöchrige Schlacke.
  - 20) Schlade mit größeren Löchern.
- 10 21) Augiteryftalle, fcmarz.
  - 22) Uhnliche, aber roth und feltener zu finden.
  - 23) Schiefriger Quarzgang, burch's Feuer verändert.
    - 24) Derfelbe im natürlichen Zuftande.
- (NB: Beibe letzteren wären zwischen 4 und 5 zu legen.)

Ferner ist zu bemerken, daß, um die Sammlung an die vorjährige anzuschließen, die Erscheinungen des Grundgebirges zwischen hier und Tein einzu-10 schalten sind.

Marienbad den 16. Auguft 1823. 3. 28. v. Goethe.

#### 113.

# An C. Edl.

[Concept.]

[Marienbad, 18. August 1823.]

In Hoffnung, daß die beiden hier verzeichneten Gebirgs = und Mineralien = Folgen dem Tepler Museum

angenehm sehn werden, indem solche sich an die voriges Jahr übersendete mehr oder weniger anschließen, pack ich solche kurz vor meiner Abreise zusammen mit dem Wunsch, daß sie glücklich in Ihre Hände gelangen mögen. Stellen Sie dieselben neben das übrige bes beutende, daselbst schon Berwahrte und gedenken meiner dabeh zum besten. Des Herrn Prälaten Hochwürden mich angelegentlichst empsehlend.

#### 114.

## Un Ottilie b. Goethe.

Dein Schreiben, allerliebste Tochter, kam wie aus einer andern Welt in dieses extemporirte Tags-In= 10 teresse, wo im Wirbel der verschiedensten Elemente sich ein gewisses Irrsal bewegt, das die Übel vermehrt, von welchen man sich befrehen möchte. Denke nun zwischen durch vieles Würdige, das man erst erkennt, wenn es vorüber ist; so begreifst du das Vittersüße 15 des Kelchs, den ich bis auf die Neige getrunken und ausgeschlürft habe.

Wie ernft und groß Lord Bhrons Abschied in solchen Augenblicken mir erschienen, fühlst du mit; es war, als wenn man auf einer Maskerade das Wichtigste, 20 was nur auf's Leben einwirken möchte, unvermuthet erführe.

Daß mein Gebicht an ihn, mit reinem Gemüth und Sinn geschrieben und abgesendet, wohl empfangen fehn werde, war ungezweifelt; daß aber, durch die wunderbarfte Berwicklung der Werth dieser Zeilen erhöht und die Erwiderung so bedeutend sehn sollte, das konnte nur eine dämonische Jugend bewirken, die etwas Frohes und Freundliches bezweckt und, selbst mehr als sie will und weiß, am Ende zu ihrem eigenen Erstaunen zu vollbringen berusen ist.

Ich freute mich schon, als August mir von seinem guten Willen gegen Sterling schrieb; vom ersten Augenblicke an war ich ihm geneigt, und daß er sich so in uns alle hereinsügt, ist mir eine wahre Lust. Berzeihung! — aber das Zusammensehn so guter verständiger und geistreicher Menschen, als wir sind, war mitunter so stockend als möglich, zu meiner Berzeis zweiflung; es sehlte ein Drittes oder Viertes, um den Kreis abzuschließen.

# Marienbad den 18. Auguft 1823.

Und so sag ich nunmehr, meine Liebe, die letzten Worte in Marienbad. Wenn dieses Blatt mit etwas tristen Betrachtungen ansing, so kann ich nun dagegen mit recht heitern Empfindungen schließen. Alles ist mir über Wissen und Wollen gut gelungen, befriedigend für Herz, Geist und Sinn, wie man sonst zu reden pslegt.

Madame Milber hab ich fingen hören, im engen Kreise, kleine Lieder, die sie groß zu machen verstand; es ist auch gut, daß man dergleichen Musterstücke nur unerwartet vernimmt. Madame Szymanowska, ein weiblicher Hummel mit der leichten polnischen Facili= tät, hat mir diese lesten Tage höchst erfreulich ge= macht; hinter der polnischen Liebenswürdigkeit stand das größte Talent gleichsam nur als Folie oder, 5 wenn du willst, umgekehrt. Das Talent würde einen erdrücken, wenn es ihre Anmuth nicht verzeihlich machte.

So geh ich nun von Marienbad weg, das ich eigentlich ganz leer lasse; nur diese zierliche Tonall= 10 mächtige und den Grasen St. Leu noch hier wissend. Alles andere, was mich leben machte, ist geschieden, die Hoffnung eines nahen Wiedersehens zweiselhaft. Mittwoch den 20. geh ich von hier ab, Rath Grüner kommt mich wegzunehmen und zu dem todten und 15 doch als pis aller so interessanten Gestein zurückzu= führen.

Auch in diesem alten Irdischen, so wie im neusten Himmlischen, hab ich köstliche Erfahrungen gemacht; schöne Zusammenstellungen sind mir geworden, woran wir ganz alleine leid thut, daß ich dir davon nichts mittheilen kann. Haft du aber Geduld, so wird beh stiller Winternacht eine gewisse Vertraulichkeit nicht ausbleiben, die doch immer den Vortheil hat, daß der Vertrauende in einen Vezug zu der Vertrauten 25 kommt, der ich weiß nicht was für Eigenheiten mit sich bringt. Möge das alles werden, wie ich's denke und wünsche.

Bon Gger hört ihr das Mehrere; August mag alles so einrichten, daß ich ben 13. in Jena sehn kann, und fo wird fein Ausflug, ben wahrscheinlich günstigem Spätiahr, erheiternd werden.

Sierben noch einige Gebichte.

Im ichonften Sinne

bein liebender Bater

Marienbad den 19. August 1823.

Œ.

#### 115.

# An C. L. V. Schulk.

Ihr lieber Brief, Theurer, Berehrter, durch Senfel 10 kommt mir zu guter Stunde, heute am 30. Juli, wo wir des ichonften Wetters genießen. Das Berlangen, mein Bortrat von des jungen geschickten Malers Sand zu feben, ward auch vom Serrn Wolff ausge= fprochen, und ich bereit, es zu erfüllen. Leiber gelang 15 es nicht, welches ich mir folgendermaßen erkläre. Hensel ift zu sehr gewöhnt, in geselligen Cirteln Ahn= lichkeiten aufzufassen und fie stizzenhaft anmuthig vorzutragen, weswegen er im gegenwärtigen Falle nicht genug Sorgfalt auf den Umrif wendete, wobeh 20 mir gleich anast ward. Wie er nun die Ausführung der einzelnen Theile vornahm, erschien ein ganz anderer Mensch, der wenig Ahnlichkeit mit mir hatte. Un= glücklicherweise kam die Fürftin Hohenzollern dazu, die ihn durch allerlei Belehrungen und Andeutungen zer-Gocthes Werte, IV. Abth. 37, 80.

ftreute, so daß er sein Werk endlich selbst mit Miß= vergnügen ansah.

Kurz vorher hatte ich einem ruffischen, in Rom und Paris gebildeten Maler, der gut dachte und geschickt arsbeitete, mehrere Stunden geseffen, welchem denn glückte, 5 jedermann zufrieden zu stellen; auch den Großherzog, dem nicht leicht etwas in dieser Art genügt. Dieser denkt nach Berlin zu kommen und heißt Kiprinskh.

Die vier erften Wochen der Cur find, mit abwechselnder Witterung, glücklich und froh vorüber ge= 10 gangen; fcone Wohnungen, liebenswürdige Nachbarvertraulicher Umgang mit mehrjährigen Freunden und neuen Bekannten. Graf v. St. Leu ist auch hier zu meiner großen Freude. Mit einem Acteur der Weltgeschichte, der zugleich so ein guter 15 und hochgebildeter Mann ift, gefellig umzugeben, wirkt im höchsten Grade belehrend und anfrischend. Hab ich das Glück Sie zu sehen, so wird auch von ihm viel zu reben fenn.

Den 9. August 1823.

25

Heute ging der Großherzog von hier ab mit vortheilhaft gebrauchter Cur, doch hätt es noch beffer sehn können, wenn er sie regelmäßiger und anhaltender genutt hätte. Er wird nach Berlin kommen, um den Manövers behzuwohnen.

Der Geburtstag Ihres Königs ist vielfach, befonders auch in unserm Kreise froh gemüthlich begangen worden.

Daß Sie meinen naturhistorischen Arbeiten näher getreten, fie noch lebhafter in fich aufgenommen, thut mir febr wohl. 3ch weiß, daß diefe fonderbaren Erzeugnisse eines sonderbaren Menschen sich nicht leicht s in einem andern Beifte völlig zufammenhängend nach der urfprünglichen Reihenfolge wieder abspiegeln können: deswegen die Wirkung icon höchst erfreulich ift, wenn in dem Theilnehmenden, deffen eigenes Grundprincip aufgeregt wird, nach individueller Art 10 und Weise sich seine Welt daraus berborthut, moburch denn gewiß eine Annäherung an die meinige fich ergeben muß. Das allgemein Menschliche entwickelt fich aus jedem edlen Gemuth, das mit Rube auf fich wirken läßt und aus fich felbst heraus wirtt.

Eckermann ist in Jena und arbeitet schon in meinen Papieren, wie ich aus einer Probe sehe, mit Sinn und Verstand; ich werde suchen ihn sest zu halten, um die nächsten Monate weiter vorzurücken, welches immer schneller gehen wird, je mehr er sich mit dem Vorrath bekannt macht. Er ist übrigens mit meiner Denkweise so vertraut, daß er das Geschäft dem Sinne nach eben so gut und der Ausssührung nach besser als ich selbst leisten dürfte.

Doctor Schult fandte mir seine Arbeit, in die ich hinein gesehen habe und gerade die Stelle der Saftcirculation fand, von der Sie sprechen; sobald ich wieder in die hesperischen Gärten zurücklehre, werd ich mich ernstlich mit seinen Fortschritten beschäftigen. Ein von Leinwand auf Leinwand zu übertragendes Bilb sende nächstens, wenn auch nicht von Werth, doch zum Bersuch und Bergleichung.

Hier in Marienbad würden Sie sich diesen Monat fehr gefallen haben; nun zeigen fich neue Gafte, wir 5 aber haben ichon allen Antheil ausgegeben, und wer ihn empfing, nimmt ihn mit fich fort. 30m 20. bent ich in Eger zu verweilen, am Schluft bes Monats amischen Weimar und Jena; wie follten Sie will= tommen fenn! Mehr oder weniger bedeutende Menfchen 10 hab ich gesprochen und ein wunderliches Resultat her= ausgezogen: ihr Saubtftreben ift eine unmbaliche Synthese, in ber fie fich abqualen, die Berftanbigften wie die Unverftandigften; Tod und Leben, Regiment und Frenheit, Meisterschaft und Bequemlichteit. Leiden= 15 schaft und Dauer, Gewalt und Sittlickeit pp., bas foll bereinigt jur Erscheinung tommen. Not fage nichts weiter, den Commentar machen Sie felbft, er wird uns manche Stunde beschäftigen.

Möge doch der Sommer Ihnen soviel Kraft und 20 Lebenslust verliehen haben, daß Sie Ihre Reise zu uns in der Hälfte Septembers anzutreten sich geneigt fühlen; vieles, vieles hab ich mitzutheilen, Gethanes und Werdendes. Gern sendete ich das neuste Heft der Morphologie pp.; es ist aber noch kein vollständig 25 Exemplar bis zu mir gekommen.

Den Auffat, beffen Sie erwähnen, senden Sie ja balbigft, den Nachtrag mehn ich zu dem Phosphor

1823. 181

im Auge: er kann im nächften Sefte gar wohl abgedruckt werden und mir noch vorher besondere Dienste leiften: denn ich werde nunmehr einen weitläufigen Auszug aus Burkinie mit meinen Noten in's Engere 5 bringen, wo ich gleichfalls vom Organischen bis zum bochften Bipchischen hinaufsteige, und ba kann ich benn burch bas, was Sie auf Ihrem Wege entwickeln, böcklich gefördert werden, vielleicht einen Theil meiner Vorarbeit völlig entbehren.

Schubarth grufen Sie wiederholt und fagen mir etwas von seiner ökonomischen Lage; ich war manch= mal unzufrieden hie und da mit seinen Broductionen, allzuscharf macht schartia, sagt ich mir. Bor kurzem hab ich wieder einiges von ihm nachgelesen, es ist 15 jedenfalls ein höchst vorzüglicher Mann, der noch viel Gutes und Echtes wirken wird, Ihrer Theilnahme vollkommen werth.

10

Die Methode, das Barometer als hauptwirksam beh allen atmosphärischen Erscheinungen anzusehen, hat 20 mir fehr gefruchtet, ja mich bennahe übermäßig in diesem Rache beschäftigt. Außer dem, mas das neufte Seft bringen wird, erfahren Sie noch manches fehr Erfreuliche: wenn man eigenfinnig auf biefem Mittelpunct verharrt, fo fieht man nach allen Seiten 25 gar ficher hin; schon hab ich über den Ginfluß der Jahrszeit und ber damit zusammenhängenden Wärme mir fruchtbare Gebanken entwickelt und konnte bas Bedingende der Ortlichkeit auf diesem hohen Standpuncte, in der Nachbarschaft von dem sich weit erstreckenden Böhmer-Wald gar wohl beobachten und merken; der Winter wird Zeit geben, das alles methodisch zu redigiren.

Richt weniger bin ich im Geognoftischen den ftrei= 5 tigen Puncten näher gerückt. Auch da muß man sich Lossagen von allem äußeren menschlichen Einsluß, nur genau acht geben auf alte bedeutende Stimmen aus der Wüste. Die neuere Zeit ist in ihrem Unsinn versunken und wird sich schwerlich daraus retten, weil 10 sie sich allzusanft gebettet fühlt; anstatt daß wir andere, die wir mit Mühe und Anstrengung begonnen, auch so zu endigen genöthigt sind.

Und fo kann ich noch das lette Blatt mit Erfreulichem und Würdigem abschließen.

Madame Milber hab ich fingen hören, im engen Kreise, kleine Lieber, die sie groß zu machen verstand; es ist auch gut, daß man dergleichen Musterstücke nur unerwartet vernimmt.

Madame Szhmanowska, ein weiblicher Hummel 20 mit der leichten polnischen Facilität, hat mir diese letzten Tage höchst erfreulich gemacht; hinter der polnischen Liebenswürdigkeit stand das größte Talent gleichsam nur als Folie oder, wenn Sie wollen, um= gekehrt. Das Talent würde einen erdrücken, wenn 25 es ihre Anmuth nicht verzeihlich machte. Sie kommt nach Berlin.

Zu Ablehnung des Borwurfs, als wenn ich mich zu viel mit dem Himmel abgäbe und die Erde vernachläffige.

Wenn sich lebendig Silber neigt,
So gibt es Schnee und Regen,
Und wie es wieder auswärts steigt,
Ist blaues Belt zugegen.
Auch sinke viel, es steige kaum
Der Freude Wink, des Schmerzens,
Man fühlt ihn gleich im engen Raum
Des lieb=lebend'gen Herzens.

10

20

Möge die Fortsetzung dieser quodlibetartigen Untershaltung uns in der Hälfte Septembers gewiß seyn. treulichst

15 Marienbad den 19. August 1823. 3. W. v. Goethe.

116.

An J. S. Grüner.

Dankend, grüßend, bittend um Zeitungen, Albenreuther Gestein, Carlsbader Listen, geneigten Besuch.

Eger den 21. August 1823.

Goethe.

117.

An Theodore Ulrike Sophie v. Levehow.

Dieser Sendung wird die allerliebste Ulrike wohl ein heitres Gesichtchen zuwenden das Ihr so wohl steht.

Die Claviernoten find vom Grospapa, die Stimmen vom wohlbekannten Freunde, da fie vielleicht gelegentlich angenehm sehn könnten.

Wie befindet sich die liebe Mutter? mit ihren schönen Kindern? Tausend Grüße, Wünsche und s deraleichen.

treulich wie immer,

diesmal ungedultig.

Eger d. 21. August 1823.

Goethe.

15

20

#### 118.

# An C. G. D. Rees v. Efenbed.

Stadt Eger den 22. August 1823.

Seit sieben Wochen den ersten ruhigen Augenblick wende ich, aus dieser alten, wunderlichen, aber meiner Arbeit und Bemühung immer günstigen Stadt, an den klaren Rhein, zu Ihnen, dem ich soviel zu danken und manches zu melben habe.

Soviel also zuerst, daß ich die kurzvergangene Zeit in Marienbad ohne Unbilden, ja heiter und wie in's Leben zurückkehrend zugebracht habe, auch mich jetzt so wohl befinde, als ich mich lange Zeit nicht gefühlt.

Und so erkenn ich also vorerst die schleunige Gefälligkeit, mir die illuminirten Pflanzen nach meinem Wunsche zu senden, wie Ihr Schreiben sie mir ankündigt und ich sie nach meiner Zurückkunst anzutreffen hoffe. Den großen Werth, den ich auf die Widmung derfelben lege, druckt ich aus in jenem beh= nahe unbescheidenen Wunsch und erkenne in der Er= füllung defselben ganz Ihr geneigtes Wohlwollen.

Biel aber, viel wäre zu fagen, was jene merkwürdigen Literatur=Blätter, in leichter reiner Luft einer bedeutenden Bergeshöhe, im Frehen und Stillen wiederholt gelesen und durchgedacht, für eine Wirkung auf mich ausgeübt. Möcht ich mich fromm und kurz 10 fassen, so müßt ich sagen: es kam augenblicklich der Friede Gottes über mich, der, mich mit mir selbst und mit der Welt in's Gleiche zu sehen, sanst und kräftig genug war.

Auch in Freundesbriefen spiegelt sich dieß hin und 15 wieder; die Verhältnisse sehr guter Menschen zu mir und unter einander haben sich dadurch herrlich gesteigert. Wie doch alles Höhere, im Wissenschaftlichen und so durchaus, alsbald ethisch wirkt und so viel sittlichen Vortheil bringt.

Die Hefte von Kunft und Alterthum, so wie von Morphologie wurden nach meiner Abreise retardirt, so daß von dem letzten die Aushängebogen noch nicht einmal in meinen Händen sind. Lange bleiben sie nicht mehr aus; mögen sie Ihnen und Ihrem Kreis empsohlen sehn! Sie enthalten das geistige Verhältniß zu meinen Freunden; was man vielen schreiben möchte, wird durch den Druck auf einmal geleistet, jeder nimmt günftig das Seinige.

Hiernächst eine Frage wegen des folgenden Heftes. Nöthig wird es allerdings den wunderlichen concenstrischen Basalt abermals abgebildet mitzugeben; da jedoch der Steindruck das Charakteristische schon einigermaßen abgestumpst hat, so wäre die Frage, ob die Original Beichnung mir nicht mitgetheilt werden könnte, um die Abbildung recht bedeutend abermals darzustellen.

Ferner eine Frage: wer ist der Verfasser der zweh Befte: Rritit der geologifchen Theorie, be- 10 fonders ber bon Breislad und jeder ahnlichen. Bonn 1821 und 22? doch wohl Nofe? Sagen Sie mir gefälligst etwas von des Mannes Alter. gegenwärtiger Beschäftigung, Lebensweise. 3ch habe jene awen Sefte vor kurzem in Marienbad ausgezogen, 15 welches man nothwendig thun muß, wenn man feine humoristische Art zu Nugen und Frommen verwenden Ich theile den Auszug wohl auch mit und nehme mir die Frenheit, daneben gleichfalls humoristisch zu senn. Ich habe ben dieser Arbeit die merita causae 20 nochmals durchgedacht und icone Gelegenheit gehabt, awen merkwürdige, bisher unbekannte, hieher bezügliche Fälle in Böhmen gewahr zu werden und näher zu betrachten; ich werde sie zweckmäßig darzubringen fuchen.

Und nun zum Schluß noch Willtommen und Wunsch Ihren Acten! Gar sehr freu ich mich Ihrer großen Thätigkeit und der trefflichen Mitarbeiter, die Sie sich zugesellt haben. Herr Doctor Carus ist in Franzenbrunn, wo ich ihn zu sehen hoffe.

Glück auf!

dem treuften Busammenwirken!

J. W. v. Goethe.

119.

An Werner Morit Maria Freiherrn v. Hazthausen.

[Concept.]

5

Ew. Hochwohlgeboren

Zuschrift hat mich gar sehr erfreut, da Sie den Wink ausnehmen mögen, mit dem es mir aufrichtig ernst war. Geben Sie mir bald Nachricht von Ihrem sortschreitenden Geschäft; sobald ich nach Hause komme, besorge was Sie wünschen. Sie erhalten die Originale der Lieder mit den Übersetzungen, gebahren Sie nach Belieben. In dem neusten Hefte von Kunst und Alterthum sindet sich der Charon, den ich schon von Ihnen gehört habe.

Um irgend ein fürzeres ober längeres Borwort einigermaßen motiviren zu können, veranstalten Sie, daß die Aushängebogen mir mit der reitenden Post zugeschickt werden, es kann unfrankirt geschehen: denn eigentlich würde jede Einleitung überscüssige sehn, wenn man Ihr Schreiben an mich einigermaßen dazu gestaltete.

In diesen Augenblicken besucht mich Herr v. Knorring, und seine höchsterfreuliche Unterhaltung bringt mich auch Ihnen und Ihren Geschäften, Studien um soviel näher, welches als glückliches Ereigniß und Omen gar wohl betrachtet werden darf. Er grüßt s und empsiehlt sich schönstens; womit ich denn schließe, da ich wohl schwerlich auch für Sie anmuthiger und bedeutender endigen könnte. Möge ich Ew. Hochwohlgeboren bestens empsohlen sehn und bald wieder Geneigtes vernehmen.

Eger am 23. August 1823.

#### 120.

# Un C. F. Belter.

Auf beinen theuren Brief, mein Werthefter, der mir zur angenehmsten Stunde kam, soll, zugesagter Maßen, noch vor meinem Austritt aus dem böhmi= schen Zauberkreise, dir abermals eine Zuschrift ge= 15 widmet sehn, die du um desto freundlicher und liebe= voller empfangen wirst, da ich nichts als Gutes zu melden habe.

Soviel also zuerst: daß ich die kurzbergangene Zeit in Maxienbad ohne Unbilden, ja heiter und 20 wie in's Leben zurückkehrend zugebracht habe, auch mich jetzt so wohl befinde, als ich mich lange Zeit nicht gefühlt.

Ferner seh gemelbet, daß mir nach jenem Kuß, dessen Spenderin du wohl errathen hast, noch eine 25 herrliche Gunft und Gabe von Berlin gekommen; Madame Milder nämlich zu hören, vier kleine Lieder, die sie dergestalt groß zu machen wußte, daß die Erinnerung dran mir noch Thränen auspreßt. Und so sist denn das Lob, das ich ihr seit so manchem Jahr ertheilen höre, nicht ein kaltes geschichtliches Wort mehr, sondern weckt ein wahrhaft Vernommenes dis zur tiessten Rührung. Grüße sie zum schönsten; sie verlangte etwas von meiner Hand und erhält durch 10 dich das erste Blättchen, das ihrer nicht ganz unwerth ist.

In völlig anderem Sinne und doch für mich von gleicher Wirkung bort ich Madame Sahmanowska. eine unglaubliche Pianospielerin; fie barf wohl neben 15 unfern hummel gefett werden, nur daß fie eine schöne, liebenswürdige, polnische Frau ift. hummel aufhört, so fteht gleichsam ein Gnome ba, ber mit Sülfe bedeutender Dämonen folche Wunder verrichtete, für die man ihm taum zu danken fich ge= 20 traut; hört sie aber auf und kommt und fieht einen an, so weiß man nicht, ob man sich nicht glücklich nennen soll, daß fie aufgehört hat? Begegne ihr freundlich, wenn fie nach Berlin kommt, welches wohl nächstens geschehen wird, gruße sie von mir 25 und sey ihr behülflich, wo du es angewendet findest. herr huß, der derbe unermüdete Sammler, dankt

zum allerschönsten für das Andenken und die Schau= münzen. Er verdient wirklich, daß jeder Reisende von seiner Gegend her ihm ein Scherflein behtrage; auch dieß Jahr ift er viel besucht gewesen.

Diefes führt mich auf Maler Benfel, der mir die Jetons überbrachte. Auch er, wie fo manche andere, hat ein eingebornes Talent, was aber daraus werden 5 tann, das weiß - nicht Gott, der fich um deraleichen schwerlich bekümmert - aber ich weiß es. der ich diesem Irrfal seit mehr als awangig Nahren ausehe. Auch er ftickt in dem feichten Dilettantismus der Reit, der in Alterthümlen und Baterländelen einen 10 falschen Grund, in Frommelen ein schwächendes Glement fucht, eine Atmosphäre, worin sich vornehme Weiber, halbkennende Gönner und unvermögende Berfuchler so gerne begegnen; wo eine hohle Bhrasen= sprache, die man sich gebildet, so füßlich klingt, ein 15 Maximengewand, das man fich auf den kummerlichen Leib augeschnitten hat, fo nobel kleidet, wo man täglich von der Auszehrung genagt an Unficherheit kränkelt, [und] um nur zu leben und fortzuwebeln, fich auf's ichmählichfte felbit belügen muß.

Berzeihe und laß mich schweigen, benn es ist schon zuviel gesagt; bem redlich benkenden Einsichtigen aber bleibt es gräßlich, eine ganze, nicht zu versachtende Generation unwiederbringlich im Berderben zu sehen. Die Alteren merken es schon, können aber weber sich selbst retten, noch mögen sie die andern warnen. Denn es ist schon Secte, die zusammen bleiben muß, wenn sie gelten will, wo der Antretende

sich und der Austretende die Übrigen betrügt. Rochmals Berzeihung, denn ich erbitte sie von mir; man verdirbt sich immer eine Stunde, wenn man solche fruchtlose Schmerzen erneuert.

Much ift es troftlos, von politischen Dingen, wohin man auch horcht, zu vernehmen. Mich von allen folchen, wie von äfthetischen Gesprächen und Borlesungen zu befreben, hatte ich mich auf sechs Wochen einem sehr hübschen Kinde in Dienst gegeben, da ich

10 denn vor allen äußern Unbilden völlig gefichert war. Run aber doch das eigentlich Wunderbarfte! ungeheure Gewalt der Musik auf mich in diesen Die Stimme der Milber, das Klangreiche ber Sahmanowsta, ja fogar die öffentlichen mufita-15 lichen Exhibitionen des hiefigen Jagercorps falten mich aus einander, wie man eine geballte Fauft freundlich flach lakt. Bu einiger Erklarung fag ich mir: bu haft feit zwen Jahren und langer gar teine Mufit gehört (außer Hummeln zwehmal), und so hat sich 20 dieses Organ, insofern es in dir ift, jugeschloffen und abgesondert: nun fällt die himmlische auf einmal über dich her, durch Bermittlung großer Talente, und übt ihre ganze Gewalt über dich aus, tritt in alle ihre Rechte und wedt die Befammtheit einge-25 fcblummerter Erinnerungen. 3ch bin völlig fibergeugt,

alle ihre Rechte und wedt die Gesammtheit eingeschlummerter Erinnerungen. Ich bin völlig siberzeugt, daß ich im ersten Tacte deiner Singalabemie ben Saal verlaffen müßte. Und wenn ich jett behente, was das heißt, alle Woche nur einmal eine f. wer au

hören, wie wir sie geben, einen Don Juan, die heimliche Heirath in sich zu erneuern und diese Stimmung in die übrigen eines thätigen Lebens aufzunehmen; so begreift man erst, was das heiße, einen solchen Genuß zu entbehren, der wie alle höhren Genüsse den s Menschen aus und über sich selbst, zugleich auch aus der Welt und über sie hinaus hebt.

Wie schön, wie nothwendig war es nun, daß ich an deiner Seite zu verweilen Gelegenheit fänd! Du würdest mich durch allmähliche Leitung und Prüfung 10 von einer krankhaften Reizbarkeit heilen, die denn doch eigentlich als die Ursache jenes Phänomens anzussehen ist, und mich nach und nach fähig machen, die ganze Fülle der schönsten Offenbarung Gottes in mich aufzunehmen. Nun muß ich sehen, durch einen 15 klang= und formlosen Winter durchzukommen, vor dem mir denn doch gewissermaßen graut. Doch wollen wir mit gutem Humor und Muth auch die schwarzen Tage für uns und die Freunde zu nußen suchen. Tausenbsältiges treues Lebewohl!

Eger ben 24. August 1823.

**&**.

#### 121.

An August v. Goethe.

Eger den 24. Auguft 1823.

Durch ben guten Hofrath Meyer, den ich heute Abend erwarte, fend ich die letzten Worte meines

Aufenthalts in Böhmen. Bur den trefflichen Freund mar freplich nicht zu erwarten, daß er in einer so furgen Zeit bedeutend herzustellen feb: doch hat ihm. wie ich aus seinem Schreiben febe, das Carlsbad über 5 manches hinausgeholfen und feine Soffnung belebt. Auch ich habe euch wiederholten Dant zu fagen, bak ihr mich herausgetrieben habt; es ist nicht mit Worten auszudrücken, was diese acht Wochen fregen, beitergeselligen Lebens mich wieder hergestellt haben. 10 ift noch eine gewisse Reizbarkeit übrig geblieben, die ich erst beh'm Unhören der Musik gewahr geworben: ohne die Frauen Milder und Szymanowska wär ich nie dazu gekommen. Da aber diefes bis zum Bewußtseyn emporgehoben ift, fo wird auch darauf zu Morgen will ich nach Carlsbad, um 15 wirken fenn. auch diese Bilber in mir ju erneuern; fodann jum Grafen Auersperg auf Hartenberg, worauf ich nach Eger zurückkomme. Sende, wie früher gemeldet, den Rutscher, daß ich Sonnabend den 13. September in 20 Nena sehn kann; ängstige dich aber nicht, wenn ich einige Tage länger ausbleibe, benn ich ginge vielleicht über Wunfiedel, machte einen Besuch in Redwit und Conradsreuth, welches mich retardiren würde.

Rath Grüner fest feine mineralogischen und geo-25 anostischen Geschäfte mit unglaublicher Thätiakeit fort: feit zwen Jahren hat er die Ornktognofie fo ftubirt, daß er bald von allen Kunftgenoffen wird respectirt Auch hat er gleich einen Tauschhandel einge-Goethes Werte, IV. Abth, 37. Bb.

Leitet, der sein Kabinett ansehnlich bereichert; und da er seine Sendungen durch die Franzenbrunner Krugfuhren verschicken kann, so ist es mit wenig Kosten verknüpst.

Gar manches Andere wirft du aus den Tage- 5 büchern ersehen; vieles wird zu erzählen sehn.

Danke Rehbein für sein gehaltvolles Schreiben; ich freue mich, ihn balb wieder zu sehen und zu sprechen.

Erft bachte ich dir ein kleines Schwänchen Mine= 10 ralien zu schicken, es mag aber alles zusammen an= langen. Doch kann ich mich nicht enthalten, dir eine Masse Andalusiten behzulegen, dergleichen sich Anda= lusien wohl nicht zu rühmen hat. Ich bringe noch schönere Gruppen mit.

Fräulein Meher, Rehbeins Braut, ift hier; ein gar hübsches gutes Frauenzimmer, das einer allge= meinen Achtung genießt; auch Rath Grüner gibt ihr das beste Zeugniß und freut sich dieser Berbindung. Sie weiß sich recht gut zu betragen, wie ich diese 20 sechs Wochen her täglich recht gut bemerken konnte.

Nun aber will ich noch von unserm Tische in Jena sprechen; es wäre wohl schicklich, daß du Herrn und Frau v. Lyncker darüber in meinem Namen ein Compliment machtest. Es wäre ihnen frehlich, wie 25 ich gemerkt habe, lieber, wenn wir beh ihnen das Wittags-Mahl einnähmen, wie auch ganz natürlich ist; in meiner jetigen Stimmung bin ich es auch zu-

frieden, damit ich nicht gleich wieder in's Ginfiedlerische verfalle.

Meyer ift angekommen, und ich schließe das Befte wilnschend.

Caer den 24. August 1823.

Œ.

#### 122.

An Friedrich Theodor David Rrauter.

Ich freue mich, mein guter Kräuter, von meinem Sohn zu hören, daß Sie unter'n Büchern beschäftigt waren, und auch da, so wie überall, Thätigkeit und Ordnung mich empfangen wird.

10 Senden Sie mir durch den Rutscher

- 3 Exemplare Morphologie pp.
  - 1 Belin.
  - 2 geringere.
- 3 Runft und Alterthum, neuftes Stud
- 15 1 Belin.
  - 2 geringere.

Ingleichen 1 Schreibpapier Kunft und Altersthum IV. 1.

Findet sich das Mineralshstem, von Glockner in 20 Breslau, unter meinen Büchern, so senden Sie es; wo nicht, so suchen Sie es durch Hossmann zu erhalten, daß Sie es noch mitschicken können.

Bielleicht ift sonst noch etwas unter dem Angekommenen, das mir lieb sehn könnte bald zu sehen. Leben Sie recht wohl, grüßen den Herrn Rath und gedenken mein.

Eger am 24. Auguft 1823.

Ø.

#### 123.

# Un Auguft b. Boethe.

Aus Beykommendem wirst du sehen, vorerst wie dein herzlicher Brief genau im rechten Augenblick angekommen und mich sehr erfreut hat. Ferner ershellt daraus manches Gute und Lustige, sogar daß der Bater in das neue Jahr hinüber tanzen mußte. Gern gesteh ich, daß ich mich solchen Wohlbefindens an Leib und Geist lange nicht erfreute, und wünsche nur diese thätige Heiterkeit mit zu euch zu bringen. Freylich ist sie gewirkt theils durch ein bleibendes, theils durch ein immerwechselndes Interesse; doch bin ich überzeugt, daß eure Liebe mir den Sommer in den Winter wird übertragen helsen.

So freu ich mich benn auch auf gar manches Eingesendete, das ich beh euch finden werde, so wie die Aussicht auf manche Arbeit, die ich hier nicht fortführen konnte. Der Druck der nächsten Hefte wird denn auch die laufende Zeit nicht unangenehm 20 und ungenutzt vorüber führen.

Mit den Polen bin ich, wie ihr seht, auch in freundliche Berührung gekommen; und wenn ich mich nicht sehr zusammen hielte, so würde ich gar balb ganz zerzupft sehn.

Das Wetter ist von der größten Schönheit, das Barometer verharrt auf einem hohen Standpuncte; nur verbietet die Hiße manche Besuche und Communization mit Menschen, die auch wünschenswerth wäre.

5 Meine frühere Freundin von Jaraczewska hat mir das Sketch Book of Geoffrey Crayon geborgt, welches ich mit Vergnügen lese. Sag dieß Ottilien, die, wenn ich nicht irre, mir das Büchlein schon gerühmt hat. Auch les ich den schwarzen Iwerg von Walter Scott, und sie sieht daraus, daß, wenn ich eine Zeitlang in diesem halb zerstreuten, halb einsamen Zusstande verharrte, ich in der neusten englischen Literatur wohl noch einige Fortschritte machen könnte.

Übrigens ist es gut, daß ich meinen Wagen be15 stellt habe, denn Witterung und Zustände sind so
verführerisch, daß ich mich gar wohl dürste verleiten
lassen, in diesen böhmischen Zauberkreisen noch eine
Zeitlang mit umzukräuseln. In der Zeit jedoch, die
mir noch übrig bleibt, geh ich zum Grasen Auersperg
20 auf Hartenberg, welches wenig seitwärts am Wege
liegt; dann bin ich einige Tage in Eger, ehe der
Kutscher kommt, und das Weitere wird sich ergeben.

Im Ganzen hab ich viel Gutes erlebt und eingefammelt, empfangen und gegeben und kann mit <sup>25</sup> allem sehr zufrieden sehn. Stadelmann sehte seine Bergforschungen, John seine Wetterbeobachtungen fort, und in beiden bin ich, sowohl was das Allgemeine als Besondere betrifft, wirklich weiter gekommen. Meine den 16. August abgesendeten Käse, als leibliche Speisen, werden hoffentlich angekommen sehn und euch gut schmecken. Wenn du ein Viertel oder sonst ein tüchtig Stück an Knebel schicken wolltest, war es freundlich.

Und da wir nun so weit find an Essen und Trinden zu benden, so will ich melden daß ich in einem engen, reinlichen Felsen=Höschen, wo Keller= und Küchthüre die Hauptkoulissen vorstellen, da! die niedlichste Köchinn von der Welt am Heerde besuche wie sie das Mittags= 10 essen bereitet. Ob es gut schmede? werdet ihr unter einander ausmachen.

Möge das Befte uns allen fort und fort gegönnt febn!

treulich verharrend

C. B. d. 30. Aug. 1823.

**&**.

15

## [Beilage.]

Sonntag ben 24. August 23.

Nebenstehendes expedirt. Das Tagebuch von 1823, die ersten Monate ausgezogen. Rath Grüner, die gestrigen Exemplare von Boden und Altalbenreuth 20 arrangirend. Graf Trautmannsdorf und Bruder. Nach Tische die Mineralien überlegt. Grüners Abshandlung über die EgersTrachten. Um 4 Uhr kam Hofrath Meher. Besprachen Carlsbader Angelegensheiten, besonders Kunst betreffend. Vorbereitung zum 25 Einpacken. Abends Herr Rath Grüner und Meher.

## Montag ben 25, eid.

Hofrath Meyer nahm Abichied. Rath Grüner Berabredung wegen des Grafen Auersperg. audi. Gegen 7 Uhr ab von Eger, 10 Uhr in Awotau. 5 Schönstes Wetter. Bor Zwotau zeigte fich in Guboft eine einzige Wolke Cumulus, ganz auf dem Horizont aufliegend. In Zwotau Gräfin von der Recke und Tiedge. Um 1 Uhr abgefahren. Gegen 4 Uhr in Carlsbad. Sinter 3motau zeigten fich Wolken 10 im Oft, Cumulus, aber febr klein, diese zehrten fich jedoch fonell auf. Meldung ben Frau b. Levekow. Über ihr im 2. Stock bom goldnen Strauß eingezogen. Schönes Quartier, schöne Aussicht. Es war ein Wagen mit Früchten und sonstigen Victualien 15 von Graf Alebelsberg angelangt. Röftliche Rei= gen und Aprikofen vorgesett. Polnischer junger Mann Natwasti fehr heftig über die Unbilden feines Vaterlandes. Wit der Familie gegen den Bofthof. Abends vor der Thüre beh'm Thee. Graf Walleski, 20 sehr verständiger, sowohl überhaupt, als auch im Deutschen sehr wohl unterrichteter Mann. mit der Familie. Der abnehmende Mond ging fehr klar über dem Drenkreuzberg auf.

# Dienstag ben 26. ejd.

Früh um 5 Uhr durchaus klarer Himmel wie gestern. Die Sonne ging Punct 6 Uhr über dem Drehkreuzberg gar herrlich auf. Ich besuchte den Sprudel, wo ich Herrn v. Hehdebreck fand. Sodann an den Neubrunnen. Unterwegs General Metsch. Am Neubrunnen niemand Bekanntes. Um 7 Uhr schon große Hiße. War von verschiedenen Personen angesprochen, auch von Frau Heilingötter und Tochter, sam Meherschen Laden. Mit der Familie gefrühstückt. Sodann für mich bis halb 2 Uhr. Nachher Alma=nache und andere kleine Kupfer mit Ukriken.

Rach 5 Uhr auf Aich gefahren an der Eger hin= auf. Kaffee getrunken. Zurück über den Hammer. 10 Herrlicher Abend. Auf der Wiese einige Zeit spazieren. Graf Walleski, ingleichen Kugeski, der von Marien= bad kam und Notiz von meinen Gedichten für die zweh polnischen Damen hatte. Geniceo, der Dicke, Selksame und gewissermaßen Geheimnißvolle. Abends 15 Graf Fredro. Beh'm Abendessen war des neuen An= baues in Marienbad gedacht worden. Berabredung wegen einer Partie nach Elbogen.

# Mittwoch ben 27. ejd.

Um 6 Uhr aufgestanden. Die Sonne ging schon 20 um ein Geringes später auf als gestern. Abermals heiterer Tag. Carlsbad hat an Häusern sehr gewonnen; die Häuser sind nicht nur reinlich abgeputzt, sondern es sind auch wirkliche Paläste entstanden, besonders zu öffentlichen Bergnügungsorten, sowohl in 25 der Stadt als in der Nähe, so daß das Bad übervoll sehn und doch die verschiedensten Gesellschaften ihr

Unterkommen finden werden. Der Weg nach Aich am rechten Ufer der Eger hinauf ift beh trocknem Wetter gang leidlich; über den hammer guruck fehr aut und angenehm. Bon der groken Wafferfluth 5 fieht man auch gar teine Spur, nur ber Brudenbogen beh'm erften Eingang liegt noch in Ruinen; daß dieser ausammenbrach ist gar tein Wunder, er war so schlecht conftruirt, daß er von irgend einer brüber gehenden Laft hatte zusammenfturgen konnen. 10 — Rachmittaas bewölfte fich der Himmel bey sehr heißer Atmosphäre. Nachts verzog sich alles wieder. Graf Geniceo gab. auf Ameliens Neckereben, einen Tangthee im fächfischen Saal, wo man vorher figend Thee trank und viele Sugigkeiten genog. Die guten 15 Tänzerinnen und Tänzer, deren nicht viel waren, tamen nicht bom Blate. Mir entstand ben biefer Gelegenheit das Angenehme, daß ich die bedeutenden, hier sich noch aufhaltenden Bersonen kennen lernte. Kürft Sohenzollern=Sechingen redete mich an; in-Pringeffin Julie. Bolen Mehrere Bolinnen lieken fich mir vorstellen. Ingleichen auch Madame de Gajewsta, eine Dichterin. Zu der Schlußpolonaife forderte mich eine polnische Dame zum Tang auf, den ich mit ihr herumschlich und mir 25 nach und nach ben'm Damentvechsel die meiften hübschen Kinder in die Sand kamen. Rach 10 Uhr Bey'm Abendeffen noch lange zusammen. Schicht.

## Donnerstag ben 28. eid.

Früh aufgestanden. Meift reiner Simmel, wenig Wolken am Horizonte. Man eilte, um 7 Uhr fortfabren zu können. Gegen 9 Uhr kamen wir in Der Himmel hatte fich überzogen. 5 Elbogen an. Eine halbe Stunde mochte die Fahrt beiß gewesen fenn. Im weißen Roß eingekehrt, wo Stadelmann alles geftern bestellt hatte. Groker Spaziergang, erft am rechten Ufer der Eger durch die neuen Relfengange; Bertha mit dem Geftein beschäftigt. Zulett fehr warm. 10 Rückkehrend fanden wir Stadelmann und John, die mit dem Deffert angekommen waren. Lieber Brief bon meinem Sohn. Glasbecher mit den drep Namen bem Datum. Die Marienbader Geschichten recapitulirt und andere. Auf's Rathhaus, den Meteor= 15 In die Borcellainfabrit. ftein zu feben. Erhielt Zwillingscryftalle. Nach 6 Uhr abgefahren ben fühler Luft und besonders gegen Rordost am Horizont bebedtem himmel. Glüdlich jurudgetehrt ben ein= brechender Nacht. Natwasti tam, fich beurlaubend, 20 nach Marienbad gehend. Unterhaltung über des Grafen Alebelsberas Gut, deffen Bater und Gefinnungen. Freundlichfter Abicbied.

# Frehtag den 29. ejd.

The Sketch Book of Geoffrey Crayon. London 25 1821. Brief an meinen Sohn. Bericht an den Grafen Sternberg nach dem Schema. Besuch beh

Kürft Hobenzollern=Sigmaringen. In Meyers Laden. Kerner mit einigen Carlsbabern gesprochen. einigen Bolen. Im Laden ben Zimmer. Ram un= vermuthet Geh. Secretar Müller, der fich über die 5 heftige Wirkung, welche wenige Becher Sprudel auf ihn ausüben, beklagte und fast die Absicht wegzu-Stadelmann batte bie Riften beb gehen äukerte. Frau Heilingötter eröffnet und einiges davon mitgebracht. Die Abficht ift, Rath Grünern zu feinem 10 Tauschbandel damit ein Geschenk zu machen. bon herrn Rath Grüner, Gludwunich jum geftrigen Tage. Mittag zusammen. Zimmer schickte eine Note mit unverschämten Breisen, wie ich fie erwartet hatte: 11 Louisd'or verlangte er für 4 Majolika=Teller, 15 für anderes ebenso unfinnia. Er denkt sich nach seiner Erfahrung die Leute, die zu ihm kommen, bornehm, reich und unwiffend. Meber hatte mir ichon babon gefagt. Der Mann hatte auch einige fcone Elfenbeine, zu benen der Erbgroßherzog Luft bekam. 20 Gegen Abend gingen wir aus; gemäßigte Barme; auf dem Choteckischen Weg hin und wieder. Wallesti gesellte fich zu uns. Auf dem Mariannen= fige lange verweilt, es gab mancherlei gute unterrichtende Gespräche. Ben der Rückfehr noch eine Zeit= 25 lang auf der Wiefe. Der Abend war kühl, ohne feucht zu fenn. Ben Tifche Wirkung der Nachricht bon meiner Krankheit in Dresden und auf die Familie. Sonftiges Vertrauen. Brafident v. Bulow mit Gemahlin gingen durch. v. Heydebreck wollte nach Marienbad zurück, weil dort sein Kind sehr krank geworden war. Unter uns Geschichten der Marien= bader Verhältnisse. Charakter der Bauherren, Hauß-herren und Haußfrauen; Mängel und Vortheile der 5 verschiedenen Quartiere; nicht weniger die Geschichten des Ausbauens selbst, welches denn freylich ganz wunderliche Blicke gab in das Innere eines solchen Zustandes. Sketch Book und schwarzer Zwerg sort= gelesen.

#### 124.

## An J. S. Grüner.

# Ew. Wohlgeboren

banke auf's verbindlichste für die Theilnahme an einem Tage, der mir selbst immer werther und heiliger wird, je öfter ich ihn erlebe, da mich so viele wohl= gefinnte Gemüther immersort überzeugen, daß der 15 Allwaltende mir so viele Jahre nicht umsonst ge= fristet habe.

Diegmal hab ich diese Spoche ftill und gleichsam anonym in Elbogen gefebert.

Unsere alte Niederlage in den dreh Mohren haben 20 wir versiegelt und unversehrt wieder gefunden; Stadel= mann wird das Beste aussuchen, einpacken und auf die sahrende Post geben; es sind Dinge darunter, welche theils Ihre Sammlung vermehren, theils, zu

Bersendungen behgelegt, manchen Liebhaber freuen können.

Mein Plan ist, Freytag gegen Abend in Hartenberg zu sehn, den Sonnabend daselbst zuzubringen und allenfalls Sonntag frühe nach Eger zurückzukehren. Hoffentlich hab ich das Vergnügen Sie dort zu finden.

Hiernächst bin ich Ihrer Theilnahme gewiß, wenn ich melben kann, daß ich diese Tage mich vollkommen wohl befinde, welches denn mir Muth und Kraft läßt, manches angenehmen Ausstugs zu genießen. Möge auch Ihnen in diesen Tagen alles gelingen, so wie ein frohes Zusammentressen uns nächstens erfreuen wird. Alles Gute Ihnen und den lieben 15 Ihrigen.

anhänalich

Carlsbad den 1. September 1823.

௧.

#### 125.

An den Grafen Joseph b. Auersperg.

## Guer Excellenz

gastfreundlicher Wohnung, die mir so viele angenehme Grinnerungen gibt, auf meiner Kückreise von Carls= bad vorüber zu gehen, wollte mir nicht möglich scheinen; deshalb nehme mir die Frehheit bescheident= lich anzufragen: ob es erlaubt seh, Frehtag gegen Abend aufzuwarten, meine treue Anhänglichkeit und Berehrung verfönlich barzubringen und mich einiger fo unterhaltender, als belehrender Stunden abermals au erfreuen.

Mit ben aufrichtigften Gefinnungen.

gehorfamft

[Carlsbad] 3. September 1823. J. W. v. Goethe.

126

An R. S. Grüner.

Carlsbad den 4. September 1823.

Em. Wohlgeboren

banke aum iconften für die Borforge, mir ben Simon au schicken; ba ich aber schon einen Rutscher von bier 10 auf Hartenberg gemiethet habe, so bringt er eine Ladung Steine, worunter manches Intereffante febn wird, freglich nicht so Bedeutendes wie in jener Sendung, ju der ich von Bergen Glück wünsche. Frentag Abend dent ich in Hartenberg zu fenn; 15 follten Sie Sonnabend nicht felbst kommen, fo haben Sie die Gute, mir den Simon auf Sonnabend Abends zu schicken, damit ich Sonntag auf alle Fälle bald in Eger eintreffen tonne.

In Hoffnung mancher vorzüglichen Stunden kann 20 ich vermelden, daß es mir bisher fehr wohl gegangen ist, und mein Befinden, als ich es nur wünschen Alles Gute fen mit Ihnen und den Ihrigen. Glück auf! So muß es jest zwischen uns in der Bergmannssprache immerfort beigen. 25 Goethe.

#### 127.

# An C. L. F. Schult.

## Theurer Berehrter!

Mein Brief vom 9. Auguft aus Marienbad wird Sie hoffentlich zu rechter Zeit gefunden haben, nun muß ich ihm eine heitere Bemerkung nachbringen.

5 Dort hab ich doch, mit selbstgefälliger Weisheit, das so unerläßliche als irrige Bestreben der Menschen getadelt, die sich mit unmöglichen Synthesen abquälen. Das Blatt war kaum zur Post, als ich mich auf der unmöglichsten aller Synthesen ertappe und ganz im Gernste lachen muß, wobeh das Schlimmste sehn mag, daß ich durch diese Erkenntniß keineswegs gebessert war, die fruchtlose Operation vielmehr ununterbrochen fortsette.

Diesem Gewahrwerden nachgehend bin ich seit acht 15 Wochen auf besondere Wege guter Gedanken gerathen, die ich noch immer verfolge, am liebsten aber im Gespräch mit Ihnen potenziiren möchte.

Gegenwärtig nur soviel: den 13. September hoff ich in Jena zu sehn. Wo Sie dieser Brief auch trifft, 20 geben Sie mir nach Weimar Nachricht, ob und wann ich Sie zu sehen hoffen darf, wornach ich mich ernstelich sehne. Wunderbar ist's! in der Gesellschaft, wie sie mich seit jener Zeit umgab, sehlt es nicht an Geist, aber, indem er sich auf die Negative, auf's Mißreden 25 wirft, zerstört er sich selbst und verschwindet in Dunst.

Indessen hab ich viel Menschen gesehen, in gar manche Zustände hinein geblickt, auch vieles genossen; und nach dem Texte der Heiligen Schrift muß mir viel verziehen werden, denn ich habe viel geliebt.

Hiezu war mir Zeit gegönnt, ohne daß ich deshalb sin der Naturwissenschaft zurück geblieben wäre. Ich führe zweh thätige Jüngere neben mir, wodon der eine die Erde durchklopft, der andere sich um die Meteore des Himmels bekümmert, und so ist viel gesammelt und bemerkt worden. Auf jenes Athmen 10 der Erde weiß ich schon viel Himmlisches, behnahe alles zu beziehen, und wäre es auch nur zur Übung des Geistes, ein solcher Bersuch würde immer viel Nuten bringen.

Nebenbeh find auch einige Gedichte gelungen, die 15 für mich Werth haben und für Freunde hoffentlich nicht werthlos bleiben follen. Mehr kann ich wohl nicht verlangen, besonders da noch manches andere Gute, als die unglaubliche Talentsäußerung der Pianospielerin Madame Szymanowska, mit Worten nicht 20 anzudeuten ift. Sie hat ihren Weg nach Berlin genommen; sollten Sie die so liebenswürdige als kunstfertige Frau sehen und hören, so werden Sie mir nicht verargen von ihr entzückt gewesen zu sehn. Auch Madame Milder hab ich zum erstenmal beswundert; aus vier kleinen Liedern hat sie das Größte gemacht über alle Erwartung. Den Complex dieser unschähderen Versönlichseit hör ich nun schon so lange

209

rühmen, und da find ich frehlich die Einwohner einer großen Königsstadt höchst beneidenswerth, die an so herrlich besetzten Taseln ohne Umstände sich niederzulassen berufen sind.

1823.

und so hätt ich denn doch aus der Fülle meiner beiden Monate diesem Blatt einigen Gehalt mitgetheilt. Möge ich doch bald mit guten Hoffnungen für die nächste Zeit beglückt werden.

Das Schöne zum Guten.

10 Eger ben 8. September 1823.

Ø.

### 128.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

Den theuren Freunden am Maine muß ich bor meinem Abschiebe aus Böhmen noch ein freundliches Wort zurufen; ich glaube mich ihnen näher, indem die Stadt Eger, wo ich mich gegenwärtig aufhalte, 15 unter demfelben Breitegrad liegt als meine liebe Baterstadt. Um aber zu dem gegenwärtigen Augen= blick zu gelangen, muß ich geschichtlich versahren und von den vergangenen Monaten einiges vorausschieden.

Nach meiner heftigen Krankheit waren die geiftigen 20 Kräfte gar bald wieder hergestellt; ich konnte, zu meiner und der Freunde Beruhigung, die mir obsliegenden Geschäfte ordnungsgemäß betreiben, so daß ich gegen Pfingsten mich ziemlich freh gemacht hatte. Allein der Körper litt noch an einer gewissen Unsweckes werte. IV. Absh. 37. Bb.

thätigkeit, die Muskelkraft war in's Stocken gerathen, und niemals fühlte ich ununterbrochene Bewegung nöthiger als eben da. Im Stillen macht ich mir daher den Plan meine vaterländischen Freunde wieder zu besuchen, unangemeldet zu erscheinen, mich sest halten zu lassen, sodann über Mahnz und Coblenz nach Bonn zu wallsahrten und an dem letzten Orte mit wissenschaftlichen Männern mich eine Zeitlang zu unterhalten; zu empfangen, zu geben und über gewisse Puncte, über die man sich nicht leicht allein werständigt, mit Meistern vom Fache mich zu ver= einigen. Den Rückweg überließ ich der Folgezeit und beh mir war alles gehörig eingeleitet.

Mein ber Enticuluk bes Großbergoos Marienbad zu gehen hob meinen ganzen Blan auf: 15 feinen Bunfchen, worin er feine Befehle tleidete, dem Berlangen der Großherzogin, dem Andringen der Arzte, Freunde, Kinder, die nichts natürlicher fanden, als daß ich einen Beilort, der mir fo wohlthätig gewesen, nothwendig wieder besuchen muffe, konnte ich, durfte 20 ich nicht widerstehen: und so traf ich am 2. Juli qualeich mit dem Kürsten in Maxienbad ein. Gegenwart, immer aufregend und belebend, brachte bald den ganzen Kreis in Umtrieb: schöne geräumige Wohnungen, liebenswürdige Nachbarschaft, freger, faft 25 ländlicher Aufenthalt, Bewegungen von Morgens bis Abends im Wandeln und Fahren, Gilen und Begegnen, Irren und Rinden und für die Jugend qu=

lett im Tanze gaben Zeit und Gelegenheit zum Erneuen älterer Verhältnisse, zum Anknüpfen neuerer,
zum Suchen und Gesucht-werden, zu Unterhaltung,
Vertraulichkeit, Reigung und was sich nicht alles durch
einander flocht; daß man sich eben ganz vergaß, sich
weder krank noch gesund, aber behaglich und beynahe
glücklich fühlte.

Den Grafen St. Leu, ehemaligen Rönig von Hol= land, der im Bertrauen auf Marienbad von Florenz 10 gekommen war, traf ich, nach so vielen gahren wieder, wie ich ihn verlassen hatte, wohlwollend und zutraulich. Wie bedeutend ist nicht der Umgang mit einem folden Manne, der als einer der wichtigften Mitsvieler des großen Weltdramas, durch die Gewalt des AU-15 herrschers genöthigt auftrat, sodann abtrat feinem fittlichen Gefühl zu Folge. Damals als er fich bom Throne flüchtete, war er mein Wandnachbar in Teplit, ich gewann feine Reigung, die er mir bis jett erhalten und diekmal erneut hat. Den Bergog von 20 Leuchtenberg hab ich auch gesprochen, wo er sich über bedeutende Gegenstände unterhielt. Sinnia wohl= benkende, gründlich unterrichtete, kenntnifreiche Manner pflogen mit mir länger oder fürzer belehrende Unter= haltung; und so find ich, wenn ich mir jest alles 25 wiederhole, daß ich unendlich viel gewonnen, in manche Buftande hineingeblickt und vieles genoffen habe.

Alles beruft mich wegen zusammenftimmender Frenheit des Geistes und Körpers; ich geftehe gern, baß ich mich so fühle und mich eben deshalb, wenigstens bem Sinne nach, zu jenen Gegenden wende, wo ich Antheil hoffen kann, ohne den jedes Behagen doch immer nichtig sehn würde. Lassen Sie mich von Ihrer Seite, beste Mariane, auch wissen, wie Sie biesen Sommer zugebracht; der Freund gibt ja wohl auch einen Wink von seinem thätigen Befinden.

Schließen aber darf ich nicht ohne zu sagen, welche Genüsse mir die Musik dargereicht. Madame Milber von Berlin hat in vier kleinen Liedern eine Unendlich= 10 keit vor uns aufgethan. Madame Szymanowska aus Warschau, die fertigste und liedlichste Pianospielerin, hat auch ganz Neues in mir aufgeregt. Man ist er= staunt und erfreut, wenn sie den Flügel behandelt, und wenn sie aufsteht und uns mit aller Liedens= 15 würdigkeit entgegen kommt, so läßt man sich's eben so wohl gefallen.

Reigung, Friede,

Eger am 9. September 1823.

#### 129.

An Amalie Theodore Caroline b. Levesow, geb. b. Brösigke.

Indem ich von Eger abzugehen mich bereite lege 20 ich ein Blat vor mich hin, greife nach der Feder und finde sogleich wie viel zu sagen, wie wenig auszu= sprechen ist. Dencken Sie Sich, liebe, theure Freundinn,

bie vergangnen mehreren Wochen, besonders aber die Letzteren, so werden Sie jeden Tag von meiner Danckbarkeit durchwoben finden die ich jetzt einzeln weder ausdrößeln möchte noch könnte; ich schiebe daher alles 5 Ihrem lieben Gemüthe zu das wird an meiner Stelle das Beste thun.

Und wenn ich mich nun zu der Tochter wende so geht es mir eben so; doch da sie selbst mit Worten nicht frengedig sehn mag so verzeiht sie mir wohl wenn ich diesmal auch zurückhalte. Doch wenn mein Liebling (wosür zu gelten sie nun einmal nicht absehnen kann) sich manchmal wiederhohlen will was sie auswendig weis, das heist das Innerste meiner Gesinnung, so wird sie sich alles besser sagen als ich in meinem jezigen Zustand vermöchte. Dabeh, hoss ich, wird sie nicht abläugnen daß es eine hübsche Sache seh geliebt zu werden, wenn auch der Freund manchmal unbequem fallen möchte.

Alle Leute berufen mich über meine Gefunde 20 Heiterkeit, ich dancke jedermann zum allerschönsten; denn ich hör es gern, da es mich an alle die Heil= mittel erinnert durch die sie mir geworden ist. Sollte sie sich aufrecht erhalten, so bringe ich sie zur Quelle zurück, sollte sie sich verlieren, so weis ich wo ich sie 25 wieder sinden könnte.

Amelien fagen Sie das freundlichste für ben letten Abend; ich habe nie gezweifelt daß fie fen wie fie sich ba gezeigt hat. Sagen Sie ihr ferner: daß wenn fie (ohne im mindeften sich zu geniren) nur das Übersmaaß vermeiden mag, alsdann nicht leicht ein junges Frauenzimmer sich selbst, den Ihrigen, den Freunden, so wie der Gesellschaft erwünschter und angenehmer sehn könnte.

Bertha, der holde Herankömmling, hat so schöne tiefe Tone in ihrem Organ; möge fie behm Borlesen an mich dencken und den Perioden, wo es sich schickt tief anfangen, um hernach den Ausdruck in die Höhe steigern zu können.

1۸

Berzeihung! daß ich aus der Ferne den Schul=
meister mache; wie gern geschäh es in der Rähe! Denn
wenn ich natürliche Borzüge, glücklich eingeleitete
Bildung bemerke, so kann ich mich nicht enthalten
mit wenigen Worten auf die nächsten Hindernisse hin= 15
zudeuten von denen man sich oft länger als billig
aufhalten läßt.

Dem Grafen Tauftirchen gönn ich alles Gute, besonders die vollständigste Chatulle von ganzem Herzen; aber verzeihen kann ich ihm nicht daß er 20 uns, obgleich mit interessanten Geschichten, um eine Abend = Borlesung gebracht hat, worauf ich mich, viel = leicht mit noch jemand, besonders gefreut hatte. Möge beh solchen Übungen Ulricke meiner freundlich gebencken, sich an das Wenige was ich bemerckt habe 25 mit Neigung erinnern, so wird in kurzer Zeit der Bedeutsamkeit ihres Bortrags, dem ihre natürliche Unmuth soviel gefälliges giebt, gewiß nichts abgehen.

Und so war ich benn doch wieder in dem lieben Kreise aus dem ich mich herauszuwinden trachtete, wieder am runden Tisch, zwischen Mutter und Tocheter, den Schwestern gegenüber, in häuslicher Bertraus lickeit.

Nun aber mahnt mich der Raum abzuschließen. Gin neues Blat darf ich nicht nehmen, sonst ging es in's Unendliche fort. Dancken aber muß ich noch bündig und herzlich für die Blicke die Sie mich in 3hr früheres Leben thun liesen, ich fühle mich dadurch näher verwandt und verbunden. Auch der Tochter möcht ich noch sagen: daß ich sie immer lieber gewonnen, je mehr ich sie kennen gelernt; daß ich sie aber kenne und weis was ihr gefällt und missällt, wünscht ich ihr persönlich zu beweisen, in Hossnung glücklichen Gelingens. So am Ende wie am Anfang

treu anhänglich

Eger d. 9. Sept. 1823.

20

Œ.

130.

An Ulrite v. Levehow.

Aus der Ferne

1

Am heißen Quell verbringst Du Deine Tage Das regt mich auf zu innerm Zwist; Denn wie ich Dich fo gang im Bergen trage Begreiff' ich nicht wie Du wo anbers bift.

10, S. 1823.

Œ.

2

Näher betrachtet hätt ich denn doch beffer gethan noch ein Blat anzufangen, denn gar mancherlen macht fich aum Abschluß nötig; ober vielmehr es ergiebt fich dak man gar nicht abschlieken fann. 10. S. 1823. **B**.

Berren Grafen Alebelsberg empfehlen Sie mich aum allerschönsten und erzählen ihm wie ich gerade mit dem vierrädrigen Füllhorn feiner Sendung an= 15 gekommen bin, und fo viel Geniesbares mitgenoffen Da ich benn für mein Theil zum schönften dande. Wie für fo vieles andere.

10. S. 1823.

Œ.

Auch nach Marienbad an Groß=Bapa und Mama empfelen Sie mich zum besten. Beruft mich das Glück im nächsten Jahre dorthin, so meld ich's beh Zeiten und bitte um autes Unterkommen. Schlafstätte wie die heurige würde danckbar anerkannt. 25 10. ම. 1823. **(**3.

5

Und nun noch einen Hauptpunckt! Inftandigft bitte mich wiffen zu laffen wenn Sie den Ort ver-

ändern und wohin. Was ich zunächst wünsche läßt sich leicht errathen.

10. ම. 1823.

ଔ.

6

Damit das Halbdußend voll seh muß ich noch aussprechen daß die köstliche Tasse, das holde Glas mich schon hier durch ihren Anblick erfreut nicht getröstet. Es war ein schöner Tag des öffentlichen Geheimnisses!

10. S. 1823.

Œ.

#### 131.

Un J. S. Bauper.

Ihre Sendung, mein Werthester, hat mir sehr viel Freude gemacht und sich höchst würdig an manche liebliche Geschenke zu meinem Geburtstage angesschlossen. Nehmen Sie dafür meinen herzlichsten bank. Die Exemplare sind wirklich höchst schon. Wenn Sie von den nicht gesprengten Taseln mir einige ausheben, so verbinden Sie mich; auch diese sind merkwürdig genug.

Auch sich in dem Mineralreiche umzusehen, wird Sie nie gereuen. Die Natur, wenn wir sie recht zu fassen verstehen, spiegelt sich überall analog unserm Geiste; und wenn sie nur Tropen und Gleichnisse weckt, so ist schon viel gewonnen.

Hier schließe ich, um nicht tiefer in den Text zu 25 gerathen, und melde nur noch, daß ich den 13. dieses

in Weimar zu sehn gebenke. Des IV. Bandes 1. Heft Kunft und Alterthum liegt beh. Möge es Ihnen zur Unterhaltung und Ausmunterung dienen.

aufrichtig theilnehmend

Eger den 10. September 1823.

J. W. v. Goethe. 5

132.

An den Grafen R. v. Sternberg.

Eger d. 10. S. 1823.

Den theuren spätgefundenen hochverehrten Freund erst so sern dann so nah zu wissen gab dem dieß= jährigen Ausenthalt in Böhmen eine eigne trübe Stimmung, wenn schon die Gesellschaft der obern 10 Terasse zu Marienbad, durch des Großherzogs Gegen= wart belebt, kaum eine Pause der Luftigkeit zu machen wußte. Indessen dars ich mich nicht beklagen da ich durchaus gut und liebevoll behandelt wurde.

Nun aber darf ich, zum Abschieds Grus, bey= 15 kommende Hefte freundlicher Aufmerksamkeit empsehlen, sie enthalten das geistige Berhältnis zu meinen Freunden; was man vielen schreiben möchte wird durch den Druck auf einmal geleistet und jeder nimmt als dann günftig das Seinige.

> Freude, Friede, Reigung den Wohlgefinnten

> > für ewig

Ru dem pprotypischen Cammerberg noch zweber anderen ähnlichen Erscheinungen in Böhmen umständlich erwähnen zu können, ist wohl sehr erwünscht. Das erfte fen der Wolfsberg ben Czerlochin. 5 deffen Beschaffenheit ich durch einen Abgeordneten beobachten ließ. Man fuchte, den wohlbedachten Forderungen unferer Altmeister gemäß, querft ein originäres Gestein und sette solches nach eigener Überzeugung fest, ohne deshalb allgemeinen Benfall zu hoffen; 10 diefes fuchte man nun in feinen Beranderungen bom Renntlichsten bis zum Untenntlichsten zu berfolgen und hat eine bergeftalt geordnete Sammlung mit wenig Noten an das Brager Museum gefendet. mehr ausführlicher Auffat mit einem Ocularrik ober. 15 wenn es glückt, mit einem richtig gemeffenen wird vorbereitet; letterer, welchen mir herr Rreishauptmann b. Breinl von Bilfen versprach, wird baburch erleichtert, daß auf dem einen Ende des Wolfsberges ein Merkzeichen aufgerichtet war, auf welches allge-20 meine Meffungen sich bezogen.

Die zweyte neuentbeckte Erscheinung uralter Feuersspuren ist beh Boden und Altalbenreuth im Fraischsgebiet, etwa dreh Stunden von Eger, gegen Süden. Auch hievon wird eine in jenem Sinne gesammelte Folge durch Rath Grüner gesendet werden. Eine Bergleichung mit dem Cammerberg soll nicht ermangeln; sie scheinen alle dreh mir auszusprechen, daß ihr Ursprung topisch ist, indem an jedem der

brey Orte anderes originäres Gestein verändert worden und die Producte von verschiedenem Gehalt und Ansehn erscheinen.

Ferner hat schon im vorigen Jahre Herr Graf Sternberg die in Marienbad geognostisch beschäftigten 5 Naturfreunde aufmerksam gemacht auf die so langsame als große Gewalt, welche die Gasarten auf's Urgestein ausüben. Behspiele hievon sind mit einigen Bemerkungen an das Prager Museum abgegangen.

Sodann hat man von dem frehherrlich Junke- 12 rischen, höchst wunderbaren Bergwerk nähere Kennt- niß genommen und wird die darüber erhaltenen Nachrichten zu vervollständigen, zu ordnen und mit- zutheilen suchen. Bon Exemplaren selbst ist mir nur soviel zur Hand gekommen, als nöthig ist, in dem 15 eigenen Kabinett diese sonderbare, vielleicht einzige Naturerscheinung vollständig einzuverleiben. Der Besitzer jedoch wird sich gewiß eine Freude machen, die merkwürdigen Documente eines so seltenen Fundes in dem Museum niederzulegen.

So muß ich denn auch beh dieser Gelegenheit der Fortschritte des Rath Grüners gedenken, die er im orhktognostischen Fache gemacht hat; nicht allein wußte er sich durch allgemeine Anschauung eine reiche Kenntniß von mehreren Mineralien zu verschaffen, 25 sondern er suchte sich auch mit dem, was die äußeren Kennzeichen besagen, genau zu befreunden und weiß schon mit dem Löthrohr umzugehen. Er sammelt

glücklich und versteht durch Tausch, seinen ökonomischen Kräften gemäß, sich mit allerlei wünschenswerthen Dingen von außen zu versehen. Diese seine Verschrungsart dürste denn auch wohl den Zwecken einer hochansehnlichen Gesellschaft des Prager Museums entgegen arbeiten; so wie die bedeutende Entdeckung der oben angezeigten pyrotypischen Stellen im Fraischgebiete, nicht weniger eines vorzüglich schön crhstallissierten Andalusits allerdings als verdienstlich gelten möchten.

Herrn Abbe Dobrowsky habe ich zwar nur kurze Reit, aber doch über einige Gegenstände umftandlich gesprochen. Es ward eines böhmischen Coder, halb Manufcript halb Druck zu Jena gedacht, beffen ber-15 felbe fich wohl erinnerte, obaleich viele Jahre ver= gangen, daß er folchen dort zur Hand gehabt. erwähnte zweger Bilder, die in der böhmischen Geschichte beschrieben werden. Englische Studenten zu Brag, denen man das consilium abeundi gegeben, 20 hatten folche vor ihrem Weggehen an die Wände eines Bürgerhauses malen laffen. 3ch erbot mich allenfalls Copien davon aus gebachtem Codex zu fenden. Sobald ich nach Haufe komme, foll eine genaue Beschreibung des Inhalts jenes Bandes geschickt werden, 25 da alsdann Rachzeichnungen und Abschriften auf Berlangen bald erfolgen werden.

Ohngeachtet vieler Zerstreuung sind Geognosie und Meteorologie nicht leer ausgegangen, weil ich durch meine Begleiter zu wirken trachtete. Vorerst empsehle Seite 63 des behkommenden Stückes zur Naturwissen= schaft; ich habe in diesem Bezug meine Betrachtungen 5 fortgeseht und mich hat Weg und Weise immer mehr befriedigt; im nächsten Stücke soll deshalb das Weitere solgen. Auch bin ich sehr neugierig, was die Besobachtung der Preußen vom Meere herauf bringen wird, und wie ich sie in meinem Sinne nuten kann. 10

Die Katur der lebendigen Pflanzen von Carl Heinrich Schulz, Privatdocent in Berlin, hab ich in Händen, möglich aber war mir's noch nicht, mich damit zu beschäftigen. Auch Schelver hat wieder von sich hören lassen, was ich bald zu ver= 15 nehmen hoffe.

Und nun seh geschlossen mit herzlichstem Danck für das herrliche Schreiben vom 4. Aug. Swetla beh Deutschbrod, welches mich diese ganze Zeit her begleitet und zu manchen Betrachtungen aufgefordert 20 hat. Mögen sie fortsahren von Ihrem Beginnen beliebig mitzutheilen und zu bezeichnen, wovon allensfalls Gebrauch zu machen wäre, so würd ich es danckbar erkennen. Sobald ich nach Hause gelange und einigermassen zur Besinnung erfolgt noch manches 25 was ich jeho in einem überdrängten Zustande nicht entwirren kann.

unabänderlich

## Un C. R. v. Reinbard.

Was konnte mich bey meinem Eintritt in Jena mehr beglücken, verehrter theurer Freund, als der Brief vom 8ten der die Versichrung enthält zu Ende des Monats werde ich Sie wieder umarmen. Wills kommen also mit den lieben Ihrigen und was sich anschließt. Wohnung in meinem Hause kann ich nicht anbieten, betrachten Sie es übrigens als das Ihrige. Sie sinden mich ganz freh und nach einer glücklichen Kur heiter und thätig. Wie viel ist nicht mitzustheilen! Zu empfangen und zu geben. Ich schließe mit den herzlichsten Wünschen: Ihre Reise möge glückslich sehn!

treu anhänglich ergeben

Jena d. 14. Sept. 1823.

3. 2B. v. Goethe.

#### 134.

# An C. L. F. Schult.

Gilig und mit wenigem vermelbe, daß den 13. in Jena angekommen bin und den 16. in Weimar sehn werde. Bon da an also sind Sie mir herzlich willstommen, ich richte mich ein, daß Sie beh mir wohnen können. Fahren Sie nur gleich am Hause an; doch wäre mir's lieb, wenn Sie durch einen Brief mich erst benachrichtigen wollen. Mehr sage ich nicht, als

baß mein achtwöchentlicher Aufenthalt in Böhmen mir sehr wohlgethan hat, und daß ich nur wünsche, daß körperliches Behagen und Freyheit des Geistes, wie ich mich jetzt fühle, auch zu Hause nachhalten sollen. Mögen auch Sie sich alles Guten erfreuen, sund wir die Tage, die uns zusammen gegönnt sind, so froh als fruchtbar durchleben.

treu geeignet

Jena den 14. September 1823.

௧.

135.

An C. F. E. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

10

erlauben mir die Frage: ob Sie nicht vor Ihrer Abreise noch veranstalten möchten, daß wir mit den nächsten Heften sogleich im Druck fortsahren könnten?

Ich ergreife heut Abend die Gelegenheit hierüber das Weitere zu besprechen.

ergebenft

J. d. 16. Sept. 1823.

Goethe.

136.

Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Etv. Wohlgeboren

erhalten hiebeh, nach Berabredung mit Herrn From= mann, zu Band II, Heft 3 von Kunft und Alterthum 20 Manuscript zu den ersten Bogen, zu rechter Zeit

kommt das Folgende nach. Die Eintheilung des vorderen Gedichtes auf die verschiedenen Seiten habe bezeichnet. Sollte noch irgend ein Bedenken obwalten, so erbitte mir Nachricht. Wie ich denn zugleich gutes Befinden von Denenselben wünsche und hoffe.

Weimar den 20. September 1823.

#### 137.

# An J. F. v. Cotta.

## Em. Hochwohlgebornen

nehmen gewiß wahren Antheil wenn ich bermelbe daß es mir durch die dreh Monate her in Böhmen abermals sehr wohlgegangen und ich beh den Marien-bader Heilwassern viel mehr Wohlthätigkeit und Herstellung gefunden als ich nur hoffen konnte; zu wünschen bleibt mir daher nichts übrig als daß, nachdem ich meinen Nachhausweg auf gleiche Weise gefunden, ich auch den bevorstehenden Winter freudig und thätig zubringen möge.

Nur wenig verdriesliche Momente überraschten mich dort, wovon zu melben nicht unterlassen darf.

Ich fand mich nämlich im Buchladen, zum eifernen 20 Kreuz in Carlsbald, mit mehreren Freunden und Fremden, denen man eine Ausgabe meiner Werde, Wien und Stuttgard, den letzten Band vom vorigen Jahre, unbewunden vorlegte. Man war im Handel und fragte mich was denn wohl von dem vorliegensben Abdruck zu halten seh? Ich antwortete, vielleicht zu naiv: daß ich gar nichts davon wisse! Und beh näherer Betrachtung mußte es doch bedencklich scheinen, eine Original Ausgabe wovon der Verfasser keine skenntniß hat und der Verleger sich nicht nennt, vor Augen zu sehen. Sodann überzeugte mich nur weniges Nachblättern daß hier die krassesten Drucksehler der ersten Abdrücke abermals vervielfältigt und gleichsam verewigt worden.

Unwesende fragten mich ferner: wie es denn komme, daß man die ächte Ausgabe nur bis zum 20ten Theil, diesen Nachdruck aber bis zum 26ten vorsinde? Wodurch die Besitzer der ersten sehr des nachtheiligt wären. Welche Frage ich denn auch nicht 15 genugsam zu beantworten im Stande, in meiner eigensten Sache als gleichgültig, nachlässig und un= vorsichtig erscheinen mußte.

Haben Sie die Güte mich darüber aufzuklären zu meiner Beruhigung: denn ich darf wohl versichern 20 daß es der einzige unangenehme Eindruck ist den ich von meinem heurigen, sonst so glücklichen Sommer=aufenthalt mit nach Hause bringe. Alles Beiteren enthalt ich mich, und darf die Bersicherung kaum hin=zusügen: daß sich für mich selbst, so lange mir hier 25 zu verweilen gegönnt ist als auch künftig für die Meinigen, das so werthe, zwischen uns bestehende Berhältniß, welches mich immer an die Bermittlung

Schillers erinnert, immer fort ungetrübt fich erhalten möge. Die beften Wünfche.

gehorfamft

Weimar b. 21. Sept. 1823.

N. W. v. Goethe.

#### 138.

An Gottfried Bernhard Loos.

Em. Wohlgeboren

verzeihen, wenn ich eine Antwort auf Ihr werthes Schreiben bis jett verzögert und, im gegenwärtigen Augenblick auch nur im Allgemeinen dankend, um abermalige Sendung von vierundzwanzig Medaillen, 10 wie die vorjährige war, wo die Zeit das Berdienst hervorhebt, mit wenigem bitte. Es ift aber nicht nöthig, daß fie alle von gleichem Schlage fepen. fondern es könnten auch andere, die nur irgend auf Blück und Gelingen hindeuten, hinzugefügt werden. 15 Sodann wünscht ich eine größere auf Cheverbin= dung, auch daß sie sämmtlich in Rästchen gelegt möchten ankommen. Von meinem dießiährigen Wohl= befinden in den böhmischen Babern kann ich nicht genug Gutes fagen; leider konnte ich nicht perfönlich 20 hiebon Zeugniß geben. Giligft. Das Weitere mir vorbehaltend.

ergebenft

Weimar den 23. September 1823. 3. W.v. Goethe.

#### 139

### Un C. Q. p. Anebel.

Auf längerem Borausbereben, mein verehrter Freund, ruht kein Segen; so muß ich dir denn auch dießmal leider mein morgendes Kommen aufkündigen. Der Großherzog kommt spät an, ich kann ihm nur morgen auswarten und es sähe wunderbar aus, abzu= 5 sahren, wenn er einkehrt. Berzeihe und lebe wohl! Vielleicht komm ich die nächste Woche unangemeldet, aber nicht beschwerlich, wie ich hoffen darf. Grüße alles. Ich bin thätig, aber doch saft etwas über= drängt; wir wollen sehen, wie wir durchkommen. 10 Un alle das beste Lebewohl.

Weimar ben 27. September 1823.

**&**.

#### 140.

## Un C. G. D. Rees v. Efenbed.

An Ew. Hochwohlgeboren ein Schreiben beginnend find ich mich immer in einiger Verlegenheit, denn indem ich jedesmal mit Dank anfangen und zuletzt 15 auch damit endigen muß; so sollte ich, den Regeln einer guten Redekunst zu Folge, wenigstens von Zeit zu Zeit auf eine neue Wendung denken; da mir aber zuletzt doch dieses Kunststück ausgehen möchte, so will ich sowohl jetzt als künstig beh dem reinen Ausdruck werharren, damit es nicht etwa die Gestalt gewinne,

als wenn ich ben dem natürlichsten Gefühl nöthig hätte mich auf Phrasen zu befinnen.

und so erwähne ich also mit Freuden der colorirten Taseln, die mir den Werth der schönen Gebächtnißgabe erst recht klar machen. Die Farbe
bleibt überall, besonders auch beh Pflanzen, als hindeutung auf den Charakter höchst merkwürdig; wie
dieses auch hier der Fall seh, haben Sie selbst recht
schön ausgedruckt, und ich sehe mich hiebeh nicht
nur durch Ehre, sondern auch durch Belehrung verbunden. Ich hoffe nächstens Gelegenheit zu nehmen,
jenes so freundlich Gewidmete einigermaßen zu erwidern.

Die Schilberung Noses hat mir und vertrauten 5 Freunden, die sich Abends wieder beh mir zu verssammeln anfangen, die erfreulichste Beschäftigung gegeben; man wußte Ansicht, Einsicht, leicht schilbernde Hand genugsam zu schäßen. Ich habe nun meinem Bunsche gemäß den Mann vor mir, dem ich nach20 zuarbeiten geneigt bin, und, indem ich schon hiezu den Hauptschritt gethan, einen Auszug aus seiner Bildergallerie zu fertigen, so geh ich in der Folge um desto sicherer, da ich den persönlich zu sehen glaube, mit dem ich als einem Alters und Sinnes 25 genossen mich zu unterhalten Bergnügen sinde. Daß er mir gewogen seh, nehm ich gern auf, da denn doch immer Neigung erwidernde Neigung zu erzeugen geseignet ist.

Heines Wertes wieder copiren läßt, ob sie gleich als falsch school längst anerkannt seyn soll. Hier bitte nun, mir entweder aus eigener Kenntniß oder durch skachfrage gefällig anzuzeigen, ob denn nicht von dem Delphi der neuern Geognosten, von dem Nabel unserer modernen Geologie, von dem feuerlustigen Auvergne genaue, nach der Wahrheit gezeichnete Kupfer vorhanden sind? Nach der Wahrheit, sag ich, wund nicht nach Stizzen, wie es beh den Voyages pittoresques gewöhnlich geschieht, die man an Ort und Stelle slüchtig hinschreibt und zu Hause nach dem Gedächtniß vomphaft verarbeitet.

Langeweilen uns doch die Architecten mit äghp= 15 tischen, nubischen und andern Ruinen, von denen weder Freude noch Erbauung, kaum einige Belehrung zu nehmen ist, und das alles gemessen, aufgerissen, von guten Künstlern gezeichnet und vollendet; sollte man denn nicht auch einmal an die Natur gehen, 20 um genaue Belege von Borkommen und Form zu denen etwigen subjectiven Versicherungen vulkanistischer Apostel und Proselyten hinzuzusügen.

Wäre schon etwas mehr oder weniger Befriedigen= bes zu finden, so bitte mir es anzuzeigen, wo nicht, 25 durch Ihren weitumgreisenden Einfluß dieses so un= schuldige, als nothwendige Geschäft anzuregen und zu befördern. Bon meiner Seite will ich nicht er=

mangeln das Nöthige zu thun; denn es ift in diesen, wie in so vielen andern Fächern genugsam offenbar, daß sich Menschen Naturphänomene zu erklären allzu bereit finden lassen, denen der Genius, beh manchen andern Gaben, das theoretische Vermögen und die Kenntniß ihres mitwirkenden Subjects völlig vers fagt hat.

Der mitgetheilte, hier zurückgehende Brief hat mir viel Freude gemacht. So eine reale und zugleich 10 geistreich = humoristische Natur, die am Sehn seste hält, indessen wir uns im Werden vielleicht verlieren, ist höchst interessant zu kennen, und eben so bedeutend zu schauen, wie ein solcher Mann den Umsturz einer sonst anerkannten, wenigstens anges nommenen Denk und Vorstellungsweise nicht gern sehen kann und wo möglich ablehnen möchte. Behliegendes Gedicht ist ihm zugedacht, es kommt auf Sie an, ob Sie räthlich sinden es ihm zu senden. Öffentlich würde ich nicht damit hervortreten, denn ich halte dafür, eine gedruckte Kirche, eine eminente Minorität muß sich in sich selbst besessigen, ohne sich der Majorität gerad entgegen zu stellen.

Der junge Studirende, den ich freundlich empfing, hat mir Ihre Amoenitates überreicht; abermals ein Zeugniß Ihrer großen, nach allen Seiten hin zwecksmäßigen Thätigkeit. Möge alles zum beften gelingen und jedes in seiner Art sich fortschreitend Raum machen, Grund legen und aufbauen.

Das kryptogamische Werk langte früher gleichfalls an, zu meiner abermaligen Bewunderung; denn blos durch Ihre Augen kann ich noch das Mikroskopische betrachten und das unendlich Kleine mir genähert sehen; wohin wir denn doch unsere Blicke gleichfalls szu richten haben, wenn wir uns mit dem unendlich Großen beschäftigen.

An der Ausführlichkeit, ich will nicht fagen Weit= schweifigkeit dieser Blätter erkennen Sie wohl, ohne mein Erinnern, daß ich so eben aus der breiten ge= 10 sprächigen Welt zurückkehre, wo man gar vieles hört, was man nicht billigt und gar manches erwidert, was man nicht immer verantworten kann.

Behlegen muß ich noch ein Hopfenblatt, vom Ruß, wie man es nennt, angegriffen, mit einer 15 kurzen Notiz, die ich in Böhmen aufgesetzt habe; ich füge Fragen hinzu, über die Sie mich geschwinder aufklären, als ich mich felbst durch Nachschlagen und Nachdenken fördern könnte. In solchen Fällen nehm ich mir künftig die Frehheit einer eiligen Anfrage, 20 und ich kann nur immer daben gewinnen.

Die späte Sendung der Hefte verzeihen Sie; sie wurden vor meiner Abreise nicht fertig, dadurch gab's Irrungen, die ich nach meiner Rücklunst jest erst auflöse. Herrn Nöggerath bitte das eine Exemplar 25 zuzustellen; Herrn d'Alton, der mir seine Ankunst meldet, hoffe selbst eines zu überreichen und zugleich manches mit ihm zu besprechen.

Dürft ich gelegentlich noch um einige Mufterftücke vom Drachenfels bitten.

Ich schließe, ob ich gleich noch manches zu fagen hatte, in Hoffnung folches balb nachzubringen.

Die treuften Bunfche.

ergebenft anhänglich

Weimar den 29. September 1823.

Goethe.

### 141.

Un C. G. Carus.

## Ew. Wohlgeboren

verzeihen, wenn behkommendes Heft zu spät anlangt; vor meiner Badereise ward es nicht fertig und jetzt brängt sich so manches zusammen, das ich nicht allsobald in's Gleiche bringen kann. Haben Sie Dank für das Mitgetheilte. Finden Sie irgend etwas für das nächste Heft, so werd ich es mit Vergnügen aufsnehmen. Indessen bitte von Ihrer neusten Beschäftigung mir einige Kenntniß zu geben. Mich bedrängt altes und neues Interesse von so mancherlei Seiten, daß ich keiner genug zu thun glaube; doch will ich nach und nach theils öffentlich, theils im Vertrauen davon einiges mittheilen.

Nehmen Sie indeß den besten Dank für den Antheil, welchen Sie dem fähigen Preller gönnen wollen; frehlich lassen sich die jungen heranstrebenden Künstler nicht immer so leiten, wie man wünscht; mir will oft scheinen, als wenn Auge und Ohr anders als vor Zeiten gebildet seh, nicht empfänglich für das, was man sonst für das Beste hielt.

Mögen Sie mich wissen lassen, was Sie der Natursorschenden Gesellschaft in Halle vorgetragen, 5 so fördern Sie mich gewiß und verpslichten mich auf's neue.

Mit ben aufrichtigften Bunfchen.

ergebenft

Weimar den 30. September 1823. 3.W. v. Goethe. 10

#### 142.

Un Ernft Beinrich Friedrich Meger.

# Ew. Wohlgeboren

verzeihen, wenn behkommendes Heft zu spät anlangt; vor meiner Badereise ward es nicht fertig, und jetzt brängt sich so manches zusammen, das ich nicht allssbald in's Gleichgewicht bringen kann. Haben Sie 15 Dank sür das Mitgetheilte! Finden Sie etwas für das nächste Heft, so werd ich es mit Vergnügen aufsnehmen. Indessen bitte von Ihrer neusten Beschäftigung mir einige Kenntniß zu geben. Mich bedrängt altes und neues Interesse von so mancherlei veiten, daß ich keiner genug zu thun glaube; doch will ich nach und nach theils öffentlich, theils im Vertrauen davon einiges mittheilen.

Sollten Sie Die Ratur der lebendigen Pflanze von Karl Heinrich Schulz in Berlin etwa recensiren, so machen Sie mich ausmerksam darauf, da ich gelehrte Anzeigen, kritische Blätter nicht immer gleich durchlause und mir also auch das, was mich interessiren würde, später zu Gesicht kommt. Ihr Aussah in das morphologische Heft hat mir auf einsamen Wegen in dem böhmischen Gebirg viel zu denken gegeben; einiges zu fragen und zu eröffnen erzogreise nächstens Gelegenheit.

Möge Ihnen alles gelingen, zum Bortheil und zur Freude gereichen!

ergebenft

Weimar den 30. September 1823. 3.W. v. Goethe.

#### 143.

## Un 3. S. Grüner.

Ew. Wohlgeboren

15

erhalten hierbey einen Theil der versprochenen Mineralien. Ich wünsche, daß einiges darunter Freude machen möge. Da aus Versehen kein Verzeichniß zurückgeblieben, so bitte nur auf einem Blättchen den 20 Inhalt des Kästchens Ihrem gefälligen Schreiben behzulegen. Mir ist es ganz wohl gegangen, nur hab ich mancherlei Andrang gefunden, wie ich denn auch gar vieles Ketardirte nachholen muß.

Leben Sie recht wohl; grüßen Sie die lieben 25 Ihrigen, empfehlen mich dem Herrn Grafen Auersperg und Herrn Bergmeister Lößl schönstens. Melden Sie mir gefällig, was alles Gutes eingekommen, Ihre schöne Sammlung zu vermehren. Auch wünscht ich wohl zu erfahren, ob die Schränke in Arbeit find.

Nochmals das befte Lebetvohl!

treulichft

Weimar den 1. October 1823.

**3**.

### 144.

## Un F. 23. Riemer.

Möchten Sie, mein Werthefter, mir durch Überbringern die Mittheilungen in's Morgenblatt senden, vielleicht auch die beiden Revisionsbogen von Kunst 10 und Alterthum. Heute Abend kommen Sie vielleicht und bringen etwas Poetisches mit, wir sind mit Herrn Schult allein.

Weimar den 2. October 1823.

௧.

## 145.

# Un J. S. Meger.

Sie erhalten hiebeh, mein Werthefter, die Abschrift 15 ber Berliner Steindrucks-Recension, welche ich fördern ließ, nachdem ich vorher noch einige Ausdrücke im Original gemilbert hatte. Nun, däucht mich aber, steht nichts dem Abdruck entgegen, den ich jedoch, wenn Sie wünschen, noch verschieben und etwas 20

Poetisches zwischen die bisherigen Kunfturtheile ein-

Zugleich sende den Haager Catalog von Münzen und geschnittenen Steinen; sehen Sie solchen durch, denn ich bin nicht abgeneigt dieses Büchlein auszugsweise zu übersehen, doch möcht ich wegen Auswahl und Ordnung mich erst mit Ihnen besprechen.

Auch liegt ein Prospectus beh, Voyage pittoresque de l'Oberland Bernois, er ist mir von bedeutender 10 Seite wohl empsohlen. Da Sie Herrn Lory, Bater und Sohn günstig sind, so ließe sich vielleicht etwas zu ihrem Bortheil sagen und an dasjenige anschließen, was schon über sie geäußert worden. Bielleicht mögen Sie heute Abend das Weitere besprechen.

Das befte Lebewohl!

Weimar den 10. October 1823.

15

௧.

### 146.

# Un F. W. Riemer.

Mit freundlichstem Willsommen sende das neulich vorgelesene Gedicht. Mögen Sie es durchsehen, besonders um der Interpunction willen; ich habe [die] so Grimmische meistens behbehalten; zu nächster Unterhaltung vorbereitet.

Weimar den 10. October 1823.

Ø.

# Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

haben vielleicht in der Zwischenzeit schon bemerkt, daß mit dem Revisions=Bogen Nr. 3 das Original= Manuscript nicht anher gelangt ist. Da sich nun ohne dasselbe, wegen mehrerer Ramen und anderer seintretenden Umstände, die Revision nicht gut vor= nehmen läßt; so wollte hiedurch höstlichst ersuchen, solches anher zu senden.

Damit aber keine Stockung deshalb eintrete, so lege Manuscript beh sowohl zum ersten Bogen der 10 Wissenschaftslehre, als zur Fortsetzung von Kunft und Alterthum.

Der ich mich hienachst bestens empsohlen wünsche. Weimar ben 12. October 1823.

### 148.

Un Johann Wilhelm Gübern.

15

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

mit wenigem zu überzeugen, daß Ihre gefällige Sendung zur gelegensten Zeit beh mir angekommen, darf ich nur berichten, über welcher Arbeit sie mich angetroffen.

Gine Chronit meines Lebens zu ichreiben bin ich 20 feit einigen Jahren beschäftigt; ba biefes aber nur

abgebrochen und theilweise geschehen kann, so fühl ich gar oft mit Unwillen eine gewisse Ungleichheit der Behandlung. Ew. Wohlgeboren trefflicher Aufsatz gibt mir nun hierüber auf einmal erfreulichen Aufsichluß; ich sehe nämlich, daß, je nach dem die Stimmung ist, meine Chronik entweder ihren Charakter behält, oder sich zu Annalen, ja wohl gar zur Geschichte steigern möchte. Solchem klaren Bewußtsehn dürft es nun leichter werden, wo nicht mehr Gleichscheit in die Ausführung zu bringen, doch vielleicht die Ungleichheiten weniger fühlbar und verzeihlicher zu machen.

Möchte bereinft, wenn diese beabsichtigte Darftellung Ihnen zu Handen kommt, sie sich Ihres 15 Behfalls erfreuen, und der glückliche Ginfluß eines würdigen Zeitgenossen daraus hervorgehen.

Weimar den 15. October 1823.

### 149.

An Chriftoph Wilhelm Sufeland.

### [Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

geneigtes Schreiben verset mich in jene angenehmsten Augenblicke, wo ich zugleich persönlich die Bersicherung eines gewogenen Andenkens und das ärztliche Zeugniß meines erneuten Wohlbefindens in Carlsbad empfing. Gegenwärtig habe vorläufig mit wenigem zu versichern: daß die beiden mitgetheilten Aufsähe zur allergelegensten Zeit erwünscht eintreffen, indem ich eben die atmosphärischen Beobachtungen des vergangenen Sommers zu redigiren und nach meiner Weise zu behandeln im Bearist bin.

Nun gereicht es mir zum großen Vortheile, die 5 mannichfaltigen Forderungen in der Kürze kennen zu lernen, die man an einen Meteorologen zu machen berechtigt ift, und die ich mir nun als Ziel und Zweck aufzustellen habe.

Was meinen eingeschlagenen Weg betrifft, sage 10 soviel: daß ich die Barometer=Beränderungen nicht außerhalb des Erdballs aufsuche und der Erde eine veränderliche Anziehungskraft zuschreibe, welche sie ver=hältnismäßig auf den Dunstkreis ausübt, der nun nach verschiedenen Ansichten für schwer, drückend, 1s elastisch und zuletzt in einem höhern Sinne belebt zu achten ist. Alle übrige Phänomene bezieh ich hierauf, behandle sie als untergeordnet, wogegen die eigentlich tellurische Wirkung immer selbstständig und zugleich begränzt und abgemessen erscheint.

Bon diesem Standpunct ausgehend muß ich freylich alle übrigen nach und nach berühren, da mir denn auch endlich, wenn ich das reine Physisch= Physiologe durchgearbeitet habe, die pathologischen Erscheinungen, welche Sie so gründlich und aussührlich 25 andeuten, höchst wichtig begegnen müssen. Aus behliegendem Hefte, besonders von Seite 59 an, und einer dazu gehörigen graphischen Darstellung läßt sich das Weitere meiner Absicht ersehen, und ich wünsche bie mir so wichtige Angelegenheit bis dahin durchzusführen, wo mein Unternehmen nicht allzu frevelhaft erscheinen möchte.

Ew. Hochwohlgeboren fernere Theilnahme mir angelegentlichst erbittend, der besten Folgen einer frohen Sommerbewegung noch immer genießend,

Hochachtungsvoll.

Weimar den 15. October 1823.

150.

Un J. L. J. Briere.

[Concept.]

10

Hochgeehrtefter Herr!

Sie haben mir durch die bedeutende zutrauliche Sendung sehr viel Bergnügen gemacht; denn ob ich gleich vor soviel Jahren den Diderotischen trefflichen Dialog mit Neigung, ja mit Leidenschaft übersetzte; so konnte ich demselben doch nur eine flüchtige Zeit widmen, darauf aber meine Arbeit mit dem Original niemals wieder veraleichen.

Nun geben Sie mir Gelegenheit es zu thun, und ich trage kein Bedenken hiemit meine Überzeugung auszusprechen: daß der von Ihnen gedruckte Neveu de Rameau das echte Original seh. Schon empfand ich dieß gleich beh'm ersten Lesen, was nun zur größern Gewißheit wird, indem ich, nach einer so langen Pause das französtische Werk mit meiner Goethes werte. IV. Abib. 37. Bb.

Übersehung zusammenhaltend, gar manche Stelle finde, welche mich befähigt, meiner Arbeit einen größern Werth zu geben, wenn ich sie weiter darnach ausbilde.

Gine solche Erklärung scheint hinreichend zu Ihren Zwecken, die ich gerne fördern mag, weil, wie gesagt, s durch die Entdeckung und Publication des Originals mir selbst ein bedeutender Dienst geschehen.

Sollte an meiner nachstehenden eigenhändigen Namens = Unterschrift, wie Sie befürchten, irgend ge= zweifelt werden; so könnte man allenfalls durch ein 10 gerichtliches Zeichen alle Ungewisheit verbannen.

Der ich, mit dem Wunsch, Ihre Ausgabe der sämmtlichen Werke Diderots balb abgeschlossen zu sehen und einige Nachricht von Ankunft des Gegen= wärtigen zu erhalten, die Ehre habe mich zu unter= 15 zeichnen.

Weimar den 15. October 1823.

#### 151.

An Jacob Ludwig Grimm.

Mit vielem Antheil, mein Verehrtefter, habe ben mir zugewiesenen serbischen Literator aufgenommen und gesprochen; seine früheren Arbeiten waren mir 20 schon durch Recensionen bekannt, und da gar manche Lieder jener Bölker, die sich dieser und ähnlicher Mundarten bedient, in meinen Handen sind, so war eine nähere aus unserer Unterhaltung hervorgehende Kenntniß mir höchst angenehm.

Am allererfreulichsten aber doch die wohlgelungene Übersetzung des schönen Fürsten- und Sittenliedes, die Sie mir so gefällig übersenden mögen, und welche ich, nachdem ich sie Freunden und Sinnesverwandten vorsgetragen, sogleich, Genehmung hoffend, in Kunst und Alterthum abdrucken ließ.

Un den glücklichen Fortschritten Ihrer edlen Bemühungen würde mich Ihr ernster treuer Sinn nicht zweifeln lassen, wenn ich auch nicht, wie es von Zeit 10 zu Zeit geschieht, durch Freunde oder wohl öffentlich davon Nachricht erhielte und davon meinen Bortheil gewänne.

Möge auch mir wie bisher beh meinem eigenen Thun und Lassen Ihre Mitwirkung zum schönen und 15 großen Zweck zu Gute kommen; erhalten Sie mir ein freundliches Andenken und geben mir gelegentlich erfreuliche Zeichen.

ergebenft

Weimar den 19. October 1823. 3. W. v. Goethe.

152.

Un J. G. J. Bermann.

Ew. Hochwohlaeboren

20

das durch meine lange Sommer=Abwesenheit mehr als billig verspätete Heft endlich zu übersenden werd ich auf's freundlichste durch die mir abermals gegönnten verdienstvollen Werke in diesen Tagen an= 25 geregt; wosür ich zum allerbesten danke und gewiß

nicht verfehle, obgleich nur aus einiger Ferne, an ben so gründlichen und geiftreichen Arbeiten meinen Theil abzunehmen. Diefes wird mir durch die Rabe bes Brofessor Riemer immerfort erleichtert, und ich sebe bierin abermals einen Bereinigungsbunct zu unsern 5 bevorstehenden Winterunterhaltungen : mobeb Gebers dankbar und theilnehmend gedacht werden foll. Auch haben wir schon die fo würdige, den poetischen Sinn volltommen burchbringende Borrebe aufammen angefangen.

Moge boch auch einiges meiner fortwährenden Beschäftigungen, das ich an den Tag zu fördern veranlakt bin, fich Ihrer Aufmerksamkeit zu erfreuen fernerhin das Gluck haben; so wie ich hoffen darf von den herrlichen Früchten Ihrer großen Thätigkeit 15 auch in der Folge autrauliche Mittheilungen au er-Tehen

aehorfamft

10

Weimar den 19. October 1823. 3. W. v. Goethe.

153.

Un Ernft Müller.

Ew. Wohlgeboren verbinden mich besonders, wenn Sie die Gefälligkeit haben wollen, mir die Abreffe an den Bringen Chriftian von Heffen-Darmftadt, den Herrn Bruder

unserer Frau Großherzogin, mittheilen zu wollen, wie auch die Courtoifie, wie man sie ihm schuldig ist.

Mit den beften Bünfchen ergebenft.

Weimar den 19. October 1823. 3. W. v. Goethe.

154.

Un G. Frid.

[Concept.]

Wohlgeborner

Hochgeehrtefter Herr!

Bon Berlin aus werd ich öfters durch Zeichen und Beweise eines geneigten Andenkens exfreut, und ich darf wohl unbedenklich aussprechen, daß die von 10 dort her mir bewiesene Theilnahme wesentlich zu dem Glück meines Lebens gehört. Was Kunst und Wissenschaft so reichlich daselbst hervorbringt, belebt mich zu ununterbrochener Beschäftigung und, insofern es an mir ist, zu thätiger Erwiderung.

15 Hiezu gesellt sich nun die so bedeutend als ehrenvolle Sendung eines gleich kunstmäßig und in Bezug auf Persönlichkeit wohlgelungenen Bildes. Nehmen Sie dafür den besten Dank, welcher, beh'm Anblick des aufgestellten Gleichnisses einer vorübergehenden 20 Gegenwart, sich immer erneuern und in den Meinigen viele Jahre fortleben wird.

Mich zu wohlwollendem Andenken auch fernerhin bestens empfehlend.

Weimar am 22. October 1823.

Un ben Landgrafen Ludwig Chriftian von heffen-Darmftabt.

Durchlauchtigster Landgraf, gnädigster Fürst und Herr.

Schon durch die gnädigst=gefällige Nachricht daß die Hemsterhüiß=Galizinische Sammlung in Höchsten Besitz gelangt und sicher ausbewahrt seh, war mir ein sangelegner Wunsch ersüllt, indem ich einen bedeuten= den Schatz, den ich jahrelang als den meinigen an= sehen und benutzen durste, glücklich geborgen sah. Nun aber vermehrt sich meine Freude durch die mir gnädigst mitgetheilte Schrift, die mich überzeugt daß 10 ebengedachte Sammlung, mit andern ähnlichen, gleich werthen Kunstschäften gepaart, ausgestellt worden, da= mit sie nützlich für Kunst und allgemeine Bildung wircke. Ich wünsche jedem Reisenden Glück an Ort und Stelle von dieser und andern herrlichen Anstalten 15 Vortheil nehmen zu können.

Indem nun Ew. Hochfürstlichen Durchl. mein verspschichtetes Anerkennen gnädigster Einwirckung schulzbigst darlege und Ihro des Königs verehrtester Masjestät unmittelbar, allerunterthänigst zu dancken mich wnicht erkühne; so erbitt von Höchstdenenselben mir die Gnade allerhöchsten Ortes die tiefgefühlteste Dancksagung geneigtest auszusprechen.

Mir sodann die Erlaubniß erbittend dasjenige was öffentlich über die fragliche Schrift bescheiden zu sagen wäre, geziemend zu überreichen; langgegönnter, unschähbarer Huld und Gnade mich andringlichst sempfelend. In lebenslänglicher Verehrung.

Ew. Hochfürstl. Durchlaucht

unterthäniafter Diener

Weimar, d. 23. Octtober 1823. 3.W. v. Goethe.

### 156.

## Un C. L. D. Rnebel.

Heirbey, mein Theurer, Berehrter, das Heft Morphologie pp., was du verlangst; im Berschicken bin ich immer etwas scheu und wünschte, daß dergleichen den werthen Freunden zur besten Stunde zufällig in die Hände käme. Tausend Lebensmomente sind in einem solchen Hefte sixirt; wie sollen sie sich gerade loslösen und dem Leser glücklich begegnen, der die Blätter ausschlägt; auch hab ich gefunden, daß sie erst Jahre hinterdrein empfunden und genossen werden; wie mir es ja auch geht mit so vielem Guten, was geheftet und gebunden sich vor meinen Augen aus20 gelagert hat.

Den Zudrang von manchem wahrhaft Würdigen in mehreren Fächern mußte ich ohnehin entschieden gleichgültig ablehnen, da seit meiner Rücklehr Besuche von ältern Freunden mich wahrhaft auferbauen. Staatsrath Schult und Graf Reinhard, aus zweh entgegengesetzten Welten sich hier begegnend, haben gar manches Höchstbedeutende überliesert und aufsgeregt. Gine Fluth von Fremden, worunter englische Wellen sich besonders auszeichnen, erhält uns jeden suggenblick wach.

Nun aber zulest tritt Madame Szymanowska herein, mit freundlichster Liebenswürdigkeit und dem größten Talent; auf dem Pianosorte ist sie zu Hause und macht daselbst die allerliebste Wirthin.

Ich hatte 14 Tage mit ihr in Marienbad verlebt, wenige in Carlsbad. Nun ift fie schon fünf Tage hier, ergötzt, wer Ohren und sonst einen Sinn hat in unserm Bezirk, wo glücklicherweise ein gutes Instrument steht. Heute spielt sie beh der Frau Erbgroß= 15 herzogin, und es ift noch ungewiß, ob sie ein öffent= liches Concert geben wird.

Da bin ich nun wieder in den Strudel der Töne hingeriffen, die mir, modern gereiht, nicht immer zusfagen, mich aber doch dießmal durch soviel Gewandts beit und Schönheit gewinnen und festhalten, durch Bermittelung eines Wesens, das Genüffe, die man immer ahndet und immer entbehrt, zu verwirklichen geschaffen ist.

Hiernach, mein Befter, wäre wohl nicht viel zu 25 denken, noch zu sagen; ich schließe sehr vergnügt, obgleich in völliger Ungewißheit des weiteren Erfolgs. Sollte die Nachricht eines von hier angekündigken Concerts zu euch hinüber kommen, fo fende alle mobile Menschen herüber, schicke Wellern auf alle Falle.

Eilig und treulich abschließend Weimar den 29. October 1823.

### 157.

### An C. G. Carus.

fende mit Gegenwärtigem die treffliche Abhandlung zurück. Was ihr in der Eile abzugewinnen war, ift schon alles werth, denn ich konnte mir den Hauptbegriff aneignen, woraus das Nähere sich mit Muße entwickeln wird, wenn mir der Abdruck vor Augen kommt. Nehmen Sie vorläufig meinen besten Dank. Vielleicht gönnen Sie mir eine kleine Anzeige, oder was es auch seh, von dem, was Sie zunächst geleistet haben und leisten, für das eben im Druck begriffene Sest der Morphologie. Es ist mir sehr angenehm, daß eine solche Beschäftigung mich mit den großen Bewegungen des Tags immer in einigem Bezug erhält.

Was Sie uns an eigenen Gemälben mittheilen 20 mögen, foll in dem Museum in gutem Lichte aufgestellt werden; vielleicht tauschen Sie solche Stücke von Zeit zu Zeit mit andern aus und sehen uns daburch in den Stand, die bewundernswürdige Vielsseitigkeit Ihrer ausgebilbeten Naturgaben anzustaunen

und näher kennen zu lernen. Es ist überhaupt mit Worten nicht auszusprechen, auf welcherlei Betrachtung Ihre unerschöpfliche Thätigkeit hinweist.

Aufrichtigste Anerkennung und Theilnahme.

ergebenft

**Weimar** b. 29. Octbr. 1823.

3. 2B. v. Goethe.

### 158.

An Franz Rirms.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

bas wirklich höchst anmuthig ersundene und geistreich ausgeführte Gedichtchen dankbar zurücksendend, füge 10 eine nochmalige Bitte hinzu. Sie haben Madame Szhmanowska neulich gehört, und nun wünschten die Musikliebhaber zu einem öffentlichen Concerte Mittel zu verschaffen; auch ist es höchst wahrschein= lich, daß nächsten Dienstag dergleichen statt haben 15 werde. Ew. Wohlgeboren würden daher die verbünzbeten Musiksreunde sehr verpslichten, wenn Sie ein= leiten wollten, daß die Capelle beh dieser Gelegenheit freundlichen Behstand leistete; weshalb mir seiner Zeit gefällige Nachricht erbitte.

Weimar den 29. October 1823.

### 159.

# Un Johann Friedrich Blumenbach.

# Em. Hochwohlgeboren

trauen mir zu, daß ich mit größtem Vergnügen die Nachricht vernahm, unfer gnädigster Herr habe, nach so viel genossenem Guten, wie es der vergangene Sommer gebracht, noch den Entschluß gesaßt, durch einen Besuch in Göttingen den Herbst zu krönen. Wie diese, wenn schon kurze Reise reich an wechselseitiger Freude und Mittheilung sehn werde, war voraußzusehen, und ich vernehme nun den Ersolg mit allen seinen Sinzelnheiten, beiden Theilen Glück wünschend, zu meiner höchsten Zufriedenheit. Nun aber veranlaßt mich zu Gegenwärtigem der hohe Reisende, indem er mir aufträgt, einiges zu berichten und zu bitten.

Erftlich foll ich auf behkommendem Blättchen den Titel eines Werkes übersenden, dessen Anschaffung, da es unter den Schähen der Göttinger Bibliothek noch nicht vorhanden ift, von Serenissimo als eines un= entbehrlichen angelegentlich empsohlen wird. Dagegen wünscht derselbe,

Zwehtens: den vollständigen Titel der englischen Parlaments=Acten des Ober= und Unterhauses, viel= leicht zu einem Versuch, ob er nicht solches, im Handel nicht cursirendes Werk auf irgend eine Weise aus England erhalten könne.

Drittens: bittet er um das in England für Ew. Hochwohlgeboren besonders gebundene Buch, eine Schrift von Ihnen selbst enthaltend. Er wünscht es nur auf einige Tage, um solches einem Buchbinder zu zeigen, der einiges Geschick hat und manchmal s unmittelbare Aufträge zu Brachtbänden erhält.

Indem ich mich nun der anädiasten Aufträge bieburch entledige, füge den verbindlichsten Dank für eine noch nicht vergeffene, höchft erfreuliche Sendung Mein Sohn, der fich auf's neue zum freund= 10 lichften Andenken beftens empfiehlt, legt, wie billig, großen Werth auf den Hyanenknochen, welcher, an fich merkwürdig genug, durch bildliche Darftellung und Poefie noch höhere Aufmerksamkeit auf fich zieht. Das Übrige verwahr ich unter andern Seltenheiten, 15 wovon ich Em. Hochwohlgeboren nicht wenig verdanke. Moge Ihnen und der erhabenen Georgia Augusta alles wohl gelingen und mir vergönnt sehn, die neu erwachte Luft eines abzuftattenden Befuchs nächftens au befriedigen. Mich mit allen ben Meinigen zu » fortgesettem theilnehmenden Wohlwollen bestens empfehlend und gelegentlich einer freundlichen Überraschung vom Weften ber entgegen hoffend.

> In treufter Anhänglichkeit unverändert ergeben

Weimar den 31. October 1823. 3.W.v. Goethe.

#### 160

### An R. S. Grüner.

# Em. Wohlgeboren

barf nicht verläugnen, daß ich seit einiger Zeit einem freundlichen Schreiben von Ihnen mit einer gewissen Ungeduld entgegen sehe. Am 3. October ist ein Kistschen mit Mineralien durch die sahrende Post abgegangen, das mein Andenken beh Ihnen, indem es einiges Angenehme brächte, abermals erneuen sollte. Einige Nachricht von Ankunft dieser Sendung wäre mir in manchem Sinne erwünscht, auch wird schon eine neue zusammen gelegt.

Sodann aber habe zu vermelben, daß die zweh beh Denenselben hinterlassenen Kisten hier noch nicht angekommen. Sie sind mir in vielem Sinne wichtig, besonders auch weil die sämmtlichen Schäße von Boden und Albenreuth darinne befindlich. Haben Sie die Güte, mir anzuzeigen, auf welchem Wege sie abgegangen, vielleicht verursachte das Unglück von Hof einigen Aufenthalt; doch wird der Spediteur gar leicht ausmitteln, wo sie in's Stocken gerathen. Mir eben jetzt an der Redaction meiner und, ich darf wohl sagen, unserer Papiere din. Haben Sie die Güte, mich baldigst darüber auszuklären und mir zugleich von dem Wachsthum Ihrer Sammlung und Corres spondenz umständlich zu melden.

Hieben folgen ein paar Blättchen, wenn Sie folche gefälligst an die Ausschrift bestellen und mir gelegentlich eine Antwort zusenden wollten, so würden Sie mich sehr verbinden.

Nun aber nichts mehr als die treufreundlichften 5 Grüke.

ergebenft

Weimar den 31. October 1823. 3. W. v. Goethe.

### 161.

An ben Freiherrn Clemens b. Junter-Bigato. [Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren haben mir gegen Ende vergangnen Julis Sich doppelt 10 gefällig erwiesen, indem Sie, meinen Wünschen ge= mäß, eine vollständige Sammlung Ihrer merk= würdigen Bergwerks=Borkommenheiten und eine auß= führliche Beschreibung des ganzen Hergangs mittheilen wollen. Diese letztere geht bis den 23. Juli 1823 15 und ist schon in dem zwehten Hefte des zwehten Bandes der Behträge zur Naturwissenschaft auf den ersten Bogen abgedruckt.

Da ich nun womöglich den Berlauf des Bergbaues von jener Zeit an bis jest gleichfalls dem höchft vaufmerkfamen Publicum vorlegen möchte; so wollt ich Hochdieselben hierdurch ersucht haben, mir, wenn es nicht gar zu lästig wäre, hievon Nachricht zu geben; wenn ich fie auch erft Ende Novembers ershalte, so wird es noch immer Zeit sehn, sie abdrucken zu lassen, und ich werde diese Freundlichkeit wie alle bisherige dankbarlichst erkennen.

5 Der ich mit einem treugemehnten Glück-Auf! schließe und sowohl in diesem Geschäft als in allen andern Borkommenheiten das beste Gedeihen wünsche. Mich einem wohlwollenden Andenken bestens empfehlend, in Hoffnung, im Laufe des Sommers Sie abermals zu begrüßen.

Weimar den 31. October 1823.

# 162.

# Un Ignaz Lößl.

# Ew. Wohlgeboren

haben mich sowohl durch Darlegung der Umstände, unter welchen der sogenannte Ruß den Hopfen angreift, als durch gefällige Bemerkung, woher dieses Übel seinen Ursprung haben möchte, ingleichen durch einige Musterstücke angegriffener Blätter, im vergangenen Herbst sehr verpslichtet. Beh Mittheilung dieses alles an Pflanzenfreunde entstand die Frage: ob dieser Ruß gleichfalls die männlichen Pflanzen überziehe? nicht weniger, ob derselbe auch am wilden Hopfen, wie er an Hecken und Zäunen wächst, wahrgenommen werde? Erstere Frage wird schwer zu beantworten sehn, weil die Hopfenbauer sich bloß auf die weibliche

Pflanze verlegen; letteres, das auch für niemand ein sonderliches Interesse hat, ift vielleicht zufällig bemerkt worden.

Unter den schönsten Grüßen an unsern guten Fürnstein empfehle mich geneigtem Andenken, bis wohl, meinem Wunsche gemäß, der nächste Sommer uns wieder zusammen führt.

Mit ben aufrichtigften Wünfchen exaebenft

Weimar den 31. October 1823. 3. 28. v. Goethe. 10

### 163.

Un C. G. D. Rees b. Gfenbed.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

habe nur eilig aus der Mitte von willtommenen Zerstreuungen, indem seit meiner Zurücktunft die werthesten Freunde mich nach und nach besuchen, sür die doppelte Sendung den besten Dank abzustatten. 15 Aus den Actis habe mir sogleich die empsohlenen Rhizomorphen zugeeignet und sodann Herrn Gruithuissens Erds und Mondvergleichung wohl bedacht. Dabeh lege ich mir aus: wenn ich, beh so vielem Behsallswerthen, allensalls etwas bemerken sollte, was mir vnicht ganz nach dem Sinne ist (wie denn wohl in dieser vielsinnigen Welt manchmal der Fall sehn kann), solches auszuzeichnen und vertraulich mitzus

theilen; benn between the President and the Fellow kann gar manches besprochen werden, was für die weite und breite Welt nicht gehört.

Und so will ich denn auch für die reiche Belehrung, s den Ruß und Rost betreffend, den allerschönsten Dank sagen; wir rücken auf diese Weise doch immer weiter, und die Probleme werden mehr in die Enge getrieben. Darf ich bitten, meine Anfragen zurückzusenden, ich habe sie verlegt und wünschte doch das Ganze zusammen in dem nächsten morphologischen Hefte abdrucken zu lassen.

Die kleine Zeichnung der höchst merkwürdigen, ungeheuren, concentrischen Basalkkugel war mir höchst willkommen; sie dient zum Berständniß des größeren 25 Steindrucks, und dieser klärt jene wieder auf.

In Böhmen waren dießmal außer dem Kammersberg noch zweh echt phrothpische Stellen gefunden; Nose, meinem Contemporan, gehorchend habe erst das ursprüngliche Gebirg zu erkennen gesucht, alsdann dessen Beränderungen auszumitteln getrachtet. Dabeh sindet sich jedoch immer, daß man mit aufrichtigem Hinschauen gar wohl gewahren kann, was geschehen ist; wie es aber geschah? diese Frage seht uns in Berlegenheit, und wer sich nicht recht in Acht nimmt, kommt in Gesahr, sich von Gilschlüssen und Borurstheil überwältigen zu lassen. Übrigens erfreu ich mich, an die Schwelle des Unersorschlichen immer näher heranzutreten.

Herrn Röggerath bitte mich zum allerbeften zu empfehlen. Wie gern burchzög ich die Eifel mit ihm, zu klarem Schauen dessen, was immer noch als Problem vor mir steht. Warum bin ich nicht mehr so leicht auf den Füßen als zur Zeit, wo ich die sunnüßen Reisen in die Schweiz that, da man glaubte, es seh was Großes gethan, wenn man Berge erklettert und angestaunt hatte.

In den Kupferstecher scheint mein herkömmliches Zaudern gleichfalls gefahren zu sehn, indessen muß 10 man schleichen lassen, was nicht zu beschleunigen ist.

Das wunderbare Silberbergwerk, deffen ich Seite 105 des neuften Heftes gedenke, habe zwar nicht selbst befahren, aber durch Abgeordnete und den Bestiger sehr gut kennen gelernt; auch die vollkommenste Reihensolge 15 der Gebirgs-, Gang- und Erzarten mitgebracht. Im nächsten Hefte wird wenigstens [bis] zum 22. Juli genaue Kenntniß gegeben, wo möglich bis auf die letzte Keit.

Immerfort dauernde gesellschaftliche Einwirkungen, besonders einer Madame Szhmanowska, polnischer » Pianospielerin, deren Talent bis auf's höchste gesteigert ist, erlauben mir in die Wissenschaft nur slücktige Blicke zu wersen. Empfangen Sie meinen besten Dank für alles Bisherige, lassen Sie mich auch zunächst Ihren glücklichen Fortschritten folgen und nehmen Sie Theil san meinem stillen und sachten, aber gewiß ernsten und wohlgemehnten Gange.

Weimar den 31. October 1823.

# Un 3. S. Meger.

Endlich muß ich wohl Sie, mein Bester, mit einem Billettchen angehen; ein krankes Pserd hinderte mich Sie einzuladen; auch war beh Gegenwart der schönen talentreichen Polin ein unsicheres Geschwirre zwischen Kindern und Kunstfreunden, so daß man sich selbst weder stimmen noch sammeln konnte. Die zwehte Absendung der Kunstartikel ist heute auf Jena; vielleicht haben Sie noch einige kurze Sachen, die man gleichfalls, wenn Kaum ist, brauchen könnte, so sonst auch als willkommenen Vorrath für das nächste Stück verwahrte.

Ich habe die Friese Appianis, Napoleons Thaten vorstellend, im Hause und wünschte sie wohl mit Ihnen zusammen zu sehen. Auch sind die Palmen von Martius angelangt, worüber auch zu restectiren wäre. Soll ich heute Abend eine Portechaise schicken, so geben Sie mir einen Wink.

treulich

Weimar den 5. November 1823.

௧.

## 165.

# An C. L. F. Schult.

20 Nur mit der schönften talentreichsten Frau ein paar Worte des freundlichsten Grußes. Madame Sahmanowska, aus Warschau, Bianospielerin über alle Begriffe, anmuthig über allen Preis, überreicht Gegenwärtiges. Behandeln Sie folche mit menschlich häuslichem Bertrauen, das ist, was sie bedarf; dafür bringt sie viel mit, wohin sie sich auch wendet. Ihr Brieflein ist angekommen. Rächstens manches in Er= 5 widerung. Weimar den 5. November 1823.

treulichft

B.

166.

An Friedrich Theodor Abam Heinrich v. Müller.

Die dreh neuften Gedichte zu näherer Beherzigung mir erbittend.

W. d. 6. Nov. 1823.

௧.

167.

An F. T. A. S. v. Müller.

Mit aufrichtigstem Dank für die bisherige so freundliche Unterhaltung und Assistenz muß leiber anzeigen, daß die Arzte streng und ausdrücklich alle Abendbesuche abzulehnen geboten haben. Wie viel 15 ich dabeh verliere, ist Ihnen am besten bekannt. Gegen Mittag würde mir auf Augenblicke Ihre Gegenwart höchst erfreulich sehn, nur bitte mich von allem Sprechen zu dispensiren.

gehorsamst

Weimar den 21. November 1823.

௧.

### Un F. 2B. Riemer.

Da mir die Arzte leider jede Abendunterhaltung ftreng und ausdrücklich verboten, so ersuche Sie, mein Werthester, wenn Sie wegen Revision des 7. und 8. Bogens einiges zu besprechen wünschen, mich gegen Wittag zu besuchen. Leider verspätet sich die Rücklehr eines guten Zustandes immer mehr. Das Beste wünschend.

Weimar den 21. November 1823.

Œ.

169.

Un J. C. Beffelhöft.

[Concept.]

# Ew. Wohlgeboren

10 danke verbindlichst, daß Sie unser Druckgeschäft so schön und gleichmäßig haben heranführen wollen. Nun sende vor allen Dingen einiges Manuscript und awar mit folgender Bemerkung.

Der Inhalt der ersten vier Bände von Kunft und 15 Alterthum, woran die Freunde mich öfters gemahnt, foll nunmehr den Schluß des gegenwärtigen Heftes und also auch des vierten Bandes machen. Nun wollte anfragen, ob es gefällig wäre, beytommende Blätter mit kleinerer Schrift absehen zu lassen; denn 20 da wir auf den 12. Bogen auch noch Schmuttitel und Haupttitel zu bringen haben, so wäre mir gar erwünscht zu wissen, wie viel Raum dieses alles zussammen einnähme? damit ich wegen des übrigen Nothwendigen eine schickliche Wahl treffen könnte. Ew. Wohlgeboren werden mir hierüber die beste Austunft geben.

Mich Herrn Frommann und der ganzen werthen Kamilie zum allerbesten embfehlend.

Meimar den 22. November 1823.

### 170.

Un Derthel, Beerbegen und Comp.

[Concept.]

[26. November 1823.]

Ew. Wohlgeboren

erlauben nachstehende kurze Anfrage: Unterzeichneter 10 ließ am 11. September, als er von Eger abging, zweh Kiften Mineralien im Gasthof zur Sonne stehen, deren Absendung nach Weimar sowohl der Wirth Franz Blechschmidt, als Herr Polizeh-Rath Grüner übernahmen.

Da nun beibe Kiften bis jetzt noch nicht angekommen; so erfährt man auf Nachfrage, daß ein Fuhrmann Peter Fleischmann diese beiden Kiften gegen den 23. September übernommen habe, um dieselben beh denen Herren Derthel und Heerdegen in Hof ab- 20 zuladen.

Ew. Wohlgeboren haben die befte Gelegenheit fich hiernach zu erkundigen, worum ich schönftens gebeten

haben will, und beh Ihrer erprobten Gefälligkeit und Geschäftsthätiakeit die entschiedenste Soffnung habe.

Sobald es Denenselben gelingt auszumitteln, wo sich die Kisten besinden, bitte solche schleunigst anher zusenden und mir hievon einige Nachricht zu geben. Sie werden dadurch die Dankbarkeit erneuern, welche bey anderer Gelegenheit abzutragen alle Ursache hatte.

### 171.

An Amalie v. Levehow, geb. v. Brofigte.

Ihr lieber, theurer Brief, meine allerbeste, ob10 gleich erwartet und gehofft, hat mich ganz eigentlich überrascht; benn so ist es mit ersehnten Freuden daß sie, zaudernd, uns für die Ewigkeit auszubleiben scheinen. Eine unwillkührliche Bewegung, womit ich mir den fremden Poststempel und das bekannte Siegel 15 sogleich anzueignen trachtete, werden Sie mir wohl zutrauen.

Und so erreich' ich es benn, nach langem Entbehren, wieder in die Mitte des heitersten Familienkreises einzutreten und eines Zustandes, nunmehr in freyer Luft, in Wein= und Obstgärten, wenn auch nur Gesanckenweise, mich zu erfreuen, eines Zustandes der mich, unter den zwar kurzen, aber doch goldnen Flügeln des Herrlichen Straußes, höchst glücklich gemacht hätte. Noch jezt empfinde ich es nach, da eine

heitere Bergangenheit als wäre fie gegenwärtig ihren reihenden Ginfluß ununterbrochen fortsetzt.

Daß ein so schöner Herbst Ihnen gegönnt war machte mir die reinste Freude, ich mochte an heitern Tagen Sie benden wo ich wollte, so fand ich Sie sunter frehem Himmel; und wenn nun gar Ihre liebenswürdige Erzählung mir die schönen böhmischen Gegenden durch eine frohe Thätigkeit der lieben Kinder belebt und die Landschaft erst recht durch die anmuthigsten Figürchen heraushebt, so wüßte ich Ge- 10 fühl und Sindilbungskraft nicht angenehmer zu be- schäftigen.

Bas unfern theuren anädigften Berren betrifft fo kann ich wohl fagen: daß er fich dem allgemeinen Wunsche gemäß, aber völlig über alle Erwartung in 15 dem beften Wohlsehn befindet. Nicht allein ist ihm die Berliner Revue gang trefflich angeschlagen, sondern er hat, nach kurzem Aufenthalt alhier, fogleich in Eisenach ben Grundstein zu einer neuen Burgerschule gelegt, ist von da nach Göttingen gefahren, um die 20 dortigen Gelehrten, ihm höchft anhänglichen Männer freundlichst zu überraschen, und die bedeutenden Anstalten, die er recht aut zu beurtheilen weiß, in ihrem neuften Auftande kennen zu lernen. Siernach befindet er sich wieder hier in gewohnter Thatigkeit, gründet, 25 baut, vollendet, faet, pflanzt und hegt auf eine Beife bie jedermann in Bewundrung und Freude verfett. 3ch hoffe er wird danckbarlichft anerkennen wieviel

er Marienbad hieben schuldig geworden und seinen geziemenden Tribut das nächste Jahr fröhlich und hoffnungsvoll abtragen.

Unserm Weimar-Egerischen Chpaar habe nur das Beste nachzusagen; dieser extemporirte Bund hat sich recht glücklich bewährt. Ihr Wesen das Sie kennen verschafft ihr überall freundlichen Empfang; sie hat die Kinder gewonnen, und, was noch weniger zu erwarten war, die Verwandten der vorigen Frau, so daß sie sich gar wohl in ihren hiesigen Verhältnissen gefallen kann.

Die Fortsetzung, mit Erlaubniß, nächstens; Mit ben herzlichsten Grüßen und Betheurung treuster Anhänglichkeit

15 Weimar d. 29. Nov. 1823.

Goethe.

### 172.

An Georg Friedrich Conrad Ludwig v. Gerstenbergt.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

erlauben, daß ich in einer kleinen, aber für mich bedeutenden Angelegenheit Dieselben um gefällige Mitwirkung anspreche; Ihre so genauen als ausgebreiteten Bekanntschaften im Altenburgischen geben mir das Zutrauen, daß ich auf keinem Wege besser und schneller zu meinen Wünschen gelangen könne; wie denn Ihre erprobte Gefälligkeit mir hiezu den Nuth gibt. Mich zum wohlwollenden Andenken beftens em-

Meimar ben 1. December 1823.

# [Beilage.]

Geneigteft zu gebenten.

Unterzeichneter ließ, Donnerstag den 11. September, 5 als er von Eger abging, zweh wohlgepackte Kisten Mineralien beh dem Sonnenwirthe Franz Blech= schmidt stehen, mit der Anordnung: daß solche durch irgend einen Fuhrmann an die Herren Oerthel und Heerdegen in Hof zu weiterer Spedition abgeliefert 10 werden sollten. Gedachter Gastwirth übergab auch einem Fuhrmann Namens Peter Fleischmann solche bald darauf, welcher aber, anstatt sie obgemeldter= maßen abzuliesern, sie auf einer Fahrt nach Leipzig mitnahm und sie im Dorse Hessen vor Altenburg 15 im Wirthshause stehen ließ, da der Wirth ihm ver= sprach, sein Schwiegersohn solle sie sicher nach Weimar bringen.

Nun find diese, zwar nicht kostbare, aber doch bes deutende Mineralien enthaltende Kisten noch nicht 20 angekommen und auf Ansrage nur vorstehende Rotiz zu erhalten gewesen.

Mein dringender Wunsch wäre daher: ob sich nicht eine namhafte wohlwollende Person in Alten= burg fände, die sich nach gedachten Kisten erkundigte, 25 sie, mit Borzeigung des Gegenwärtigen, an sich nähme

und den Transport nach Weimar beforgte. Ich würde solches höchft dankbarlich erkennen, da gedachte Kisten die Resultate vieler geologischen Untersuchungen und manches wissenschaftlichen Untersnehmens enthalten.

Weimar den 1. December 1823.

### 173.

An C. L. F. Schult.

[5. November 1823.]

Seit Ihrer Abreise bin ich noch nicht zu mir selbst gekommen, und diesen November, fürcht ich, wird es so fortgehen. D'Alton erwart ich in diesen Tagen und von ihm manche Belehrung. Besonders hoff ich abzuschließen über die beh Weimar im Tuff sich immersort vorsindenden Clephanten=, Pferde=, Hirschen und eines von der Erde verschwundenen Thieres Palaeotherium, dessen Zähne besonders schön und merkwürdig sind.

Don München find die Palmen des v. Martius angekommen, ein merkwürdig schönes Werk, besonders aber ein geschriebener Aufsatz höchst liebenswürdig, über den Wachsthum der Palmen, vom ersten Keim aus der Nuß an dis zu Blüthe und Frucht und bis zum neuen Fortwuchs und neuer Blüthe und Fruchtreichthum.

Von Ernft Meher habe einen fehr bedeutenden Brief; mehrere junge Leute erscheinen trefflich.

Vom neuen Hefte Kunft und Alterthum geht heute der 6. Bogen zur Revision, zur Naturwissenschaft sind zweh, zur Morphologie einer abgedruckt. Wenn es in dieser Proportion so fortgeht, so müffen wir um Neujahr weit sehn.

Die neue Ausgabe meiner Werke ift mit Cotta zur Sprache gekommen, der sich im Allgemeinen willsährig erklärt. Das Kähere wart ich ab; sobalb ich ein Resultat gewahr werde, erfahren Sie solches.

So klang es ohngefähr, als Madame Szhmanowska 10 wegging, wo ich Borstehendes zurückhielt und gleich nachsenden wollte. Doch so wohl ist mir's nicht ge-worden: denn seit jener Zeit hat mich ein katarrha-lischer Zustand ergriffen, der, wenn er auch in mein Inneres nicht eindrang, mir doch von außen und 15 nach außen gar vieles verkümmerte.

Zelters Gegenwart hebt und trägt mich schon seit mehr als acht Tagen; der Druck meiner Hefte geht fort; zu gutem Vorrath kommt noch einiges Glück, und so tröst ich mich in meinen Leiden. Am Ende 20 des Jahrs wollen wir denn sehen, ob doch noch irgend ein löbliches Resultat von einer so genirten Eristenz übrig bleibt. Alles Gute mit Ihnen; Zelter wird manches zu erzählen haben und mein Schweigen suppliren.

treu angehörig

Weimar den 3. December 1823. 3. W. v. Goethe.

An Carl Friedrich Philipp v. Martius.

# Em. Hochwohlgeboren

höchst schähbare Sendung fand mich leider sehr angegriffen von einem bösartigen Katarrh, der, wenn er auch mein Inneres nicht erreichte, doch fast jede 5 Theilnahme nach außen und jeden daher zu schöpfenden Genuß verkümmerte.

Demohngeachtet zeigte sich Werth und Würde Ihres trefflichen Heftes allsobald thätig und wirksam, daß ich manchen heitern Zwischenraum benutzen, mich 10 erquicken und größtentheils herstellen konnte. Nun will ich aber auch, obgleich nicht völlig genesen, meinen gebührenden Dank nicht länger ausschieben.

Bon dem, was mir im Einzelnen und Besonderen theils bildlich, theils wörtlich mitgetheilt ward, ver-15 fehlte nicht, mir nach Möglichkeit gar manches anzueignen, mußte es aber dankbarlichst erkennen, daß Sie durch einen allgemeinern Aufsatz mich näher heransühren und mir das Ganze übersehbar machen wollen.

Ich habe dieß schöne gründlich-lebendige Heft ge20 lefen und wieder gelesen, und immer hat sich ein klareres, wenn schon gleich mildes Licht über das Ganze
verbreitet. Gar löblich erklären Sie das Räthsel: wie
es zugeht, daß man für das Palmen-Geschlecht eine
gewisse anmuthige Ehrsucht empfindet, die kaum von
25 einem äfthetischen Wohlgefallen begleitet ist; wie

denn ja die europäischen Maler diese Pflanze nur einzeln, gewissermaßen entstellt heranzogen. Run haben Sie aber das Eigentliche an Ort sund Stelle tief empfunden und uns in den Stand gesetzt, auf's reinste nachzusühlen, was die Natur uns zusagt, und 5 wie, ohne Phantasie und Leidenschaft, durch ein wahr= haftes Anschauen hier ein Höchstes entdeckt und zur Kenntniß gebracht wird. Ungern lege diese Blätter beh, obgleich hoffend, sie bald durch den Druck ver= vielkältigt wieder in meinen Händen zu sehen.

Sollten Sie irgend etwas Kurzes, Borläufiges, von welcher Art es sey, dem Publicum mittheilen wollen, so würde Sie ersuchen, dem eben im Druck schwebenden Hest der Morphologie dadurch eine wahre Zierde zu verleihen.

Mehr zu sagen verbietet mir ein immer noch um= düsterter Geisteszustand, in welchem es eine meiner angenehmsten hoffnungsvollsten Aussichten bleibt, an Ihrem immer fortschreitenden wichtigen Bemühen in guten heitern Stunden vollen Theil nehmen zu können. 20

Hochachtungsvoll gehorsamst

Weimar den 3. December 1823.

J. W. v. Goethe.

15

175.

An J. S. Grüner.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

habe leider zu vermelben, daß cs mit den beiden Riften eine sehr unangenehme Sache zu werden scheint; nie- 25

mand will von einem Dorfe Heffen in der Nähe von Altenburg etwas wiffen. Da nun weder der Name des Wirths, noch das Zeichen des Haufes gemelbet ift, so läßt sich gar nicht nachkommen.

- Ew. Wohlgeboren große Inquifitorial = Fähigkeit rufe deshalb dringend an, nachstehende Puncte auf's genauste auszumitteln, da von einem so bedeutenden Gegenstande die Frage ist.
- 1) Wie heißt eigentlich das Dorf, wo die Kisten 10 niedergelegt worden sehn follen?
  - 2) Wie weit liegt es von Altenburg?
  - 3) Liegt es gegen Böhmen ober gegen Leipzig zu?
  - 4) Wie heißt der Wirth, dem die Kisten anvertraut worden?
  - 5) Wie ist das Zeichen des Wirthshauses?
    - 6) Wie waren die Kisten gezeichnet?

15

- 7) Ist benn kein Frachtbrief mitgegeben worden? Und wenn sonst noch ein Punct Ew. Wohlgeboren einfallen sollte.
- 20 Ich bin über die Sache in der größten Berlegenheit, denn diese Kisten enthalten alle Resultate unserer geognostischen Untersuchungen und andere Dinge, wo nicht von großem Werth, doch von vieler Bedeutung.

Möge alles zum beften gerathen.

25 Weimar den 3. December 1823.

### An &. 23. Riemer.

Wollten Sie, mein Werthefter, beykommende Blätter durchsehen, es ift Manuscript zum Abschluß bes laufenden Seftes Kunst und Alterthum.

Morgen von 11 Uhr an foll mir Ihre Gegenwart willsommen sehn, um einiges deshalb zu bereden.

Das Inhaltsverzeichniß nimmt den größten Theil ber beiden letten Bogen ein.

Das Befte wünschend.

Weimar den 5. December 1823.

Œ.

### 177.

An ben Großherzog Carl Auguft.

### [Concept.]

Ew. Königlichen Hoheit
versehle nicht Brief und Sendung von unserm immer
thätigen Blumenbach hiermit vorzulegen. Das Diplom,
womit mich die gelehrten Aristarchen in ihren ehren=
vollen Kreis aufnehmen, bin ich gewiß Ew. König=
lichen Hoheit, Höchst Dero Anwesenheit schuldig, wo= 15
beh sie sich meiner als eines treu Angehörigen in
später Zeit erinnern wollten. Die Bücher erbitte mir
gelegentlich zum Zurücksenden wieder aus; die kleine
Dose ist merkwürdig genug, um eine so ungeheure
Natursäule zu erinnern.

d. 5. Dez. 23.

# Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

dankbar für bisherige geneigte Fördernik überfende soviel Manuscript, als nöthia senn möchte das laufende Seft abzuschließen, wobet ich folgende Be-5 merkungen mache:

- 1) Zu dem 9. Bogen haben Sie noch einiges Manufcript in ben Sänden.
- 2) Was das Durchschießen des Inhalts = Verzeich= niffes anlangt, hängt foldes blos von Em. Wohlge-10 boren Überzeugung und Gutdünken ab.
- 3) Sollte das Manuscript zuviel sehn, als zu einem Theil des 9., dem gangen 10. und einem Theil des 11. nöthig ift, so würde man die vordern Blatter A und B gang, auch die hinteren B-W entweder gang 15 oder zum Theil weglaffen können; welches alles Ihrer gefälligen überlegung und Entscheidung anheimgebe.
  - 4) Sollte noch irgend etwas zu bedenken febn, fo erbitte mir gefällige Nachricht.

Weimar den 7. December 1823.

### 179.

Un G. F. C. L. v. Berftenberat.

Ew. Hochwohlgeboren

verfehle nicht zu vermelben, daß die fraglichen Riften aestern angekommen find; wie es zu geschehen pflegt, Boethes Berte. IV. Abth. 37. 8b. 18

20

daß, wenn man um ausbleibende Dinge erft recht beforgt wird, fie alsdann fogleich anlangen.

Berzeihen Sie die Bemühungen, die ich Ihnen verursacht, und erlauben, daß ich in ähnlichen und andern Fällen vielleicht abermals Ihre gütige Thätig= 5 keit in Ansbruch nehmen darf.

Mit den beften Bunfchen und hoffnungen.

Em. Hochwohlgeboren

gehorfamft

Weimar den 8. December 1823.

3. 23. v. Goethe. 10

180.

Un Carl Jofeph Raabe.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

verzeihen, wenn das Käftchen mit Gemählben erft heute zurückgeht; ein schwerer Katarrh, der mich seit vier Wochen belästigt, hat gar manche Stockung in meine Geschäfte gebracht.

Aus denen mitgetheilten Bildern sehe mit Bergnügen, daß Sie so vielen genauen Fleiß auf interessante Gegenstände verwendet, deren Wiederholung Ihnen Vergnügen und Nußen bringen muß.

Mir und den Meinigen wird immer angenehm » sehn, von Ihren ferneren Arbeiten als Zeugniß Ihres Andenkens von Zeit zu Zeit etwas vor uns zu sehen.

Weimar den 10. December 1823.

### Un 3. S. Grüner.

[Concept.]

[10. December 1823.]

Em. Wohlgeboren

versehle nicht anzuzeigen, daß die wandernden Kisten endlich angekommen sind, und so wäre denn auch diese Sorge beseitigt. Ich hoffe nun bald angenehmere Rachrichten zu vernehmen und geben zu können.

Mit den besten Grüßen und Wünschen.

Weimar den 8. December 1823.

#### 182.

# An Ulrite v. Pogwisch.

Es ift sehr löblich von dir, meine gute Tochter, daß du mir die Supplemente zu der Berliner Zeitung 10 allsobald sendest und mich dadurch das vorgegangene Unglück näher kennen lernst.

Sehr zu bedauern find die guten Menschen, welche mitten in Lust und Freude beschädigt werden und untergehen. Ich zweisse nicht, daß du an den Stu= 15 dentchen wirst einigen Theil genommen haben; denn genau besehen, so sind sie auf einem Ball, frisch ge= kämmt und gebürstet, immer besser zu brauchen, als wenn sie gesotten oder gebraten wären.

Nun lebe wohl, empfiehl mich der guten Mutter 20 und der Frau Tante. Mit mir geht es beffer, seit= dem ich bade; ich werde mir's angelegen sehn laffen, bich wieder recht schmuck zu begrüßen, und hoffe von dir das Gleiche.

bein treuer Bater

Weimar den 10. December 1823.

**3**.

183.

An J. S. M. D. Boifferée.

Weimar den 12. December 1823.

Ihr liebevolles Schreiben, mein Bester, gelangte zu mir gestern Abends, und ich beginne den heutigen Tag mit eiliger Erwiderung.

Um ein achtmonatliches Stillschweigen, wo nicht zu entschuldigen, doch einigermaßen begreiflich zu machen, 10 thu ich am beften, wenn ich hiftorisch verfahre. Aller Fleiß mahrend unferes dießjährigen Fruhjahrs reichte taum bin, Ende Juni ein heft Runft und Alterthum und eins Morphologie zu vollenden; August und einen Theil des Septembers bracht ich 15 in Böhmen zu, theils meinen alten Gebirgsforschungen ergeben, theils in heiterer Gesellschaft mich erquidend; fogar die Boefie ging nicht leer aus, mir felbst und theilnehmenden Freunden jum Bergnügen. In Gaer blieb ich bis Salfte Septembers, von dort schrieb ich » mehrere Briefe an die zerftreuten Freunde. Sie auch standen auf der Lifte; wie es aber beh'm Abschluß einer solchen auswärtigen Eriftenz zu geben vflegt. man findet fich denn doch zulet überrascht, wenn der Reisewagen vor der Thüre hält.

Kaum zu Hause angelangt, besuchte mich Staats= rath Schulz von Berlin; ein Mann, der vor vielen seiner Namensvettern Ausmerksamkeit, Anhänglich= keit, Zutrauen und Hochachtung verdient.

Bu gleicher Zeit langte Graf Reinhard mit Familie beh uns an, sein Geburtsfest ward fröhlich und anständig gesehert; und wie es sonst zusammen gut und heiter gewesen, haben Sie selbst von ihm vernommen.

53hmanowska, deren anmuthige Gegenwart und unschätzbares Talent mir schon in Marienbad höchst erfreulich gewesen, kam gleich nach ihnen, und mein Haus war 14 Tage der Sammelplatz aller Musiksfreunde, angelockt durch hohe Kunst und liebenswürdige Natur. Hof und Stadt, durch sie aufgeregt, lebte so fortan in Tönen und Freuden.

Unmittelbar nach ihr besuchte mich Herr Staatsminister von Humboldt, einer der echten alten Freunde 20 aus der Schillerschen Zeit; hier war das Vergangene leicht gesunden, angeknüpft und bis an die neusten Tage herangesponnen.

Seine Stelle war fodann unmittelbar wieder befest durch Professor Zelter, der vom Rheine kam; da 25 denn wieder eine neue Art von vertraulicher Mittheilung begann und bis auf den heutigen Tag fortgesetzt wird.

Diefes alles klingt nun recht ichon und gut, wenn

es nur auch fo glatt abgegangen wäre: allein ich ward am 1. November burch äußeren Anlak von einer folden Ertältung angegriffen, daß die fcblimmften Folgen daraus entstanden, vorzüglich weil ich fie anfangs ohne ernste gegenwirkende Cur vernachläffigte; s indem der mit meiner Ratur wohlbekannte Sausarat au gleicher Zeit gefährlich krank warb. Indeffen nahm ein Rrampfhuften bergeftalt überhand. dan ich vierzehn Rächte auf dem Seffel zubringen mußte, in einem Zustande, der den Unterschied awischen Tagen 10 und Rächten aufhebt und fich zu der, an meinen Seiten fich immerfort bewegenden Gefelligkeit gar feltfam verhielt. Wohlthätig war es jedoch. bieses äußere so heftige Übel nicht in mein Inneres brang und mein eigentliches Ich wie ein ruhiger Rern 18 in einer stachlichen Schale für fich lebendig wirkfam blieb. Dadurch ward es möglich, daß ich den Freunden doch einigermaßen theilnehmend erscheinen konnte, auch ein Seft Kunft und Alterthum durch einige Einwirkung und Andeutung zu Stande kam, auch » ein morphologisches gefördert wurde.

Nun rück ich, durch fleißiges Baden von allem Krampfhaften nach und nach befreyt, einem thätigern Leben wieder zu, verfahre jedoch nur schrittweise, denn offenbar hatte mir eine zu lebhafte Anstrengung nach smeiner Rücksehr aus dem Bade, wo ich mich hätte ruhiger verhalten sollen, geschadet und äußeren Zuställigkeiten die Hand gereicht.

Laffen Sie mich nun von Ihren fortgefetten gludlichen Thätigfeiten fprechen! Mit Freuden erwart ich die angekündigte Sendung, und ob ich mich gleich gegenwärtig zu einem Auszug aus Ihrem schönen 5 Auffake keineswegs geeignet finde, fo werd ich doch niemals aufbören im Ginklana mit Ihren Bemühungen und Amecken zu verfahren. Es kommt jekt viel darauf an. das Bublicum immerfort an Ahre Borfake, sowie an Ahre Leistungen zu erinnern. 10 Wie ich diek im vorigen Sefte Kunft und Alterthum au bewirken gesucht, ift Ihnen bekannt geworben : im gegenwärtigen laß ich jenen frühern enthufiastisch geschriebenen Bogen von 1772 wieder abdrucken, wo man benn die erften Cotyledonen des feit fo vielen Rahren 15 immerfort wachsenden und fich granzenlos ausbreiten= ben Baumes nicht ohne Berwunderung betrachten wird.

Bugleich bring ich die Schickfale des Schlosses Marienburg zur Sprache, um von der Gegenseite das Pfassthum im Ritterthum abzuspiegeln; beides gehört 200 zusammen und parallelesirt sich auch gar wundersam in Gebäuden. Und so werd ich sortsahren, Ihr Interesse zum stehenden Artikel meiner Hefte zu machen. Durch die aussührlichen günstigen Recensionen der Franzosen gewinnt die Angelegenheit einen Kaum 125 nach dem andern, und ich wiederhole: es ist wirklich jeho mehr zu thun, das Publicum immer zu erinnern und anzuregen, als zu belehren, woran es, eh' man sich versieht, müde zu werden pstegt.

Daß Sie das schwer zu hebende Irrsal, welches, aus Einmischung des Indischen, durch's Maurische in unser nordliches Beginnen so ungelegen entspringt, zu beseitigen suchen, thun Sie sehr wohl; vielleicht können Sie durch eine gelungene Trennung und sonderung die begriffslustigen Franzosen eher als andere Nationen bekehren.

Daß meine früheren Arbeiten nun endlich auch in das Strubelgetriebe der französischen Literatur aufgenommen worden, macht mir wenig Freude, es ubleibt allen diesen Dingen kaum etwas mehr als mein Name. Sie sagen mir manches Neue und sprechen sich so gut darüber aus, daß ich weiter nichts zu äußern wüßte; das Beste, was beh allem diesem Getreibe herausgekommen, ist der Abdruck des echten uDiderotischen Dialogs, le Neveu de Rameau, beh Brière. Lesen Sie es ja gleich, wenn es noch nicht geschehen wäre; was man mich als Borredner sagen läßt, darf ich allensalls anerkennen, es ist wenigstens ganz in meinem Sinne geschrieben.

Den Herren v. Humboldt und Ravul v. Rochette empfehlen Sie mich zum schönften; letzterem danken Sie höflichst für seine Sendung und erbitten Berzeihung, wenn mir einstweilen jede Erwiderung unzmöglich wird. Die letzteren unseligen sechs Wochen baben mich so zurückgebracht, daß ich nicht weiß, wie ich dem Allernothwendigsten nur die Spitze bieten soll.

Nun bedenken Sie noch zum Schluß das Hauptgeschäft, das mir in hohen Jahren obliegt, meinen
literarischen Nachlaß zu sichern und eine vollständige Ausgabe meiner Werke wenigstens einzuleiten! Es
würde mir dieß ganz unmöglich sehn, wenn sich nicht
hübsiche junge Leute zu mir gesellten, die sich an mir
herauf gebildet haben, mich völlig verstehen, meine
Absichten durchdringen und sich anschieden, an meiner
Statt auf Stoff und Gehalt, der noch so reichlich
daliegt, verständig-geistreich zu wirken. Auch hierin
ward beh meinen letzten Übeln ununterbrochen sortgefahren.

übergehen darf ich hierben nicht, daß gerade die heftigen Gegenwirkungen mißwollender Menschen, durch Parteigeist aufgeregt und begünstigt, die mir angehörigen Geister erweckt und zum Widerstreben ermuntert haben, indessen ich keine Zeit verliere, theils neuen Erwerb zu gewinnen, theils das Erworbene zu gestalten. Daben freu ich mich täglich, daß ich früher nichts versäumte, mich sest zu gewinnen und immer den Tag aufgab, um Jahre zu gewinnen.

Unter benen, die sich thätig an meiner Seite erhalten, ist Hofrath Meher vorzüglich zu nennen. Seine griechische Kunstgeschichte, von den ältesten Zeiten 25 bis auf Alexander, ist ein unschätzbares Werk für jeden, der mit sich selbst und dem Gegenstand einig werden will. Unsere lieben deutschen Blättler werden es bald um= und umgeschrieben und, was schlimmer ift, in Phrasen verzettelt haben; indessen bleibt es denn doch auf den Repositorien stehen, und jeder Frische kann in der Folgezeit wieder frisch darnach greisen.

Riemer ist zwar sehr beschäftigt, aber er läßt nicht s nach, mir bedeutend solgereich benzustehn; indem er beh'm Druck der Hefte die Revision des Manuscripts und des Preßbogens übernimmt. Rechtschreibung, Interpunction und, was mehr ist, Alarheit und übereinstimmung des Ausdrucks wird hiedurch ge- 10 sichert.

Hieben darf ich nun wohl kaum sagen, daß sowohl überhaupt als besonders im gegenwärtigen reconvalescirenden Augenblick dieß alles sast zu schwer werden will, und daß ich mich geistig recht strack w halten muß, um nicht zu weichen und zu wanken. Damit nun die gute Natur vollkommen aufgerichtet und gekräftigt werde, so stehen auch Sie mir bey mit freundlichem Willen und Wollen, mit gutem Sinn und treuer Neigung, damit, was dem Menschen einzeln w zu erreichen unmöglich ist, wir, wie bisher, in redlich thätigem Bezug, wenn auch nur aus der Ferne, wechselwirkend leisten und vollenden mögen.

treu anhänglich

Weimar den 13. December 1823.

Goethe.

### An J. S. M. D. Boifferée.

Es ist mir sehr angenehm, theurer Freund, daß eine Gelegenheit sich sindet, Ihnen zu sagen, wie ich am Schluß meines letzten Briefs, vom 13. December, nicht ganz mit mir selbst zusrieden gewesen, als ich serklärte, Herrn Raoul-Rochette nicht antworten zu können; da fühlte ich die Nachwehen meines Übels doppelt schwer, und auch ohne das wäre ich in Berlegenheit gewesen. Ich kannte das Berdienst des würzbigen Mannes lange nicht genug, um mich gründlich und tristig zu äußern, und wie ich alle Phrasen hasse, sind Sie der beste Zeuge.

Nun aber befreht unsere Literaturzeitung auf einsmal mein Gewissen; die bezeichnete Nummer, wobon Sie den Ansang endlich abschriftlich lesen, bringt Ihnen bald einige Recensionen, die den Berfasser freuen werden und für mich das doppelte Berdienst haben, mich näher mit Werth und Würde des vorzüglichen Mannes bekannt zu machen und meine eigene Hochachtung gegen ihn auszudrucken. Empsehlen Sie mich ihm bestens, nehmen Sie mit dieser eiligen Sendung vorlieb und behalten mir ein treu freundliches Andenken.

and so for ever

Weimar den 18. December 1823.

Ein Werk, mit Auviern, ohngefähr unter dem Titel: La Coste de Plaisance, Histoire naturelle de l'Auvergne, ist auf Subscription angefündigt. Wollten Sie gefällig Sorge tragen, daß es sogleich nach seiner Ericheinung zu mir gelangen könnte.

185.

An R. L. A. B. v. Maller.

Wollten Herr Canzler v. Müller mir wohl diesen Abend Ihre Gesellschaft schemken? Weimar den 18. December 1823.

186.

An ben Grafen R. v. Sternberg.

Beykommende kleine Sendung, verehrter theurer Freund, wäre schon längst abgegangen, hätte mich der 10 Rovember besser behandelt. Bon dessen Unbilden aber sage nur Folgendes: ich ward am ersten Rovember, durch äußeren Anlaß, von einer solchen Erkältung angegriffen, daß die schlimmsten Folgen daraus entstanden, vorzüglich weil ich sie ansangs ohne ernste 12 gegenwirkende Cur vernachlässisset; indem der mit meiner Natur wohlbekannte Hausarzt zu gleicher Zeit gefährlich krank ward. Indessen nahm ein Krampfshusten dergestalt überhand, daß ich vierzehn Rächte auf dem Sessel zubringen mußte, in einem Zustande, 20

ber ben Unterschied zwischen Tagen und Nächten aufhebt und sich zu ber, an meinen Seiten sich immerfort bewegenden Geselligkeit gar seltsam verhielt. Wohlthätig war es jedoch, daß dieses äußere so hesstige Übel nicht in mein Inneres drang, und mein
eigentliches Ich wie ein ruhiger Kern in einer stachlichen Schale für sich lebendig wirtsam blieb. Daburch ward es möglich, daß ich den Freunden doch
einigermaßen theilnehmend erscheinen konnte, auch ein
so Heft Kunst und Alterthum durch einige Einwirkung
und Andeutung zu Stande kam, auch ein morphologisches gefördert wurde.

Nun rück ich, burch fleißiges Baben von allem Krampfhaften nach und nach befreht, einem thätigern 15 Leben wieder zu, verfahre jedoch nur schrittweise; denn offenbar hatte mir eine zu lebhafte Anstrengung nach meiner Rücklehr aus dem Bade, wo ich mich hätte ruhiger verhalten sollen, geschadet und äußeren Zufälligkeiten die Hand gereicht.

Nun aber, nach dieser leidigen Klage, seh das Gegentheil ausgesprochen, wie sehr mich das liebe Schreiben, Brzizina den 16. September, zu einer Zeit ergötzte, als ich in Gefolg meiner böhmischen Wallsfahrt mehrere Tage in Eger gar thätig und anmuthig zubrachte, freudig gefördert an Ort und Stelle durch die Erinnerung vorjährigen schönen Zusammenlebens.

Und so kam denn auch die freundliche zwehte Mittheilung vom 15. November gerade zu einer Zeit, wo ich Zusprache, Anregung und Trostes bedurfte, woster ich denn, von Herzen dankbar, mich durchaus der Hossen, von Herzen dankbar, mich durchaus der Hossen, die uns auf's Frühjahr gegeben ist. Denn wie nöthig beh dem raschen, gewissermaßen wilden und verwirrten Zustande der Wissenschaften seine persönliche Zusammenkunft und mündliches Besine persönliche Zusammenkunft und mündliches Besine herbundener, mäßiger, aus einer frühern Zeit sich herschreibender Freunde seh, fühlt man jeden Tag. Es ist nichts natürlicher, als daß, beh der immer zusnehmenden Menge von Theilnehmern, das Wünschens- werthe zwar gefördert, aber doch immer auch zugleich, nach Maßgabe der Subjectivität, mit Fremdem, Falschem, Störendem nothwendig vermischt werde.

Wenn benn nun beh allem diesen noch persönliche, ökonomische, politische Zwecke sich mit einschleichen; so 18 wird die Unsicherheit eines Vorrückens immer größer. Ich habe Gelegenheit gar manches bergleichen zu bes merken, das man nicht hindern, nur bedauern kann, und dem man zu gelegener Zeit allenfalls die reinste Redlichkeit entgegen zu setzen hat.

Nunmehr zu dem Inhalt des kleinern Bäckigens:

1) Antithesis Christi et Antichristi, Beschreibung eines Manuscripts in Besitz ber Akademie von Jena.

Herr Abbe Dobrowsky erinnerte sich, ben einem Gespräche in Marienbad, diesen Band vor vielen Jahren sin Jena gesehen zu haben, wünschte eine nähere Nach-richt davon, weil er sich vielleicht von einigen Stellen Copien und Abschrift erbitten würde.

- 2) Eine Garnitur Glasblättchen, die entoptischen Erscheinungen vielfach zu beobachten, besonders aber zu bemerken, daß sie sich mit großer Consequenz nach der Form des Täfelchens richten.
- Die Täfelchen stellt man rechtwinklich auf ben schwarzen Spiegel und hält fie bekannter Weise gegen die Himmelsgegenden, da denn besonders Morgens und Abends, beh vollkommen reiner Atmosphäre, die schönsten Erscheinungen nicht außen bleiben.
- 3) Sechs Bogen von dem so eben im Druck begriffenen neusten Stücke Kunst und Alterthum von verschiedentlich bedeutendem Inhalt, denen man, so wie der nächstfolgenden letzten Hälfte, ausmerksame freundliche Theilnahme wünschen darf.
- 20 Auf alle Refultate und Folgen Ihrer so bedeutenden Reise mich im voraus freuend, für den sehr schönen sogleich abzudruckenden Aufsatz bestens dankend, schließe, damit das Paquet nicht länger verzögert werde, in sicherer Hoffnung eines frühlinglichen Zusammen= 20 kommens.

immer gur Seite,

treu angehörig

Weimar ben 18. December 1823. 3. W. v. Goethe.

187.

An J. P. Edermann.

Wollen Sie wohl, mein Guter, die Correcturen, 25 welche Sie in die Revisionsbogen mit O bezeichnet eingeschrieben, gleichfalls an das zwehte Exemplar anschreiben; so ginge dieses nach Jena zuruck, jenes bliebe hier. Morgen Mittag, zu gewohnter Stunde wünsch ich Sie beh mir zu sehen.

Weimar ben 19. December 1823.

Œ.

188.

Un 3. C. Weffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

habe dießmal Folgendes zu bemerken.

- 1) Erhalten Dieselben den Revisions = Bogen 9 und 10, es gab mancherlei daben zu bedenken; wollten Sie mir noch einen Abdruck zukommen lassen, damit 10 für völlige Reinigung könne gesorgt werden.
  - 2) Die beiben letten Bogen folgen nachftens.
  - 3) Wie auch der Umschlag mit Inhalt.
- 4) Ingleichen wird der Jrrthum wegen des Bogens 6 durch anderweitiges Manuscript verbeffert. 15
- 5) Die zu Kunft und Alterthum abgesetzten Columnen können stehen bleiben, nächstens erfolgt Manuscript zum ganzen ersten Bogen.

Weimar den 20. December 1823.

189.

Un But Stefanowitsch Rarabschitsch.

Ew. Wohlgeboren

haben mir durch die Übersendung einer wörtlichen Übersetzung vorzüglich schöner serbischer Lieder sehr viel Freude gegeben, sodann aber solche durch Grammatik und Lexikon verdoppelt und verdrehskacht. Ihre bebeutende Sprache hat hiedurch sich auch beh uns den Weg gebahnt und unsern Forschern die Pflicht aufserlegt, sich emsig damit zu beschäftigen.

Berzeihen Sie aber, wenn ich Sie abermals um eine Gefälligkeit ersuche, um eine gleichfalls wörtliche Übersetzung der hier behkommenden serbischen Lieder, besonders des letzten, worin sich ein artiges Ereigniß 10 hervorthut.

Leben Sie recht wohl und bleiben Sie meiner Theilnahme gewiß.

ergebenft

Weimar den 20. December 1823. 3. W. v. Goethe.

190.

Un F. T. A. H. v. Müller.

bermelbe fogleich, daß gestern Abend eine Blechkapsel mit meinen englischen Porträts beh mir abgegeben worden. Da sie einmal hier im Hause sind, so wünschte ich, daß sie in meiner Gegenwart aufgemacht würden, damit man sogleich rathschlagen könnte, wie sie gut verwahrt und als frische Ware den Liebhabern vorzulegen sehen.

Mich bestens empfehlend.

25

zu jeder Stunde bereit

Weimar den 21. December 1823. **G.** Goethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

An Johann Georg Reuburg.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

haben mir vorlängst die Nachricht gefällig ertheilt, daß unsere gute Tante Melber nun auch von uns geschieden seh. Ihr heroisches Gemüth, das sie in keiner Lage verließ, hat ihr über manche rauhe Lebens= 5 pfade geholsen und sie auch zulest wieder unter gün= stigen Umständen getragen und erhalten. Man konnte sie unter die Personen rechnen, welche die Natur manch= mal aufstellt, um zu zeigen, was für Borzüge sie unter den einsachsten Bedingungen den Menschen zu gewähren wermag. Ich wünsche, daß unsere sämmtlichen werthen Familienglieder, besonders die lieben Ihrigen eines langen Lebens heiter genießen mögen.

Die Absendung eines Naturforschers macht Ihrer naturhistorischen Gesellschaft Ehre, und dem wackern wann wird die Ausführung vielen Ruhm bringen. Wollen Sie mir, wenn unter denen von ihm zu hoffenden Naturschätzen einiges abzulassen wäre, davon gefällige Nachricht geben, so würde ich es dankbar erkennen. Wir haben auch gar manches Hübsche woppelt, welches alsdann dagegen zu Diensten stünde.

Mich auf's beste geneigtem Andenken empfehlend, alles Gute wünschend, fortdauernde Theilnahme verssichernd.

Weimar ben 21. December 1823.

#### 192

# Un &. 2B. Riemer.

Sie haben wohl die Gefälligkeit, mein werthefter, die Bogen noch einmal durchzugehen. Es haben sich, wie es zu gehen pflegt, wieder neue Jrrthümer gefunden. d. 22. Dez. 1823.

#### 193.

# An ben Großherzog Carl Auguft.

Ew. Königliche Hoheit verzeihen gnädigst, wenn ich über die Bürgerische Angelegenheit noch nicht ausführlich berichtet; zur Entschuldigung diene vielleicht, daß die Sache völlig abgethan ist.

Mit ber im britten Bande der sämmtlichen Bürgerischen Werke und zwar in der Vorerinnerung Seite IX und in den Anmerkungen S. 223—25 eingeführten weimarischen Subscription hat es seine völlige Richtigkeit. Der damals schon lebhafte und nachher so viele Jahre sich immer gleich gebliebene Trieb, von Weimar aus alles Löbliche und Gute zu fördern, mußte beh dem Anerbieten Bürgers rege werden, als er Lust bezeigte den Homer zu übersehen. Wie ein solches an= und eingeborne Talent sich auch in diesem Falle benehmen, was es leisten würde, unterlag keiner genauen Untersuchung, weil man gewiß war, daß am Ende Sprache und Literatur daburch um manches würden gefördert sehn.

Man begnügte sich auch nicht mit dieser schriftlichen Zusage, sondern man legte die Summe von fünf und sechzig Louisd'or in meine Hände. Allein weder die Theilnahme des Publicums, noch Bürgers Beharrlichkeit stimmten in den wohlmehnenden Borsat; s die Sache gerieth in Schwanken und Stocken, wo denn zulett wenig Hoffnung übrig blieb.

Da aber einmal das Gelb zu Bürgers Gunften bestimmt worden, der sich aus kümmerlichen Umständen nie zu erholen wußte, so beschloß die ansehnliche Ge= 10 sellschaft, ihm diese bedeutende Unterstützung angedeihen zu lassen, wenn auch die Bedingung unerfüllt geblieben war. Ich sendete ihm das Geld, erhielt seinen Dank und richtete ihn aus.

So viel weiß ich mich genau zu erinnern; ja ich 15 wollte noch Ort und Stelle angeben, wo das Berschiedene beschloffen, realifirt und ausgeführt wurde. Schriftliche Zeugnisse haben die Jahrs- und Begebensheitswechsel mit aufgezehrt.

Hier unterftehe mich nun beh Ew. Königlichen wo hoheit unterthänigst anzufragen, ob ich nicht, da der Herausgeber Bürgerischer Schriften diese Sache zur öffentlichen und ganz eigentlich literarischen gemacht hat, der völlige Abschluß derselben ihm aber unde=tannt ist und andern problematisch dünken möchte, 25 deshalb in dem nächsten Hefte von Kunst und Alter=thum vorgemeldete Aufklärung geben und die Ange-legenheit dadurch beendigen, auch alle Hoffnungen, die

gemissermaßen die Gestalt von Forderungen annehmen, völlig befeitigen folle.

unterthäniast

Weimar den 23. December 1823.

3.23. v. Goethe.

194.

An F. T. A. S. v. Müller.

Em. Hochwohlgeboren erhalten hieben die zwen verlangten Vorträte für Frau von Riedefel wohlgepactt; Rath Haage hat bas feinige icon heut früh erhalten.

Weimar den 24. December 1823.

Œ.

195.

Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

10

Em. Wohlgeboren erhalten hieben die Revision des Bogens 6 Morphologie, ingleichen den Umschlag zu Kunft und Alterthum. Bu bem neuen Stud biefes lettern wird nachftens einiges Manuscript folgen. In den Heften Natur= 15 wiffenschaft und Morphologie dagegen wird wohl einige Paufe eintreten, welches vorläufig zu melben nicht berfehle. In der gegenwärtigen, uns allen fo wichtigen Epoche Gefundheit und ununterbrochene Thatigkeit wünschend, wie ich benn auch Herrn

20 Frommann mich beftens zu empfehlen bitte. Weimar den 28. December 1823.

## An 3. 3. Blumenbach.

# Hochwohlgeborner

# Infonders hochgeehrtester Herr!

Bas konnte mir in io trüben und überdiek vom Ratarrh umlagerten Stunden für eine angenehmen Aussicht ericheinen, als auf jene unversiegbare Springquelle, welche nun bald hundert Jahre ihre Rujage vollkommen erfüllt. Ruben und Zierde, nicht etwa im engen Gebeg, fondern im freben Gebiet der weiten Welt zu verbreiten. Wie beruhigend und kräftigend muß es mir fenn, wenn die vorzüglichsten der lebenden : Männer mich in ihren auserwählten Areis freundlich aufnehmen, wodurch ich mich für das, was ich gewünicht und gewollt, hochlich belohnt fühle, wie auch meine Leiftungen im Gange bes Lebens und Sandelns mögen gurudgeblieben febn. Bare es mir boch ber- 1 gönnt, meinen aufrichtigften Dant perfonlich auszufprechen und zugleich bie unschätzbaren confequenten Thätigkeiten ju bewundern, die, einander wechselfeitig belebend, auf unfterbliche Wirtung hinweifen.

Gegenwärtiges blieb einige Zeit zurud, weil ich i bie anvertrauten Bücher fogleich mitfenden wollte; fobalb fie wieder zu meinen Händen gelangen, folgen fie ungefäumt.

Möge das nächste Jahr mir auf irgend eine Beise das Glück Ihrer perfönlichen Gegenwart abermals

verleihen; den theuersten Ihrigen, welche einzeln und zusammen ben uns immer einen herzlichen Willkomm finden werden, mich auf das allerbeste und schönste empfehlend.

unwandelbar

treu anhänglich

und ergeben

Weimar den 29. December 1823. 3. W. v. Goethe.

197.

An C. E. A. v. Hoff.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

10 nehmen behkommende sehr verspätete Sendung freundlich auf; nur mit wenigen, aber in sich bedeutenden und dringenden Entschuldigungsworten kann ich sie diesen Augenblick begleiten. Das Heft kam vor meiner Badereise nicht zu Stande, und das vergangene Halbjahr ist mir im Guten und Bösen so eilig vorbehgegangen, daß ich jetzt erst am Schlusse des ganzen mich nach allen zurückgebliebenen Schulden umsehen kann.

Möge Ew. Hochwohlgeboren ein standhaftes Wohl= ergehen begleiten und Sie den Dank für so vieles waründliche Gute, das Ihnen die Wissenschaft schuldig geworden, von den zahlreichen Freunden derselben und zugleich sicherer und freudiger durch inneres Bewußtsehn, sich ernstlich bemüht zu haben, ununterbrochen belohnt werden. Ich, für meinen Theil das Geleiftete dankbar anerkennend, unterzeichne mich mit besonderer Hochachtung und Anhänglichkeit.

Weimar den 30. December 1823.

#### 198.

### Un Ottilie b. Goethe.

Der Frau Geheime Cammerräthin hätte ich schon beh'm Abschiedskusse zu diesem schonen und bedeutenden Charakter Glück wünschen können, ich wollte es aber lieber versparen, um nach dem herrlich leuchtenden Berlin ihr einen hübschen milden Familienstern nach zu senden.

Daß August sehr vergnügt seh, wird er selbst melben, und in allen Bezügen und Betrachtungen ist es nichts Geringes. Möge dir denn auch auf deinen Weltwegen und Stegen alles Gute bereitet sehn. Empfiehl mich deinem freundväterlichen Wirth und 15 allen Angehörigen. Unsere Lebensweise kannst du dir denken, von der deinigen wünschen wir nähere Nachricht.

Wenn einer deiner jungen Freunde in die Haube und Spenerische Zeitung behkommende Nachricht kann 20 inseriren lassen, so wird es mir sehr angenehm sehn; vielleicht interessirt man sich auch in Berlin dasür, daß ich gerade den Paria, an dem man jest auf bem Theater theilnimmt, auch zur Sprache bringe;

durch welche Wechselwirkung wohl einige Aufklarung zu befferem Genuft fich hervorthun möchte.

Soviel für heute, ben eilenden Stunden und nicht zaudernder Post. Möge dir alles zum besten gerathen zund gelingen.

treulichst

Weimar ben 30. December 1823.

Œ.

199.

Un C. G. Frege.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen, daß die für Rechnung der 10 J. G. Cottaischen Buchhandlung in Stuttgart durch die Post an mich gesendeten:

Athlr. 500, in Convent. 20 Kreuzern richtig angekommen find; worüber ich hiemit quittire und, für baldige Expedition verpflichtet, mich fernerem 15 Wohlwollen empfehlend die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar den 30. December 1823.

200.

Un Amalie v. Levehow, geb. v. Brofigte.

Das alte Jahr, das mir fo viel Schönes und Gutes gegönnt hat, soll nicht vorübergehen ohne daß 20 meine theuern Freundinnen abermals ein Wort des Grußes und Dankes vernehmen. Zwar hat der November mich nicht aufs beste behandelt, doch giebt die Aufsicht auf den letzten, und in dessen Gefolg auf den längsten Tag neuen Muth und Hoffnungen. Möge das Alles nach Wunsch gelingen!

Daß H. Edgworth auch uns mit einem Besuche s beglückt haben Sie aus dem eingeschobenen Billet gesehen. Er zeigte sich wie sonst, zuvorkommend unterrichtet, so gar angenehm, nur mit der Kammerjungser, zuleht auch mit einem Kutscher wollte es nicht in Ordnung kommen.

Daß ich mit meinen Gebancken oft genug in Böhmen gewesen Lassen Sie mir gelten, was aber sagen Sie wenn ich melde daß eine Zeichnung vom Hasen-berge, mit Alippen und Ruinen, mir ganz unerwartet neulich vor Augen trat. Ich betrachtete ihn mit veiniger Scheu: ob nicht etwa gar an und auf demsselben mich die Strase irgend eines Airchenraubs, oder sonstigen Vergehens, wie es auf Engelhaus der Fall war, drohend erwartete; doch will ich mir von so liebenswürdigen Richtern alles gefallen lassen, die ja wtohl behülflich sind das allerschlimmste zu überstehen.

Wenn ein schlanckes, liebes Kind sich niederbeugt und meiner gedenckend ein Steinchen aufhebt, so ist das zu den hundert Stellungen in denen ich sie vor mir sehe wieder ein neuer Gewinn; sie mag mir ja » die Früchte ihrer Bemühung nicht vorenthalten.

Unserm Weimar-Egerischen Chpaar hab ich nur bas Beste nachzusagen; dieser extemporirte Bund hat

fich glücklich bewährt; die Art der jungen Frau, die Sie kennen, verschafft ihr überall freundlichen Empfang; die Kinder hat fie durch Freundlichkeit und Sorgfalt gewonnen; so wie durch bescheidnes Betragen die Familie, so daß sie sich in ihren hiesigen Berhältnissen recht wohl gefallen kann.

Nur vor einiger Zeit betraf den tüchtigen Arzt eine schwere Kranckheit, zwar nur von kurzer Dauer, aber doch in Augenblicken für die Gattinn und für 10 uns alle, die das größte Zutrauen zu ihm haben, äußerst peinlich. Indessen ist auch das vorüber gegangen und wir haben Ursache die besten Hoffnungen zu hegen. Sie ist sehr froh und danckbar noch in Ihrem Andencken zu leben.

Und fo bleibt mir eine neue Seite noch übrig 15 welche nur den geringften Ausbruck meiner Gefinnungen und Wünsche zu faffen Raum genug gabe. Bu gleicher Reit aber fteht der neue Wand-Calender von 1824 vor mir wo die zwölf Monate zwar reinlich aber 20 auch vollkommen gleichgültig aussehen. Bergebens forsch ich welche Tage fich für mich roth welche dufter fich färben werden; die ganze Tafel ift noch in Blanco, indeffen Buniche und hoffnungen bin und wieder schwärmen. Mögen die meinen den Ihrigen begegnen! 25 Möge fich dem Erfüllen und Gelingen nichts! nichts! entgegen sehen! Sagen Sie Sich unter einander alles in traulicher Stunde, wie es auf der Teraffe, im hin= und herwandeln weitläufiger auszuführen ware.

Meine nächsten Aussichten aber, beren Gewährung ganz von Ihnen abhängt, lassen Sie mich nicht zu lange entbehren. Wo und Wie? haben meine Gebanden Sie aufzusuchen? Gute Rachrichten von allen Herzlich gegrüßten, den Herren Grafen und die theuren seltern mit eingeschlossen, mit Sehnsucht hossend und erwartend.

treu anhänglich

Weimar. Sploefter Abend 1823.

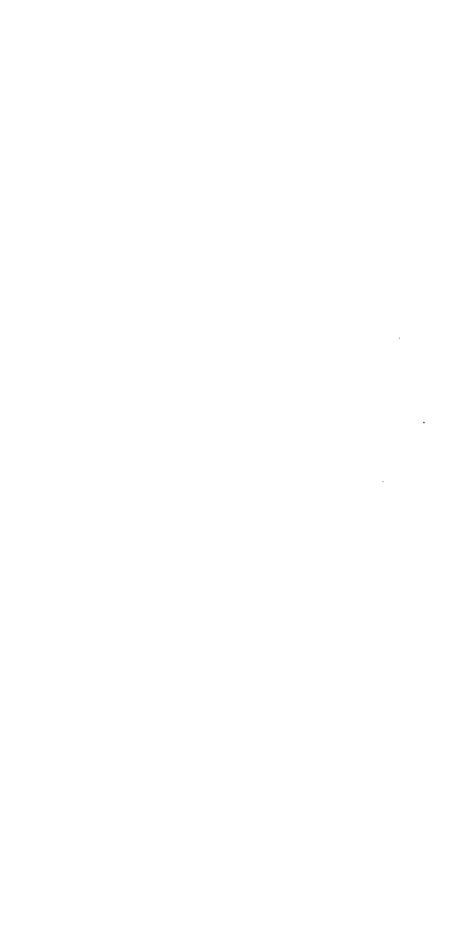
Œ.

## 201.

# An Abele Schopenhauer.

Mit freundlichster Anzeige: das anvertraute Kästigen 10 seh wohl gepackt im Begriff den Weg nach dem neuen Jerusalem oder Babhlon anzutreten, frage an: ob Fräulein Adele heute Abend um 6 Uhr mir das Vergnügen Ihrer Gegenwart schenken wolle. Zu schicklicher Unterhaltung steht und liegt ein prosaischer und 15 poetischer Reisender bereit.

Mit den besten Grüßen und Wünschen. Weimar den 31. December 1823. G. Lesarten.



Der siebenunddreissigste Band ist, auf Grund der von dem Redactor der Vierten Abtheilung, Bernhard Suphan, für die mit Band 31 beginnende Folge aufgestellten Bestimmungen (vgl. 31, 283 fg.), mit Benutzung der vorhandenen Vorarbeiten von Hans Gerhard Gräf bearbeitet. Er enthält Goethes Briefe von April bis December 1823. Die redactorischen Geschäfte übernahm in Vertretung Carl Schüddekopf.

# Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Briefe von und an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller - Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet g eigenhändig mit Tinte,  $g^1$  eigenhändig mit Bleistift, g2 eigenhändig mit Röthel, g3 eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an, Lateinischgeschriebenes in Cursivdruck.

1. Handschrift in dem Fascikel der Oberaufsicht "Von Serenissimo erhaltene auf ein besonderes Geschäft jedoch nicht immer bezügliche Briefe und Notizen 1821 - 1823" (Tit. 1 Nr. 9), Bl. 87, rechtsspaltig, Johns Hand Linksspaltig die Antwort des Adressaten vom 3. April

1823. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 214 und Briefwechsel II, 212

1, 2 vgl. 4 d. B. und 65, 16 Vgl. Tageb. IX, 30, 27. 28 3 Wegen nochmalige vgl. zu Bd. 34 Nr. 134; Büschings Beschreibung erschien 1823 4 Büsching hatte durch den Verlag Duncker & Humblot einen Pracht-Einband besorgen lassen (Eing. Br. 1823, 171), vgl. 2, 16.

2. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 1, 1s g Gedruckt: Briefwechsel III, 302

Vgl. Tageb. IX, 31, 9—11. Antwort auf des Adressaten undatirten Brief vom 29. März, Briefwechsel III, 303 1, 14 Bogen 3 aus Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. 1, 14. 3, 19. 7, 12. 8, 4. 9, 4. 10, 21. 11, 3. 12, 22. 17, 11. 36, 12. 37, 6. 40, 6. 42, 5. 44, 1. 45, 14. 46, 16. 50, 12. 21. 51, 1. 63, 21. 69, 4. 74, 26. 75, 22. 85, 3. 19. 93, 20. 96, 12. 98, 1. 99, 2. 18. 102, 22. 103, 7. 104, 2. 121, 24. 135, 18. 185, 20. 187, 13. 195, 14. 232, 22. 276, 13. 279, 10.

3. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 2, 12 g Gedruckt: Briefwechsel II, 321 unter m 23. April

Vgl. Tageb. IX, 31, 12. 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. März, Briefwechsel II, 321 2, 3 Knebels Übersetzung des "Hymnus zum Schlusse der Jahreszeiten, von Thomson" (Literarischer Nachlass und Briefwechsel I, 12) 7 Knebels Sohn war als Hauptmann und Jagdjunker in den Dienst des Fürsten Reuss-Ebersdorf getreten, den er einige Zeit später nach England begleitete, vgl. 42, 22. 43, 12. 94, 16.

4. Concept von Johns Hand in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 88 2, 15 daß üdZ 20 zugleich g aus fogleich 3, 3 daher nach mir [g gestr.] 5 zu nach mir [g gestr.] 8 denn nach mich [g gestr.] unter g über mit Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 215 (mit Ergänzung der Namensunterschrift)

Vgl. Tageb. IX, 33, 6. Antwort auf des Adressaten Brief vom 14. Februar 1823 (Eing. Br. 1823, 116) 2, 15 vgl. 1, 2 16 vgl. zu 1, 4 17 vgl. zu 1, 2 20 vgl. Tageb. IX, 32, 2.3. 33, 7 3, 3 vgl. 4, 19. 6, 4. 20. 8, 14. 10, 22. 12, 14. 13, 15. 14, 20. 15, 6. 16, 19. 20, 3. 25, 21. 27, 11. 34, 13. 37, 13. 39, 18. 41, 8. 43, 23. 49, 4. 51, 11. 62, 5. 65, 2. 70, 19. 76, 7. 79, 4. 83, 7. 85, 1. 10. 90, 7. 93, 23. 95, 15. 101, 16. 105, 7. 124, 21. 134, 2. 188, 21. 203, 27. 209, 19 7 Es geschah in des Adressaten Brief vom 27. April, Eing. Br. 1823, 149.

5. Handschrift in der Hirzelschen Sammlung der Universitätsbibliothek zu Leipzig. Johns Hand 4, 23 g Gedruckt: Briefe an Leipziger Freunde 2 S. 336, Goethe und

Leipzig II, 280. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 31, woraus zu bemerken: 3, 15 hiernächst g 18 Auf - gefchriebenen g aus Gin gefchriebenes aus hiernach 19 mas g gestrichen und wieder hergestellt bem nach dief 23. 24 worden — möchte a aus fen, würde 4. 2 fenn a aus fen 6 einige aus einiger folder folde [aus folder] nach an [üdZ 7 gefteigerten g1 aus gefteigerter q gestr.] theatralischen a aus theatralischer s unb a üdZ 9. 10 anzutnübfen a aR für anjuschließen [g aus anzuführen] Darauf folgt q gestrichen welchen Auffat ich vielleicht [g über jedoch erft] noch [g aR] in das gegenwärtige [g über folgende] Beft einzuschalten Raum finde [g aus einschalten (g aus einführen) fann] 13 gefälligst mitzutheilen g aus zukommen zu laffen 15 fich q aus ich tiefften g aus tiefen 17 möge — bleiben g aus barf ich nicht borb [g über laffen] 19 Ihres g aus ihres 20 an ber g über einer 21 gewiß q üdZ 23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums Vgl. Tageb. IX, 32, 3. 4. 33, s. Antwort auf des Adressaten Brief vom 15. Juli 1821 (Eing. Br. 1821, 236), der Hermanns Programm "Euripidis fragmenta duo Phaethontis"

begleitete, vgl. Tageb. VIII, 80, 23, 24, 312 3, 19 Kunst und Alterthum IV, 2, Bogen 1. 2, vgl. 36, 12, 243, 22 20 "Zu Phaethon des Euripides", Kunst und Alterthum IV, 2. 152 4, 3 vgl. Tageb. IX, 4, 18. 11, 1.6 6 vgl. Kunst und Alter-

thum IV, 2, 158 (Werke XLI, 2, 64) 19 vgl. zu 3, 3.

\*6. Concept von Johns Hand, alph. (Blatt 2 des Bogens enthält 7 d. B.) 5, 3 feiner g aus feit er 5 boch g über man 6. 7 moge - fie a aus widmen moge und 13 die] in= die thätigen als Hörfehler für bestätigen aufzufassen und letzteres einzusetzen, lag kein zwingender Grund vor 20 jurud

5.2 Nicht in den Acten 6 vgl. 11, 27, 25, 3, 56, 21, 58, 15. 69, 10. 81, 12. 109, 4. 123, 24. 130, 16. 134, 27. 141, 2. 151, 25. 11 Naturwissenschaft II, 1, Bogen & 181, 18, 208, 10 storben 30. März, vgl. 65, 10 und zu Tageb. IX, 30, 20.

\*7. Concept von Johns Hand auf dem zu 6 d.B. genannten Bogen. Adresse An Herrn Brof. Schmägrichen [g aus 6, 3 Sie g über wir 4 in fernem Schwegerchen] nach Leipzig g aus im fernen 7 davon g üdZ 8 möchte g aus möcht ich 10 in nach mich [g gestr.] 11 fernerem - wünsche g aus zu geneigtem (g aus geneigten) Andenten ferner empfehle.

306 Lesarten.

Vgl. Tageb. 1X, 34, 23. Antwort auf des Adressaten Brief vom 2. April im G.-Sch.-Archiv, der beginnt: "Ew. Excellenz das Diplom der Edinburger Gesellschaft der Wissenschaften, welche unter Walter Scotts Vorsitz Ihren Nahmen als den eines einstimmig gewählten auswärtigen Mitgliedes in ihr Buch denselben Tag eintrug, da ich in Edinburg der Überbringer der ersten Nachricht Ihrer Besserung von schwerer Krankheit war, zu übersenden, erhielt ich den Auftrag und ich eile, Ihnen Kenntniss davon zu geben, da ich das Diplom der Englischen Posteinrichtungen wegen in meine Kisten legen musste, die später nachkommen"; das von der Royal Society of Edinburgh am 3. Februar 1823 ausgestellte Diplom wurde am 8. August durch den Adressaten übersandt (Eing. Br. 1823, 241) 6,4 vgl. zu 3,3.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 9. April 1823 an F. S. Voigt, betr. ein Gesuch des Hofgärtners Baumann, in dem Fascikel der Oberaufsichts-Acten "Botanisches Institut, Museum und Garten zu Jena betr. 1. April 1821 bis 31. December 1829" (Tit. 3 Nr. 3 Bd. 2), Bl. 49.

8. Vgl. Bd. 32 S. 257. Johns Hand 8, s. 9 g Gedruckt: Briefwechsel S. 224. Dazu ein Cong aus ben cept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 36, woraus zu bemerken: 6, 13 lieben a üdZ 14 bem Dobbelfeste a aus ben Doppelfeften 18 beffen g aR für das 7, 4 niemand nach mir [g gestr.] 5 fonne g aus fonnte 7 für fich g über dabin 8 gewiß g über selbst 13 deren Druck aR für die 14 beutete nach war [g gestr.] in nach hin [g gestr.] 28 mögen g 8, 2 bem g aus ben 3 ihm g über ihnen 5 bringt g über fömmt 8-10 fehlt mit Ausnahme des Datums 10 10.] 11.

Vgl. Tageb. IX, 33, 20. 35, 5 6, 13. 14 Für das "Frankfurter Aesculapsfest" (Tageb. IX, 23, 2), durch das am 9. März gleichzeitig Goethes Genesung und die Geburt des Kronprinzen von Württemberg gefeiert worden war, hatte Reinhard ein Gedicht auf jene, seine Tochter eines auf diese verfasst, vgl. Lang, Graf Reinhard S. 473, Tageb. IX, 24, 12 und Kunst und Alterthum IV, 2, 188 20 vgl. zu 3, 3 7, 1 Wahrscheinlich Luis Maria de Bourbon, der am

 März 1823 in Madrid gestorbene Cardinal und Erzbischof von Toledo
 Kunst und Alterthum IV, 2 (vgl. zu 1,14) und Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. 11, 3. 14, 4. 17, 11. 28, 16. 37, 6. 42, 5. 45, 14. 50, 12. 69, 5. 76, 1. 81, 18. 85, 3. 93, 20. 96, 12. 98, 7. 102, 16. 23. 121, 25. 180, 24. 185, 21. 195, 11. 232, 22. 233, 9. 234, 12. 247, 9. 276, 14. 295, 10. 17 16. Februar 8, 1 Abschrift des Gedichts Charon. Neugriechisch (Kunst und Alterthum IV, 2, 49).

9. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 10. 18 a 10.12 mich mir Gedruckt: Boisserée II. 353. 9.7 einl eine Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 34, woraus zu bemerken: 8, 19 empfand g über hab 20 trefflicher nach empfunden [a gestr.] 23 redlich a über berein berichiebenften g aus entichiebenften 4 erfahren g über aefeben 5 immer g über wieder 13 ift g über war 14 werben g 17 läßt fich g über können wir über fönnen 20 ben a 24 fie g über ich 25 mochten g aus mochte aus bem 10, 2 bon nach and 5 einem] einen 8 benuten! g aus benuten. 11 rührt q aus gerührt 12 da g aus dak fiel Sie g über biefer 16 Erwieberung g über Wirfung in die ferne 16. 17 fich - erweist g aus lebhaft ift 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 35, 6 8, 13 August führte während Goethes Krankheit die Correspondenz mit dem Adressaten 14 vgl. zu 3, 3 9, 7 "Von deutscher Baukunst 1823" (Kunst und Alterthum IV, 2, 139) 11 Kunst und Alterthum IV, 1, 169; vgl. 43, 18 21 vgl. Naturw. Correspondenz I, 232 und Tageb. IX, 27, 28 10, 9 vgl. 62, 3. 71, 19.

10. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 12, 26. 27 q 11. 24 ienes 27 Den Gebanken 12, 22-28 Später hinzu-Gedruckt: Briefwechsel S. 268. Dazu ein Concept gefügt von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Naturwissenschaftliche Correspondenz I", Bl. 99, woraus zu bemerken: 10, 21 Bogen g aus Aushängebogen 22 abgedruckt g aus abgebruckten Manuscripts 23 mitgetheilten nach in Briefen [g gestr.] 11, 5 mehr g aus viel mehr [g aus viel= mehr] 7 meiner nach auch Ihnen 11-14 Wie - wollen aR mit Verweisungszeichen 13 beffen g aus des 20 ihm q aus 21 ohngefähr nach die 22 find g über seven 23 bene= tianischen - genuefischen g aus genuisischen 27 Den Gebanken 12, 1 schone g aus schonere 28 der Erde g üdZ 6 wie a 7 er aus es 8 hätt 11 aufnimmt aus aufhebt 14 bas aus daß 18 uns g über mich 20 jederzeit g über immer 22—23 Später hinzugefügt 24 fich g aR 23 ziehe g über werde 26—22 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 33, 19. 36, 10 10, 21 Wahrscheinlich Bogen 4 und 5 von Kunst und Alterthum IV, 2, darin über Mantegna 22 vgl. zu 3, 3 11, 3 vgl. zu 7, 12 9 Paula Gonzaga, Bildniss von Barbarelli, vgl. 35, 27. 39, 3 und Tageb. IX, 20, 24 11 Thioli, vgl. 39, 3. 46, 18. 47, 1. 54, 16. 68, 4 21 vgl. 34, 20 27 vgl. Goethe an Schultz 9. December 1822, ferner 69, 10 und zu 5, 6.

\*11. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 13, 2 fchenten, augleich durch Zahlen aus fogleich fchenten

12. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand 14. 18 a 13, 7 hoym] lies hoyen (Carus und Goethe schreiben durch-19 ihrer 3hrer 20 ihren auf Rasur aus Ihren aus Honm) 14, 10 in Böhmen fehlt Gedruckt: Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 25. Dazu ein Concept von derselben Hand, in dem Fascikel Correspondenz mit Carus. 1821", Bl. 18, woraus zu bemerken: s ihn g aus ihm 13, 7 Hohm g aus Hoim 9 mir es aus 12. 13 unb — geförbert g miď 10 jungen nach Ma 15 beb meinem q aus mein 14,6-14 nach 17 als späterer Zusatz mit Verweisungszeichen 6 gerne Trinkglas g aR für Glas ben nach foldes [g gestr.] 10 vorjährigen g über letten 11 auf - Beife g aR für durch dieselbe Kunft 13 bor - bringen g über bemerten laffen 18. 19 fehlt mit Ausnahme des **Datums** 

Vgl. Tageb. IX, 36, 23. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 20. Februar und 14. März in demselben Fascikel, Bl. 14. 17 13, 7 vgl. zu Tageb. IX, 29, 25 15 vgl. zu 3, 3 22 vgl. Tageb. IX, 22, 12 und den von Goethes Sohn im Namen des Vaters an Carus geschriebenen Brief vom 10. März (vgl. Bd. 36) 14, 2 vgl. 22, 10 3 "Urform der Schalen kopfloser und bauchfüssiger Weichthiere", Morphologie II, 1, 17, vgl. 233, 12. 13 6 vgl. 17, 9 12 vgl. 17, 18. 22, 14

13. Handschrift, eigenhändig, in der Hirzelschen Sammlung der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. Gedruckt: Briefwechsel <sup>2</sup> S. 177

Vgl. Tageb. IX, 36, 24 14, 20 vgl. zu 3, 3.

\*14. Vgl. zu 3718 (Bd. 13). Nr. 3394. Johns Hand 15, 6 heraliche 16 ben | bem 16, 13 ber] bes ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 32, woraus zu bemerken: 15, 6 heralich 7 gludlichen 8 Ihrer Gefinnungen g über derfelben 10 empfindet g über fehlt 15 Ihro 16 benl 17 el g aR 20 burch nach alsdann [g gestr.] 21 unter= zeichneten - eigenhändig, g aR mit Verweisungszeichen Gine - aleichfalls. aR mit Verweisungszeichen 22 cplindrifche 16,1 fende g über folgen g über runde 9. 10 fehlt mit vor 11 P. S. Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 37, 17. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 11. März (Eing. Br. 1823, 80; Lenz hatte am 2. März Abends erfahren, Goethe sei todt, und war bis zum 7. März in diesem Irrthum geblieben) und 6. April (Naturw. Correspondenz I, 253) 15,6 vgl. zu 3, 3 15 vgl. 23, 1. 45, 7. 48, 9 23. 24 Lenz hatte vorgeschlagen, auch den Kronprinzen von Schweden zum Mitglied der mineralogischen Gesellschaft zu Jena zu ernennen 16, 13 vgl. Tageb. IX, 36, 7. 17.

15. Vgl. zu 6326 (Bd. 22). Wahrscheinlich Johns Hand 17, 16 g Gedruckt: Erinnerungen an Moritz Seebeck S. 149. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 29, woraus zu bemerken: 16, 19 Arife g aus Cryfe 21 beffern 22 fühl 23 Unter Absatz 24 ich fehlt 25 theuerer 17, 1 heitern 5 barf. Darnach folgt mit Absatz,  $g^1$  gestrichen

Und so darf ich Sie wohl ersuchen mir einige wenige Blätter zu gönnen, die ich in das neuste Heft zur Naturwissenschaft, woran so eben gedruckt wird, mit aufnehmen und dasselbe dadurch so wie das Frühere mit Ihrem theuren Namen zieren könne.

Die lebhaftesten Gruße an die theuren Ihrigen

5 Einige Absatz als] in 9 mir zukommt] zu mir gekommen Was Absatz 11 Hefte (g über Bände), die ich balb zu beendigen hoffe 12 Woben mir 14 Mit Absatz 16. 17 kehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 37, 22 16, 19 vgl. zu 3, 3 17, 11 vgl. zu 7, 12.

16. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand 18, 15 g
17, 24 augelt 18, 11 bie auf Rasur aus ber Gedruckt:

Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 26. Dazu ein Concept von derselben Hand, in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel, Bl. 19, woraus zu bemerken: 17, 23 dem Weißen g<sup>1</sup> aus den weißen erscheint g<sup>1</sup> aus erscheinen 24 und nach das 18,6 zerspringen g<sup>2</sup> aus durchspringen zeigt g<sup>2</sup> aus zeigen kleine g<sup>2</sup> aus kleinen 7 anstommt s Chroagenesie Sperrstrich g<sup>2</sup> 12 dessen g üdZ 15, 16 sehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. 1X, 37, 23 17, 18 vgl. zu 14, 12 19 vgl. 14, 6.

17. Handschrift in der Autographen-Sammlung von Brockhaus zu Leipzig, facsimilirt in der Brockhaus'schen Festgabe "Zum 28. August 1899" S. 56 Johns Hand 20, 13 g Der Strich nach 19, 24 g Adresse auf dem Briefumschlag von Johns Hand An Grafin Auguste Bernftorf: Stollberg Gnaben in Borbesholm burch Samburg frank Ham-Kleines rothes Siegel, darüber q 3. 23. v. G. druckt: Arndt 2 S. 76. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 13, woraus zu bemerken: 18, 17 mohis gefannten g' aus wohlbetannten 21 zaubre 19, 2 Ronig: reiche g aR für Könige [g auf g' üdZ] Reiche 2. 3 Haupt: ftabte q auf q1 aus Stabte 3 Wälber und g auf g1 üdZ 4 Wir nach haben [g gestr.] jugendlich g über selbst s durchaus g aR für es immer auch g üdZ 6 einige nach 7 laffen nach jedoch [g gestr.] noch [q gestr.] 8 Bleibt 13 Wirfen über Würden q1 aus bleibt 16 erleuchten q1 17. 18 unbefümmert! Ausrufungszeichen g aus erleichtern auf  $q^1$ 18 Reiche g auf g1 über Regionen Nach 24 fehlt der Strich 20, 1 hatte aus hat 7 Möge 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 38, 14. Nach der Stellung des Concepts in den Abg. Br. ist 18, 17—19, 24 zwischen 18. und 23. Januar geschrieben, vgl. Tageb. IX, 7, 16 Antwort auf der Adressatin Brief vom 15.—23. October 1822 im G.-Sch.-Archiv 20, 1 Friedrich Leopold 3 vgl. zu 3, 3.

18. Vgl. Bd. 32 S. 257. Johns Hand 22, 7 g Gedruckt: Briefwechsel S. 228. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 37, woraus zu bemerken: 20, 21 jobiel nach nur 21,1 bebeutenb g aus bebeutenbes 19 nicht

Gut g aus nicht g aus nicht) gut 22. 23 ein — vorwaltend g aR mit Verweisungszeichen 22, 7. 8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 39, 10. Antwort auf des Adressaten Brief vom 11. April (Briefwechsel S. 226) 20, 16 vgl. 44, 11 und Tageb. IX, 37, 25; das Paquet enthielt: 1. ein Exemplar des Werks "Des hommes célèbres de France au dix-huitième siècle, et de l'état de la littérature et des arts a la même époque: par M. Goëthe: traduit de l'allemand par MM. de Saur et de Saint-Géniés; .. Paris, chez Antoine-Augustin Renouard. M. DCCC. XXIII", 2. einen Auszug aus Oelsners Brief an Reinhard bei Übersendung des genannten Werks, 3. Brief von de Saur und de Saint-Géniés an Goethe vom 26. März (G.-Sch.-Archiv, alph.) 21 "Anmerkungen über Personen und Gegenstände, deren in dem Dialog Rameau's Neffe erwähnt wird" 21, 4. 5 vgl. zu 30, 12 und 150 d. B. 9 Stapfer, vgl. Tageb. VIII, 317 unter Januar 13 vgl. Tageb. 22, 4 Überreichung eines Exemplars des oben-V, 151, 5 genannten Werks nebst Schreiben der Übersetzer an den Grossherzog Carl August.

\*19. Concept von Johns Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel, Bl. 22 22, 14 Glasblattchen aus Glassbaltchen 16 1823] 1821

Vgl. Tageb. IX, 39, 11. Antwort auf des Adressaten Brief vom 14. April (in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel, Bl. 20) 22, 10 vgl. 14, 2 12 vgl. 33, 6 14 vgl. zu 14, 12.

\*20. Vgl. zu 3718 (Bd. 13). Nr. 3398. Johns Hand 23. 5 a

Vgl. Tageb. IX, 39, 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 18. April (Naturw. Correspondenz I, 253) 23, 1 vgl. 15, 15.

21. Handschrift in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 90. Johns Hand 24, 18 g 23, 13 Alexander 14 Rapoleon Auf der 3. Seite des Bogens die Antwort des Adressaten von demselben Tage. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 215 und Briefwechsel II, 213. Dazu ein Concept von derselben Hand in demselben Fascikel, Bl. 89, woraus zu bemerken: 23, 8 unterthanigst g aR 10 Ersurter

Congreffes a aus Congreffes b. Erfurt 13 Alexander 20 hor 24, 1 Dlungen aus Munge nach be 5. 6 ben - Liebhabern g aus die die ultramontanen Liebhaber 6 für ben Augenblid 9 Ihnen Genüge Nach 13 folgt mit Absatz: 3. folgt ein Bericht des Conducter Schron, welcher nach dem Ubleben des Orof. Doffelts [gestr.] 14 3. - entrichte a über Derfeble 15 Nach Tulpe folgt fogleich abzustatten [g gestr.] 17 immerfort grünen im fortgrünen und üdZ 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. 1X, 39, 24. 25. Antwort auf des Adressaten Billet vom 20. April (Briefwechsel II, 212) 23, 9 Cattaneo und Mylius, vgl. 32, 18 24, 11 Erschienen Wien 1823, übersandt von J. V. Teichmann, 9. April (Eing. Br. 1823, 124),

\*22. Vgl. zu 8056 (Bd. 29). Johns Hand

Vgl. Tageb. 1X, 40, 26. Antwort auf des Adressaten Brief vom 22. April (Eing. Br. 1823, 132).

28. Handschrift von John in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta observatorii Nr. XI. Acten der Grossherzoglichen Sternwarte zu Jena die meteorologischen Beobachtungen des Auslandes betr. Vol. I. 1820 bis [1827]\*, Bl. 27. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des (f. - Sch. - Archivs , Naturwissenschaftliche Correspondenz II. April bis October 1823", Bl. 9, woraus zu bemerken: 25,2 und - beft aR mit Verweisungszeichen worin nach vom December vorigen Jahrs 4 für - December aR mit Verweisungszeichen 5. 6 und - ftehen aR mit Verweisungs-8 verzeichnen g über schreiben zeichen 11 mich aus ich 15 Unterschrift fehlt Gedruckt: Naturw. Correspondenz 11, 233

Vgl. Tageb. IX, 40, 27 25, 3 vgl. zu 5, 6 4 vgl. 58, 18. 24. Vgl. zu 6635 (Bd. 24). Johns Hand 27, 5 g druckt: v. Leonhard, Aus unserer Zeit in meinem Leben II, Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 7, woraus zu bemerken: 25, 17—19 burd — und John auf g'aR mit Verweisungszeichen für Band wieder in Gesellschaft freundlicher Zeilen [John auf g1 gestr.] 19 Ausfichten aus Ausficht 26, 5 Beichäfte es vergonnen über gulaffen bon g1 aus bom 8 herrn unter herrn [g1 über 7 wissen zu lassen g1 gestr.?

H.] 20 Dolerit g aus Tolerith 22 (trachitartigem Porphir) eingeklammert  $g^2$ ? 25 mit — Gesammelten g aus unter meinen gesammelten anderen 27 unser nach Das Stu 28 zu g aus zur angenehmer g aus angenehmen 27, 1 beslehrenben manche — widmet g aR auf behülflich ist  $[g^1$  aR für dient] 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 38, 19. 41, 21. 42, 10. Antwort auf des Adressaten Brief vom 10. April (Naturw. Correspondenz I, 283), vgl. Tageb. IX, 38, 19 25, 21 vgl. zu 3, 3 26, 10 Leonhard hatte Bogen 1 seines eben im Druck befindlichen, 87, 20 genannten Werkes (Heidelberg 1823/4) übersandt, vgl. Werke II. Abth. IX, 214, 19 12 vgl. 59, 3. 87, 19 20 vgl. 59, 17. 60, 3. 4. 19 27 vgl. 88, 3.

25. Vgl. zu 7432 (Bd. 27). Johns Hand 29, 4 9 Adresse des Umschlags von Johns Hand "Des Herrn Präsidenten Nees von Esenbeck Hochwohlgeb, nach Bonn, frank." Stempel "Weimar. 26 Apr. 1823"; über dem Siegel (Wappen mit Stern) 3 28 v G g 27, 17 Sie] fie Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 6, woraus zu bemerken: 27,9 bandbares g üdZ 14 herrlich g1 aus herrlichen 17 Gie] fie 18 fühlen nach n im g aus dem 21 und - Zeugniß g aus mit öffent-Lichen Reugniffen 22. 23 fich - hingeben g aus nicht nachgeben 28, 2 jum beften g aR 4 nicht g aus nichts 10 Nerner g1 über Und fo ber aus z 16 ihrem g über feinem Indeffen - Andentens g1 zum Theil aR 24 v. q1 üdZ g aus benen 29, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums 5 24. a Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 51.

Vgl. Tageb. IX, 41, 22. 42, 10. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 20. Februar, 19. März und 5. April (Naturw. Correspondenz II, 45), vgl. 42, 9 und Tageb. IX, 30, 25. 26 27, 11 vgl. zu 3, 3 14 Die besonders in Brasilien heimische Pflanzengattung Goethea (cauliflora und semperflorens), vgl. 28, 21. 184, 22. 229, 3. 4, sowie den Aufsatz "Dankbare Gegenwart" (Werke XXXVI, 297, 28) und Schuchardt, Goethe's Kunstsammlungen I, 229 Nr. 180; den Text der Abhandlung ohne die Tafeln hatte Goethe schon im November 1822 erhalten, vgl. Tageb. VIII, 324 28, 16 II, 1, vgl. zu 7, 12 21 vgl. 184, 22 24 vgl. Tageb. IX, 29, 16.

\*26. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Adresse von derselben Hand Herrn Brofessor Riemer Bohlgeb. 29, s vgl. Tageb. IX, 42, 8, 9.

\*27. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 39 29, 18 morben  $g^1$  aus werben fo auß b 30, 1 Absatzzeichen  $g^1$  5 ber] bes 6 mit nach fich  $[g^1]$  gestr.]

Vgl. Tageb. IX, 42, 22. 24. Antwort auf des Adressaten Brief vom 6. April, Eing. Br. 1823, 123, der ein Exemplar von Lieferung 2 der "Vorbilder für Fabrikanten und Handwerker" (Berlin 1823) begleitete 29, 12 vgl. Tageb. IX, 38, 20 19 vgl. Bd. 35 Nr. 20.

38, 30 19 vgl. Bd. 35 Nr. 20.

\*28. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Adresse von derselben Hand Herrn Professor Riemer Bohlgeb. 30, 13 Sie aus sie

30, 12 vgl. 21, 4. 5. 150 d. B. und Tageb. IX, 42, 17. Durch den Kanzler Müller hatte Peucer von dem zu 20,16 genannten Werke gehört und gegen Riemer den Wunsch geäussert, es "nur auf 24 Stunden" einsehen zu dürfen; Riemer bat am 20. April Goethen brieflich um Gewährung dieses Wunsches (Eing. Br. 1823, 130), indem er versprach, für baldige Zurücksendung sorgen zu wollen. Vermuthlich erhielt Peucer daraufhin das Buch; am 28. April dankt er Goethen brieflich, dass dieser ihn durch Riemer über seine Ansichten in Betreff des Werkes belehrt habe (Eing. Br. 1823, 147) und sendet gleichzeitig das Manuscript einer abfälligen, für das "Journal für Litteratur, Kunst, Luxus und Mode" bestimmten Besprechung von Frau v. Voigt, geb. Ludecus (vgl. 44, 16), mit der Bitte um Goethes Meinung. Daraufhin muss Goethe Peucern entweder den Antrag (vgl. 30, 15) gemacht haben: er wolle selbst für das genannte Journal eine Anzeige schreiben, oder doch den Antrag: er wolle etwas niederschreiben, auf Grund dessen dann Peucer die Am 29. und 30. April (vgl. Anzeige anfertigen könne. Tageb. IX, 43, 14. 44, 3) verfasst Goethe folgendes "Promemoria an Peucer", Mundum von Johns Hand (G.-Sch.-Archiv), ohne Datum und Adresse:

Befällig ju gebenten.

herr Oberconfistorial Director Beucer hat in seiner Borrebe gu Zaire, fo wie in einem gefälligen Schreiben meine bollige

Überzeugung ausgebruckt, daß man frembe Nationen, die an unsferer Literatur endlich Theil nehmen, uns übersegen, über uns urtheilen, nicht durch harte zurückweisen, sondern durch Schonung und Freundlichkeit nur mehr anlocken solle.

Daß ein Franzos nicht benkt wie wir mögte wohl von vielen Jahren her bekannt sehn, daß er um das Fremde, was ihn allenfalls anmuthet, vollkommen zu genießen solches doch gewissermaßen umschreiben, paraphrasiren, sich sinn- und mundrecht machen musse, darüber durfen wir gar nicht mit ihm rechten.

10 Im gegenwärtigen Falle wäre zu allererst bas beutsche Original selbst zu würdigen, die Beranlassung besselben auszussprechen: daß diese Literarischen Bemerkungen erst nur bestimmt gewesen dem Deutschen die Übersetzung von Rameaus Reffen schmachaft zu machen, sie in die Region einzusühren worin der 15 Dialog eigentlich svielt.

Alsbenn ware barzulegen, wie beh völligem Berluft bes französischen Originals der Gebanke an eine Rückübersetzung sich hervorgethan und wirklich ausgeführt worden; wie sodann die übersetzer mit den Anmerkungen dazu, womit sie erst zurückgehalten, 20 als einem besondern unabhängigen Werk hervorzutreten für räthlich gefunden. Denn sie glaubten ihrer Nation durch das günstige Urtheil über die vorzüglichsten Geister, dessen sich ein fremder bestissen, etwas angenehmes zu erzeigen, welches ihnen denn vollkommen gelungen, indem aus Frankreich und der französischen Schweit Nachrichten eingehen, daß das Buch schnell und mit Lebhaftigkeit in Cours gekommen.

Der Wunsch ware hinzuzufügen, daß die beiben Nationen durch diesen abermaligen Versuch einander möchten genähert, bessonders auch der Franzose angeregt werden die deutsche Sprache zu so erlernen; wie denn immer der Ersolg ist, wenn uns eine Überssehung behagt, daß wir nach dem unmittelbaren Verständnisse des Originals streben.

Alsbann würde für den geistreichen Franzosen kein unangenehmes Geschäft sehn zu untersuchen, inwiesern sein Überseher
ss an's Original gehalten sich von demselben entsernt, Gedanken entswickelt, Meinungen substituirt und was auch sonst für Beränderung vorgenommen habe; eine Arbeit, die der Deutsche, der sich
auch vom Auswärtigen genau zu unterrichten Lust hat, öfters
vorzunehmen pflegt.

Lesarten.

316

Sodann ware zum Schluß vielleicht ben wohlbenker fleißigen Übersetzern anzurathen, daß fie sich um die umstände des fremden Autors, besonders aber um die Wielben genauer umthun, von deren verschiedenem Chara Renntniß verschaffen und so eine schone Übereinstimmun Literaturen, die sich immer noch nicht recht ausbilden wi lich vermitteln möchten.

314, s Vom 28. April (Eing. Br. 1823, 147), Peuchege nämlich die Meinung, die ich auch in meinleitung zu Voltaires Zaire ausgesprochen habe, dass erfreuliche Literaturerscheinung ist, die Franzosen deutschen Bestrebungen empfänglicher werden zu und dass man diese Annäherung, die zu unerwarteten Resultaten in der Richtung der Menschheitbildun haupt führen kann, nicht zurückstossen, sondern fre und pfleglich behandeln solle".

Wahrscheinlich war es dieses Mundum, das Rie 2. Mai an Goethe zurückschickt (Eing. Br. 1823, 14 wie es nach Tageb. IX, 44, 22 scheint, sofort nach E seinen Aufsatz (Werke XLV, 239) zu verfassen begin Sache vgl. übrigens 33 d. B., 44, 21. 75, 9. 38, 97, 3—9, XLV, 350, Rudolf Schlösser, Rameaus Neffe (Berli S. 244 und G.-Jb. III, 311.

\*29. Handschrift von John in dem zu 23 d.B. in ten Fascikel der Oberaufsicht, Bl. 28. Adresse feh Adressat gesichert durch Schröns Antwort vom 2. Ma Br. 1823, 145); die Zeilen begleiteten wahrscheinlierlaubnissschein für die Benutzung der Universitäts thek zu Jena durch Schrön 31,2 eines g über des Vgl. Tageb. IX, 43, 26.

30. Handschrift unbekannt (nach Schade: John g). Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 115. Dazu e cept von Johns Hand in dem zu 23 d.B. genannten I des G.-Sch.-Archivs, Bl. 10, woraus zu bemerken worauf nach die 16 Bohlgeboren] pp. 18 hätten? fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 43, 28 31, 15 ,Physisch - ch mechanisches Problem", Naturwissenschaft II, 1, 89 II. Abth. XI, 240).





31. Handschrift in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 92, rechtsspaltig, Johns Hand 33, 3, 4 g 32, 21 3 weffe g aus 3 weff Linksspaltig die Antwort des Adressaten vom 1. Mai 1823. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 217 und Briefwechsel II, 215

Vgl. Tageb. IX, 44, 5 32, 3 Die Grossherzogin Louise war am 20. April erkrankt, vgl. 34, 10. 39, 19. 41, 10. 44, 6. 45, 8. 46, 22. 49, 6. 51, 13. 65, 2. 90, 8. 93, 24 und Tageb. IX, 39, 22. 43, 3. 4 5 Etwa bezüglich auf folgende Stelle aus des Adressaten undatirtem, Briefwechsel II, 215 mitgetheilten Billett: "Beiliegende Nr. 10 von "La Mary" wird dich sehr angenehm beschäftigen, ... Voigt in Jena hat von Nr. 1—10", oder auf die "Schrift an die Hth. D. C." (Briefwechsel II, 215)? Vgl. Düntzer, Goethe und Karl August, S. 815 12 Goethe scheint die Gegend an der heutigen Falkenburg zu meinen 18 vgl. 23, 9.

\*32. Concept von Johns Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel, Bl. 22 33, 6 von 7 Sächfisch] S. 9 es aus er

33, 6 vgl. 22, 12 8 vgl. 233, 22 und Tageb. IX, 42, 4.

Das vom 1. Mai datirte Concept eines, vielleicht für einen nicht abgesandten Brief an Cotta bestimmten Entwurfs, betreffend den Inhalt von Band XXI — XXX der Ausgabe letzter Hand, ist abgedruckt Werke XLII, 1, 452.

\*33. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 34, 1 einzels nen aus einzeln

33, 20 Den Aufsatz über das zu 20, 16 genannte Werk; vgl. zu 30, 12.

84. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 35. 23 berausgekommen 36, 26 uns fehlt, hier nach dem Con-38, 20 Sie] fie cept ergänzt Die Beilage auf dem ersten Blatt eines Octavbogens, auf dessen zweitem Blatt der Brief des Adressaten an Schinkel vom 12. Mai 1823 und Schinkels undatirte Antwort, vgl. Briefwechsel S. 270 Gedruckt: Briefwechsel S. 270. 271 (als 2 verschiedene Nummern). Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 14, woraus zu bemerken: 34, 7-19 Auf besonderem Blatt vorgeheftet, als Ersatz für den g und mit Röthel  $(g^2?)$  gestrichenen ur318 Lesarten.

sprünglichen Anfang Unf Ihre reiche Sendung und freund lichfte Cheilnahme erwidere ich zwar furz und eilig, doch berglich dankbar das gunachft Liegende. 9 Sich aus fich g üdZ 16 um a über und 20 Ribetfate 23 giebt g über macht 24 Siel fie 35, 3 menbet g über richtet 5 und nach ihnen hab nach wo 7 In — Augenblick g über Mit 150 000 Mann im Rücken 8 wohl g üdZ 9 die g 10 Tags g nach Ungenblicks 24 theils g über und Nach 36, 3 folgt, mit Röthel (g2?) eingeklammert, die Bei-36.4-13 aR mit Verweisungszeichen, nach lage 38, 1-25 Mun noch eine Unfrage: Ich habe eine Gypssendung von Berlin erhalten, Dantes Maste, Einen Canger nach Bronge gegoffen ingl. einen fleinen Bacchustopf von großer Tierlichfeit; wem bin ich diese Sendung schuldig und wollten Sie wohl den 4 ift nach aus Berlin [g gestr.] Dank dafür übernehmen. 11-13 Wie - werben q 12 erfahren nach abermals 14 Nur 25 Dentmalen Das n am Schluss zur Verdeutaus Nun lichung g üdZ wiederholt Nach 28 auerkennen folgt Leben wir doch von den Brofamen, die uns alte Kunft guruckgelaffen 37. 1 Rupfer Blätter aus Blätter 1. 2 Madonna-Pesce g aR für Madonna dell Pesce [g aus Bege] thun g aus umthuen 13 ertragen - follen g aus zu ertragen 14 zu nach von den theuren Göttern [g gestr.] 16 aus — Erfreuliches] etwas Erfreuliches aus biefem Beftreben 19 früheren 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums 38, 2 für nach po 3. 4 in - Zimmern g über im Befit 4 gnabigften g aus anäbiaen s gränzt g über stößt 9 Entfernung g über ferne bie g gestrichen und wieder hergestellt 13. 14 biewürden g aus fo murben bie Riffe 14 felbst nach sich [q 15 würde darüber w [q und q gestr.] nach feyn [g gestr.] 20 Siel fie 23 würde nach wenn man es aus den Rahmen nähme so [g gestr.] fich nach es 26 S. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 45, 16. 23. 46, 18. 19. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 29. März und 20.—24. April (Naturw. Correspondenz II, 284) 34, 10 vgl. zu 32, 3 13 vgl. zu 3, 3 18 vgl. 36, 4. 42, 9 und Tageb. IX, 43, 10. 44, 10 20 vgl. 11, 21 21 1. Mose 22, 13 23 Stück I von Schubarths Zeitschrift Palaeophron und Neoterpe, vgl.

72, 10. 181, 13? und Tageb. IX, 36, 16. 44, 16. 352 35, 11
Den Zweck dieses Berliner Vereins hatte Schultz entwickelt in einem, das zu 34, 23 genannte Heft schliessenden, Aufsatz "Anzeige und Bitte, Goethes Werke betreffend", vgl. 37, 23 17 vgl. 62, 13. 63, 7. 74, 21. 268, 6. 281, 1—4 21 vgl. 268, 6 27 vgl. zu 11, 9 36, 12 vgl. zu 3, 19 14 vgl. 71, 4 und Kunst und Alterthum IV, 3, 38 37, 1 Von Raphael, vgl. 73, 4 6 vgl. zu 7, 12 38, 1 vgl. 39, 7. 53, 2. 68, 3. 73, 22. 35. Concept von Johns Hand in dem zu 1 d. B. ge-

85. Concept von Johns Hand in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 93 39, 3. 4 Eribuljio g aus Eribulfio Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 219 und Briefwechsel II, 217

39, 3 vgl. zu 11, 9. 11 5 vgl. 47, 1. 68, 7. 21 7 vgl. zu 38, 1.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 10. Mai 1823 an F. S. Voigt, betr. die Benutzung des Mineralien-Kabinetts der Naturforschenden Gesellschaft zu Jena zu Vorlesungen, in dem Fascikel der Oberaufsichts-Acten "Das Mineralogische Museum zu Jena betr. 1816—1824" (Tit. 5 Nr. 4), Bl. 87.

86. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 40, 26 g 39, 19 Erbaroßherzogin 40, 11. 12 Fürnften Gedruckt: Briefwechsel S. 128. Dazu ein Concept von derselben Hand. Abg. Br. 1823, 41, woraus zu bemerken: 39, 15 will fich gwieder einmal durch Zahlen aus einmal wieder g üdZ g üdZ nach zu geben will fich [g gestr.] 17 in nach per zu nach wieder [g gestr.] 18 Absatzzeichen g9 zu gleich g aus zugleich 13 Berausgabe lies Elbogen nach einer [g gestr.] 15 würbel würb ich Beberlieb Sperrstrich g 16 Tackt und Rhytmus g aus rhytmische Charafter 17 konnen g aus kann 20 Beibeneiche g aus haiben= eiche 24 bon g über zu 25-27 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 49, 11 39, 18 vgl. zu 3, 3 19 vgl. zu 32, 3 40, 6 Kunst und Alterthum IV, 2 Bogen 5—7, für Fürnstein bestimmt, vgl. Briefwechsel mit Grüner S. 130 18 vgl. Lukas 14, 23 20 vgl. Tag- und Jahres-Hefte 1822 (Werke XXXVI, 213, 2), Tageb. VIII, 219, 15. 17 und Briefwechsel mit Grüner S. 76. 78. 88. 92. 106. 130.

87. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 41.5 und inl und im 42. 10 burch nach wie nach allen Seiten [a gestr.] Gedruckt: Sauer. Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 47. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 22, woraus zu bemerken: 41,5 und in und im 7 bedurfte g aus bedürfte 8 wo g aus wie a aus Mari 13 franchaft g üdZ 15 fcbienen a ans fcbien 19 23.] bren und awangigften 24 lange a üdZ bes Gebeibens 25 wohlgemeinter 42, ı Absatzzeichen g unterbrochener g aus weniger gebrochener 7 momit nach b beschäftigt. Moge Absatz beseitigt g 10 ich wie nach allen Seiten burch 14 entsteht nach davor 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 50, 9. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 16. März und 1. Mai (Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 43) 41, 8 vgl. zu 3, 3 10 vgl. zu 32, 3 12 vgl. 49, 8. 51, 14 19 vgl. 53, 10 und Werke II. Abth. X, 17—21 42, 5 vgl. zu 7, 12 9 vgl. 27, 7. 34, 18 und Tageb. IX, 30, 25, 26, 44, 10.

88. Handschrift im Besitz der Grossherzoglichen Bibliothek zu Weimar (deponirt im G.-Sch.-Archiv), Johns Hand 42, 21 mein durch Beschädigung des Papiers bis auf einen Rest des m in Verlust gerathen 22 welches g aus welcher 43, 10 ben und die Jahreszahl durch Beschädigung des Papiers in Verlust gerathen Gedruckt: Ham-Dazu ein Concept von burger Nachrichten 1877 Nr. 60. derselben Hand, Abg. Br. 1823, 42, woraus zu bemerken: 42, 22 welcher 23 einführen aus inführen 43. 9. 10 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 50, 1. Antwort auf des Adressaten Brief vom 16. Mai (ungedruckt) 42, 21 39 d. B. 22 vgl. zu 2, 7 23 British Museum in London 43, 3 Knebel wünschte, den Reisenden auch ein Empfehlungsschreiben Goethes, an den in Paris befindlichen Cammerherrn v. Humbold mitzugeben. Es möchte gut seyn, wenn du ihn darin ersuchen möchtest, sich der jungen Freunde etwas anzunehmen, sie anzuweisen, und ihnen in allen Dingen Vorsicht anzurathen".

\*89. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 40 43, 12. 1 ben — Beteranen, g aR 44, 4 abgehen nach an Dieselben [g gestr.] 8 ber] bes Reconvalescenz g aus Convalescenz

Vgl. Tageb. IX, 50, 2 43, 12 vgl. zu 2, 7 18 vgl. zu 9, 11 23 vgl. zu 3, 3 44, 2 vgl. Kunst und Alterthum IV, 2, 51 6 vgl. zu 32, 3.

40. Vgl. Bd. 32, S. 257. Johns Hand 45, 18 g Gedruckt: Briefwechsel S. 229. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1828, 39, woraus zu bemerken: 44, 15 bezeigt g aus bezeugt 18 unrecht hatte g aus ungerecht mar 45, 2 fie] Sie 13 so g üdZ 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 47, 9. 50, 7 44, 11 vgl. zu 20, 16. 22, 4 16 vgl. zu 30, 12 23 vgl. zu 30, 12 45, 7 vgl. zu 15, 15 8 vgl. zu 32, 3 14 vgl. zu 7, 12.

41. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Die Beilage unter den Bd. 35 zu Nr. 214 genannten Briefen an v. Henning. Johns Hand 45, 22 ihm g aus ihn 46, 1 nicht] nichts nach 47, 15 q 27-47, 3 Auf der 3. leeren Seite dem Concept berichtigt 47, 24 freugweiß mit Verweisungszeichen 48, 3 Rlofter= Gedruckt: 45, 20-47, 16 Briefwechsel S. 273, aus Alöfter= 47, 17 - 48, 7: G.-Jb. III, 215 (daselbst irrthümlich als Brief an v. Henning). Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 20, woraus zu bemerken: 46, 10 jego 19 verständiger aus verständlicher Nach 26 folgt zwischen Trennstrichen 47, 18-48, 6; darauf folgt, g1 gestrichen:

Seitdem Vorstehendes geschrieben worden, hat Chioli jene Hackertische Landschaft gesehen, will aber nicht zu deren Restauration rathen, es sey, meinte er, durchaus risquant, und niemand könne vor der Folge stehen. Das [nach w] einzige sey anzurathen daß man sie unmittelbar gegen das Licht hänge wo der Schaden nicht so sehr augenfällig seyn würde.

47,6 scheuen g über ablehnen 15. 16 fehlt 18—48,6 In Klammern gesetzt g 47, 18 kleine üdZ 19 Glasplättchen aus Glasblättchen 22 vier — stark nachträglicher Zusatz 24 kreuzweiß 48, 2 besorgen nach erhalten 4 Bersertiger aus Bersertigter 5 erbitte nach der ersten 7 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 50, 5. 6. Zum Theil Antwort auf des Adressaten Brief vom 12. Mai (Naturw. Correspondenz II, 289) 45, 21 vgl. 69, 5. 74, 13 23 vgl. zu 5, 11 46, 3 Naturwissenschaft II, 1, 93 16 vgl. zu 1, 14 18 vgl. zu 11, 11 22 vgl. zu 32, 3 47, 1 vgl. zu 39, 5 4 vgl. 71, 14.

Vielleicht ursprünglich für 41 d. B. bestimmt, nach der Stellung in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 23, aus der zweiten Hälfte des Mai stammend, ist folgendes Concept eines Briefes an Schultz, Johns Hand, 12—17 g<sup>1</sup> gestrichen:

Das naturwiffenschaftliche heft wird wohl noch vierzehn Tage retardirt, und die Ungeduld treibt mich Ihnen die graphische Darstellung vorläufig zu senden; sie wird Ihnen zu den anmuthigsten Betrachtungen Unlaß geben, das Mehrere besagt jenes Geft.

Man hat uns von Berlin zur Theilnahme an Barometrischen Höhenmessungen eingelaben, und wir werden gern das Mögliche thun; man will, wie die Truckschrift sagt, in Cuxhaven und Greifs-walbe unmittelbar an der Meeresstäche Beodachtungen anstellen und verlangt gleichzeitige zuverlässige Beobachtungen von mehreren 10 Orten.

Ware das heft schon ausgegeben und so meine Hypothese ausgesprochen, so würde ich vorschlagen gleichzeitige Beobachtungen auf offenem Meere [zu] machen, und zwar bey erforschter Tiefe durch Senkbley, es würde zu den wunderbarsten 18 Untersuchungen führen; aber jetzt dergleichen auszusprechen wäre unzeitig, und würde nur Verwirrung geben.

42. Handschrift in der Hof- und Staats-Bibliothek zu München, Cod. germ. 3586 (d. i. die 48, 14. 15 genannte Abschrift Compters); nicht verglichen. Gedruckt: G.-Jb. XXIV, 62. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br.

<sup>1</sup> Vgl. zu 7, 12 2.3 "Vergleichende graphische Darstellung der Barometer-Stände verschiedener Orte im Monat December 1822. gezeichnet von Ludw. Schrön", vgl. zu 123, 24 6 vgl. 69, 16. 222, 9 und zu 5, 6 8.9 Dort durch Poggendorff, hier durch Chamisso (Düntzer, Briefwechsel zwischen Goethe und Schultz S. 275).

1823, 43, woraus zu bemerken: 48, 12 Fac Simile's 20. 21 angelegentlichst g über bestens 22. 23 sehlt mit Ausnahme des Datums 23 18.] 19. g aus 12 (?)

Vgl. Tageb. IX, 50, 16 48, 9 vgl. zu 15, 15 14 vgl. G.-Jb. XXIV. 62.

\*43. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 47 49, 1 ber Anfunft üdZ

Zur Datirung vgl. Tageb. IX, 50, 14. 15. Erste Antwort auf des Adressaten Brief vom 7. Mai (Eing. Br. 1823, 155) 49, 2 vgl. 68 d. B.

44. Vgl. zu 6356 (Bd. 23). Schreiberhand (wahrscheinlich John) 50, 6 a Gedruckt: Goethe und Gräfin O'Donell S. 176. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 42. 43 b, woraus zu bemerken: Adresse An ber (g wiederhergestellt aus Ihro [g über Un] der) Frau Grafin ODonell Ihro ber verewigten Rapferin [nach Kayf. K.] Rönigin Majeftat Staats Dame Excelleng Wien 49, 5 jum nach heute [g gestr.] 16 burth nach doch [g gestr.] 50, 2 Leben g aR ergriffen g über umgedreht 4 Sie aus fie 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums, unter dem noch folgt von Johns Hand 3n= gleichen An Fraulein Mathilbe von Bulow Gnaben nach Altona ben Hamburg sodann g a Madame Madame la Comtesse de Chassepot nee Baronne de Knabenau rue Castiglione No 4 a Paris franche Vgl. Tageb. IX, 50, 25

Vgl. Tageb. IX, 51, 1. Antwort auf der Adressatin Brief vom 26. März (Schriften der G.-G. XVII, 102) 49,4 vgl. zu 3, 3 6 vgl. zu 32, 3 8 vgl. 41, 12.

\*45. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 44

Vgl. Tageb. IX, 52, 1. Antwort auf des Adressaten Brief vom 12. Mai (Eing. Br. 1823, 154), in dem derselbe Kupfer zum Neuen Testament zum Kauf anbietet und ferner schreibt: "Zugleich erinnere ich mich, dass Sie vor geraumer Zeit einmal den Wunsch äusserten, das alte Format-Buch von 1733, woraus wir Ew. Excellenz die Correcturzeichen lieferten, zu sehen. Es that mir sehr leid, dass es nicht in meiner Macht stand, Sie dasselbe ohne Unannehmlichkeiten zu verschaffen. Da ich späterhin durch Kauf zwei Exemplare dieses Formatbuchs an mich brachte, stieg in mir

der Wunsch auf, Ew. Excellenz dasselbe zur Ansicht zu präsentiren. 

50, 12 vgl. zu 7, 12.

- \*46. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand
- 50, 19. 20 Vermuthlich enthielten die Blätter das Zur Naturwissenschaft II, 1, 93—96 Gedruckte, vgl. Tageb. IX, 53, 14, 15 21 Von Kunst und Alterthum IV. 2.
- \*47. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 51, 1 betstommenden 3 Worts] Worte 4 ich nach wiederholt
- 51, 1 Bogen 12 von Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. Tageb. IX, 53, 3. 22. 25.

Folgendes undatirte Concept eines nicht abgegangenen Briefes an Frommann, in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 11, Johns Hand, ist wahrscheinlich zwischen 24. und 28. Mai entstanden (vgl. Tageb. IX, 54, 24 und Heitmüller. Aus dem Goethehause S. 276):

Ew. Wohlgeboren

glücklichen Wiederkunft mich herzlich erfreuend erfuche Dieselben bie Bollendung der angefangenen hefte gefällig [üdZ] zu beschlennigen, weshalb Rachstebendes bemerke und Beyliegendes übersende:

- 1. In der Morphologie darf ich nicht fiber ben vierten Bogen gehn, wozu schon vier Columnen in Jena find; Beytommenbes wünschte noch wo möglich darinnen aufgenommen, dather benn
- 2. Schmutg-Titel und Titel, wie fie bepliegen, auf einen befonbern balben Bogen zu bruden maren.
- 3. Jur Naturwissenschaft würden wir bis in den Bogen H gelangen und also im Ganzen 12 Bogen füllen; auch hierzu liegt Materie varat.
- 4. Zu diesem Hefte kommen zwen Rupfer und eine Tabelle, beren Abbrucke nächstens übersenbe, sie find eingerichtet, daß man sie einheften kann und so das Ginkleben vermeidet.
- \*48. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 45 51, 10 als g über wo wieder nach sich [g gestr.] wagte g über getraute 21 den g aus dem 52, 3 Absatzzeichen g 5 reine g über vollsommene 8 den nach in [aus b] 9. 10 Jahrhunderts g aus Jahres 10. 11 nach und nach g über heran

<sup>3</sup> vgl. zu 7, 12. Nach 16 folgt Ift nicht abgegangen. g.

13 hiedurch g über und so Zeugen nach bis jetzt [g gestr.]
15 verwirrten g über erregten 16 Bersuchen g aus versuchen
22 vor g aus von sicher g über frey 23—25 Erschrecken—
allerschönsten Zusatz an

Vgl. Tageb. IX, 54, 10. Antwort auf des Adressaten Brief vom 16. Mai (Eing. Br. 1823, 168), der Spittlers Europäische Staaten-Geschichte von Sartorius, 2. Theil (Berlin 1823) begleitete, vgl. Tageb. IX, 51, 25. 327 51, 11 vgl. zu 3, 3 13 vgl. zu 32, 3 14 vgl. zu 41, 12 52, 7 vgl. Tageb. IX, 51, 25. 52, 21. 23. 53, 11. 24 22 vgl. Tag - und Jahreshefte 1801 (Werke XXXV, 111, 8).

\*49. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 44 53, 4 Möge nach der 6 Berhandlungen g aus Berhandlung

Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. Mai (Eing. Br. 1823, 172) 53, 2 Carl August: "Wie siehts denn mit unserm bilderputzenden Italiener aus? ich habe kein Wort wieder von dieser Angelegenheit vernommen"; vgl. zu 38, 1 3 vgl. 68, 7 10 vgl. zu 41, 19 12 Am 1. Mai, vgl. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg 44, 7.

50. Concept von Johns Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 36 53, 20 in g aus im 54, 1 wohl nach f zögern g über gehindert seyn 6.7 ergiebt — Weitere g aus wird sich das weitere wohl ergeben 9 Ihr nach mich [g gestr.] mich g üdZ 10 wird g über soll 10 zu nach empschle mich [g gestr.] 10. 11 hochachtungsvoll empschlend g Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 205

Vgl. Tageb. IX, 56, 24. Antwort auf des Adressaten Brief vom 4. März (Naturw. Correspondenz I, 202) 53, 20 "Architektonisch- Naturhistorisches Problem", auf Bogen & und & Naturwissenschaft II, 1, 79 54, 9 "Geschichte der durch Überlieferung nachgewiesenen natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche" (1822 erschienen), vgl. 139, 16. 22. 24.

51. Handschrift unbekannt. Schreiberhand (wahrscheinlich John) 55, 14 g Gedruckt: G.-Jb. IV, 179. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 36, woraus zu bemerken: 54, 16 Maler nach ein [g gestr.] 17 gewandter g aus geschickter bisher nach sich 19 die g über seine in aus im Wiederherstellen 20. 21 seinen — richten g aus in einiger

Zeit in Olbenburg einzutreffen 23.55, 1 Kandschafts g üdz 55, 1 Fidanza g nach und Kunsthändlers [g aus Bilberhändlers und g gestr.] Tochter, g aR 3 dem g aus für den seinige Bilder 6 ersahren haben g über seiniges g aus einige Bilder 6 ersahren haben g über gar wohl bemerken können 8.9 ich — schäften g über es dankbarlichst erkennen 11 erneuten g über geneigten 14.15 fehlt mit Ausnahme des Datums Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 198

Vgl. Tageb. IX, 56, 26 54, 16 vgl. zu 11, 11 21 vgl. 68, 19 55, 11 23. November 1822 (vgl. Tageb. VIII, 265, 14, 15).

52. Cassirtes Mundum von Johns Hand in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 96; ebenda Bl. 95 und 98 Färbers Brief an Goethe vom 1. Juni (dem 55, 22 — 56, 15 entnommen ist) mit folgenden Änderungen: 55, 24 — 56, 1 sid) — weil g² aus sehr bedenklich gewesen seh, dieweil 56, 2 håtte nach wäre [g² gestr.] 9 sit nach Ew. Excellen; [g² gestr.] Dazu ein Concept von gleicher Hand in demselben Fascikel, Bl. 93, woraus zu bemerken: 55, 19 Hosm. 20. 21 und — eingegangen g¹ gestrichen 22 — 56, 15 sehlt, statt dessen: (inseratur Färber? Bericht) Nach 56, 17 folgt:

Gestern, als [nach h] ich das Glück suchte meine Aufwartung zu machen, waren Höchst Dieselben mit wichtigen Gegenständen beschäftigt. Bor Ew. Königlichen Hoheit Abreise nach Maxiendad seh mir erlaubt, um die Bergünstigung zu bitten, dorthin folgen zu dürfen. Möge mäßige [über günstiges] Witterung [aus Wetter] s jede Reisetage begleiten.

Bor Thiolis Ankunft hatte nach Berlin wegen des Haderts geschrieben und den Krankheitszustand auf das deutlichste geschilbert; hierauf getraute man sich auch dort, die Eur zu übernehmen; besser war es aber, daß die Sache hier kürzlich abgethan w voorden.

An Grafen Sternberg schreibe ich biefe Tage und berichte ihm Höchst Ihro Absicht, nach Marienbad zu geben; vielleicht entschließt er sich zu einem Besuch, wenn er nicht gar zu entsichieben abgehalten wirb.

18 Junius Juny 1823. Nach dem Concept gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 219 und Briefwechsel II, 218.

Vgl. Tageb. IX, 57, 21?

53. Goethes Briefe an Soret, von Hermann Uhde nach den im Besitz von Sorets Tochter befindlichen Originalen veröffentlicht (Stuttgart 1877), werden hier nach Uhdes Druck wiedergegeben. Schreiberhand (wahrscheinlich John) 56, 22—24 des — inferieure). q Gedruckt: Uhde S. 3

56, 21 vgl. zu 5, 6 57, 2 Soret reiste zunächst nach Wilhelmsthal, wo der weimarische Hof Sommeraufenthalt nahm (vgl. 102, 5), später nach Genf, vgl. 90, 19. 96, 4. 101, 24.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 6. Juni 1823 an Ludwig Schrön, unterzeichnet 3. 28. b. Goethe, betr. die Sternwarte zu Jena, in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta observatorii Nr. IV. Acten der Grossherzogl. Sternwarte zu Jena, die regelmässigen meteorologischen Beobachtungen im Allgemeinen und das meteorologische Jahrbuch im Besondern betr. Vol. I. 1821—1832", Bl. 46.

54. Vgl. zu 53 d. B. Schreiberhand (wahrscheinlich John) 58,27 g 57,7 füblich fehlt, ergänzt aus dem 58,9 genannten Werk Gedruckt: Uhde S. 5

58, 9 vgl. Tageb. IX, 58, 14. 18 15 vgl. zu 5, 6 18 vgl. 25, 4.

55. Concept von Johns Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 40 59. 12 gewik ift a über fennt 14 dies - ich aus ich verdanke 15 Diorit 16 S. 118 g üdZ 17 Dolerit Sperrstrich g a aus Thiorit berlegen nach ung 19 bergebens nach bis jett [g gestr.] 20 welcher q aus welchem 21 Nephelin - Raggenbudel Sperrstrich g 23 dan nach so 60, 8 bem üdZ kolumit g aus Idakolumit 11 Umficht nach Kennt 12 gehe 25 das — nicht g über den Berg g aus geh 21 Czerlofin Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 286

Vgl. Tageb. IX, 59, 17. Antwort auf des Adressaten Brief vom 1. Mai (Naturw. Correspondenz I, 285) 59, 3 vgl. zu 26, 12 17 vgl. zu 26, 20 60, 7 vgl. 64, 5. 66, 22. 67, 20. 91, 25 19 vgl. zu 26, 20 20 vgl. 131, 14. 141, 4. 142, 19. 143, 11. 15. 17. 27. 146, 1. 147, 5. 152, 12. 154, 3. 14. 22. 160, 17. 163, 1. 168, 15. 170, 8. 219, 4.

\*56. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 47 Adresse An Herrn Rabl Angesehenen Landschaftsmaler in Frankfurt a. M. Friddergergasse Nr. 31 61, 1 Es aus Er 7 und üdZ 13 voraus sehe g über gut sage Gedruckt 61,11—15 zu — werde: Tageb. IX, 860

Vgl. Tageb. IX, 59, 18. Antwort auf des Adressaten Brief vom 14. Mai (Eing. Br. 1823, 158) 61, 4 vgl. "Kunst und Alterthum am Rhein und Main", Werke XXXIV, 1, 116, 17 10 Radl sandte das zu Tageb. IX, 59, 17. 18 erwähnte Gemälde am 6. August nach Weimar und erhielt es im November zurück (Eing. Br. 1823, 311. 396, Tageb. IX, 144, 25).

\*57. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Schreiberhand (wahrscheinlich John) 63. 27 a Gedruckt 62. 8-22 einflökt: Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 571. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem Fascikel "Correspondens mit Herrn von Cotta und Herrn Frommann. 1823. 1824. Bl. 13, woraus zu bemerken: 61, 18 frenlich g über doch leider 19 mande nach zwa 21. 62, 1 abgethan nach als schriftlich 62, 1 in fofern g aus fofern 3 Abrian Sperr-[a gestr.] strich g 7 Grüßen - gefällig nachträglich aR 12 Bis that a über Zwar thu jeko 13 versammlen -habe) Klammern g 25 tauglich fen g nach pakt mit - Borarbeiten g über in gegenwärtigen Dingen 4 ab= breffirt g aus zu abbreffiren 8 Jm g aus auch im 11 hiezu nach auch [g gestr.] 13 in nach nicht gang 20 mare q 21 auch] wie auch 22. 23 möchten - wohl g aus nach ift 26 zu wohlwollendem g aus zum wohlwollenden mögen Sie 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums 64, 1-4 Schliesst unmittelbar an 63, 26 an, ist aber ersichtlich später zuge-64, 1. 2 800 rth. Sachi.

Vgl. Tageb. IX, 60, 1 61, 18 Am 15. Mai, vgl. Tageb. 62, 3 vgl. zu 10, 9 4 Vom 19. Januar (Eing. IX, 49, 13, 15 Br. 1823, 46) 5 vgl. zu 3, 3 12 vgl. zu 35, 17 14 vgl. 21 vgl. 71, 26. 74, 15. 77, 5 23 Beyträge zur 92, 10. 93, 11 Poesie mit besonderer Hinweisung auf Goethe (erschienen Stuttgart 1824), vgl. 74, 22 28 vgl. 72, 1 63, 2 vgl. 74, 21. 166, 14. 16. 179, 16. 281, 6 7 vgl. zu 35, 17 9 Nr. 101—108 (nicht 109, vgl. 75, 1) brachte eine Besprechung von Goethes Arbeiten in Zur Naturwissenschaft I, 1-4, mit Ausschluss der Aufsätze über Chromatik; die ungenannten Recensenten (unterzeichnet: \*\*s + KH.) waren Nees v. Esenbeck für Morphologie, Nöggerath für Mineralogie und Geologie; vgl. 70, 10. 75, 1. 79, 9. 88, 24. 122, 3. 185, 5 und Naturwissenschaft II, 1, 110 (Werke II. Abth. IX, 300)

15 Von v. Henning, vgl. Tageb. IX, 118, 18

21 vgl. zu 1, 14

Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. zu 7, 12

64, 1 vgl. 66 d. B.

\*58. Concept von der Hand Johns (64, 5-67, 12, 27) und Kräuters (67, 13-26), Abg. Br. 1823, 48 64. 8. 9 ipinbel= Statolumit a förmigen nach spindlichen 12 es q aus er aus Ibatolumit 13 einem g aus ein bas g aus baß 21 (Hört!) a 65, 3 lähmten aus erlähmten 13 möge g aus Möge idreiben nach verdanken 25 nach Oberpräfibenten Lücke 16 Danaiben g aus Danaiten 66. 7 bak aus bas 20-67, 12 mit Verweisungszeichen nachträglich eingefügt 26 man 67, 2 armstarf q aus fehlt 27 Rüchlein q aus Rüglein Armstark 16-18 3th - geben. Nachträglicher Zusatz zum grössten Theil aR 19 Sálükliá 21 meniger a üdZ

Vgl. Tageb. IX, 60. 3. Antwort auf des Adressaten Brief vom 5. Mai (Eing. Br. 1823, 163) 64, 5 vgl. zu 60, 7 Die "Schlesische Gesellschaft für vaterländische Cultur" in Breslau (deren Vorsitzender zur Zeit Fritz v. Stein war) hatte Goethen am 16. Juni 1822 zu ihrem Ehrenmitglied ernannt und mit dem Diplom gleichzeitig ein Exemplar ihrer "Constitution" und ein Mitglieder-Verzeichniss übersandt 2 vgl. zu 3, 3, 32, 3 7 vgl. zu 5, 11 10 vgl. 12 vgl. Werke II. Abth. XII, 13, 2 5, 18 16 vgl. zu 1,2 25. 26 Häbler, vgl. Kunst und Alterthum IV, 3, 143 28. 66, 1 v. Stein: "Vor einigen Wochen schon wollte ich Euer Excellenz meine hertzliche Freude u. Theilnahme über Ihre Genesung schreiben, und liess mir eine artige Composition des "Demagogischen" von unsrem Musikdirector Birey geben um nicht mit leeren Händen zu kommen. Dann wünschte aber Schall Ihnen zu senden, was bey der hiesigen Lieder-Tafel produzirt worden, u. so gab ich ihm, der ein näheres Recht daran hat, die Noten, welche ich von Birey gefodert, und hoffe dass nun alles dieses in Ihren Händen sey." Die Sendung, in dem Fascikel "Gedichte zu Goethes Wiedergenesung. 1823", enthielt 1. Bl. 422—425: Biereys Composition des Gedichts "Dämagogisch" ("Es wollt' einmal im Königreich der Frühling nicht erscheinen", von Friedrich

Förster, vgl. Zelter an Goethe 14. Juli 1824), handschriftlich; 2. Bl. 410: F. de la Motte Fouqués Gedicht "Zur Genesungsfeier S. Excellenz des Herrn Geheimenrath von Göthe" ("Hersen giebt's, die, immer offen"), eigenhändig (vgl. Schriften der G.-G. XIV, 241. 369); 3. Bl. 426: "Deutsche Blätter für Poesie, Litteratur, Kunst und Theater. Hsg. von Karl Schall und Karl v. Holteis, Nr. LI vom 1, April 1823 (darin Beschreibung der Gründungsfeier der Liedertafel zu Breslan): 4. Bl. 411: desgleichen Nr. LXII vom 21. April 1823 (darin Abdruck des unter 2. genannten Gedichts); 5. Bl. 428: "Beilage zu Nr. 56 der Neuen Breslauer Zeitung\* vom 7. April 1823 (darin eine Miscelle, Goethes Genesung betr.) Standbild von Rauch 13 v. Stein: "Die Blinden können nun die Zöker [sackähnliche geflochtene Körbe] recht hübsch machen", und früher, 16. August 1822: "Wir haben bereits 2 Blinde für das Zekerflechten nach dem von Ihnen empfangnen Modell angelernt, u. hätten sie bereits besser eingeübt, wenn uns nicht das rechte Schilf anfangs gefehlt hätte, . . Der blinde Oberlehrer Knie in hiesiger Anstalt . . beschäftiget sich jezt eine Suite Christallisations Modelle fertigen zu lassen, welche mir recht instructiv scheinen, weil sie zu zerlegen sind" (Eing. Br. 1822, 240) 15 v. Stein: "Das Theaterwesen hat mir seither viel undankbare Mühe gemacht" 17 vgl. Werke XLVIII, 96, 4. 113, 9 22 vgl. zu 60, 7 25 vgl. zu 35, 196, 18-197, 6 67, 6 , Versuch einer geognostisch-botanischen Flora der Vorwelt", vgl. Werke XLII, 1, 42, 18 7 Professor Johann Gottlieb Rhode in Breslau 13 "Radirte Blätter, nach Handzeichnungen (Skizzen) von Goethe, herausgegeben von Schwerdtgeburth. Weimar 1821", vgl. Werke XLIX, 1, 331 13 vgl. 104, 17 und Tageb. IX, 60, 6 20 vgl. zu 60,7 23 v. Stein: "Jezt erhalte ich von meinem Pastor [Seeliger] in Prieborn, die endlich von ihm aufgefundnen Mandelsteine".

**59.** Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 75, 7 g 68. 7 Bakhuifen 69, 22 Meeren 25 es aus er 70, 4 auf 72, 1 Zauper nach Schubarth das auf das 8 inl an mieberkeimen 11 Namenstlang 22 annahernde 26. 27 foldjes Mittelalter g aus folche Mittelzeit 73, 24 Jhr] ihr Gedruckt: Briefwechsel S. 274. 27 R. u. A. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 42, woraus zu bemerken: 68,6 Daneben q aR für In aleicher Zeit hunsen g aus Bakhuisen 8 machte sich g über war viel Chre a über aar erquicklich 9 — 11 Erlauben — dürfen nachträglicher Zusatz aR mit Verweisungszeichen 9 Er= lauben a 11 wenden - burfen g aus zu wenden 13 gab g über bat 14 und nach gegeben [q gestr.] 17 fanben a 18 Nach mertwürdig gefunden [g gestr.] über baben 19---69, 2 aR mit Verweisungszeichen 68, 25 gleich nach die 69, 1 man g über Der Restaurator baran q üdZ 2 Nach Thaler daran [g gestr.] nach fünf 6 6.] 5. [g 9 barin q aus barinne 12 Umsicht g aus um sich gestr.] 16 Abgeordneten g über Beobachter gegenwärtig g über im Juny 17 haben nach werden [g gestr.] 21 Sobann mare g aR für 3ch bin 22 auf nach auch [g gestr.] auch nach 24 würde — fenn g aus wäre ob sie [g gestr.] Meeren gemefen Nach 26 folgt der wahrscheinlich vom Schreiber übersehene Absatz Die graphische Darstellung und meine An= beutungen in biefem Sinne werben Sie gewiß zu manchen Betrachtungen anregen. 70, 1 Einen g aus In einem nach weiter [g gestr.] 8.9 für - Augenblick aR mit Verweisungszeichen 9 eine aus eines 10-12 meiner - 101 durch Verweisungszeichen geändert aus in der Jenaer Literaturzeitung Nr. 101 meiner morphologischen und fonft wiffenfcaftlichen Befte 11 in nach meiner 12 thaten a über haben 13 aufammen a aus aufammengethan habe q über ihren g über für ihre [nach 3] 15-26 aR mit Verweisungszeichen statt Sie finden gerade darin [g aus barinnen] was Sie zu wünschen scheinen. [g gestr.] 15 nun — Befter g 21 Und üdZ 22 zeigt g über findet 25 hindert aus gehindert 27 gur Morphologie g üdZ 28 fcon in q aus auf 71, 5 fommt 6 Gypsgüffe g über Abdrücke 7 fehr q üdZ 8 Münter g aus Münder 9. 10 und — empfehle g üdZ 11 Nach schönsten mit Verweisungszeichen g aR S. K. u. U. IV. ) [g1 gestr.] 14. 15 Genauere — geben g zum Theil durch Zahlen und aR aus Sie werben mir viel Freude machen wenn Sie mir von Immermann genauere Rachricht geben 17. 18 einen-Nachlaffes g aus feinen Nachlaß 21 woran g aus woben 22 bak nach ist Ctymologie q aus Aetimologie 23 barin 24 bie g üdZ 72, 1 die g aR q aus barinnen 3 in Rlars beit g über durch feinheit 8. 9 erft - bebeutet a aR 11 mos 12 flingt a nach ift 13 hochgeliebten nach bon g aus won etlich aus etliche 18 por nach der [q gestr.] 19 burch 19. 20 burchscheinend g aus burchschien [g aus burch nach des 20 paften g über paffen 21 fchone nach febr [q Wien] Jage a über Zeiten 26. 27 foldes Mittelalter] folche Mittelzeit [q aus biefe Frühzeit] 28 Nach wirfen folgt g' eingeklammert Denn gerabe in biefen Tagen, wo ich nach Abichluk bes Beftes Runft und Alterthum bon bem übrig gebliebenen Borrath für's nächfte burchfebe, fo finde ich, bag gar manches ben mir liegen bleibt, welches veraltet indem es von einem Sefte zum anbern verbrangt wird, ober welches aus fonftigen Bebenten gurudbleibt. Genehmigen Sie es, fo fcide bon Reit ju Beit bergleichen ju beliebigem Bebrauch. 73.4 Mutter bom g aus bon 11 berhinberen 19-21 Aud-Gottes nugen aR mit Verweisungszeichen 20 feben g aus geben 24 Ihrl ihr 28 boch auch eben 23 Scheint aus scheints 74, 6 bemerdte g über hatte 7 fonft nach bemerft [g gestr.] s entscheiben konnte g aus entscheiben mochte [g aus entschieben hattel 9 ausdrückliche nach In 10. 11 Allenfalls — thun g 14 abgehen g1 aus fortgehen 20 ihm g aus ihn 21 aum Redigiren g' aus zu redigiren 22 Corrigiren g1 aus corrigiren geben nach 311 75, 4 ihre q1 aus Ihre in nach felbst [ g gestr.] 7.8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 60, 5. Antwort auf des Adressaten Brief vom 31. Mai (Naturw. Correspondenz II, 296) 68,3 vgl. zu 38,1 10 Horak, vgl. 73, 24 14 Nach 4 vgl. zu 11, 11 7 vgl. 53, 3 Goethes Vermuthung von Paul Veronese, vgl. Tageb. IX, 55, 12 69, 4 vgl. zu 1, 14 5 vgl. zu 7, 12 v. Hen-19 vgl. 51 d.B. ning, vgl. zu 45, 21 10 vgl. 11, 27 und zu 5, 6 16 vgl. 41/42 27 Carl Heinrich Schultz, von dessen Werk "Die Natur der lebendigen Pflanze. Erweiterung und Bereicherung der Entdeckungen des Kreislaufs im Zusammenhange mit dem ganzen Pflanzenleben nach einer neuen Methode dargestellt" (Berlin, G. Reimer) eben Theil I erschienen war. vgl. 86, 19. 99, 10. 179, 24. 222, 11. 235, 1 70, 1 "Erwiederung" in dem Aufsatz "Problem und Erwiederung", Mor-

phologie II, 1, 31 (Werke II. Abth. VII, 78), vgl. 86, 15. 284, 16. 285,17 10 vgl. zu 63, 9 19 vgl. zu 3, 3 Naturwissenschaft II, 1, 20: "Über physio 27 Vielmehr "Über physiologe Farbenerscheinungen" (vgl. Naturw. Correspondenz II, 277), vgl. 71. 4 vgl. 36. 14 14 vgl. zu 47. 4 19 vgl. zu 10. 9 20. 21 vgl. Tageb. IX, 12, 18 26 vgl. zu 62, 21 72.1 vgl. 4 Aus "Eigenes und Angeeignetes" in dem an Zelter 62. 28 überschickten Bogen 3 von Kunst und Alterthum IV, 2, 37: "Wer keine Liebe fühlt, muss schmeicheln lernen, sonst kommt er nicht aus" 10 vgl. zu 34, 23 16 Henriette 73, 4 vgl. 37, 1 8 vgl. 77, 20. 86, 3 v. Wolfskeel zu 38. 1 24 vgl. zu 68, 10 28. 74, 1 vgl. Tageb. IX, 57, 17. 15 Aus Hannover vom 24. Mai, 74,13 vgl. zu 45,21 die Abschrift bei den Briefen an Schultz (die Veröffentlichung wird in grösserem Zusammenhang erfolgen); vgl. 17 vgl. Tageb. IX, 59, 21 20 vgl. 77. 5. 82. 12. 95, 6, 100, 10, 179, 15 21 Goethes Recensionen in den Frankfurter gelehrten Anzeigen (vgl. Eckermann 6 I, 30), vgl. zu 63, 2 22 vgl. zu 62, 23 26 vgl. zu 1, 14 75, 1 vgl. zu 63, 9. 60. Vgl. Bd. 32 S. 257. Johns Hand 76, 27 g gleichsam nach sich [g gestr.] Gedruckt: Briefwechsel S. 232. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 52, woraus zu bemerken: 75, 10 ermünscht g1 über angenehm 11 unruhiger Zeit g aus unruhigen Zeiten 16 ihm g üdZ [nach ihn (g aus ihm) g gostr.] 19 bösartige bös auf Rasur 75, 22 folgt balb  $g^1$  auf liegt bey 23 Tochter  $g^1$  auf Jhrigen 76, 7 Natur [q1 über finnlichen] Gegenständen berauftellen g über zu prüfen 12 ricochettirt g aus recochettirt 18 Gimber= nat q aus Gimpernat 21 eine nach wieder [g gestr.] hödit nach erfr 24 burch nach freudigft empfangen murden fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 60, 9. Antwort auf des Adressaten Brief vom 28. Mai (Briefwechsel S. 230) 75, 9 vgl. zu 30, 12 15 Peucer, der seine Übersetzung am 19. Mai Goethen zugeschickt hatte (Eing. Br. 1823, 161), vgl. R. Schlösser, Rameaus Neffe S. 246 22 vgl. zu 1, 14 76, 1 vgl. zu 7, 12 7 vgl. zu 3, 3 19 Der im Sommer 1822 mit dem Adressaten in Baden zusammen gewesen war, vgl. Briefwechsel S. 218.

61. Vgl. zu 8056 (Bd. 29. Johns Hand 77,4 einen nach den ben aus der s brauche? Ich g aus brauche; ich zu Fürsten Gedruckt 77,5—22 Ein—auf: Dörings Sammlung 8. 353. Bei Strehlke II, 376 und III, 198 als zwei verschiedene Briese getrennt ausgesührt

77, 5 Eckermann, vgl. zu 74, 20 12 14. Juni, vgl. Tageb. IX. 61, 16 16 Am 3. Juni, vgl. Tageb. IX, 57, 10 20 vgl. zu 73. 8.

Am 11. Juni sandte Goethe seine Visitenkarte an Eckermann (das in Fractur Gedruckte  $g^1$ ):

Grossherzoglich Sachsen-Weimarischer wirklicher Geheimrath und Staatsminister von Goethe wünscht Hrn. Edermann, um zwölf Uhr ben sich zu sehen.

Auf der Rückseite Eckermanns Vermerk: "erhalten am 11. Juny 1823." Gedruckt: C. G. Boerners Auctions-Katalog LXXXII (Leipzig, März 1906), Nr. 1082.

\*62. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 15. Adresse An die J. G. von Cottaische Buchhandlung in Stuttgard 78, 4. 5 zu Gengenbach üdZ 5 12 Ar üdZ

Vgl. Tageb. IX, 61, 5. Zur Sache vgl. 63 d. B.

\*63. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 15 78, 13 die nach auch 15 morben nach fo 18 J. nach von G. nach v in Stuttgarb üdZ 19 12 Ar Mhn. aR 79.3 13 aus 14

Vgl. Tageb. IX, 61, 7. Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. Mai (Naturw. Correspondenz I, 370) und Mineralien-Sendung, vgl. Tageb. IX, 61, 1 78, 17 vgl. 62 d. B.

64. Vgl. zu 7432 (Bd. 27). Johns Hand 81, 3 g Adresse des Umschlags von derselben Hand "Des Herrn Praesidenten Nees von Esenbeck Hochwohlgeb. nach Bonn. frank", Poststempel "Weimar. 14 Jun. 1823"; über dem Siegel (Wappen mit Stern) 3 % v & g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch-Archivs, Bl. 52, woraus zu bemerken: 79, 12—16 mit — find nachträglicher Zusatz auf dem zweitfolgenden Blatt mit Verweisungszeichen 19 % anquos g aus % ancos 80,6

burch nach fühl ich mich [g gestr.] io q aR 6. 7 fühl geneigt g aR mit Verweisungszeichen [dieses Zeichen auf fehr geneigt g1 üdZ] 12 in g üdZ 15 behm Bilben g aus ein [Hörfehler] Entstehen 16 gegenwärtig g über jett 19 bis iekt q auf  $q^1$  aR leitende g aus leidende 22 mir q auf  $q^1$  über vermocht hätte g auf  $g^1$  aR für vermöchte 23 Unge-über Vor allen Dingen 23. 24 vor die g auf  $g^1$  über aus fic fäumt a über Vor allen Dingen 81, 1 förbernde g über 26 Bu allem g aus Zubem freundliche 3.4 fehlt mit Ausnahme des Datums 4 13.1 10.

Unter dem Datum Vermerk Johns "Exp. d. 13. ejd." Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 53, vorher 79, 4—80, 11 in Naturwissenschaft II, 110 (Werke II. Abth. IX, 300)

Vgl. Tageb. IX, 59, 20. 61, 9 79, 4 vgl. zu 3, 3 9 vgl. zu 63, 9 80, 4 vgl. 185, 5 15 vgl. 185, 5 23 Das 186, 10 genannte, an dem zu 63, 9 angeführten Ort Spalte 379 erwähnte Werk von Nose.

\*65. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 17 81, 6 eins g aus ein 13 gebrochen nach und [g gestr.]

81,8 vgl. zu 63,21 10 vgl. zu 5,11 12 vgl. zu 5,6 18 vgl. zu 7,12.

\*66. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 17 82,3 Banquier g aus Banquir 10 16. über 13. [aus 23.] Darauf folgt von derselben Hand aR:

Die Herren Cammerrath Frege und Compagnie in Leipzig belieben, gegen diese meine Anweisung, an Herrn Julius Elkan, Banquier [g aus Banquir] Dahier, oder bessen Ordre, die Summe von Achthundert Thalern Sächssich gefällig auszahlen zu lassen und solche der J. G. v. Cottaischen Buchhandlung in Rechnung zu notiren. Weimar den 16. [nachträglich eingefügt] Juny 1823.

82, 4 vgl. 64, 1 und Tageb. IX, 62, 15. 16.

\*67. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 58

Vgl. Tageb. IX, 64,5. Antwort auf des Adressaten Brief vom 13. Juni (Eing. Br. 1823, 185), der für 82, 17—83,2 zum Theil wortgetreu benutzt ist; vgl. 77, 4. 12 und Tageb. IX, 61, 16 82, 12 vgl. 74, 20 und zu 62, 21.

68. Handschrift unbekannt (wahrscheinlich John und 85, 6 g), der zugehörige Briefumschlag (mit kleinem Siegel, darüber 3. 23. v. G. g) 1897 im Besitz von Leo Liepmannssohn, Berlin, vgl. dessen Katalog 127 Nr. 454. druckt: Freundschaftliche Briefe von Goethe und seiner Frau an Nicolaus Meyer S. 39. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 53, woraus zu bemerken: 10 beffelben berfelben a über davon 83. 7 Antheile bie 24-84, 1 vom - neigenben Zusatz aR 84, 3 bon nach den 5 aber boch 6 Hogarthische q aus Hogarbische 13 Münter g aus Münder 14 ich fehlt 18 jebes g lichen 23 bies g über das 22 Ihnen fo] ihnen auch fo aus bes 85. 3 öffentlich aus 26 haben — Eigenschaft g üdZ 28 bab öffentlicher

Vgl. Tageb. IX, 50,14, 64,16 und 43 d.B. Antwort auf des Adressaten Brief vom 7. Mai (Eing. Br. 1823, 155) zu 3,3 10. 11 Meyer hatte einen Jahrgang (wahrscheinlich 1822) der von ihm seit 1817 herausgegebenen Zeitschrift "Mindener Sonntagsblatt" übersandt 19 Meyer: "Aus dem früheren Jahrgange [des Sonntagsblatts] lege ich noch besonders den wörtlichen Abdruck des Contracts [vgl. 84.11] über das Altargemälde der Kirchen zu Xanten bey. Ich hatte 1819 die Ehre auf 6 Wochen auf die Festung Wesel geschickt zu werden, weil ich 1815 mich über das Betragen eines Regiments das aus Frankreich zurückkam, in der Bremer Zeitung freimüthig u. wahr ausgesprochen hatte. ... Der Arrest liess mir Freiheit genug, in der Nähe Nachforschungen nach Alterthümern anzustellen, . . Hier kopirte ich auch den Original Contrakt, und auf dem Rathhause zu Wesel mehrere Briefe von Melanchthon, . . liegende Blatt enthält den dritten dieser Briefe" wähnt in dem 84, 13 genannten Briefe Münters, dem Meyer Abdrücke gesandt hatte, und der die Darstellung mit Bestimmtheit auf den Sündenfall deutet 84,6 Meyer hatte eine Abbildung eines in seinem Besitz befindlichen, "gänzlich unbekannten" Gemäldes von Hogarth gesandt, das er zu verkaufen wünschte 9 Meyer: "Ferner liegt eine Erzählung aus dem alten Codex bey, der in meinem Besitz ist. Ich theilte Ihnen früher die Abschrift der Legende vom heil. Alexis mit. Wenn meine Geschäfte, .. es erlaubten. würde ich die Herausgabe dieser erotischen Erzählungen mit einem Glossario, wozu das Manuscript fast fertig ist, 11 vgl. zu 83. 19 13 Münter an Meyer. bewirken " dat. Kopenhagen d. 9. Febr. 1821: noch in Goethes Autographen-Sammlung 17 Meyer: "Meine Frau, .. gilt noch immer für eine unsrer hübschesten Frauen" 20 Im August 1806, vgl. Tageb. III, 157, 23. 158, 8. 14. 17. 159, 7. 17 vgl. zu 1, 14, 7, 12.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 18. Juni 1823, unterzeichnet 3. 23. v. Goethe, an den Grossherzoglichen Cammer-Calculator Hoffmann in Weimar, betr. Rechnungssache, im G.-Sch.-Archiv deponirt von der Grossherzoglichen Bibliothek.

69. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 89, 25 q 87, 14 Vermuthlich ist gemeint Rohr= 86. 3 bie nach fich ftengel und Blatter 88, 5 unferen 89, 10 Rlent Gedruckt: Sauer. Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 49. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 60, woraus zu bemerken: 85,8 sechs und awangigste g1 über 26. 9 mir 211= gewandten g1 üdZ 13 eintrat g1 über eingetreten war 15 und] 18 ausgezeichnet erfreulich = gewichtigen g1 aus bochft er= u üdZ hatte g1 aus hatt' freulichen gewichtigen 19 schon schön 86, 3 Anzeichen g1 aus Anbeutung Sperrstrich a1 5. 6 als ausgesprochenen g1 üdZ und aR 6 Vorhaben nach gea [nach 9 barf nach mögen [g1 gestr.] 11 biefer - Andeutung a1 aus biefen (aus biefem) wenigen Worten 13 Morphologie 15 bon nach noch [g1 gestr.] 16 Ernft Meger 19. 20 D.— Berlin g1 in Lücke und aR 20 bon - Werf g1 aus beffen 20. 21 die Ratur der lebendigen Bflangen g1 aR 22 gleichfalls g1 üdZ benfelbigen g1 aus bemfelbigen 24 Nach herbortreten und entsprechend aR Vernach d weisungszeichen  $g^1$ , ohne dass ein Zusatz erfolgte Planer g1 aus Plainer 12. 13 Sollten — auch g1 aR für wo 13 dahin g1 aR 13. 14 in hin [nach ich] ich wohl auch Blatter g' aus möchten, wo wir aber nur Farrenblatter und Robrblätter 19 Geheimbe Rath 20 Characteriftit ber g1 aR für und über über die 20. 21 Felsarten 22 wenn nach es 24, 25 einen - bon g' aus für eine gewiffe Daffe 27 Nach fenn und entsprechend aR Verweisungszeichen g1 und g1 88. 1 biefe aus biefer erneuende a1 wieder gestrichen aus mehr erneuenben [a1 aus erneuenbe] 3 Sperrstrich g1 5 unferem] unferen [aus unferem] 7 tryftallographisch aus und chemifc das und q1 gestrichen und drostallographischen 9. 10 Rachbar unb g1 tidZ wiederhergestellt 14 ber aus h-a 14. 15 Mineralogie von Cleavelanb 16. 17 Berbaltniffe a aus Sanbeleberbaltniffe 19 ber nach und jeben q1 und 24. 25 meine - Arbeiten zum Theil aR für g aus mit jebem 27 Sich g1 aus und fich 25 gründliche] günftige ging über findet 9 berlaknen 10 Rlent 11 ben ans bem 13-15 biefer - erhalten aR für auf Un: 12 zu geben a aR frage glaubt ich zu bemerken daß man von der Sache nicht gern 18 manche nach gewiß [g1 hörte. 15 allenfallfigen üdZ 22 melbe g aus melbet 23 wenigen gestr.] 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums 27 mir q üdZ bes a aus 90.4 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 62, 1. 65, 11. Zum Theil Antwort auf des Adressaten Brief vom 1. Mai (Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 43) 85, s. 9 Diplom der "Gesellschaft des Vaterländischen Museums in Böhmen", dat. Prag 26. Februar 1823, durch das Goethe zum Ehrenmitglied ernannt wurde, vgl. Naturwissenschaft II, 1, 100 (Werke II. Abth. X, 163, 3, 17) und 170, 22 19 IV, 2, vgl. zu 1, 14 24 vgl. 98, 12. 105, 23. 117, 14. 120, 14 86,3 vgl. zu 73,8 13 II, 1 vgl. zu 63, 21 15 vgl. zu 70, 1 19 Schultz vgl. zu 69, 27 26 II, 2 28 Rede bei der ersten allgemeinen Versammlung der zu 85, 8.9 genannten Gesellschaft; der Wortlaut der fraglichen Stelle bei Sauer 293, 4-21 abge-87, 20 vgl. zu 26, 10 88, 3 vgl. 26, 27 5. 6 Dem Erbprinzen Carl Alexander 14 Parker Cleaveland, Elementary treatise on mineralogy and geology (Boston 1822), vgl. Tageb. IX, 34, 14. 27. 64, 10 24 vgl. zu 63, 9 89, 10 vgl. Tageb. IX, 1, 15 und Goethe an Sternberg 12. Januar 1823 (Sauer 41, 16) 28 In Naturwissenschaft II, 1, 98 (Werke II. Abth. X, 160)

Das bei Strehlke I, 129 und III, 198 angeführte Billet an Coudray vom 20. Juni 1823 war nicht erreichbar.

70. Concept von Johns Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 68 90. 6 böchft a 13 Glauben Sie a über und die ber a ndZ 12 warnende g aR [unter meiner (g üdZ)] 14 um g üdZ 91, 4. 5 hochlich -schäken g über und nach zu bewundern 6.7 der — Nachrichten a aR 12 Einzelnbeit g aus Einzelne auch nach zu tonnte g aus tonn langen aus gelange. 14 Worum q aus 15 S. — gemelbeten g aR 17 worin g über in welchem Warum 18 letten q aR 22 fpinbelformige q udZ 24 ober nach oh 26 Mufterftude g aus folche Gegenftude 27 allem a aus allen Gedruckt: Naturw. Correspondenz 28 ienen a über Ihren II. 219

Vgl. Tageb. IX, 61, 22. 65, 12. Antwort auf des Adressaten Brief vom 13. Mai (Eing. Br. 1823, 165) 90, 7 vgl. zu 3, 3 8 vgl. zu 32, 3 16 Heft 2 der "Nachrichten von den kaiserlich österreichischen Naturforschern in Brasilien" und die Fortsetzung des 98, 18 genannten Werkes, vgl. 23. 98, 19 und Tageb. IX, 327 unter Juni 19 vgl. 95, 25. 98, 11 23 vgl. zu 16 91, 3 Am 30. Juli 1822, vgl. Tageb. VIII, 221, 4 15 vgl. zu 60, 7 24 vgl. 66, 22 und zu 60, 7 28 Naturwissenschaftliche Durchforschung Brasiliens.

71. Handschrift unbekannt (wahrscheinlich John). Gedruckt: Greizer Zeitung 29. Mai 1873 Nr. 122 (92, 13 Ginladung Ginleitung, 93, 11 Sie] fie, 25. 26 Wiebergenefenen, 94, 3 merbe, 14 22.] 23.) und darnach Briefwechsel S. 272. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 56, woraus zu bemerken: 92, 10 Schillerischen 11 betrachtete 20 und nach müffen 20. 21 bebeutenb über wirklich Anmelbung g1 aR für Unmuthung 7 fonft nach Verweisungszeichen, dem kein anderes entspricht 9 geselligen g1 aus 11. 12 benn aefellichaftlichen 11 Schillerischen Sie] fie vielleicht auch 24 Ubel g1 über Krankheit 25. 26 mich Wieber= genefenden g1 aus uns Wiedergenefende 27 entgegen ftellten [g1 aus ftellte] 94, 9 Und nun g über Wiederholt empfehl 10 zum - moge g aR für möchte mich fehlt 11 mich auch ihre g aus Ihre 13 aufs g aus ins beutenden g aus beutente 14 6. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 65, 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 3. Juni (Briefwechsel S. 271) 92, 10 vgl. zu 62, 14 93, 18 vgl. 96, 1. 100, 15. 111, 2. 161, 8 20 vgl. zu 1, 14 und 7, 12 23 vgl. zu 3, 3 24 vgl. zu 32, 3.

72. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 96. 25. 26 g Gedruckt mit Ausnahme von 95,1-5: Briefwechsel II, 322. Dagu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 60, woraus zu bemerken: 94, 16 für g üdZ 18 gefällt und g aus gefälligen 95, 1 Der Brief g aus Das 24 meiner nach auch [q gestr.] 2 Sallifden üdZ 1. 2 Bindestriche a nach von mir [q gestr.] 7 Sperrstrich g 21 bor aus mor 96. 13 meine üdZ 14 erhaltft q aus 28 ergött über getröftet 16 das g aus da 22 Mittwochichen erbälft 25-27 fehlt Dazu ferner ein älteres unmit Ausnahme des Datums datirtes, zum Theil am 19. Juni (vgl. Tageb. IX, 64, 7-9) dictirtes Concept, von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 58. woraus zu bemerken: 94,15-95,5 fehlt 96, 6—16 g1 ge-6 Beute a über Rachften Sonntag [g aus Morgen, strichen Sonntag] geht davor mein Theuerfter g udZ bon g ädZ 9 Rieberfachfen g über 7 ben bu aus bem bie gewiß fehlt dem hannoverifden [g aus hannoverichen] 13 Au q über por 14. 15 gar manches g über allzuvieles [g melche a über die aus allzu vieles] 16 Retarbirtes Nach werben folgt Die Ubreise unserer frau Großherzogin war bey trübem und ungunftigen Wetter; moge Unkunft und Aufenthalt defto erfreulicher feyn! [g gestr.] 17—24 g<sup>1</sup> gestrichen 17 auf's] auf bas bergichtest] renuncirt [g aus renuncirts (g aus renun: 17. 18 freut - hören g aus hat mich zu hören gefreut cirt)] 18 bortigen fehlt 20. 21 folgen einander] wechfeln mit einander 21 Überfreuden g aus Unfreuden 22. 23 ben Entschluß g über eine fluge und glückliche 23 gur] zu einiger g aR 24 billigen] befräftigen Statt 25 - 96, 27 folgt nun

So eben kommt bein Brief und beine Sendung woben ich zubörderst bein Hauskreuz beklage. Grüße behde Patienten und sprich meine Hoffnung aus sie wieder bald hergestellt zu sehen.

<sup>2</sup> vgl. zu 96, 18

Auf Schweiggers Brief ist schwer zu antworten; er sendete mir vor einem Jahr ein bergleichen Heft da aber des wackern Mannes Unternehmen ganz gegen meine Denkweise ist, da ich Poesie und also Mythologie, serner Ethymologie und alles was ins Mystische und Unbestimmte führt von meiner Natursorschung höchst streng absondere, weil ich sonst als Poet in die größte Berwirrung gerathen müßte; so konnt ich mit mir nicht einig werden was zu erwiedern und ließ es zulet, wie es zu geschehen pklegt. Nach meiner Einsicht ist die Natur an und vor sich selbst deutlich genug die Einsicht in dieselbe zu früherer Zeit beschränkt und umwölkt und wir müssen erst etwas von dem Späterwordenen jenen Jahrhunderten borgen wenn sie nach etwas anssehen sollen. Die Kadiren machen mich gleich berwirrt und ich muß gleich in meinen Garten schauen um mich an der Rose und andern ihr untergeords neten Blumen wieder gesund zu sehen.

Den hier zurücklehrenden Brief bitte freundlich zu beantworten und im allgemeinen zu sagen daß du die übersendeten Hefte nach seinen Wünschen und Andeutungen besorgt habest; er hört in diesen Tagen von mir. Der gute Mann sieht nicht daß daraus nichts werden kann wenn etwas Gutes gewirkt wird so ist es zufällig. Mündlich mehr, denn die Betrachtungen daben sobald man sich einläckt werden aleich aranzenlos.

Unsere theuerste Fürstinn hat leiber ihre Reise mit Regenwetter angetreten bas noch eine Zeitlang anzuhalten scheint. Dieser 25 Aufenthalt in Wilhelmsthal zu bem sie soviel Muth und Lust hat macht mir viel Sorge. Indessen muß man abwarten was sich ereignet.

Meine Abreise nach Marienbab hängt ab von des Großhers 30g3 Rückkunft ich hoffe noch einen Augenblick dich auf der Durchs 30 reise zu begrüßen.

(ward nicht abgeschickt)

<sup>1—15</sup> In Klammer gesetzt g 3 gegen nach me 8 ließ] wie Hörfehler wie über wes 16 bitte g über würde rathen [aus wird berathen] 18 besorgt habest g aus besorgen wolltest 18.19 er — mir g aR 19—22 Der — gränzenloß in Klammer gesetzt g 31 g Daneben aR Gute Nachricht  $g^1$ 

<sup>2</sup> Juni 1822, vgl. Tageb. VIII, 321 13 vgl. Faust II, 8178—8222.

Vgl. Tageb. IX. 64, s. 65, 14, Antwort auf des Adressaten Brief vom 18. Juni (Briefwechsel II, 322, unvollständig) 94, 16 vgl. zu 2, 7 95, 2 Schweigger 4 78 d. B. 6 vgl. zu 15 vgl. zu 3, 3 25 vgl. zu 90, 19 96, 1 vgl. 100, 15 und zu 93, 19 4 vgl. 101, 18 und zu 57, 2 12 vgl. zu 1,14 und 7.12 18 Knebel: "Ich habe jetzt leider zwei Kranke im Hause. Herr Weller hat sich eine schmerzhafte Operation am Auge müssen machen lassen, und mein Kleiner liegt seit heute am Fieber" (ungedruckt), vgl. 100, 9. 125, 28 20 vgl. 100, 4

\*78. Vgl. zu 3718 (Bd. 13). Nr. 3419. Johns Hand 97, 10 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 62, woraus zu bemerken: 97, 6 lebe — Hoffmung gaR für hoffe shoffe gestrichen und wiederhergestellt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 65, 15. Antwort auf des Adressaten Brief vom 13. Juni (Naturw. Correspondenz I, 254) 97, 2.3 Das mineralogische Museum zu Jena.

\*74. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 18 98, 6 22. aus 12.

Vgl. Tageb. IX, 65, 16 97, 16 Von Naturwissenschaft II, 1 (ebenso 18. 20), vgl. zu 5, 11 20 vgl. Tageb. IX, 66, 10 98, 1 IV, 2, vgl. zu 1, 14 7 II, 1, vgl. zu 7, 12.

75. Concept unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 220, wo das Datum vom Herausgeber ergänzt scheint, wie die Namensunterschrift jedenfalls ergänzt ist (98, 10—15 schon bei Vogel S. 220 mit dem falsch ergänzten Datum: Weimar den 5. Juni 1823). Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 97, woraus zu bemerken: 98, 10—16 nach 23 11 hoffe über wünsche

Höchstbero g all 14 getreuen aus getreuer 15 Diener Vor 17 Em. Königlichen Hoheit lege zur glücklichen Wiederkehr, so [nach die] auch zu gleich [g aus zugleicher] nahender Abreise meine treusten Glückwünsche zu füßen. Unbei [g über Zugleich] erfolgt 17 Im] In Director 18 Tratinickischer g aus Chladnigischer 23 aus München g 24 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 65, 27 98, 11 Aus Wilhelmsthal, vgl. zu 90, 19 12 Nach Marienbad, vgl. zu 85, 24 17 vgl. zu 90, 16 22 vgl. Tageb. IX, 327.

76. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel S. 279. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 66, woraus zu bemerken: 99, 1—8 Ohne Adresse, gleichzeitig als Eingang benutzt für 77. 81. 82 d. B. 9 Bon Marienbab unter Nicht meh[r] 16 Das für 76. 77. 81 d. B. gemeinsam geltende Datum Sämtlich ben 25. Juny 23 steht nach 100, 18 durch einander G. fehlt Vgl. Tageb. IX, 66, 18 99, 2 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 1, 14 10 vgl. zu 69, 27 und Tageb. IX, 328.

77. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 100, 20 g Gedruckt, ausser 100, 7—9 e3 — wenden! und 12—14 Bieler — Hand, Briefwechsel II, 324. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 66, woraus zu bemerken: 99, 17—100, 2 vgl. zu 99, 1—8 100, 4 mußt g aus muß 8 zufrieden g aus zu frieden 9 wenden nach lensen 18. 19 wosduch — wird fehlt 21 Weimar und G. fehlt, vgl. zu 99, 16.

Vgl. Tageb. IX, 66, 20 99, 18 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 1, 14 100, 4 vgl. 96, 20 6 vgl. Tageb. IX, 66, 20 7 Wahrscheinlich für die Kunst und Alterthum IV, 2, 152 (Werke XLI, 2, 59, 11) genannten Bemühungen 9 vgl. zu 96, 18 10 vgl. 67 d. B. und zu 74, 20 15 vgl. 96, 1 und zu 93, 18.

78. Concept von Johns Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 71 100, 23 Sensbung — schäfter g aR 24. 101, 1 neuliche g gestrichen und wiederhergestellt 101, 1 burch nach Sendung [g gestr.] 2 mir g über mein 2.3 zugethan bleiben [g nach sie] g über gedensen 3 daß nach als [g? gestr.] 8 bem ehrwürbigen g über Ihrem 10 alß nach am 28. [g? gestr.] 11 seiner g über Ihrer 12 werbe aus wird Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 308

Vgl. 95, 4 und Tageb. IX, 66, 23 100, 23 vgl. Tageb. VIII, 322—324. IX, 326 101, 1 vgl. zu 95, 2 8 "Verein zur Verbreitung von Naturkenntniss" (vgl. Naturw. Correspondenz II, 309).

79. Vgl. zu 53 d. B. Schreiberhand (wahrscheinlich John) 102, s g Gedruckt: Uhde, Goethes Briefe an Soret Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 63. woraus zu bemerken: Adresse An Berrn Soret nach Milhelmethal 101, 18 womit g über den 18 - 20 theil: nehmend - Rame a aus aufmertfam bewiefen, haben fcone weibliche Seelen Ihnen ben Ramen 20 Sperrstrich g 21 worden g moau a aR fur morin 23 als a tidZ üdZ 23. 24 211m — Lohn. 102, 3 für nach in die Gemeinschaft so iconer Kennta aR niffe in die Sie mich aufgenommen haben. Reifen Sie glüdlich und gedenken unserer. 8.9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 66, 24 101, 16 vgl. zu 3, 3 18 vgl. zu 96, 4 24 und 102, 5 vgl. zu 57, 2.

80. Handschrift unbekannt (wahrscheinlich John und 103, 4 g). Gedruckt: G.-Jb. VIII, 160. Dazu ein cassirtes Mundum von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 64, woraus zu bemerken: 102, 17 bethen letzten 18. 19 Titel — bringen] Titel (g aR nach nach Belieben entweder 3 Strophen und eine oder) und (g aR) zweh Strophen auf (g über und) eine Seite (g üdZ) zweh Strophen (g üdZ) auf die (g nach beide Seiten

(g tidZ) zweh Strophen (g tidZ) auf die (g nach beide Seiten abzuseiten) zwehte Seite zu bringen [zwehte — bringen g] 20. 21 fehlt 103, 1 Wiedersehns 4. 5 ergebenst und der Name weggeschnitten dis auf den Anfang des Ergebenheitstriches

Auf Blatt 64<sup>b</sup> griechische Wörter von Riemers Hand, auf Blatt 65<sup>a</sup> Aufzeichnungen g<sup>1</sup>, die an anderer Stelle veröffentlicht werden. Dazu ferner ein Concept von derselben Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 18, woraus zu bemerken: 102, 17 behben letzten 18. 19 Titel — bringen nach Belieben entweber 3 Strophen u. eine ober 2 Strophen und zweh auf beibe Seiten abzusehen 20. 21 fehlt 103, 1 Wiedersehen 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf des Adressaten Brief vom 24. Juni (in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 21) 102, 14 II, 1 vgl. zu 5, 11 16 vgl. 121, 26 und zu 7, 12 17 Eins und Alles, Naturwissenschaft II, 1, 121 (Werke III, 81) 22 IV, 2, vgl. zu 1, 14 23 II, 1, vgl. zu 7, 12 103, 1 Unter den "Wandernden" ist ausser Goethe selbst der Sohn des Adressaten zu verstehen, über dessen Reise dieser berichtet hatte (vgl. Das Frommann'sche Haus und seine Freunde 3 S. XXII).

81. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 103, 23 26 g<sup>1</sup> in Lücke Nach 23 Empfangsvermerk des Adressaten "erhalten 1. Juli" Gedruckt: Briefwechsel III, 312. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 66, woraus zu bemerken: die Adresse steht nicht neben 103, 6, sondern erst neben 14 103, 6—13 vgl. zu 99, 1—8 18 Zuftänbe aus Gegenstänbe 21 Raum finde aus heranfinde 22 Lebewohl. 23 Wegen des fehlenden Datums vgl. zu 99, 16 66. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 66, 19 103,7 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 1, 14 14 Zelters Tochter, vgl. Tageb. IX, 65, 21. 66, 2 16 Unter ihnen Recha Meyer, Schwester von Abraham Mendelssohn, vgl. Tageb. IX, 66, 1 und Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter III, 310. 314.

82. Vgl. 32, 257. Johns Hand 104, 14 g 104, 4 35 m g aus ihn auf Rasur Gedruckt: Briefwechsel S. 234. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 66. 67, woraus zu bemerken: 104, 1—8 vgl. zu 99, 1—8 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

104, 2 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 1, 14 10 Vom 22. Juni. Briefwechsel S. 233.

83. Vgl. zu 6356 (Bd. 23). Schreiberhand (wahrschein-Gedruckt: Goethe und Gräfin lich John) 105, 11 g O'Donell S. 179. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 69, woraus zu bemerken: 104, 19 eintreffen  $g^1$  über freundlichst nach sich  $[g^1 \text{ ""dZ und } g^1 \text{ gestr.}]$ anlanaen 20 Franzenbrunn g1 aus Franzenbrunnen 105, 4 wenn g1 über 7-9 Nach 10 [q1 durch Verweisungszeichen an die 9 hoff' ich  $g^1$  üdZietzige Stelle] 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums 12 30. fehlt Unter dem Datum, mit irriger Monatsangabe Abgefandt. Eger b. 30. Juli. 1823. g

Vgl. Tageb. IX, 62, 5. 69, 23 104, 17 vgl. zu 67, 13 20 vgl. 107, 20. 21 21 Am 25. Juli 1818, vgl. Tageb. VI, 232, 15 105, 4 Zu meinen Handzeichnungen (Werke III, 131) 7 vgl. zu 3, 3.

\*84. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 69 105, 13 In — Diefelben g unter Ew: Wohlgeb. banke nach hoffend [g gestr.] 15 ben g aus benen 16 bes g aus ben 17 Hochswürden Gnaden g aR 20 Seiner Hochwürden g aR für des Herrn Prälaten Hochwürden Gnaden 23 meinen nach sogar

boppelt g aR für bödlich [a gestr.] 106, 2 bajelbft a ndZ andere g aus Anderes [g aus anderes] s manches g über und Vgl. Tageb. IX, 70, 11. Antwort auf des Adressaten Brief, unterzeichnet "P. Wendelin", vom 30. Juni (Eing. Br. 1823, 198) 105, 15 Gradl: "Im Auftrag des Herrn Hofrath Rehbein, welcher so eben vom Wagen abgestiegen, habe die Ehre bekannt zu geben, dass in Marienbad zur Auswahl für Hochselbe mehrere Logis bereit stehen, worunter eine Wohnung im Hause des Herrn Prälaten eine recht herzliche Aufnahme darbietet": vgl. 109.7. 110.5. 116.19 16 Carl Reitenberger, vgl. zu 145, 4 und G.-Jb. IV, 175 23 vgl. zu 85, 24,

\*85. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 106. 15 Saagel Sagen (immer so) 21, 22 Bolfemannsborf 23 requet 108, 6 Getaft Betaft vgl. Tageb. IX, 362 zu 68, 18 und Werke II. Abth. XII, 139, 20 14 zusammen nach an 20 betraď= tet auf g1 aus betrachte 109, 10 mich aus nicht bes aus 110, 1 fie] Sie 3 Scheint nachträglich eingefügt 11 Wagen nach Cag 19 Bürgemeifter 15 Schaben aus 23. 24 bernehmen] mabrnehmen Dazu ein Concept Schabe zu 109, 21 - 110, 24 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 71, woraus zu bemerken: Vor 109, 21 als Anfang des Briefes. ungestrichen

Bor allen Dingen muß ich also vermelben, daß mein Befinden von Tag zu Tag besser geworden ist, womit es eigentlich sehr schlecht stand, als wir uns trennten. Der Hofrath war über den durchaus regnigen Sonnabend doppelt in Berzweislung, mit seinem Begleiter durch und durch genetzt, daneben für mich in Sorgen, so daß er gestand, er habe einigemal gewünsicht mich zu dieser Parthie nicht verleitet zu haben. Nun ist ihm desto wohler bey der Sache zu Muthe, und ich darf wohl sagen, daß ich mich selbst gar sehr eines ausgeheiterten Zustandes erfreue.

24. 25 alfogleich g aus alfo gleich 25 unferes nach w 110,1 sie mit — reitenden] durch die reitende 3 Scheint nachträglich eingefügt Eger und 1823 fehlt 21 weiter fehlt

<sup>2</sup> womit es g über welches 3 stand g über war 6 habe g über hätte mich g über nicht 7 nicht g üd $\mathbb{Z}$  8 mich g über ihm

106, 5 - 109, 5 vgl. Tageb. IX. Vgl. Tageb. IX, 71, 1 106, 11 vgl. 111, 13 66, 25 - 69, 2016 Tag- und Jahres-Hefte, vgl. 116, 1, 22, 117, 9, 18, 25, 118, 3, 22, 119, 7, 21, 121, 18, 127, 8. 13. 20. 27. 128, 1. 135, 6. 137, 9. 140, 5. 7. 12. 23. 141, 16. 142. 3. 143. 1. 145. 12. 151. 12. 198. 18. 238. 20 18 vgl. Tageb VIII. 82. 21 107, 13 vgl. Tageb. IX, 67, 26, 362 14 Johann Heinrich Gossler, vgl. K. Alberti, Goethe in Asch und Umgebung. Asch 1898, S. 36 20. 21 vgl. 104, 20 22 vgl. zu 262, 14 26 vgl. 116, 14. 193, 24. 220, 22 108, 1 29. October 1822, vgl. Goethes Briefwechsel mit Grüner S. 124 28 vgl. 110, 12. 109, 4 vgl. zu 5, 6 7 vgl. zu 105, 15 117. 3. 130. 3 110, 5. 116, 21. 120, 9. 10 13 vgl. 117, 1 16 vgl. 209, 15 21 vgl. 94 d. B. und 127, 25 110, 4 vgl. 117, 9 5 Undatirter Brief Stadelmanns: "Ew. Excellenz Melde ich dass der Herr Hofrath Rehbein das Logie in ersten Stock in der goldnen Traube für dass zweckmässigste gefunden und auf dessen Anrathen bin ich da eingezogen . . . " (liegt bei 85 d. B.) 6 vgl. zu 105, 15. 114, 5 12 vgl. 117, 3 und zu 108, 28.

\*86. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 111. 19 a befand nach wün Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 70, woraus zu bemerken: 111,3 gelangte  $g^1$  über 4 gu - amar g1 über diese verbefferte fich hat ich 5 beffere g¹ üdZ 8 hoffe nach ich [g gestr.] 16 wieder möglichstl möglichst wieber 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 71, 3 111, 2 vgl. 96, 1 und zu 93, 18 13 vgl. 106, 11.

Ein bei Strehlke II, 21 und III, 198 angeführter Brief Goethes an G. H. Noehden vom 1. Juli 1823 blieb unerreichbar.

\*87. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 72 baldige nach die [a gestr.] 4 Herrn a 10 erkenntlich a nach 11 Darunter von derselben Hand "Durch den rückkehrenden Boten. eod." 14 S. hier eingesetzt nach der Handschrift von 12-14 (vgl. zu Bd. 33 Nr. 71), umrandetes 16° Blättchen, Johns Hand, woraus ferner zu bemerken: 112, 12. 13 grünfaffianes

Antwort auf des Adressaten Brief vom 3. Juli (Eing. Br. 1823, 199), in dem derselbe um Haages Adresse bat.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 3. Juli 1823 an den Museums-Schreiber Färber zu Jena, betr. Anschaffung

. .4

von Reposituren für das anatomische Kabinett, in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Das anatomische Museum zu Jena betr. December 1805—19. August 1823" (Tit. 6 Nr. 2).

Ein Concept eines amtlichen Schreibens vom 8. Juli 1823 an C. W. Schweitzer in Weimar, betr. die durch Posselts Tod (vgl. zu 5, 18) nöthig gewordenen Änderungen in den Wohnungs- und Arbeitsverhältnissen der bei der Sternwarte in Jena Angestellten, in den Abg. Br. 1823, 78. Vgl. 113, 4.

\*88. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 79 112, 16 aufwarten aus aufzuwarten 113, 8 Der Berufung g aus Dem (aus Der) Beruf 14 diesem g aus diesen [aus dieser] 16 fernerhin g aR 18 geneigten g über freundlichen 18. 19 angelegentlichst g über bestens

Vgl. Tageb. IX, 74, 17 113, 4 vgl. 87/88 d. B.

\*89. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 116.10.11. 115, 10 Gaimüller (meist so) 116, 12 Juni] 120, 5 g6 Meinigen 117, 1 Sieghof 24 Borcen] Rorin July Graff1 Graf 118. 8 Schäfer (immer so) 19 Grafin Loeben Labanoff Lobanow 15 Schuberoff Schutroff Graf. Löbezow 119, 2 Dlaft Blast 4 bem] ben 23. 24 Braun — Braunthall Blum von Blumenthal 127, 13 von Württemberg fehlt ein Concept von 113, 21 - 116, 11 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 72, woraus zu bemerken: 114,4 beh g über 311 17 Weinhandlern q aus Weinhandler 8 arabe 16. 17 erzürnest 18 aufs beste g über gut 19 auf unfere q üdZ 19. 20 But= müthigkeit fich [g udZ] verlaffend aR 20. 21 jámachften über schlechtesten. 21 find g üdZ Darnach folgt fich auf unsere [g gestr.] 25. 26 übericaut g aus 23 worin g aus worinne überfieht 26 borl bon g (Schreibfehler für bor) über für hellen q üdZ 115, 5 Lünel g aus Linel 9 eigner q üdZ 15 fommen g über fömmt 17 nahmhafte g aus namhafte 18 gebilbete g über gehörige bie nach und [g gestr.] 20 tan= zender nach Canz in der 23 auch g üdZ In g aus Auch in 26 wird g über ist 116, 2 nach g über auf 4. 5 erleichtert ift g aus leichter wirb 7 Graf 7. 8 er — abgereift; g aR 11 Abgeschloffen - früh] Marienbad ben 9. Juli 10 fehlt S. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 74, 19 114, 3 vgl. 22; das Kupfer liegt nicht mehr bei 5 vgl. zu 110, 5, sowie 120, 15, 125, 3, 126, 19. 134.15, 149.12, 150.2, 163.23, 178.11, 210.24, 25, 218.11 und zu 105, 15 10 vgl, Schriften der G.-G. XV, 9 Anmerkung 13 vgl. Tageb. VIII, 214, 1 13. 14 Den 7. Juli, vgl. 119, 26 beiden Pflegetöchtern der Frau v. Geymüller, vgl. Tageb. VIII, 376 17 vgl. 120, 22 21 vgl. zu 105, 16 27 vgl. 121, 3. 127, 3. 128, 1. 164, 17. 197, 26 116, 1 vgl. zu 106, 16 2 vgl. 119, 21, 120, 3, 121, 9, 125, 18, 127, 22, 128, 6, 139, 19, 25, 142, 18, 143, 10. 146, 1. 151, 2. 155, 8. 160, 17. 163, 1. 164, 16. 169, 17. 197, 25. 203, 7. 219, 5 7 vgl. zu 90/91 d. B. und 218, 8 12 - 120, 4 vgl. Tageb. IX, 70, 3 - 73, 23 14 vgl. 107, 26 19 vgl. 21 vgl. zu 109.8 84 d. B. 22 vgl. zu 106, 16 117. 1 Siechhaus oder Jägerhaus (vgl. Briefwechsel mit Grüner S. 151), vgl. 109, 13 3 vgl. 110, 12 und zu 108, 28 10 85, 86 d. B. 18 vgl. zu 14 vgl. zu 85, 24 106. 16 23 Johann Christian Ernst Müller, aus Weimar vgl. zu 105, 16 25. 118, 3 vgl. zu 106, 16 118,4 vgl. 124, 18 15 Frau des Oberpräsidenten der Provinz Sachsen, Friedrich v. Bülow 22 vgl. zu 106, 16 119, 2 , Versuch einer Naturgeschichte Böhmens mit besonderer Rücksicht auf Technologie I. Theil, Geognosie Böhmens", von Laurentius Albert Dlask, Prag 1822, vgl. Tageb. VIII, 321 7 vgl. zu 8 Von Nose, vgl. zu 186, 10 12 vgl. 125, 6. 126, 10. 106, 16 15 vgl. 116, 3. 121, 12. 127, 14 18 vgl. 115, 21. 22 132, 6 21 vgl. zu 106, 16 vgl. zu 116, 2 23 vgl. 262, 14 23. 24 vgl. 120. 1. 2 und die beiden Briefe Brauns. Schriften der G.-G. XVIII, 329. 333 26 vgl. 115, 10 120, 1. 2 vgl. zu 119, 23, 24 3 vgl. zu 116, 2 4 90 d. B.

90. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 120, 10 July üdZ 15 Einer aus einer 122, 1 was nach und 5 erft Sabe fehlt 123, 7. 8 bem Entoptischen] ben 6 mich auch entoptifchen 14 wird g über führt Gedruckt: Briefwechsel S. 281. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 75, woraus zu bemerken: 120, 10 Juli fehlt 13 mannig= faltig = gemüthliche g aus mannigfaltige gemüthliche 15 einer 18 bas g über was 19 etwas g aus was möhnlich = freundliches g aus wenig freundliches 22 In allem g aus Im ganzen 121, 2 Bindestriche g 5 Luftgetümmelwesen g aus Luft=

15 mancher bierl bier mancher getummelemefen brinne aus brinnen 122, 1 mas | unb mas 3 arökern q über mit 6. 7 reaffummiren? q aus reafummiren. 16 Auguft 123, 5 Lieblings Gebicht g aus Liebling Gebicht 24 näberen 6 erblickt g über fand im g über ein 7 und nach [üdZ] 7. 8 ben entoptischen 12 Romifche - bem aus Romifchen mi 14 wird führt fiel Sie auch gaR 15 boch q üdZ 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums 20 Aul fo

Vgl. 120. 4 und Tageb. IX, 74, 21. Antwort auf des Adressaten Brief vom 24. Juni (Briefwechsel S. 279) 120.7 vgl. 106.6 10 vgl. 109, 8. 9 14 vgl. zu 85, 24 15 vgl. 22 vgl. 115, 17 121, 3 John, vgl. zu 115, 27 zu 114,5 9 Stadelmann, vgl. zu 116, 2 12 vgl. zu 119, 15 18 vgl. 24 vgl. 76 d. B. und zu 1, 14 25 vgl. zu 7, 12 zu 106. 16 26 vgl. 102, 16 122, 3 vgl. zu 63, 9 12 vgl. 24. 180, 21 123, 3 Von B. G. Fischer, Stuttgart 1822, vgl. Biedermann, Gespräche V, 134 7. 8 vgl. Naturwissenschaft II, 1, 97 (Werke II. Abth. V, 1, 420).

Folgendes, wahrscheinlich am 9. Juli oder kurz vorher geschriebene, Concept eines Briefes an den Grafen Sternberg (Johns Hand, Abg. Br. 1823, 73; gedruckt: Sauer, Briefwechsel S. 52) kam nicht zur Ausfertigung, weil Goethe von der Abreise des Adressaten nach Ungarn Kenntniss erhielt (vgl. 116, 7):

Das mit schönster Begrüßung hereintretende Heftchen glaubt sich am besten zu empfehlen wenn es versichert daß in Marienbad sehnstügtige Geister nach Prag hinschauen, und ihre früheren Wünsche, durch die Nachdarschaft erhöht, leidenschaftlich wiedersholen. Möge bald eine willsährige Nachricht sie von dorther ers quiden! Denn eine mündliche Mittheilung nach Verlauf so mancher Monate, möchte kaum erläßlich sehn.

91. Handschrift im Stifte Tepl bei Marienbad, Schreiberhand (wahrscheinlich John) 124, 16 g 124, 13 Iebenb]

<sup>1</sup> Das — hereintretende g aus Hereintretendes 5 willfährige nach tröst- sie g über die 5.6 erquiden! g aus erquide, 7 kaum erläßlich g aus sast unerläßlich [g aus wohl ganz unerläßlich]

<sup>1</sup> Kunst und Alterthum IV, 2 oder Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. 218, 16.

Yehe Gedruckt: Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen XIX. 166. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 80, woraus zu bemerken: 123, 24 gebe a aus geben 25 Grugen g aus Gruge 124, s au -giebt g über vorleat 5. 6 ben (nach nur [a gestr.]) Baro= meterstand Sperrstrich g 6 allein q üdZ auf a über 13 angenehmen - lebe aR für hoffnung [a gestr.] mit 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Da-Verweisungszeichen a tums 17 1823.] 1821.

Vgl. Tageb. IX, 74, 26 123, 24 Die zu 322, 2. 3 genannte graphische Darstellung des Barometerstandes für December 1822, Beilage zu Naturwissenschaft II, 1, vgl. 240, 28 124, 4 Naturwissenschaft II, 1, 72 (Werke II. Abth. XII, 69, 13—73, 6) 6 vgl. 151, 25.

92. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 126. 4 a druckt: Briefwechsel II. 325. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 82, woraus zu bemerken: 124, 22 allzustodend g aus allzustodend ich nach und [g gestr.]125, 3 getroffen g aus gefunden 23 reat nach geht 8 fehr nach hier [g gestr.] 10. 11 bemerken g aus bemerkend 11 Wagen Nug nach zu [q gestr.] 13 fehlt aus fehlts 21 trodenes 24 mir über wir 25 bergangen] bingegangen 27 bernehmen 126, 1 bon bom über mit g aus bernehme 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 75, 20 124, 18 vgl. 118, 4. 127, 24 125, 3 vgl. zu 114, 5 21 vgl. zu 3, 3 5 vgl. zu 119, 12 9 Eugène Beauharnais, Fürst von Eichstätt, vgl. 126, 16. 128, 4. 138, 17. 211, 20 16 Levetzows können hier noch nicht mit gemeint sein, vgl. 137, 13 17 vgl. 127, 23 zu 116, 2 28 Der 127, 16 genannte Brief hatte die Nachricht von Wellers besserem Befinden enthalten; vgl. zu 96, 18. \*93. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 127, 1-4 q126, 6 burch g üdZ 7 mein g aR 20 eilig g üdZ 127, 6 Dazu ein Concept zu 126, 6-Juli] Juni Schreiberirrthum 127, 5 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 82, woraus zu bemerken: 126,7 mein fehlt 12 trefflich g über recht gut 14 äußern üdZ wohl g üdZ 15 gut gethan] wohlgethan 20 cilia fehlt 23 fange an g über fahre fort 127, 1—5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX. 75, 21. Antwort auf des Adressaten Brief vom 6. Juli (G.-Sch.-Archiv) 126, 7 89 d. B. zu 119. 12 16 vgl. zu 125. 9 19 vgl. zu 114. 5 21 Ottilie. Walther und Ulrike v. Pogwisch, die am 6. Juli nach Eisenach gereist waren; vgl. 144,16 22 vgl. 150, 9. 10. 162, 18 127. 3 vgl. zu 115. 27: August an den Vater. 14. Juli: "Dass Ihnen Johns Anwesenheit förderlich ist freut mich sehr da es mein Plan ist" 6-128, 9 vgl. Tageb. IX, 74, 3-75, 16 s vgl. zu 106, 16 7 vgl. zu 186, 10 14 vgl. zu 119. 15 16 Vom 6. Juli 20 vgl. zu 106, 16 Nebenstehendes ist 91 22 vgl. zu 116, 2 23 vgl. 125, 17 24 vgl. zu 124, 18 25 94 d. B., vgl. 109, 21: August, 6. Juli: "Die Zeichnungen der Glässer lege ich bey so wie auch bei jeder No. bemerkt ist wie viel Stück davon gewünscht werden. freut mich sehr dass Sie eine Quelle für diese Sachen entdeckt haben, denn es kommt besonders bei den Anatomischen Präparaten viel auf die Reinheit der Glässer an; ich ... bemerke dass die Preisse dabey geschrieben sind, und überlasse Ihnen ob es nicht besser ist sie aus zu radiren damit man auf der böhmischen Glasshütte den etwas hohen Preiss nicht sieht"; auf S. 4 des Briefes sind 17 Nummern nebst Preis und gewünschter Anzahl verzeichnet 27. 128, 1 vgl. zu 106, 16 128, 1 vgl. zu 115, 27 4 vgl. zu 125, 9 6 vgl. zu 116, 2.

94. Handschrift im Besitz der Familie Fikentscher in Redwitz, Schreiberhand (wahrscheinlich John) 129, 28 bas Nähere g aus näher Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 306. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 80, woraus zu bemerken: 128, 11 awar g üdZ 12 aber — Belang g üdZ 14 Hiebey 17 wollen g 20 wünsche 24 habe q aus haben 129. 1 über werden möchte] mochte g über wünsche au fehn 2 man g über Sie wünscht g aus wünschen 3 an nach aus [g gestr.] 7 immer 9 Michael nach Un [g gestr.] 12 wann aus wenn 13 bas nach die 14 ficherer] fichrer g über gewiffer 15. 16 au welcher nach wann 20 Sollten 21 bie über jede lett noch noch zulett 24 allenfällfigen 25 minber] weniger 25. 26 vollendeter Arbeit 27 Zurüdfunft] Rüdfunft Nähere] näher 130, 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

12 Nach Erfahrungen g üdZ und g gestr. Deshalb geneigt fortzufahren bitte. 19 13.] 12. G. fehlt

Vgl. 127, 25 128, 14 Die Gläser waren für das anatomische Museum zu Jena bestimmt, vgl. zu 127, 25 130, 3 vgl. zu 108, 28 9 Vom 10. Juli (Eing. Br. 1823, 207), dem eine graphische Darstellung der Barometer-Veränderungen in Redwitz von December 1822 bis Februar 1823 beilag, vgl. zu 5, 6 16 vgl. 162, 22 und zu 5, 6.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 19. Juli 1823 an den Rent-Amtmann Müller zu Jena, betr. die "Instandsetzung des frühern katholischen Bethauses zum Behuf der Aufnahme eines Theils des Anatomischen Kabinetts, sowie die Reinigung und Instandsetzung des Pumpbrunnens im Local der Thierarznei-Schule", in dem zu 87/88 d. B. genannten Fascikel der Oberaufsichtsacten.

95. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel S. 157

130, 20 Gezeichnet vom Förster Netsch, vgl. 138, 6 und Briefwechsel S. 153. 156 131, 2 vgl. 140, 14. 142, 6. 143, 3. 146, 12. 220, 10. 258, 12.

96. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel S. 157

Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. Juli (Eing. Br. 1823, 217) 131, 14 vgl. zu 60, 20.

\*97. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 83 132, 10 nicht nach de oberflächlichen g über Scheinbaren g aus Auch von 16 als nach übrig 25 ferner q über auch 26 ziemlich g über insofern zufrieden nach gang [g gestr.] 27 einige nach auch [g gestr.] 28 bleiben mochte g aus bleibt 133, 2 nun - aber g aus fie scheint fich aber zu erholen 3 Zeit g über Cage 7 Nach haben, folgt g gestrichen: welches letztere fich [gestrichen] denn von allen die fich gegenwärtig im freyen bewegen es fey auf Reisen oder ländlichem Aufenthalt möge entfernt bleiben. Don der Unkunft Ihro Hoheit des Berrn Erbpringen im frangenbrunnen wird nun auch wohl bald zu vernehmen feyn; von Eger aus ihn daselbft zu verehren (g über begrüßen) darf ich wohl hoffen.

Ew. K. H. höchsten Ungehörige mich zu Gnaden empfehlend. Goethes Berte. IV. Abih. 37. Bb. 23 8 um] unb 11 ihm erfreulichen] ihn (nach nn) erfreulichen 12 bieten] heifen 22 g (lies: SuL)

Vgl. Tageb. IX, 82, 16 132, 6 vgl. zu 119, 12 19 vgl. 143, 9 133, 9 vgl. 153, 5. 203, 19.

98. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 137, s g
134, 17 breh fehlt 135, s frischem g aus frische Gebächtniß
nach vom [g gestr.] 19 tröstlich nach angenehm [g gestr.]

Nach 137, 6 Empfangsvermerk des Adressaten "erhalt. 7. Aug. 23" Gedruckt: Briefwechsel III, 317. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 85, woraus zu bemerken: 133, 24 heitern g über freundlichen 134, 6 An= und Eingewöhnung g aus an Eingewöhnung 9 ihnen Ihnen 10 **Grab** a1 aus Grabe 135, 2 alles g aus aller Gott felbft a durch Zahlen aus felbst Gott Göttliche] Göttlichfte 4 hohes aus rohes 6 förbere g aus forbere [aus forberte] 8 habe 10 Stoff nach ben [g gestr.] 9 frischerem 18 be8= halb g über in diesem Sinne 19 foldbem Sefte g aR 22 barum — Schreibende g aus beshalb ber fchreibende foll 23 UM 25 Briefblätter g aus Blätter a über und 26 Nichtengebirgen g aus Fichtelgebirge 136, 1 Alle] Als 6 Sete g1 aus Set 7 Umziehen 18 ben bem lange nach austo 23. 24 mich haft] bein Tagebuch an mich gerichtet werben 26 werbe über 27 **Gruß** Reim 28 mich üdZ 137, 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. 142, 19. 144, 3 und Tageb. IX, 81, 3. 82, 18. Antwort auf des Adressaten Brief vom 2. Juli (Briefwechsel III, 313), den Goethes Sohn mit seinem zu 99 d. B. genannten Schreiben 134, 2 vgl. zu 3, 3 übersandt hatte 7 Insbesondere 15 vgl. zu 114, 5 Grüner, v. Junker und Zauper 27 vgl. zu 115, 27 und zu 5, 6 135, 6 vgl. zu 106, 16 18 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 1, 14 27 vgl. 142, 16 136, 6 27 Lili Parthey, vgl. Wohnungswechsel 12 F. A. Wolf 143, 7. 144, 22. 188, 24 und G.-Jb. XXII, 118. 128.

\*99. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv
137, 13
Lebezow aus Loebezow (öfters falsch geschrieben)
138, 16
Widnmann] Wiedeman (Taged. IX, 76, 25 hat irrig Wiedemann,
vgl. Allg. Deutsche Biographie XLII, 362)
139, 2 Teraffe
g üdZ
16 Hoff (so öfters)
142, 4 Dombrowsth (so öfters)
143, 16 Superindent
16, 17 Herrmann Hartmann
144, 8 ich

habe g aus daß ich 9. 10 und — du g aus habe und daß ich wünsiche, daß Du 16 Eisenacher aus Eisenachern 18 sie] Sie 19 Sperrstrich g 23 Lili g aus Lilie Gedruckt nur 145, 5—10: G.-Jb. XV, 113

Vgl. Tageb. IX, 82, 17. Antwort auf des Adressaten Brief vom 14. Juli (G.-Sch.-Archiv) 137, 7 — 144, 7 vgl. Tageb. IX, 75, 17-82, 24 137, 9 vgl. zu 106, 16 10 92 und 93 19 vgl. zu 186, 10 21 Orest v. Kiprinsky, vgl. 138, s. 11. 25. 139, 12. 23. 140, 6. 12. 16. 178, 3 \ 138, 4 vgl. 21 5 Nach den 22 genannten Orten 7 Grüners Frau und die 12. 13 Ge-8 vgl. zu 137, 21 17 vgl. zu 125, 9 nannten 21 Vgl. 4 und 139.4 24 Am 26. Juli 1822, vgl. 139, 11. Tageb, VIII. 219, 25. 26 und Naturwissenschaft II, 2, 138 (Werke II. Abth. IX, 105) 25 vgl. zu 137, 21 139, 4 vgl. 138, 21 4. 5 vgl. zu 186, 10 11 vgl. zu 138, 24 12 vgl. zu 137, 21 13 vgl. Tageb. IX, 35, 19 16 vgl. zu 54, 9 19 vgl. zu 116, 2 22 vgl. zu **54**. 9 23 vgl. zu 137, 21 25 vgl. zu 116, 2 140. 5 vgl. zu 106, 16 6 vgl. zu 137, 21 12 vgl. zu 106, 16 14 vgl. zu 131, 2 23 vgl. zu 106, 16 16 vgl. zu 137, 21 25 vgl. 141, 2 vgl. zu 5, 6 4 vgl. zu 60, 20 11 vgl. Werke II. Abth. X, 151 16 vgl. zu 106, 16 16. 17 Marie Rehberg, geb. Höpfner, brachte Grüsse vom Geh. Rath Götz in Dillenburg, ehemals Amtmann in Rüdesheim (vgl. G.-Jb. VI, 347, Tageb. V, 126, 5. 7. 11), der mit einem Briefe vom 22. Juni (Eing. Br. 1823, 213) "eine Probeflasche vom 22 ger Rheingauer, welchen Kenner den rheinischen Nectar nennen, und noch über den 11 ter setzen", übersandte, nebst einem auf den Wein bezüglichen Gedicht "Ernsthafte Meinung der 24 Joseph Dobrowsky, vgl. 142, 4. 221, 11. 286, 24 und Tageb. IX, 366 142, 3 vgl. zu 106, 16 6 vgl. 146, 17. 161 d. B. und zu 131, 2 11 vgl. 168, 13 16 vgl. 135, 27 19 vgl. zu 60, 20 und 98 d. B. 21 Familie 18 vgl. zu 116, 7 v. Levetzow 27 Louis Bonaparte, ehemaliger König von Holland, vgl. 144, 4. 145, 6. 211, 8 und G.-Jb. XV, 111 143, 2 vgl. zu 106, 16 3 vgl. zu 131, 2 7 vgl. zu 136, 2 10 vgl. zu 116, 7 und 60, 20 14 Un-9 vgl. 132, 19 datirt, vgl. Schriften der G.-G. XVII, 107 15 vgl. zu 19 v. Levetzow, vgl. 144, 19 27 Vom Wolfsberg, 60, 20 1144, 3 97—99 d. B. 4 vgl. zu 142, 27

150, 10, 157, 18, 177, 3; August (z. T. durch Siegeln und Offnen verstümmelt): .ich fange an mich so einzurichten dass ich im September auch einen kleinen Ausflug auf meine Hand machen kann. Es thut mir noth und ich fühle an meiner Schweigsamkeit dass es einmal wieder noth thut mich unter friemde? Menschen zu begeben. wo ich doch wenigstens genfölthigt bin Brod und Wasser zu verlangen, main wird sonst gar zu Stumm und verdüstert sich in eigenen Ideen und vielleicht Grillen. ein wenig auf dem Postwagen in der Welt herum gefahren und alles kommt in's Gleiche, und wenn es auch nur wäre damit man mit etwas Unbequemlichkeit zu kämpfen hätte und um nicht im alten Schlendrian fortzuleben" zu 126, 21; August: "Ottilie ist noch in Eisenach und wird erst Freytag den 18. zurückkehren" 19 Verkehr mit der Familie v. Levetzow, vgl. 137, 14. 22. 138, 25. 139, 1. 6. 12. 17. 22. 140, 1. 18. 141, 9. 23. 142, 10. 20. 26. 143, 19. 156, 9. 199, 18. 22. 21 Ulrike v. Pogwisch 22 vgl. zu 136, 27 Das mit Goldschnitt versehene Kärtchen klebt noch jetzt in der unteren Ecke von Blatt 6 des Briefes, mit der Rückseite, die eine in Kupfer gestochene Ansicht des Stifts (Unterschrift: "F. Rosmäsler in Dresden 1820") enthält, nach oben; auf der Vorderseite steht: "Le Prélat de Tepl, Charles Reitenberger pour faire visite" 6 August übersendet diesen Brief mit seinem Schreiben vom 8. August 12 vgl. zu 106, 16 17 Ottilie und Ulrike v. Pogwisch.

100. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand
146, 23 g
146, 8 gepackt fehlt Gedruckt: Briefwechsel S. 158. Dazu
ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 88, woraus
zu bemerken: 146, 4 Überficht  $g^1$  über folge
7 Albenreuth
g¹ aus Albereuth
10. 11 Exemplare — mitgebracht nachträglicher Zusatz zum Theil aR
12 gefälligste  $g^1$  über freundlichste
23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 84, 13 146, 1 vgl. 142, 18 und zu 60, 20. 116, 2 9 vgl. 112 d. B. 12 vgl. zu 131, 2 17 vgl. Naturwissenschaft II, 2, 144.

101. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 147, 15 g Gedruckt, mit Ausnahme von 147, 17—22: Briefwechsel S. 159. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br.

wird g

1823, 89, woraus zu bemerken: 147,3 Albenreuth Boben 15-22 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. 1X, 85, 2. Antwort auf des Adressaten Brief

vom 28. Juli (Eing. Br. 1823, 225) 147. 2 Albenreuther Gestein 5 vgl. zu 60, 20 8 vgl. 172, 10-173, 14 13 Grüners "getreuer und sichrer Kutscher Simon" 21 vgl. zu 107, 22, \*102. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 150, 14 a Adresse auf der 4. Seite Dame Otilie q 148, 5 benn nach 149, 20. 21 welche - ergriffen g nachträglich eingefügt 21 Helborf 26 Enbe a über Schluß 150. 7 Miriden Gedruckt 148, 17-20 Das - marb und 149, 1-9: über das Schriften der G.-G. XV, 10. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 90, woraus zu bemerken: 148, 3 auten aus autem 3. 4 hättest -- boch aus hätt ich 6 bon nach dein aus bu mir [q über ich] und nach an 7 beb — warft a1 üdZ 11 fich nach der dich gedacht habe fever 13 beichloffen fogleich g über vereinigten fich 15 anau= fügen g über niederzulegen 16 mozu aus mor [unter] 19 Tana= thee q aR für Thee dansant [q über dans sans] bon nach angefündigt war [ $g^1$  und g gestr.] 20 ward g üdZ murde [g gestr.] 24 Schall g über fener brenmal aus bren-25 wozu g über und 149, 2 Tang, Thee] Thee, Tang s fich g üdZ 4 fünftes g über Ingredienz eingemischt nach 13 hier oben g über auf der Cerraffe fich [a gestr.]  $g^1$  über findet einiges nach auch  $[g^1 \text{ gestr.}]$ 16 nahm g1 20 ber g über gur 20. 21 welche - ergriffen fehlt über fand 22 dürfte q über könnte 23 reich nach noch 26 Enbel Schluk

IX, 369. 371.

Vgl. Tageb. IX, 89, 2. 90, 19

148, 4 Friedrich Wilhelm III, König von Preussen, 3. August, vgl. 155, 2. 157, 2. 178, 26 Unter ihnen wahrscheinlich der preussische Staatsminister v. Bülow, vgl. Tageb. IX, 87, 10. 11

19 vgl. 155, 5

149, 4 Ulrike v. Levetzow, vgl. 150, 7. 157, 25. 165, 6. 175, 15. 191, 9. 200, 8. 213, 7. 298, 22

12 vgl. zu 114, 5

7 Ulrike v. Pogwisch, vgl. zu 149, 4

9. 10 vgl. zu 126, 22

10 vgl. zu 144, 12.

druckt 148, 8-149, 9 und 150, 7-9 Grufe - beweift: Tageb.

14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

150, 1 Confibeng g aus Convideng 10 vielen g aR

über maa

\*103. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 157.25-151, 1 Bochara q aus Buchara 27 g 19 nochmals q aus nach-152, 22 Grafen Roftit g aus mals 23 Sefte q über feste Graf Nostik 23 anderen q aus andere 24 Wolf (immer so) Benfel Benichel (immer so) vgl. Tageb. IX, 368 Sereniffimo g aus Sereniffimum 13. 14 Beibebred g in Lucke 20 Piotrowsty] Petrowsty 154, 15 Beibebred q in Lücke Berg Dampf - bie q aus bampfenbe Berge, bie fich in ber 3. 4 Wafferberneinung g aus Wafferneigung Gedruckt nur 157, 22 - 26: Schriften d. G.-G. XV, 11. Dazu ein Concept von 156, 20 - 157, 28 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 92, woraus zu bemerken: 157,9 es über ich 11 anertennen g aus ertennen 13 haben q aus hat 15 wo ich q über und a üdZ 17 alsbann g üdZ 18 um aus unb 21 bacht 25---28 fehlt mit Ausnahme des Datums 28 6. aus 1. Vgl. Tageb. IX, 89, 2. 90, 18. Antwort auf des Adressaten Brief vom 31. Juli (Eing. Br. 1823, 234) 150, 16 - 156, 19 vgl.Tageb. IX, 82, 24 — 88, 28 150, 21 97 — 99 d. B. 151.1 Erschienen Berlin 1823, vgl. 7 und Tageb, IX, 367 2 vol.

5 vgl. zu 144, 19 7 vgl. zu 1 12 vgl. zu 106, 16 13 Von Henri Beyle (Stendhal), erschienen 1823/25 Durch den Grafen St. Leu mitgetheilt? vgl. 23 23 vgl. zu 13, 14 25 vgl. 124, 6 und zu 5, 6 26 Zauper (vgl. 140, 25) hatte gesendet: 1. Aphorismen, vgl. 154, 16. 158, 15. 160, 9; 2. seine Prosa-Übersetzung des II. Gesangs der Ilias, vgl. 154, 15. 24. 25. 159, 13. 21. 160, 9 152, 6 vgl. 11 9 vgl. 165, 11 -166, 12 und Tageb. IX, 92, 24 12 vgl. zu 60, 20 11 vgl. 6 24 Pius Alexander Wolff und Wilhelm 21 vgl. zu 186, 10 Hensel, vgl. Tageb. IX, 368 153, 2 vgl. 12. 177, 9. 190, 3 und zu 152, 24 5 Erbgrossherzog Carl Friedrich, vgl. zu 133, 9 6 Von Hensel? 7 vgl. zu 144, 19 9 vgl. zu 186, 10 16 vgl. zu 152, 24 12 vgl. 177, 23 20 vgl. Tageb. IX, 370 zu 87, 21 24 vgl. zu 186, 10 Die Schwestern v. Levetzow, 13 Das Ulrike, Amelie und Bertha 154, 3 vgl. zu 60, 20 von Eckermann in Goethes Auftrag angefertigte Verzeichniss des Inhalts von Kunst und Alterthum I, 1 - IV, 2 nebst Brief Eckermanns vom 21. Juli, von Goethes Sohn am 23. Juli durch die fahrende Post befördert (Eing. Br. 1823, 232); vgl. 166, 13. 179, 16. 272, 6. 273, 8 und zu 63, 2

Wolfsberg, vgl. zu 60, 20 15 vgl. 159, 21 und zu 151, 26 16 vgl. zu 151, 26 22 vgl. zu 60, 20 24. 25 vgl. zu 151, 26 25. 26 vgl. zu 104 d. B. 155, 2 vgl. zu 148, 4 5 vgl. 8. 19 8 vgl. zu 116, 2 13 Von Kropinski, vgl. Tageb. 148. 19 IX, 370 16 vgl. 160, 13 und Tageb. IX, 370 18 vgl. zu 156, 4-6 Dramatische Bearbeitung des Stoffes: Der Mann von funfzig Jahren? Vgl. Tageb. IX, 89, 11, Werke XXV, 2, 245 und G.-Jb. XXI, 40 9 vgl. zu 144, 19 und 153, 24 16 vgl. zu 153, 24 20 99 d. B.; die Stelle ist veranlasst durch Augusts Bemerkung: "Dass Sie aber durch mein Anrathen einen Schreiber mit haben [vgl. zu 127. 3] davon spüre ich nichts denn seit 11 ten July habe ich nichts wieder von Ihnen gehört welches aber ein gutes Zeichen zu seyn scheint" 21 97 und 98 d.B. 25 Enthaltend die seit dem 22. Juli in Weimar eingegangenen Briefe an Goethe 157, 2 vgl. 102 d. B. 18 vgl. zu 144, 12 21 vgl. 177, 2. 193, 19. 207, 18. 217, 25. 223, 1. 15 23 Sterling; August: "Es ist wirklich schweer von hier etwas neues zu melden da gar nichts passirt, wir leben wie die Einsiedler einen Tag wie den anderen, und ausser dass uns der junge Engländer Sterling welchen ich sehr lieb gewonnen habe täglich besucht so sehen wir niemand weil alles was zu unserer Gesellschaft gehört abwesend ist": vgl. 175,8 und G.-Jb. XX, 16 25 vgl. zu 149, 4.

104. Handschrift (wahrscheinlich John, 160, 5 g) im Stifte Tepl bei Marienbad, nicht benutzt. Gedruckt: Zaupers Studien über Goethe II, 228. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 93, woraus zu bemerken: 158, 4. 5 Pramiffen — Resultat auf g1 aR für Resultate spricht man aus deren Prämiffen dem andern unbefannt find 6 beren - leichter auf g1 aus ob deren fortsätze gleich eher Borderfäte g aR für Dorfätze [üdZ und auf g1 Borberfate] 7 Zu auf g¹ üdZ 8 mich auf g1 üdZ Briefs 10 konnten 15 Abho= rismen auf g1 aus Aphorism 16 benn g1 üdZ 17 ich nach denn [g1 gestr.] 19 Befondern g1 aus befondern 21 hier g1 über Ihr 24 nicht leicht g1 über niemals 25 erfahr g1 aR für seh 159, 6. 7 theilweise aus stellenweise 10 Ihren] ihren 11 fortschreitende nach immer [g1 gestr.] 13 Die g1 üdZ 13. 14 betrachte - ein g1 aR für ift gleichfalls [üdZ] ein 14 frucht= bares nach lobenswürdiges Nach 20 folgt g gestrichen die erste Fassung von 21—27

Ich ließ den zweyten Gesang abschreiben, in der Albsicht ihn neben mir hinzulegen und darin von Zeit zu Zeit nach eigenem Sinn und Gefühl einiges umzuändern; darans entwickelt sich am leichtesten was man meint, da es als Maxime oder Lehrbegriff sich nicht wohl mittheilen läßt, weil Bildung b und Umbildung organisch verschlungen.

22 ihn aus mich im 160, 2 She 3 schreibe 4 Dank und Wunsch) meinen Dank und meine Wünsche zum Abschluss des Concepts sindet sich linksspaltig folgendes Schema zu 105 d.B. (Johns Hand, mit Blei): Zum nächsten Brief an Zauper. Dank für den Aufriß des Ghmnasiums.

Ansuchen wegen Wolfsbergischer Augiten und anderer vorkommender Mineralien.

Vgl. 154, 25 und Tageb. IX, 91, 1. Antwort auf des Adressaten Brief vom 25. Juli (G.-Sch.-Archiv), der das zu 151, 26 Genannte begleitete 158, 1 vgl. 140, 25. 141, 4. 6. 7. 10. 151, 26 und Tageb. VIII, 212, 24. 213, 2 8 Zauper: "Etwas habe ich aus den gütigen Worten Ew. Excellenz wohl herausgehorcht, doch wills sich, — wie es eben etwas schwer bey mir hergeht, noch nicht recht gestalten" 15 vgl. zu 151, 26; eine Abschrift Zauper'scher Aphorismen, von Johns Hand, 7 Bll. 2°, bei den Briefen Zaupers an Goethe 159, 13 vgl. zu 151, 26 21 vgl. 154, 15.

\*105. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 98. Vgl. zu 160, 5. 6 160, 14 Matteliten g aus Mabeliten 17 Diener nach mein [g gestr.] Entweder hat Goethe Diener als Plural gefasst oder mein versehentlich gestrichen statt nun 161,5 leisten nach Jhnen Das sehlende Datum ergänzt nach Angaben von Lambel, Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen XIX, 178, wonach die

<sup>2</sup> mir  $g^1$  über mich 4 ba ex  $g^1$  vor das  $[g^1$  über was sich] 5 sich  $g^1$  aR wohl  $g^1$  üdZ 5. 6 Bilbung — verschlungen  $g^1$  aus weil hier allex  $[g^1$  über der Gegenstand] organisch verschlungen, Bilbung und Nachbilbung eigentlich [nach und  $g^1$  gestr.] ganz lebendig ist. Bilbung und Nachbilbung  $g^1$  aR

Handschrift sich in unbekanntem Privatbesitz befindet und schliesst Mit ben beften Gruften und Bunichen ... bantbar.

160, 9 vgl. 141, 4 und zu 151, 26 10 104 d. B. 13 vgl. zu 155, 16 17 vgl. zu 116, 2 und 60, 20 22 Des Gymnasiums zu Pilsen 161, 4 Zauper hatte um Kunst und Alterthum IV. 1 und Zur Naturwissenschaft II, 1 gebeten; vgl. 218, 1.

\*106. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 162, 3—5 g
162, 1 wen] wem aus wenn [aus wem] Dazu ein Concept
von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 98, woraus zu bemerken:
161, 11 aller aus alle 18 nächstens — auch] also auch nächstens
23 boch über auch 162, 1 wen] wem aus wenn 3—5 fehlt
mit Ausnahme des Datums 5 M B.] Marienbab

Vgl. Tageb. IX, 93, 6 161, 7 vgl. 19 8 vgl. zu 93, 18 14 vgl. zu 262, 14 20 vgl. zu 192, 23.

107. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 163, 14 g 162, 18 von Redwik fehlt 163, 11 zeitig fehlt Gedruckt: Briefwechsel S. 160. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 97, woraus zu bemerken: 162, 13 attett nach da 18 Wollten g über Mögen 22 Barometer g üdZ 23 bort a über daber für - Beit g aR 24 auch auch [über noch] 163, 2-6 boch - worden aR fur doch hab ich ihn soviel möglich aufmerkfam gemacht auf alles Wünschenswerthe wie Ihr Schreiben gar wohl und gründlich ausdrückt 11 gu laffen g aR am a 13 berbleiben g nach feyn 14. 15 fehlt mit Ausüber den nahme des Datums. Dazu ferner folgendes Schema von derselben Hand mit Blei, Abg. Br. 1823, 95: 3men Mebaillen für buf. Pfeffertuchen v. Redwig. Graphische Darftellung Gigener Wunsch auf ben Wolfsberg zu tommen nicht von baber. ausführbar. Billigung feiner theoretischen Borftellungsweise in [g1? aus im] gewiffem Sinne.

Vgl. Tageb. IX, 93, 7. Der Brief scheint sich mit des Adressaten Brief vom 12. August (Naturw. Correspondenz I, 135) gekreuzt zu haben 162, 7. 8 Am 8. August (nach 163, 20. 178, 21 am 9., vgl. aber Tageb. IX, 90, 4) 13 vgl. 189, 26 und Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter III, 315 18 vgl. zu 126, 22 22 vgl. 130, 16 und zu 5, 6 163, 1 vgl. zu 116, 2 und 60, 20 5 Vom 31. Juli (Eing. Br. 1823, 228) 7 vgl. 164, 24 10 vgl. zu 147, 13.

\*108. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 163, 16, 164, 4 Beiprach g aus Beiprache 22 manches q über welches Gedruckt nur 163, 22. 23 in - geworben, 164, 4-15 Graf - manifestire und 165, 11. 12 Fallsterne - streifen: G.-Jb. XV. 114 und Schriften der G.-G. XV. 10. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 95. 99, woraus zu bemerken: 163, 16 fehlt 17. 18 Anführungsstriche g 20 reifte 23 bollkommenen 164, 5 meinest bes nach gin [?ging?] 8 einige aus einiger 9-15 nur - manifestire nachträglich 15 manifestire q aus manifestirt 17 Barometer nach das aR Wolfen nach die [g gestr.] 23 Dann g aus Da [q gestr.] 25. 26 Ob — jagen nachträglich aR statt des Folgenden (g1 gestrichen und g in Klammern): Don [g aus von] da in Carls: bad freund Meyer und frau von humboldt zu besuchen wäre Officht, indem [a über und da] fich aber [a aR] noch ein Underes [g aus anderes] auf die Waagschale legt, so wird [g aus merb] es wohl Nothwendigkeit [wird - Rothwendigkeit g anstatt des darnach Folgenden (g1 gestr.): ich wohl jene alten und fo (nach jene) oft durch geklopften felfen wiederzusehen (g aus wiederfeben). Schlieslich (g über dabey) tann es denn wegen der völligen Ubreife bey dem früher geschriebenen ver-Nach 26 folgt (g gestr.) Drey Käse find eingepackt und tommen wohl nicht lange nach Gegenwärtigen. Unker ein [g aR für Aus ein] paar üblen Nachten, die ich mir felbst gugezogen, mar [nach habe] das Befinden untadelhaft, wie es jett wieder ift und wie wir suchen wollen es zu erhalten. 27 Trennstrich 28 um aul nun aum 165, 5 tüffe g über 11-166, 12 fehlt mit Ausnahme des Datums arüke

Zum Theil Antwort auf der Vgl. Tageb. 1X, 93, 9. Adressatin Brief vom 6. August (G.-Sch.-Archiv), vgl. Tageb. 163, 17 Don Carlos Vers 1. 2, citirt in der all-IX. 92, 1, 19 gemein üblichen Ungenauigkeit 20 vgl. dagegen zu 162, 7.8 21 vgl. Tageb. IX, 90, 23 23 vgl. zu 114, 5 164, 8 vgl. Tageb. IX, 90, 3, Werke XLIX, 1, 394 und G.-Jb. XV, 116 16 vgl. zu 116,2 10 Lord Byron, vgl. 28 17 vgl. zu 115, 27 28 Aus Livorno, vom 22. (nicht 24.) Juli 24 vgl. 163, 7 1823: Ottilie: Nie lieber Vater fand ich den Zufall so gallant und genial, als er sich diesmal bewies, Ihre Worte noch in Livorno in Byrons Hände zu führen, und Sie können denken wie besorgt wir bei der Nachricht seiner baldigen Abreise nach Griechenland waren, dass Ihr schriftlicher Gruss ihm nicht mehr finden würde. Sterling schrieb sogleich nach Genua dass man ihm schleunigst nachsenden möchte, und diese Zeilen geben das Geleit einer schriftlichen Erwiederung Ihres Händedrucks"; vgl. Tageb. IX, 372 und G.-Jb. XX, 16 165, 6 Ottilie: "die Kinder sind wohl und Walther erzählt allen Besuchenden von Ihren Ballschwärmen", vgl. 149, 1 9. 10 vgl. 176, 22. 23 15—166, 12 vgl. 152, 9, Tageb. IX, 92, 24, Werke IV, 29 und G.-Jb. XXII, 128 166, 5 vgl. 183, 4.

109. Da die Handschrift (wahrscheinlich John) unbekannt ist und, wie das Concept von John, Abg. Br. 1823. 99, beweist, von Eckermann für den Druck in den "Gesprächen" (6. Aufl. I, 34) an mehreren Stellen eigenmächtig geändert wurde, ist in unserm Text das Concept wiedergegeben worden, vgl. aber 166,18.19 166, 13 Inhalts-Berzeich-18. 19 inbem] bağ nach Eckermann geändert nif nach Der3 20 um g über und mich 19 ich g über Sie 21 mich g üdZ 22 au tonnen g über fann 167, 1. 2 allgu turges Bermeilen g über kurzes Beyfammenfein [g aus Zusammensenn] 4 antreffen nach finden ber | der g irrthümlich(?) gestrichen 5 bennl bem q über ich fichersten und q üdZ porgehen q aus hervorgeht [aus hervorgeben] 8 fehlt

Antwort auf des Adressaten Briefe vom 21. Juli und 10. August (G.-Sch.-Archiv), deren ersterer die 154, 13 genannte Sendung begleitete, vgl. Tageb. IX, 92, 27 vgl. zu 154, 13 und 63, 2 16 vgl. zu 74, 21 und 63, 2 167, 4-6Diese Betrachtung ist durch folgende Bemerkungen in Eckermanns Briefen veranlasst, 21. Juli: "In Jena selbst ist es mir ein wenig enge, ich möchte immer über die Berge hinweg, eine gewisse Unruhe, eine gewisse Ungeduld quält mich, aber das liegt vielleicht alles an mir selbst", und 10. August, gleichfalls aus Jena: "Auch werde ich dort [in Frankfurt am Main] ein grossbewegtes Leben sehen, wonach es mich längst mit aller Gewalt hintreibt. Hier ist es mir zu stille, man sieht nichts, man ist so abgeschnitten von der Welt, als ob es mit Jena alle wär. Ich habe diese Zeit die beyden Bände Ihrer Briefe aus Italien gelesen. Welche frische Luft eines grossen Lebens wehet einem daraus entgegen! ... Hätte ich nur die Hälfte von dem allen gesehen, es würde mir genug seyn, so aber habe ich grossen Durst nach Leben".

110. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 167, 24 g 167, 17 sobann sehlt Gedruckt: Briefwechsel S. 161. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 100, woraus zu bemerken: 167, 14 Nach 13. üdz und d. Ihrigen vom 12. 15 hierher 16 Abend über Cag auch üdz ben — Tag über einige 24. 25 sehlt

Vgl. Tageb. IX, 94, 5. 12. Antwort auf des Adressaten Brief vom 12. Aug. (Naturw. Correspondenz I, 135) 167, 14 107 d. B. 17 Nach Boden und Altalbenreuth, vgl. 188, 17. 198, 20, 219, 22, 253, 15 und Tageb. IX, 98, 2, 9.

111. Concept von Johns Hand, in dem zu 25 d. B. genannten Fascikel, Bl. 86 168, 4 bentommendes q1 über 5 daß  $g^1$  aus daß 6 Denenfelben g1 aus Begenwärtiges 8 biesmaligem g1 über meinem gegenwärtigen Bochbenenfelben 11 31 finden nach unter meinen Dubletten [g1 gestr.] darüber einige g1, aber wieder radirt [nach die neuften] 15 Muftertheil g1 aR für Cheil 21 ben g1 aus benen die g1 aus diefe [aus diefen] Anmagung nach Verfluch? 6 fie entsprang g1 über er wird unternommen Gedruckt: Naturw, Correspondenz II, 353

Vgl. Tageb. IX, 93, 27. 94, 25 168, 13 Anton Beschorner, vgl. 142, 11 15 vgl. zu 60, 20 169, 7 In Carlsbad 1806, vgl. Werke XXXV, 266, 21.

112. Handschrift von John in der Bibliothek des "Museums des Königreichs Böhmen" zu Prag, vgl. zu Bd. 33 Nr. 229 169, 11 b. fehlt 170, 15 ftreitvollen] 170, 26 g ftreitenben 22 fie] Sie Gedruckt 171, 1-173, 16 in abweichender Fassung: Naturwissenschaft II, 1, 162 und II, 2, 192 (Werke II. Abth. IX, 74. 113); das Ganze: Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 57. Dazu ein Concept zu 169, 11-170, 27 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 101, woraus zu bemerken: 169, 11 v.] von g üdZ 17 Wint q aus Winte Jahre g aus Jahr 170, 7 bom] 15 anschließen] anschließe 26. 27 fehlt mit Ausbon bem nahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 90, 27. 95, 15 169, 11 vgl. Tageb. VIII, 217, 6. 7 17 vgl. zu 116, 2 170, 8 vgl. zu 60, 20 16 Der Wolfsberg (Naturwissenschaft II, 2, 191; Werke II. Abth. IX, 112) 22 vgl. zu 85, 8. 9 171, 1. 2 vgl. 220, 8. 9 172, 8. 9 vgl. 147, 8. 219, 12 und zu 60, 20.

113. Concept von Johns Hand, in dem zu 25 d. B. genannten Fascikel, Bl. 85 174, 1 werbe Gedruckt: Naturw. Correspondenz I. 118

Vgl. Tageb. IX, 95, 18 173, 23 vgl. 112 d. B. 174, 1 vgl. Goethe an Eckl 22, Juli 1822 7 vgl. zu 105, 16.

\*114. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 177. 6. 7 a Gedruckt 175, 8-16. 175, 13 und geiftreicher fehlt 25 Milter 176. 9-13: Schriften der G.-G. XV, 10. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 103, woraus zu bemerken: 174, 10. 11 extemporirte - wo g1 aus extemporirtes Intereffe bes 12 bewegt g1 üdZ 11 fich nach bewegt [g1 gestr.] 175, 1 daß g aus daß 10 Augenblick 23 ihn g aus ihm 22 Wiffen-Wollen] Wollen-Wiffen 25 Milter 17 Marienbab 27 bergleichen] bergl. nach nur [g gestr.] nur g aR 176, 2 hummel nach Engel 7. 8 verzeihlich machte g über gleichsam pernichtete 10 Rur [g aus nur] nach eigentlich [g gestr.] 16 intereffanten g aus intereffant 15 mich aus mit bak a aus bas 26 Gigenheiten a aR für Dortheile nach ie 27 Nach bringt und entsprechend aR Verweisungszeichen g, ein Zusatz ist jedoch nicht erfolgt 177, 4 erheiternb nach erfreulich und [g gestr.] Nach 4 folgt

Das Gebicht an Mab. Szymanowska bebarf, nach bem Vorgesagten, keine weitere Einleitung; bas hingegen an Casimira Wotowski bebarf einiger Erklärung: Es ist ein junges sehr schönes Frauenzimmer mit allem wünschenswerthem Außerlichen ausges stattet; bas aber, wegen eines innern Seitenschwerzens, sich für kränker hält als sie ist und beshalb manchmal gegen ihre Freunde vom Tobe spricht. Ein geistreicher Freund, dieses ergreisend, bittet sie um Erlaubniß ihr Testament zu machen und vertheilt ihre äußern gesunden Liebenswürdigkeiten auf eine scherzhafte Weise vo da ober dorthin wodurch ein sehr hübsches Wild einer charmanten

<sup>1</sup> Gedicht tidZ 2 Casimira aus Casimiri 8 vertheilt g aus vermacht 10 wodurch g aus wo einer g aus ein

Person entsteht. Dieser Scherz stand in ihrem Album das sie mir überreichte und das Gebicht bezieht sich darauf.

5-8 fehlt mit Ausnahme des Datums. Gedruckt 174, 18-175, 7. 25-176, 8: Tageb. IX, 372 f.

Vgl. Tageb, IX, 96, 5. Antwort auf der Adressatin Brief vom 6. August, vgl. zu 108 d. B. 174, 18 vgl. zu 164, 28 23 An Lord Byron ("Ein freundlich Wort kommt"), Werke IV, 18; vgl. Tageb. IX, 65, 28 und G.-Jb. XX, 16 175, 8 vgl. 10. 11 Ottilie: "Was mich innig erfreut ist die Art wie August ihm [Sterling] liebt, wie froh und gemüthlich ihm seine Nähe stimmt, wie gesprächig er ihm gegenüber ist. Aber lieber Vater die Natur gab ihm auch manchen Zauberstab in Kopf und Herz, und ich freue mich im voraus wie Sie ihm mit uns lieben werden, denn Niemand hat ja wie Sie für die Jugend ein so jugendliches Auge. Sie müssen mir als Ihren alten Orientalen schon gestatten Ihnen ein paar Vergleiche mitzutheilen, die sich mir aufdrängen; es ist eine Flamme in einer Lilie; - Ein Lorbeerblatt was jetzt noch, zwar nicht schlummernd, aber doch verhüllt unter einer Rose liegt. Er glüht und schwärmt für alles was glühend muss geliebt werden, aber er ist fröhlich und hat ein lehrbegieriges Auge, und was Ihnen gefallen wird er hat durchaus nichts Verneinendes" 15 vgl. zu 149, 4 25 vgl. 182, 16. 189, 2. 191, 13. 193, 12. 208, 25. 212, 9 und Tageb. IX, 94, 1 176, 1 vgl. 182, 20. 189, 13. 191, 14. 193, 12. 208, 20. 212, 11. 277, 12 und Tageb. IX, 93, 17. 94, 18 12 Wegen der Familie v. Levetzow vgl. Tageb. IX, 94, 28. 95, 1 177, 2 vgl. zu 157, 21 3 vgl. zu 144, 12 167, 15 5 Liegen nicht mehr bei; die 200, 13. 208, 15 und Tageb. IX, 94, 16. 95, 5. 10 genannten? Vgl. Werke IV, 27-32.

115. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 183, 14 g 178, 17 wirft | wirb 177, 9 und 16 Benichel 180, 12 ihr] Hauptstreben g aus hauptstreiben 16 pp. g 24 neufte 181, 12 hie nach mit 21 Außerbem 22 Sie fie 23 diesen noch nach a 182, 7 menschlichen fehlt 9 ihrem 16 Milter 26. 27 Sie - Berlin später hinzugeaus ihren Gedruckt: Briefwechsel S. 285. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel, Bl. 78, woraus zu bemerken: 177, 9 Senfchel 11. 12 Berlangen

13 Sand a1 aus Sanden [a über Benfel] mein aus perlanate warb q1 üdZ nad 14 und  $g^1$  über war es  $g^1$  aR 18 im gegenwärtigen g' aus in biefem 16 Benichel q1 aus Beniel 23 tam g aus tann bie [g üdZ] Fürstin 178,1 er — Wert g¹ aR für er es 3. 4 einem - ber g und g1 aus einem ruffi= ichen Maler, der fich in Rom und Baris gebilbet hatte 5 glückte nach infofern [a gestr.] c ben g1 aus bem 7 bem g1 über welchem Diefer g1 über Er 8 Sperrstrich g1 13 Befannten aus Bekanntichaften 17 wirkt wird 26-28 g aR mit Ver-179, 1 meinen aus meine 5. 6 bolligweisungszeichen g1 ursprünglichen g und g' aus im völligen Zusammenhange in ber intentionirten 7 könne 9 nach nach das er [g1 gestr.] wodurch q1 \(\text{udZ}\) nach daraus [q \text{ auf } q1 \text{ gestr.}] 11 meinige q \text{ aus meinigen 18 um g auf g1 üdZ nach und [g auf g1 gestr.] 23 bürfte g über wird [g aus würde] 24 Schula von - ju g aR für zu 5 neue nach schon [g auf g1 gestr.] 5. 6 wir aber q und q1 aus und wir 7 Bom q über Den 8 verweilen g über seyn 12. 13 Sperrstrich g auf g1 Leibenschaft — Sittlichkeit g1 in Lücke 16 pp. fehlt 18 ben g aus der machen - er g aR 20 Ihnen aus ihn 21 ber= lieben gauf g1 über gereicht 22. 23 anzutreten — fühlen g zum Theil aR aus antreten mogen 28 mehn g auf g1 aus mein 28. 181. 1 Sperrstrich q auf  $q^1$ 181, 3 nunmehr g auf  $g^1$ über nächstens 7 durch nach nur [g auf g1 gestr.] 8. 9 viel= leicht - entbehren. g1 am Ende der Seite 14 nachgelefen g aus gelefen 15 jedenfalls g über denn doch hochst g über sehr 21 Außer= 16 Ihrer nach Er ist [g aus Es ist und g gestr.] 24 verharrt] beharrt 22 Sie] fie 25 über nach über die Jahreszeitliche mär 27 baş über die 182, 5 Nicht-Geognoftischen g aus Auch im Geognoftischen bin ich 7 mensch= lichen g üdZ 14-183, 15 fehlt 9 ihrem g aus ihren

Vgl. Tageb. IX, 96, 6. Antwort auf des Adressaten Brief vom 19. Juli (Briefwechsel S. 283) 177, 9 vgl. zu 153, 2 13 vgl. zu 152, 24 23 vgl. 153, 12 178, 3 vgl. zu 187, 21 11 vgl. zu 114, 5 21 vgl. zu 162, 7. 8 24 vgl. 264, 17 26 vgl. zu 148, 4 179, 1 Auf die Farbenlehre bezüglich, vgl. 180, 27 15 vgl. zu 74, 20 16 vgl. zu 154, 13 und zu 63, 2 25 vgl. zu 69, 27 180, 12 vgl. 207, 7 21 vgl. zu 122, 12 24 Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. zu 7,12 28 vgl.

179, 1 und zu 70, 27

181, 1 Naturwissenschaft II, 2

4 Das Sehen in subjectiver Hinsicht, von Purkinje. 1819; vgl. Morphologie II, 2, 102 (Werke II. Abth. XI, 269)

13 vgl. 35, 4 und zu 34, 23

18 vgl. zu 5, 6

22 vgl. zu 180, 24

182, 8 Jesaias 40, 3

16 vgl. zu 175, 25

20 vgl. zu 176, 1

183, 4 vgl. 166, 5

Am 20. August 1823 verabschiedet Goethe sich vom Brunnenarzte Dr. Heidler mit folgendem Billet, umrandetes 8° Blättchen (im Besitz des Herrn Dr. Carl v. Heidler-Heilborn in Marienbad), gedruckt G.-Jb. IV, 175:

Mit aufrichtigem Dant für geneigte Affiftenz, in hoffnung glüdlichen Wieberfebens.

Marienbab, 20. Aug. 1823.

Goethe.

116. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Eigenhändig mit Blei. Gedruckt: Briefwechsel S. 162

183, 17 vgl. 198, 20.

117. Die Handschriften der Briefe an Ulrike v. Levetzow, sowie an deren Mutter und Grossmutter befinden sich seit Herbst 1887, als Schenkung Ulrikens an die Grossherzogin Sophie, im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XXI, 8

184, 1 v. Brösigke, Grossvater der Adressatin.

118. Vgl. zu 7432 (Bd. 27). Johns Hand 187, 3. 4 g 185,23 Handen 186,19 daneben fehlt 187,1 Siel fie 2 Franzen-Dazu ein Concept von derselben Hand in dem brunnen zu 23 d. B. genannten Fascikel, Bl. 88, woraus zu bemerken: 184, 10 22. August fehlt 13 immer q aR 21 ichleunige üdZ 185, 12 in's - fegen g zum Theil aR aus zu vergleichen lich nach sehr [g gestr.] 18 alsbald g über fogleich 26 vielen ichreiben] viele Schreiben 28 jeber - Seinige a 186, 1 folgen= ben g über nachsten 2 ben nach werden [g gestr.] 2. 3 fon= gentrischen g aus gentrischen 13 gefälligft g über doch 15 Befte g üdZ 20 Arbeit g über Belegenheit 187, 1 Sie aus fie Nach 2 Vermerk Johns "Exp. d. 23. Aug. 23." 3-5 fehlt Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 58. Dazu ferner ein durchgestrichenes Concept des Schlusses: 186, 21-187, 2 Gelegenheit - hoffe von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 106,

woraus zu bemerken: 186,7 Bar nach der naturforschenden

Antwort auf des Adressaten

Gesellschaft [g gestr.] 187, 1 Sie] sie 2 Franzenbrunn g aus Franzenbrunnen

Vgl. Tageb. IX, 98, 19.

Brief vom 3. Juli (Naturw. Correspondenz II. 54) 184, 22 vgl. 28, 21 und zu 27, 14 185, 5 vgl. zu 63,9 20 IV, 2, vgl. 232, 22 und zu 1, 14 21 Zur Naturwissenschaft II. 1. vgl. 232, 22 und zu 7, 12 186. 1 Naturwissenschaft II. 2 3 Am Rückersberge bei Oberkassel am Rhein, vgl. 230, 1, 2, 257, 13 und Naturwissenschaft II, 2, 125 (Werke II. Abth. IX, 196) 10 vgl. 80, 23. 119, 8. 14. 127, 7. 137, 19. 139, 4. 5. 152, 21. 153, 9. 24. 229, 14. 21. 257, 18 18 Das geschah nicht, vgl. Werke II. Abth. IX, 390 22. 23 vgl. 219.1. 257.16 27 Nova Acta Acad. Leopold. Carol.; vgl. 256, 16.

\*119. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 106 187, 7 Sie aus sie 12 gebaaren g aus geparen Sie aus sie 14 findet sich g aus finden Sie den nach wieder 17 einigermaßen nach von mir [g gestr.] 188, 3 um aus und 9. 10 Geneigtes g aus geneigtes [g über etwas]

Vgl. Tageb. IX, 98, 20. Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. Juli (G.-Sch.-Archiv) 187, 7 Den Wink hatte Goethe am Schluss des Aufsatzes "Volksgesänge abermals empfohlen" gegeben in Kunst und Alterthum IV. 1, 168 (Werke XLI, 2, 21, 18-25) 11 v. Haxthausen: "Die epirotischen Lieder, welche Sie mitgetheilt haben, sind mir in etwas abweichender Form, auch aus Macedonien bekannt. Dürfte ich um die Mittheilung der Originale bitten, und die Erlaubniss meine Sammlung dadurch zu vervollständigen? ... Gewiss haben Sie noch mehreres, und werden die Bitte nicht versagen, der Sammlung alles, was Sie von neugriechischen Liedern besitzen, oder über die Kunst und Weise dieses Volkes gesammelt haben, hinzuzugeben. . . Die schönste Zugabe wird freilich die versprochene Einleitung werden, oder die Mittheilung Ihrer Ideen über den Character der Volkslieder" 188, 1 Theodor v. Bernhardi, vgl. Tageb. IX, 96, 25. 97, 1 und Biedermann, Gespräche IV, 249.

120. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 188, 16 um]
nun Lesefehler Johns 189, 2 Milter 8 sie zum] Sie zum
190, 3 Henschel 8 ich sehlt 10 und Baterländelen üdZ
19 Wegen des ergänzten und vgl. die Lesart des Concepts
Goethes Werte. IV. Abis. 37. Bd.

191.13 Milter 14. 15 mufitalischen fehlt 28 mas bas beifet fehlt Nach 192, 21 Empfangsvermerk des Adressaten 28. Aug. angek." Gedruckt: Briefwechsel III, 328. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 107, woraus zu bemerken: 188, 15 Zauberfreife g aus Zauberfreis 189, 2 Milter 6 ein nach mehr 7 mehr g aR mabrhaft aus 4 baran mabrbaftes Bernommenes nach Ungeschautes 8 fie amm Sie aum 9 und a aR für Sie 12 böllig a über gang 17 ein ans eine 24 grufe - mir g aR 26 Berr | Buf g1 über berr ohne dass dieses und das folgende Suf von Goethe gestrichen wurde 190, 3 Benichel 5'eingebornes Talent durch Zahlen 7 ichwerlich nach nicht ans Tolent eingebornes 10 in a über ibn und Baterlanbelen gaR 16 Maximengewand aus Maximen 18 taglich nach thätig 19 um aus und 28 Antretende aewandt g aus Antretenben 191,9 in q aus im 10 bor - war | bon allen aukeren Unbilben völlig [udZ] gefichert mar g über mich nirgends weiter einlaffen durfte 13 Milter 19 Die Klammer g 21 abgesondert g über freut vereinzelt die himmlische g über 22 burch - groker a aus ausgeübt burch groke 23 gange fie a üdZ 24 ihrel Ihre 24. 25 bie - eingeschlummerter g aus alle bie eingeschlummerten 27 jest üdZ 28. 192, 1 Oper geben g aus gute Oper ju hören 192, 2 in nach mandmal [q gestr.] 3 in nach und 6 auch g üdZ 9 fände! a aus 14 ber g über jener fänd, 11 einer g über jener benn g üdZ 20 Taufenbfältiges — Lebewohl! fehlt 21 S. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 98, 23. Antwort auf des Adressaten Brief vom 7. August (Briefwechsel III, 320) 188, 21 vgl. zu 3, 3 24 vgl. zu 136, 27 189, 2 vgl. zu 175, 25 13 vgl. zu 176, 1 26 vgl. zu 162, 13 190, 3 vgl. zu 153, 2 191, 9 vgl. zu 149, 4.

\*121. Handschrift von John unter den zu 7694 (Bd. 28) genannten Handschriften 193, 3 ihm] ihn 4 feinen 17 Auersberg (so meist) 12 Milter (so meist) Hartenberg] Bochberg . 194, 24 Linker 26 ihnen g aus Ihnen Gedruckt 193, 7-16 es - erneuern: Schriften der G.-G. XV., 11. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 111, woraus zu bemerken: 193, 3 ihn 4 seinen 8 freuen nach rein [?] 8. 9 heiter : geselligen g aus heiteren geselligen 13 nie - ge= kommen g über es nicht gewahr geworden biefes nach auch

[g gestr.] 17 Hartenberg] Hochberg 19 Sonnabend üdZ 21 ginge g aus gange 23 würde g aus wird 194, 2 durch nach ver 17 einer nach durchau[s] 24 Linker 25 und 26 ihnen] Ihnen 195, 2 Nach verfalle; folgt da mir 3—5 fehlt. Gedruckt 194, 16—21: Tageb. IX, 371

Vgl. Tageb. IX, 98, 24 192, 23 vgl. 161, 20. 195, 3. 198, 24 und Tageb. IX, 99, 3. 7 193,2 vgl. zu 93,18 4 Vom 16. August 12 vgl. zu 175, 25 und 176, 1 17 vgl. 197, 19, 199, 3, 205, 3, 19 vgl. zu 157, 21 206, 11, 15 und 125 d. B. 24 vgl. zu 194, 7 Vom 20. August (Eing. Br. 1823, 247) 107. 26 16 Die von Goethe auch Tageb. IX, 89, 28. 93, 3. 96, 14 "Fräulein Meyer" genannte Braut Rebbeins war nach Grüner, der die zur Heirath nöthigen Documente besorgte und in seinem Hause die Hochzeit ausrichtete, ein Fräulein Catty v. Gravenegg (vgl. Briefwechsel und mündlicher Verkehr zwischen Goethe und Grüner S. 183); war "Meyer" der Name der Pflegeeltern? (vgl. auch B. Suphan im G.-Jb. XXI, 34); vgl. 149, 23. 24. 265, 4. 298, 27 23. 24 v. Lyncker hatte, in der Annahme, dass Goethe schon vor seiner Reise nach Marienbad längere Zeit in Jena sein würde, am 30. März brieflich das Anerbieten gethan: ob Goethe nicht bei ihnen speisen oder von ihnen sich das Essen in's Haus schicken lassen wolle (Eing. Br. 1823, 114) 195, 3 vgl. zu 192, 23,

\*122. Handschrift von John aus der Keilschen Sammlung (im G.-Sch.-Archiv) Adresse Sett. Rtäuter q

Vgl. Tageb. IX, 98, 24 195, 6. 7 August an Goethe, 15. August (Eing. Br. 1823, 239): "Kräuter ist in Ihrer Bibliothek sehr thätig und hat schon alle neuen Bücher eingetragen und ordnet jetzt alles. So sind auch alle Zeitungen gehörig geheftet und reponirt" 11 Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. zu 7, 12 14 IV, 2, vgl. zu 1, 14 19 Gemeint ist Ernst Friedrich Glocker, Grundriss der Mineralogie (Berlin 1821) 196, 1 C. A. Vulpius.

Am 25. August schreibt John in Goethes Auftrag (vgl. Tageb. IX, 100, 2) an Grüner:

Suer Wohlgeboren gebe mir die Chre, im Auftrage des Geheimraths von Goethe zu vermelden, daß wir um 4 Uhr glücklich in Carlsbad angelangt find und vorläufig den verbindlichsten Dank abstatten soll. Seht in Sger etwa Brief ober sonst dergleichen ein, so bitte gehorsamst, hierher zu senden. Das Logis ist im Strauß auf der alten Wiese. Indem ich den Herrn Seheimrath zum allerschönsten empfehle, unterzeichne mich hochachtungsvoll verharrend als

Guer Wohlgeboren

ergebenften Diener

J. John.

Carlsbab ben 25. August 1823.

Gedruckt: Briefwechsel und mündlicher Verkehr zwischen Goethe und dem Rathe Grüner S. 169.

\*128. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 197, 20 Barbenberg 198, 4. 5 mar - freundlich a Nach 5 Trennstrich g 199, 5 Schönftes g1 aus Schönfte 14 Beniceo Renigeo (ebenso 201, 12) 7 Rect 200. 9 Eich 201, 20 Prinzeffin Julie nachträglich in Lücke 202.6 beift g aus beifer 18. 19 bebedter 203,8 Beiligenötter 21 bem 22. 23 Marianenfike aus Marinnenfike Gedruckt 196. 6-15 erhellt - belfen und 197, 15-18 Witterung - umgutraufeln: Schriften der G.-G. XV, 11. Dazu ein Concept zu 196.4-198, 5 von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 113, woraus zu bemerken: 196, 13 immerwechfelndes und erneutes 14 in g über und 19 nachften g über laufenden 20 bie nach mande 22 Mit nach Den 197, 2 hohen nach febr mal [g gestr.] 10 baraus aus daß [g gestr.] 4 ware g aus waren 11. 12 20 Harbenberg Ruftand 17 biefen aus biefem 198, 2 Speife 4. 5 ware - freundlich] fo wird es freundlich fenn nach mit dem Bemerken daß es eigentlich für fr. Majorin u. Bernhard gefendet werde [q2 gestr.] 6 — 16 fehlt mit Ausnahme des Datums. Gedruckt 197, 5-8: Tageb. IX, 376

Vgl. 202, 26 und Tageb. IX, 103, 5. 104, 20. 105, 16. Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. August (Eing. Br. 1823, 249) 196, 5 vgl. Tageb. IX, 102, 20 8 vgl. 201, 22-26 19 Kunst und Alterthum IV, 3, Zur Naturwissenschaft II, 2 197, 5 vgl. Tageb. VI, 239, 12. 240, 22. 23, Werke IV, 23. 78, 26 6 Von Washington Irving, vgl. 202, 25. 204, 9 9 vgl. 204, 9 19 vgl. zu 193, 17 25 vgl. zu 116, 2 26 vgl. zu 115, 27 198, 7. 8 vgl. Tageb. IX, 105, 1. 2 17 — 204, 10 vgl. Tageb. IX, 98, 22—104, 19 18 "Nebenstehendes" 120—122 d.B.

22, 23 Zwei Capitel aus vol. zn 106, 16 20 vgl. zu 167. 17 Grüners Werk "Über die ältesten Sitten und Gebräuche der Egerländer" (herausg. von Alois John, Prag 1901: Beiträge zur deutsch-böhmischen Volkskunde IV, 1) 24 vgl. zu 192, 23 199, 3 vgl. zu 193, 17 12 vgl. 263, 23 14 vgl. 216, 15 200, 8 vgl. zu 149, 4 18 und 22 Levetzows, vgl. zu 144, 19 12 Wegen Rugesti vgl. Karpeles, Goethe in Polen S. 173 13 vgl. zu 177, 5 14 vgl. 201, 12 und Tageb. IX, 375 201, 4 Am 9. September 1821, vgl. zu 18 vgl. zu 202, 5 12 vgl. zu 200, 14 Amelie v. Levetzow 35, 105, 22 20 Prinzessin zu Hohenzollern-Hechingen 22-26 vgl. 196, 8 202, 5 vgl. 200, 18, 204, 19 und G.-Jb. VIII, 181, 183 Bertha v. Levetzow 12. 13 vgl. 196, 5 13 Ulrike, Amelie, Bertha, vgl. 217, 6 25 vgl. zu 197, 6 26 123 d. B. 203,4 Ernst Müller aus Weimar 132 d. B. 7 vgl. 204, 21. 22 und zu 116, 2 9. 10 vgl. 108, 13-22 11 Vom. 27. August (Eing. Br. 1823, 252) 19 vgl. zu 133, 9 27 vgl. 204, 9 vgl. zu 197, 6. 9.

124. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 205, 16 g 205, 3. 4 Harbenberg 204, 21 berfiegelt aus unverfiegelt 4 ben Sonnabend über bis Sonntag 5 Sonntag über Montag Gedruckt: Briefwechsel S. 170. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 115, woraus zu bemerken: 204, 14 viel 16 Jahre g über Cage 21 verfiegelt - unverfehrt] unverfehrt verfiegelt wieber fehlt 23 darunter g aus brunter 24 3hre nach in 205, 3. 4 harbenberg 4 ben Sonnabend fehlt baselbst nach bis Sonntag [g gestr.] 5 Sonntag Montag [g gestr.] 11 manches g aus manchen Ausflugs g aus Ausflug 16.17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 106, 20. Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. August (Eing. Br. 1823, 252), vgl. Tageb. IX, 103, 17 204, 19 vgl. zu 202, 5 20 In Carlsbad 21. 22 vgl. 203, 7 205, 3 vgl. zu 193, 17.

125. Handschrift im Besitz der Frau Baronin v. Kopal auf Schloss Hartenberg (wahrscheinlich John und 206, 5 g), hier nach einer durch August Sauer dem G.-Sch.-Archiv übergebenen Abschrift von Adolf Wolf. Gedruckt: Schriften der G.-G. XVIII, 326. Dazu ein Concept von Johns Hand,

bab über Eger

Abg. Br. 1823, 116, woraus zu bemerken: 205, 19 gaststenntsliche 20 auf nach bey meiner Rückreise] meinen Rückwege 21 vorüber] vorbeh 22 deshalb — mir] ich (g¹ aus Ich) nehme mir daher 22. 23 bescheitlich sehlt 23 seh g² üdZ Frehtags 24 meine nach und [g¹ gestr.] treue] aufrichtige 206, 2 unterhaltender — belehrender) belehrenden als unterhaltenden 4 Nit — Gesinnungen] Nich mit aufrichtiger Anhänglichseit unterzeichnend. 5.6 sehlt mit Ausnahme des Datums 6 Carlsdad den

Vgl. zu 193, 17 und Tageb. IX, 107, 22 205, 19. 20 vgl. Tageb. VIII, 284, 24 — 287, 12.

126. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel S. 172

Antwort auf des Adressaten Brief vom 4. September (Eing. Br. 1823, 259) 206, 11 vgl. zu 193, 17.

dunklerer Tinte, wohl etwas später hinzugefügt. Gedruckt:

25 Milter

207. 2 Marien:

209. 9. 10 Mit

127. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand

208, 24 ihr] Ihr

Briefwechsel S. 290. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 91, woraus zu bemerken: 207. 1 fehlt 2 Marienbad a über Eger 3 gefunden g über erreicht 3. 4 nun muß g über ju welchem 4 ihm g üdZ 5 Dort nach muß [g gestr.] 6 irrige q über falsche 8 jur q über auf die 12. 13 un: unterbrochen fort feste g aus immerfort feste 14 Diefem - nach: gebend g aus Diefes Gemahrmerben verfolgend [g aus Diefen Bedanken verfolgenb] 21. 22 ernftlich g über wirflich 7 führe g über habe hiezu nach Zw Beit nach viel 9. 10 gefammelt und g aus zusammen 11 viel himmlisches a

eine Operation 13.14 ein — bringen g aus eine solche Uebung würde viel werth sehn 16 Freunde g über andere 19 als nach mi[t] 24 ihr] Ihr 25 Milter 27 — 209, 4 Den — sind Nachträglich all mit Verweisungszeichen 209, 1 die nach e 8 nächste Zeit g aus Folgezeit 9.10 sehlt mit Ausnahme des Datums

zum Theil aR aus vieles 12 zur Ubung g über und aR für

Vgl. Tageb. 1X, 113, 7 207, 2 115 d. B. (vgl. 178, 20) 7 vgl. 180, 12 18 vgl. 2u 157, 21 208, 3 Lucas 7, 47 vgl. 164, 16. 17 und 2u 115, 27. 116, 2 10 vgl. 11, 27 und

zu 5, 6 15 vgl. zu 177, 5 20 vgl. zu 176, 1 25 vgl. zu 175, 25 209, 7 vgl. 207, 20.

128. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 212, 18 a Nach 212, 18 Friede ist mindestens ein Wort g, wahrscheinlich Freude (vgl. 218, 21), weggeschnitten, ebenso die Namens-209, 18 bon nach den 211, 15 genöthigt fehlt unterschrift 212. 9 Milter Gedruckt: Briefwechsel 2 S. 178. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1828, 117, woraus zu bemerken: 209, 13 indem a über als 28 mich üdZ 210, 6 unb a üdZ 7 wallfahrten g aus Wallfahrten 8 mit --Mannern q aus wiffenschaftlichen Freunden 10 allein a über felbst 11 verständigt g aus verständiget Meistern g über Männern 23 belebend g über antreibend 24 geräumige g über ia prächtiae 26 Bewegungen q aus Bewegung 27. 28 Eilen -Jugend g aR mit Verweisungszeichen 27 Eilen a über Suchen 211, 1 Tange g aus Tang [g aus Tangen] a über fam 3 gesucht g aus besucht 13 wichtigften g aus 15 jodann g über und 19 Den aus Der 21 Sinnige 23 pflogen g aus pflegten [g über haben] 25 unendlich g üdZ 212, 9 mir - Mufit bie Mufit mir Milter 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 113, 8 209, 15 vgl. 109, 16 19 vgl. zu 3, 3 210, 14 vgl. zu 85, 24 21 vgl. 117, 13. 14 24. 25 vgl. zu 114, 5 211, 8 vgl. zu 142, 27 15. 16 vgl. Werke XLIX, 1, 394, 1 17. 18 Im August 1810, vgl. Tageb. IV, 147, 15 20 vgl. zu 125, 9 212, 9 vgl. zu 175, 25 11 vgl. zu 176, 1.

129. Vgl. zu 117 d. B. Eigenhändig 213, 16 fie nach Anfangstrich eines & (ebenso 215, 13) Gedruckt: G.-Jb. XXI, 8

Vgl. Tageb. IX, 113, 12. 213, 7 Ulrike, vgl. zu 149, 4 26. 27 4. September, vgl. Tageb. IX, 109, 11 214, 7 vgl. Tageb. IX, 106, 14—16 21. 22 vgl. Tageb. IX, 109, 8. 9 24 vgl. Tageb. IX, 108, 19.

130. Vgl. zu 117 d. B. Eigenhändig, auf 6 umrandeten 16° Blättchen mit Goldschnitt, oben rechts 1—6 g beziffert 217, 1 laßt Gedruckt: G.-Jb. XXI, 10

216, 15 vgl. 199, 14 21 vgl. zu 184, 1 217, 6 vgl. zu 202, 13 8. 9 Der 28. August, als Geburtstag Goethes, vgl. 202, 1—23.

fehlt

181. Handschrift (wahrscheinlich John) im Stift Tepl 218, 4 a Nicht benutzt. Gedruckt: hei Marienbad Zaupers Studien über Goethe II, 280. Dazu ein Concept von Johns Hand. Abg. Br. 1823, 120, woraus zu bemerken: 217, 12 hochst a über sebr 13 Geburtstag @? aus Geburtstage 16 geiprengten g aus geivengten 19 Mineralifchen Reiche 22 Tropen q über Stropben 24 foliek 24. 25 um - gerathen a aus eh ich tiefer im Text gerathe 24 zu fehlt 25 biefes

4.5 fehlt mit Ausnahme des Datums Vgl. Tageb. IX, 113, 13. Antwort auf des Adressaten 217, 25 vgl. zu 157, 21

3 bienen] gebeiben

218, 2 Runft - Alterthum fehlt

Brief vom 22. August (Eing. Br. 1823, 280), der eine Sendung von Wawelliten begleitete 218.1 vgl. zu 161, 4. 132. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 218.6-24. 221, 11 Dombrowstv 222, 9 ber g üdZ 222, 17 - 29 a 19 Deutsbrod Gedruckt: Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 60. Dazu ein cassirtes Mundum von 219.1-221, 26 und, unmittelbar daran anschliessend, ein Concept von 218, 7-20. 222, 11-27, alles von Johns Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 93, woraus zu bemerken: 218,6 fehlt 7-13 Den - wußte folgt nach Trennstrich auf 222, 27 7 hochverehrten bochft verehrten s und bann 9 eigene 11 ju Marienbab] Marienbabs 13, 14 15-20 Folgt nach Trennstrich auf 221, 26 15. 16 Nun - freundlicher] Bentommende Befte barf wohl zur freundlichen 21 — 24 fehlt 219, 2 anderen g aus anderer 5. 6 Abgeordneten beobachten g' aus Abgesandten erforschen 16 bor-17 b. fehlt 19. 20 allgemeine g1 bereitet g1 über erfolgen über genaue 21. 22 uralter Feuerspuren g1 aus eines uralten Brennwunders 22.23 Fraischgebiet g1 aus Fraischgerichte 23 gegen 25 burch - Grüner g1 über noch por meiner Süben g1 aR 28 Sperrstrich g1 220, 2. 3 Gehalt und g1 üdZ 16 sonderbare - einzige g1 über höchst merkwürdige 18 jedoch g1 üdZ 21 benn g1 üdZ 28 umzugehn 221, 7. 8 Fraifchgebiete g' aus Fraischgerichte 10 möchten g' aus möchte 14 zu Jena g¹ üdZ 16 dort g' über in Jena 18. 19 zu Prag g' aR 20 hatte  $q^1$  aus hatten 19 abeundi g¹ aus habeunti 222, 1-10 Folgt unmittelbar auf 218, 13 wußte 222, 1 Ohngeachtet - Zerstreuung Doch 3 trachtete g über wuste 9 ber] von vom] von 11—27 Folgt unmittelbar auf 218, 30 11. 12 Nicht gesperrt 17 Danke 19 Deutschvobt g aus Deutsbrobt 20 und—ausgesorbert sehlt 21 sie] Sie 22 zu sehlt 22. 23 allensalls ich 23 zu — wäre] machen könnte 26 jeho aus jeht 28. 29 sehlt

Vgl. 202, 26. 27 und Tageb. IX, 105, 17. 18. 113, 15 218.8 vgl. 116, 7 11 vgl. zu 114, 5 16 Kunst und Alterthum IV. 2 und Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. 90/91 d. B. und zu 1, 14, 7, 12 219, 1 vgl. zu 186, 22, 23 4 vgl. zu 60, 20 5 vgl. zu 116, 2 12 vgl. 112 d. B. 14 Der Wolfsberg (Naturwissenschaft II, 2, 191, Werke II. Abth. IX, 112) 17 vgl. Tageb. IX, 89, 16 22 vgl. zu 167, 17 26 In dem Aufsatz: Uralte neuentdeckte Naturfeuer- und Gluthspuren (Naturwissenschaft II, 2, 195, Werke II. Abth. IX, 117) 220, s. 9 vgl. 112 d. B. 10 vgl. zu 131, 2 13 vgl. Naturwissenschaft II, 2, 144 (Werke II. Abth. X, 168) 22 vgl. zu 107, 26 221, 11 vgl. zu 141, 24 13 vgl. 286, 22, Werke XXXVI, 162, 9 und Sauer, Briefwechsel S. 302 222, 3 vgl. zu 164, 16. 17 4 II, 1 (Werke II. Abth. XII, 59, 17) 9 vgl. zu 41/42 d. B. 11 vgl. zu 69, 27 14 vgl. Tageb. IX, 118, 11. 14. 329 18 vgl. Sauer, Briefwechsel S. 53.

183. Vgl. zu 5409 (Bd. 19) und 32, 257. Eigenhändig, nicht mit der 32, 257 genannten Sammlung in das G.-Sch.-Archiv gelangt. Gedruckt: Briefwechsel S. 236

Vgl. Tageb. IX, 116, 2. Antwort auf des Adressaten Brief vom 8. September (Briefwechsel S. 235) 223, 1 Am 13. September, vgl. zu 157, 21 5. 6 Reinhards Sohn und Tochter, nebst deren Freundin Virginie v. Wimpffen 6. 7 Schultz war schon als Wohngast angemeldet, vgl. 18.

134. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Compters Hand 224, s g Gedruckt: Briefwechsel S. 292. Dazu ein Concept von derselben Hand, in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 96, woraus zu bemerken: 223, 19 nur nach also [g gestr.] 224, 5 sollen g über mögen Mögen—erfreuen g zum Theil aR geändert in Auch Sie hoffe ich erfreuen Sich alles Guten dann g wiederhergestellt 8. 9 fehlt mit Ausnahme des Datums

223, 15 vgl. zu 157, 21 17 vgl. zu 209, 7.

185. Handschrift, eigenhändig, in der Hirzelschen Samm lung der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. Gedruck Hamburgischer Correspondent Nr. 199 vom 26. August 187

224, 13 Kunst und Alterthum IV, 3 (vgl. 186 d. B.) un Zur Naturwissenschaft II, 2 (vgl. 238, 10) 14 vgl. 19 un Tageb. IX, 117, 6.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 19. September a H. L. F. Schrön in Jena, betr. meteorologische Beoback tungen, in dem Fascikel der Oberaufsichts - Acten "Act observatorii Nr. V. Acten der Grossherzogl. Sternwarte 1 Jena, die meteorologischen Reisen und die barometrische Nivellements betr. Vol. I", Bl. 1.

\*136. Concept von Kräuters Hand in dem zu 57 d.1 genannten Fascikel, Bl. 32 224, 20 "II" Irrthum Goethe oder des Schreibers (lies IV)

Vgl. Tageb. 9, 118, 28 224, 19 vgl. zu 14 20 IV, vgl. zu 196, 19 225, 1. 2 Des Paria Gebet, Legende, Dan des Paria.

\*137. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Eigenhändig 226, 25 ft Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 5 d. B. genannten Fascikel, Bl. 30, woraus zu bemerker Adresse fehlt 14 nachbem ich g aR fi 225, 9 bren] zwen Nachhausweg | Hausweg 15 gefunden - auch ] gewonner auch g aus gewinne unb 16 zubringen möge g aus zubrin 17 Momente] Augenblicke 18 wovon — barf g aR 19-21 im-Fremben] in bem Buchladen mit mehreren (über wenigen) Freunde und Fremden [g durch Zahlen aus mit mehreren Freunden un Fremden in bem Buchladen] 21 Nach Werfe folgt in 26. Banbe 22. 23 Wien - Jahre g aR 23 unbewunden fehlt 226, 1 mol g über denn 2 halten] jagen 3 miffe!] miffe 4 mui 7. 8 Sobann - Rachblättern | Rur weniges Rachblättern (a ar Nachbenken) überzeugte mich 8 craffesten g in Lücke 9 be vielfältigt g üdZ 10 worben g aus wurden 11 ferner g üd 14. 15 Wodurch — wären. fehlt 16 au g üdZ im Stanbe aR für und 17 gleichgültig g üdZ 19 barüber] hierüber nach womit möglichst [g gestr.?] 22 glücklichen] heiteri 23. 24 Alles - mich 3ch enthalte mich alles Weiteren 27. 28 bas - Be g über nicht 25 fich] ich für mich aR haltniß] ein fo werthes Berhaltnik als bas unter uns befteben

(g aus bestehen wirb) 227, 1 immer fort] auch künftighin 3. 4 fehlt mit Ausnahme von Weimar], g aR

Vgl. Tageb. IX, 119, 26 225, 21. 22 Der auf dem Titel als "Original-Ausgabe" (vgl. 226, 5) bezeichnete Nachdruck (B¹, 1816—1822) der zwanzigbändigen Ausgabe von Cotta (B), in 26 Bänden, von denen Band 21—26 das seit Abschluss von B selbstständig Erschienene enthält, vgl. Werke XIII, 2, 118 und G.-Jb. XV, 166.

138. Handschrift (wahrscheinlich John und 227, 22 g) früher im Besitz des Herrn August Spitta in Berlin, vgl. dessen Autographen-Verzeichniss XXXI Nr. 159. Gedruckt: G.-Jb. II, 295. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 120, woraus zu bemerken: 227, 8 bantenb aus bante 22. 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 120, 14. Antwort auf des Adressaten Brief vom 10. Juni (Eing. Br. 1823, 187) 227, 10 Von Loos am 5. October 1822 übersandt (Eing. Br. 1822, 264), vgl. Tageb. VIII, 249, 2. 3.

139. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 328. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 121, woraus zu bemerken: 228, 11 Mit flüchtigerer Hand, anscheinend später nachgetragen 12 6. fehlt

Vgl. Tageb. IX, 121, 22-24.

140. Vgl. zu 7432 (Bd. 27). Johns Hand 233. 6 a 230, 5 mir aus mit 10 ich fehlt 231, 13 ben aus bem Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 112, woraus zu bemerken: 228, 15 jedes mal g aus jederzeit [über immer] anfangen g über beginnen 16 bamit g aR für so [g üdZ] 20 jest g über diesmal fünftig nach auch  $[g^1 \text{ gestr.}]$ Ausbruck g aus ber reinen Rebe 21 bie - gewinne g über aus= fehe 229, 1 bey nach mich [g gestr.]s erwähne q aus 4 Tafeln g aus Tafel ermähn 6 Pflanzen nach den [g 11. 12 nachstens - freundlich g aus Gelegenheit zu gestr.] finden burch einiges in mir Aufgeregtes bas aus verbundenen 16 erfreulichste Beschäftigung g über angenehmste Unterhaltung 17 Einficht nach und [g gestr.] leicht nach und die [g gestr.] 18 Jch g aus und ich

den Mann) perfonlich bor mir zu haben glaube

23. 24 ben - mit g aus ihn (g über

24 0[8-

nach babe [g gestr.]

Alters a aR für als ein Ulters [g über Jahr-] 26 febba a über ift weiß ich ju fcaten, wie 27 erzeugen g über 230.3 ob - als g aR für obgleich (g über und erfüllen 4. 5 fenn - nun g aus fenn foll und bitte melde) doch als 6 gefällig g über mir nicht g aus nichts 7 neuern a üdZ 8 mobernen g über neuern 10 Fragezeichen q 12 geschieht 14 pomphaft nach durch Dervielfältigung viela aR für ift leicht einiger einzelnen (g aR) Mufterzüge [g gestr.] 17 Freude nach noch 18 und nach muffen wir immer wieder feben daß Daleftina ein leidiger Matur und Kunftfteinhaufen daliegt [g aufaeriffen nach und [g gestr.] gestr.l 19 bon nach und 20. 21 geben um g über denten und 23 binauau= [a gestr.] fügen g aR für auch denenjenigen porzulegen, die fich unmoglich können überreden und überdeuten laffen. 24 Bare q aR 26 Abren ihren 25 jo nach feyn [g gestr.] für Sollte 231, 2 genugjam g über nur allau 3. 4 allzubereit nach nur [q gestr.] allzubereit—laffen g1 in Klammer gesetzt 8 Davor Derzeihung meiner Gesprächigkeit für das icon Niedergeschriebene und folgende [q gestr.] hier gurudgebende q aR 10 geift= reich=humoriftische g aus geiftreiche humoriftische 11 inbeffen g aus und beffen 14 fonft anerkannten über wo nicht 15 gerne 23 Der - empfing g aus gern 20 gebrudte g aus gebrüdte zum Theil aR aus Ihr junger Studirender 24. 25 ein Zeug: 27 jebes g üdZ 232, 3 noch g üdZ niß üdZ g1 über Betrachtung 8. 9 Weitschweifigfeit nach Sa 10 mein Erinnern g aus meine Erinnerung breiten g über weiten 15 man -nennt g auf g1 aus fie es nennen 15. 16 mit - furzen g aus und eine turze 17 füge g aus fügte 233, 1. 2 fehlt fehlt mit Ausnahme des Datums Correspondenz II, 66 Vgl. Tageb. IX, 120, 18. 121, 17. 123, 15. denz II, 60) vgl. 184, 22 und zu 27, 14 14 vgl. 186, 12

Gedruckt: Naturw. Antwort auf des Adressaten Brief vom 5. September (Naturw. Correspon-229, 3. 4 Mit der Darstellung der Goethea, 21 vgl. zu 186. 230, 1. 2 vgl. 186, 3 und Naturwissenschaft II, 2, 134 (Werke II. Abth. IX, 206, 10) 231, 8 Von Ritz 23 Im Tagebuch nicht genannt 24 Amoenitates botanicae Bonnenses, Fasc. I 232, 1 Bryologia Germanica oder Beschreibung der in Deutschland und der Schweiz wachsenden Laubmoose, von Nees v. Esenbeck und Christian Friedrich Hornschuch (Nürnberg 1823), vgl. Tageb. IX, 326 14 vgl. 255, 14. 257, 5 16 vgl. Morphologie II, 2, 74 (Werke II. Abth. VII, 350) 22 Kunst und Alterthum IV, 2 und Zur Naturwissenschaft II, 1, vgl. 185, 20 26 vgl. d'Altons Brief vom 16. August (Naturw. Correspondenz I, 7).

141. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand Gedruckt: Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 27. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 115a, woraus zu bemerken: 233, 8-20 gleichzeitig für 234, 11—23 geltend 9 berzeihen über Herr [nach Verzeihung! werthester] 19 nach und nach sie 22 fähigen g aR für geschickten [über jungen] wollen g üdZ 24. 234, 1 oft icheinen aus obicheinen 234, 8 Wünschen nach besten [q gestr.] 9. 10 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 123, 19 233, 9 Zur Naturwissenschaft II, 1 13 vgl. zu 14, 3 14 Morphologie II, 2 22 vgl. zu 33, 8 234, 5 vgl. zu 101, 8.

142. Handschrift von John im Freien Deutschen Hochstift zu Frankfurt a. M. 235, 13 gDazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 115a. 115b, woraus zu bemerken: 234, 11-23 vgl. zu 233, 8-20 16 etwas] irgend etwas Bflange a aus Bflangen 5 burchlaufe g aus burchlauf 6 intereffiren würde g aus intereffirt 7 auf nach v[iel] 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums 14 30.] 31. Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 373

Vgl. Tageb. IX, 123, 20 234, 12 Zur Naturwissenschaft II, 1 16 vgl. 235, 7 und zu 70, 1 17 Morphologie II, 2 235, 1 vgl. 69, 27 7 vgl. zu 70, 1.

143. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 286, 6 g 235, 23 auch fehlt 25 Auersberg Gedruckt: Briefwechsel S. 181. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 23 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 115b, woraus zu bemerken: 235, 16 hiebeh 24 Sie bie] bie 25—236, 1

25 mich] Sie mich empfehlen - ichonftens a aR Anere 286, 2 gefällig g tidZ 6. 7 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 124, 21 235, 18. 19 Ein Verzeich das Goethe hier vermisst, war doch vorhanden, im Au blick jedenfalls verlegt; es findet sich, undatirt, von Jo Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 15, der nachträglich am Kopf der Seite eingeschobenen merkung Erfte Senbung. Die roth vorgeftrichenen find 3. October nach Eger abgegangen. Von den verzeichn

fpath bom Rhein. Dolomit, elaftifcher. Anbidrit. Aluminit, reine Tonerbe, im Garten bes I von Dornburg. gogiums zu Salle an ber Saale, ben Morl unweit Salle. Bariolith aus ber Saale. ftein, truftallifirt. Coeleftin. icher Andalufit Val. 253. 4.

24 Mineralien sind folgende ga vorgestrichen: Glafiger

(Snel

\*144. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 236. 13 Schula nach mir 236.9 Das Morgenblatt brachte im letzten Viertel

1823 von Goethe nur einen Theil der Sprüche in P "Aelteres, beynahe Veraltetes" (aus Naturwissenschaft I und zwar am 6., 7. und 8. October 10 IV, 3, Bogen 1 u

13 Schultz war am 28. September eingetroffen (vgl. Ta IX, 122, 5), vgl. 248, 1, 277, 2, Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 6. October :

an den Grossherzog Carl August, betr. den Fortgang Ordnens des Grossherzoglichen Münzkabinetts, in dem cikel der Oberaufsichts-Acten "Das Ordnen des Grossher: Münzkabinetts betr. 1822 bis 1829; ingleichen eine a legende Münz-Sammlung der neusten Zeiten 1830-1831 be (Tit. 17b Nr. 6), Bl. 52.

\*145. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 236, 18 bi über da ich 20 berichieben aus berichiebe

236, 16 Meyers Aufsatz "Berliner Steindruck", Kunst Alterthum IV, 3, 56 20. 237, 1 Wahrscheinlich das zu 25 237, 3. 4 Von J. C. de Jonge (erschie genannte Gedicht 1823), vgl. 246, 10. 247, 2, Tageb. IX, 120, 23. 329 und Kunst Alterthum IV, 3, 112 (Werke XLIX, 2, 106) 8-10 Empfo durch den Staatsminister v. Gersdorff (dessen Brief an Goe

Sohn vom 17. August, Eing. Br. 1823, 283), an den sich .

Roederer in Neuwied am 16. August (Eing. Br. 1823, 275) gewandt hatte, der den Maler Lory jun. in Neuchätel kannte und von diesem Prospecte des genannten Werkes erhalten hatte mit der Bitte, einen derselben an Goethe gelangen zu lassen 11. 12 vgl. Kunst und Alterthum IV, 3, 129 14 vgl. Tageb. IX, 127, 4.

\*146. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Umrandetes 16° Blättchen, Johns Hand 237, 19 bie fehlt

237, 18 "Erbschaftstheilung. Serbisch", übersetzt von Jacob Grimm (Kunst und Alterthum IV, 3, 66), vgl. 243, 2 und Tageb. IX, 127, 6.

\*147. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 33 238, 9 cintrete g über geschehe 10 lege — beh g aus sende Manuscript 13 hienächst g aus biedurch

Vgl. Tageb. IX, 128, 10 238, 3 Von Kunst und Alterthum IV, 3 10 Naturwissenschaft II, 2, Bogen 3.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 12. October 1823 an F. S. Voigt in Jena, betr. den Ankauf des physikalischen Apparats aus dem Nachlass von des Adressaten Vater, im Besitz von Herrn Prof. Dr. Edmund Stengel, gedruckt G.-Jb. VII, 153.

\*148. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 123
238, 18 über g über bey 239, 1 abgebrochen g aus in abgebrochnen Zeiten [Zeiten g üdZ] und g aR 6 meine g über
die 9 bürft g über möcht 10 Ausführung g über Urbeit
[g über Behandlung] vielleicht g über wenigstens 12 zu
machen g nach seyn möchten 14 sie g aus Sie Ihres aus
Ihrer

Vgl. Tageb. IX, 129, 22. Antwort auf des Adressaten Brief vom 1. October (Eing. Br. 1823, 338), der ein Exemplar des Sonderabdrucks von Süverns Abhandlung "Über den Kunstcharakter des Tacitus" begleitete; vgl. Tageb. IX, 127, 19. 20 238, 20 vgl. zu 106, 16.

149. Cassirtes Mundum von Johns Hand in dem zu 23 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 121 239, 23 Wenigem g aus Wenigen 240, 2 bie g über meine 8 und g üdZ 15 für g über bald 16. 17 zu — ift g über

18 behandle - als g über fie scheinen mir erscheint 241, 2 wichtige a aus wichtig scheinens gegen a aus bagegen Gedruckt: Naturw. Correspondenz I. 222

Vgl. Tageb. lX, 129, 23. Antwort auf des Adressate Brief vom 3. October (Naturw. Correspondenz I. 220) 24 Über atmosphärische Kranl vgl. Tageb. IX. 107.8 heiten, vgl. Tageb, IX, 127, 20 240, 2 vgl. zu 5,6 28 vol. zu 123, 24. Naturwissenschaft II. 1

150. Cassirtes Mundum von Johns Hand, Abg. Br. 182 242 Zwischen 7 und 8 3ch schreibe diesen Brief eiger 122 Ferner eine Abschrift in der (Werke XLV, 33 băndia. beschriebenen) Handschrift des Aufsatzes Rameau's Reff in Bezug auf Runft und Alterthum Theil IV Beft 1 S. 156 woraus zu bemerken: 241, 21 bas - fen] gleichlautend mit be Copie fen, wornach ich überfekt 242, 5 gern 8-16 fehl

17 15.1 16. wahrscheinlich Versehen des Schreibers. druckt: Kunst und Alterthum IV, 3, 148 (Werke XLV, 22; Antwort auf des Adressate Vgl. Tageb. IX, 129, 24. Brief vom 27. Juli (von Goethe abgedruckt in Kunst un Alterthum IV, 3, 146); vgl. zu 20, 16 und 30, 12, ferner 280, 1

16 und R. Schlösser, Rameaus Neffe S. 255. Folgende Notiz vom 18. October 1823 an Grüner, un randetes 16° Blättchen (Johns Hand?), legte Goethe vie leicht Rehbeins Briefe an Grüner vom 17. October bei (vg Briefwechsel S. 183):

Dolerit, mit Rephelin, fonft mit verschiebenen Ramen b zeichnet. Siehe: von Leonhard Charafteriftif ber Relsarten, weld nachstens erscheinen wirb, Seite 118. Soll Sich gleichfalls 31 Teuerregion bequemen.

Weimar b. 18 Octbr. 1823.

Ø. 151. Handschrift von John in der Universitäts-Biblic 243, 18 g Gedruckt: Reinhold Steis thek zu Berlin Goethe und die Brüder Grimm S. 169. Dazu ein Concer von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 127, woraus zu b merken: 242, 18 mein Berehrtefter fehlt ben nach d 6 Nach ließ folgt Berr Wo 23 Händen 243, 3 Sie] fie hat mir auch einiges dergleichen zugesagt und eine buchftäblid (nach f) Uebertragung versprechen fonnen. [g1 gestr.]

 $g^1$  auf ausradirtem unleserlichem Wort [geistreichen?  $g^1$  über eigentlichen] 8 treuer nach e 9 zweissen 10 wohl nach auch [ $g^1$  gestr.] 11 meinen aus mein 19 gewähne  $g^1$  aR für zöge 13 auch mir  $g^1$  üdZ beh nach auch [ $g^1$  gestr.] 14 zum  $g^1$  aus zu einem 16 ein  $g^1$  üdZ geben nach [assemble mir nach Sie [ $g^1$  gestr.] 17 erstreuliche  $g^1$  aus ein (aus eine) erstreuliches 18, 19 fehlt mit Ausnahme des Datums 19 19.] 20.

Vgl. Tageb. IX, 131, 16. Antwort auf des Adressaten Brief vom 1. October (R. Steig, Goethe und die Brüder Grimm S. 167), den Vuk Stefanowitsch Karadschitsch überbracht hatte, vgl. Tageb. IX, 128, 25. 383 243, 2 vgl. zu 237, 17. 18.

152. Handschrift in der Hirzel'schen Sammlung der Universitätsbibliothek zu Leipzig. Johns Hand Gedruckt: Briefe an Leipziger Freunde \* S. 338. W.v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 283. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 124, woraus zu bemerken: 243, 22 enblich nach w 25 gewiß - verfehle g durch Zahlen aus verfehle [nach ich g gestr.] gewiß nicht 244.8-10 Auch angefangen Nachtrag grösstentheils aR s mürbige über mächtiae 9 vollkommen über ganz 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums 19 19.1 20.

Vgl. Tageb. IX, 131, 15. Antwort auf des Adressaten Brief vom 10. October (Eing. Br. 1823, 341), der die Tageb. IX, 330 unter'm 15. October verzeichneten Werke Hermanns begleitete, vgl. Tageb. IX, 129, 9 243, 22 Kunst und Alterthum IV, 2, vgl. zu 3, 19 244, 9 Zu den Bacchen des Euripides, vgl. Tageb. IX, 129, 27.

153. Handschrift von Schreiberhand (wahrscheinlich John), aus dem Nachlass W. v. Biedermanns (Bibliothek v. Biedermann Nr. 1777) 1905 in Leipzig bei Boerner versteigert, Auction LXXXI Nr. 8. Gedruckt: [W. v. Biedermann] Beiträge zur Goethe-Literatur, Dresden 1874, S. 7

Zur Sache vgl. 155 d. B.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 20. October 1823 an C. A. Vulpius in Weimar, betr. das Ordnen des Grossherzoglichen Münzkabinetts allhier, in dem zu 144/145 d. B. genannten Fascikel der Oberaufsichts-Acten, Bl. 54.

Goethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

In die Zeit zwischen dem 20. und 23. October 1823 fällt folgendes Concept eines nicht abgegangenen Briefes an den König Wilhelm I. der Niederlande, Abg. Br. 1823, 126, Johns Hand:

Durch Ew. Majestät gnädigste Borsorge, ward mir schon vor einiger Zeit die große Beruhigung daß eine bedeutende Gemmen-sammlung die ich vor Zeiten mehrere Jahre als die meinige benußen konnte in höchsten Handen und vor aller Zersplitterung bewahrt seh. Segenwärtig sehe durch wiederholte allergnädigste Ausmerkams keit mir noch mehr Freude zu Theil werden, indem durch einen sehr wohl geordneten und wohl geschriebenen Catalog die Überzeugung gegeben wird daß jene hochwerthe Sammlung mit gleichen und ähnlichen Schähen verdunden ausgestellt der allgemeinen Beschäuung, der daraus ersolgenden Aunstbildung, und einer ans wichließenden allgemeineren Menschenbildung zu höherem Gefühl und Erkenntniß des Schönen und damit unmittelbar verwandten Suten ausgestellt seh.

Möge, wie bisher schon geschehen, das Einzelne von Liebhabern und Kennern gesammelte Treffliche sich in diesem Kunsttreis anxeihen 13 und ein Zeugniß geben wie Ew. Majestät ben väterlichster Sorge für die Nothwendigkeiten des Dasenns Ihro Bölter auch daszemige im Auge behalten was dem Geiste unentbehrlich bleibt sobald er sich in einem Zustande geregelter Frenheit empfinden darf.

Möge alles was auf Höchsteroselben Anordnung und Besehl w geschieht aufs glücklichste gelingen und eine segenreiche Folge fürs Innere einen ausgebreiteten Einsluß nach außen zur Belohnung haben; denn was von der bildenden Kunst so schön gesagt ist sie gehöre nicht etwa nur Einem oder dem Andern sondern der Menschheit, das Gleiche ist vielleicht mit noch höherem Recht von der 25 Staatskunst zu sagen welche unmittelbar wirkend

<sup>4</sup> Nach konnte Verweisungszeichen  $g^1$  ohne dass ein Zusatz aR erfolgte s hochwerthe  $g^1$  aus hochzuschaftende 10 erfolgenden über entwickelnden [nach sich  $\langle g^1 \rangle$  gestr.] einer  $g^1$  über der 10.11 anschließenden nach sich doch denn endlich  $[g^1 \rangle$  gestr.] 14 das aus daß 21 eine aus einen 24 etwa nach einer 26 Darunter von Johns Hand, mit Rothstift eingeklammert (Richt abgegangen)

Zur Sache vgl. 155 d. B.

\*154. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 128 245, 12 bafelbft  $g^1$  über dort 20 in  $g^1$  üdZ 21 viele nach auf  $[g^1$  gestr.]

Vgl. Tageb. IX, 132, 20. 21. Antwort auf des Adressaten Brief vom 4. October (Eing. Br. 1823, 339), welcher ein Exemplar der in der Königlichen Manufactur für weisses Porzellan zu Berlin hergestellten Bisquit-Büste Goethes nach Rauch begleitete, vgl. Tageb. IX, 126, 23. 127, 13. 383.

155. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Herrn C. Meinert in Dessau. Gedruckt: Generalanzeiger für Thüringen, Franken und Voigtland 1872 Nr. 40 und Strehlke I, 266. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 125, woraus zu bemerken: 246, 1, 2 fehlt 7. 8 anfebenbenuken] ansehn 8 gludlich davor von bem ich manche Belehrung gewonnen 9. 10 mir gnäbigst] gnäbig 11 äbnlichen 12 aufgestellt worden] und musterhaft aufge= nach merithen ftellt fen 14 wirde g über werde 14. 15 an — Stelle] bem gegönnt ift Haag zu besuchen und bafelbft 16 Bortheil — können] Genuk und Vortheil zu nehmen 17-247, 5 fehlt, statt dessen 247,6-8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 121, 10—13. 131, 26. 27. 133, 7. 19. Antwort auf des Adressaten Brief vom 20. September (Eing. Br. 1823, 322), vgl. Tageb. IX, 131, 6. 7 246, 4 vgl. Goethes Aufsatz ,Hemsterhuis - Galizinische Gemmen - Sammlung "(Werke XLIX, 2, 104) 10 vgl. zu 237, 3. 4 19 Wilhelm I, König der Niederlande, vgl. 153/4 d. B. 247, 2. 3 vgl. zu 237, 3. 4.

156. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand Gedruckt: Briefwechsel II, 329. 248, 19 gereiht] gereicht Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 129, woraus zu bemerken: 247, 12 ben g üdZ 13 făm g über freunde 16 fie über ich 18 vielem g über manchem 21 Würdigen g aus Würdigem 22 mehreren g aR für vielen 248, 16. 17 öffentliches g aR 19 modern ge= 23 feit nach es reiht q aus als moderne Composition 19. 20 ausagen q aus aus 20 biesmal [g üdZ] boch 21. 22 gewinnen - bas g aus gewinnt und [g gestr., dann wiederhergestellt] festhält und mir 22 Vermittlung man üdZ 249, 3, 4 fehlt mit Ausimmer nahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 136, 24. Antwort auf des Adressate Brief vom 21. September (Briefwechsel II, 328) Zur Naturwissenschaft II. 1 24 Ausser den 248.1 G nannten v. Savigny (vgl. Tageb. 1X, 129, 6) 248. 1 vgl. 1 vgl. 277, 5 4. 5 Darunter Sterling (vg 236, 13 und 277, 2 Tageb. IX, 118, 5. 123, 3. 128, 24), Brouhton (vgl. Tageb. II 136, 7), Johnston (vgl. Tageb. IX, 136, 8), Sneyd Edgewort (vgl. Tageb, IX, 137, 4); vgl. auch Tageb, IX, 134, 4, 5 258, 20. 259, 3. 4. 20. 268, 10. 277, 10 und Tageb. IX, 133, 24. 1 134, 7, 18, 135, 4, 15, 22, 136, 5 und zu 176, 1 16. 17 vgl. 250, 1 157. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand 250. 4-6 21 Stüd Gedruckt: Göthe. Zu dessen nähere 249, 9 Muje Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 28. ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel de G.-Sch.-Archivs "Naturwissenschaftliche Correspondenz II October 23 bis Januar 1824\*, Bl. 7, woraus zu bemerker 249, 7 ihr — war g aus ich ihr in ber Gile abgewinnen konn 9 Rahere g über übrige 10 wird g über kann 16 Beschä tigung g aus Bemühung 19 une nach an 20 in - Lich q aR für günftig 21 Stude g udZ für Gemalde [g übe Bilder] 250, 1 naber g udZ 23 in ben aus im ift g übe 2 auf g über zu [nach seyn g gestr.] 3 Thre nac uns [g gestr.] hinweift g nach Unlag giebt 4-7 feh

mit Ausnahme des Datums
Vgl. Tageb. IX, 136, 27. Antwort auf des Adressate
Brief vom 18. October (Naturw. Correspondenz I, 86), m
dem Carus einen Aufsatz über die Entwickelung der Schnecke
übersandte 249, 14, 15 II, 2.

em Carus einen Aufsatz über die Entwickelung der Schnecke bersandte 249, 14. 15 II, 2. \*158. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 13 250. 17 Sie aus fie Gedruckt das erhaltene kleine Bruck

stück der Handschrift (wahrscheinlich John) 250, 17 Musi freunde—wenn und 18—20 wollten—erbitte: Allgemeine Zeitung Beilage zu Nr. 358 vom 24. December 1878, und darnac Strehlke II, 469, woraus zu bemerken: 250, 19 leiste Nach: folgt Hochachtungsvoll ergebenst J. W. v. Goethe.

Vgl. Tageb. IX, 137, 1 250, 9. 10 Von Friedrich Förster dieser schreibt an Goethe, 4. September 1823 (Eing. Br. 182 292): "Nehmen Sie das beiliegende Gedicht: "die Farben" a ein Zeichen der innigsten Theilnahme an Ihrem Wirken ur Ihren Werken auf, ... Mein Gedicht ist ein Versuch in der Weise Ihres Gedichtes: Metamorphose der Pflanzen .. Ein Lehrgedicht ist freilich immer ein wagliches Unternehmen und am wenigsten würden Sie es gut heissen, ein Compendium der Physik elegisch vorzutragen, allein hier war es um weiter nichts zu thun, als einigen Frauen gefällig zu sein und einem verstockten Physiker der Gesellschaft zu zeigen, dass uns Ihre Farbenlehre so geläufig ist, dass wir sie in Versen — und wenn es auch nur versus memoriales sind, vortragen können" 12 Am 27. (Kirms an Goethe, 27. October, Eing. Br. 1823, 357), vgl. Tageb. IX, 135, 22 13 vgl. 248, 16. 17 15 4. November, vgl. Tageb. IX, 140, 13.

159. Vgl. zu 4568 (Bd. 16). Johns Hand 252, 24, 25 a 251, 10 Einzelheiten 15 benkommenden 18. 19 Unentbehrlichen 252, 14 höherer 17 Mögen Dazu ein Concept von derselben Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 11, woraus zu bemerken: 251, 4 es] fie g über es 8 fenn werbe g auf g1 über gewesen 12 aber g aR 13 indem — aufträgt a aus traat mir auf 15 bentommenden 18. 19 Unentbehrlichen 252, 4 einem g aus feinem [g aus einen] 24 furfirenbe nach dennoch [g gestr.] 14 höhere aus höhern Aufmerkfam= feit nach Wersth 17 Mögen 22 gelegentlich g udZ 23 Weften her g über jener Seite 24-26 fehlt mit Ausnahme des Datums. Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 45

Vgl. Tageb. IX, 137, 27 251, 6 Am 20. und 21. October, vgl. 264, 20. 272, 15 15 Liegt nicht mehr bei 16 Conrad Loddiges' Botanical Cabinet 252, 9 Am 10. Februar 1823 eingetroffen, vgl. Tageb. IX, 15, 4 und Naturw. Correspondenz I, 43.

160. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 254, 7 g Gedruckt: Briefwechsel S. 182. Dazu ein Concept von derselben Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 12, woraus zu bemerken: 253, 4 3ten Octbr. g in Lücke 6 indem aus in dem [nach erneuen] s Einige nach Die 10 Nach gelegt folgt welche zunächst folgen könnte. 12 hinterslaffen 17 verursachte nach macht das 18 der g über Ihr 24 Ihrer nach und Cor 254, 5—8 fehlt. Dazu ferner folgendes Schema g<sup>1</sup> in demselben Fascikel, Bl. 16:

Brief. Senbung Anzeig Ausbleibenber Raft. Frh. von Kunder. Hobfen Bramft. Lökl.

Vgl. Tageb. IX, 138, 1 253, 4 vgl. zu 235, 18. 19 und Briefwechsel S. 185 11. 12 vgl. 170. 172. 175. 179. 181 d. B. 15 vgl. 138, 22 und zu 167, 17 17. 18 Brand, vgl. Tageb. IX. 114, 6, 16—22 254, 1 161, 162 d. B.

161. Concept von Johns Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 14 254, 10 vergangnen g tidZ July Sidy aus sidy 15 23. aus 22. 16 ist nach sie 17. 18 auf — abgebruckt g nach abgebruckt 19 womöglich aus unmöglich 255, 3 ich tidZ 6 als nach alles Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 234

Vgl. Tageb. IX, 138, 2. 254, 10 vgl. 142, 6—9 und zu 131, 2 15 vgl. 258, 17.

162. Handschrift (wahrscheinlich John, 256, 8. 9 g) Gedruckt: Hausblätter. Herausg. von F. W. unbekannt. Hackländer und Edmund Hoefer. 1863, Heft 1. Dazu ein Concept von Johns Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 13, woraus zu bemerken: 255, 13 Darlegung ber g über die 14 fogenannt g udZ Rug 16. 17 ingleichen-Blätter aR mit Verweisungszeichen 18 Herbste 19 entstand entstund aus entsteht 256, 1 berlegen g 20 männlichen aus belegen Letteres nach das für - ein g über fein 8-10 fehlt mit Ausnahme des Datums 6 203 սույն

Vgl. Tageb. IX, 138, 4. 255, 14 vgl. zu 232, 14 256, 5 vgl. 40, 11.

163. Concept von Johns Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 8 256, 17. 18 Grüthunsens ich did g üdZ 21. 23 Klammer g 22. 23 jenn kann g über 257, 1 between - Fellow g über und unter zwischen Herausgeber und Lefer kann 2 kann g udZ 4 reiche g über 8-15 Darf - auf Nachträglicher Zusatz aR mit schöne : 8 Darf - bitten g 12. 13 ber - Bafalt= Verweisungszeichen fugel Nachträglicher Zusatz mit Verweisungszeichen zu erkennen g über auszumitteln alsbann g aus iprungliche 23 aber g üdZ 22 gewahren g aR für erfennen diese g aus die 24 wer sich g aus wers 25 in nach ge= wife [q gestr.] 27 Schwelle q über Quelle 258, 3 zu klarem g aus jum klaren 6 ba g über wo 10 gleichfalls g über gleichfam 13 bes nach gedenk 19 Einwirkungen g aus Einwirkung 20 polnischer g1 aus einer polnischen 21 auf 22 ers lauben mir aR für lassen mich 23 zu üdZ Gedruckt: Naturw. Correspondenz II, 74

Vgl. Tageb. IX, 138, 4. Antwort auf des Adressaten Briefe vom 6. und 17. October (Naturw. Correspondenz II, 70) 256, 14 vgl. 248, 1 und zu 247, 24 16 vgl. zu 186, 27 und Tageb. IX, 330 257, 5 vgl. zu 232, 14 10 II, 2 13 vgl. zu 186, 3 16 vgl. zu 186, 22. 23 18 vgl. zu 186, 12 258.9 Schubert, der die in Goethes Briefe an Nees v. E. vom 29. December 1822 genannten Darstellungen des Casseler Elephantenschädels in Kupfer stach (vgl. 34, 380, 17, 18) 12 vgl. zu 131, 2 13 Naturwissenschaft II, 1 17 Sollte heissen 23. Juli, vgl. 254, 15 20 vgl. 248, 7 und zu 176, 1.

Der bei Strehlke III, 200 unter "etwa November 1823" verzeichnete Brief an d'Alton ist vom 30. October 1822.

\*164. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 259, 18 g 259, 10 willsommener 12 Frise Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 131, woraus zu bemerken: 259, 1 Sie nach mein Bester 6 selbst — stimmen durch Zahlen g aus weber selbst stimmen 8 Sie aus sie 10 willsommener vgl. die Lesart zu 259, 11 11 verwahrte g aus verwahrt würden 12 Frise g(?) aus Friese 13 sie nach S 17 Sie aus sie 18. 19 sehlt

165. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 260, 7 g 260, 3 fie aus Sie Gedruckt: Briefwechsel S. 294. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 131, woraus zu bemerken: 260, 3 fie] Sie 6—8 Weimar — G. fehlt; es schliesst sich unmittelbar an das am selben Tage dictirte Concept von 267, 7—268, 9 vgl. zu 173 d. B.

259, 20 vgl. zu 248, 7 260, 5 Vom 18. October (Brief-wechsel S. 293).

- \*166. Handschrift, eigenhändig, in Elischers Sammlung in Budapest; hier nach einer Abschrift Hermann Rolletts. Adresse g Des herren Kanzler von Müller hochwohlgeb.
  - 260, 9 vgl. Tageb. IX, 140, 23. 24. 143, 13.
- 167. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Fascikel 254 Nr. 49. Johns Hand 260, 20 g 260, 12. 13 fo freunbliche g üdZ Gedruckt: Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler Friedrich von Müller S. 91. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 133, woraus zu bemerken: 260, 12. 13 fo freunbliche g üdZ 13 Unterhaltung nach und 20. 21 fehlt mit Ausnahme des Datums
- 260, 12 Am 1. November hatte Goethe sich erkältet, am 6. (vgl. Tageb. IX, 141, 12) war er ernstlich erkrankt, vgl. 268, 13. 269, 3. 274, 13. 275, 20. 278, 2. 280, 25. 282, 14. 283, 6. 284, 12. 294, 4, 298, 1.
- \*168. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 133, woraus zu bemerken: 261, 8 fehlt
- 261, s. 4 Von Kunst und Alterthum IV, 3, vgl. Tageb. IX, 146, 21, 22, 147, 23.
- \*169. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d.B. genannten Fascikel, Bl. 42 261, 10 unfer g über mir das 18 ob nach w 19 kleinerer aus kleiner
- Vgl. Tageb. IX, 147, 5. Antwort auf des Adressaten Brief vom 21. November (in demselben Fascikel, Bl. 43) 261, 14 vgl. 166, 13 und zu 154, 13.
- \*170. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 133.

  Das Datum nach Tageb. IX, 148, 16 ergänzt 262, 13
  ftehen g über zu fowohl nach sich 14 als nach 30 19 habe
  um g über und 20 Oertel und Herbegen 263, 5 einige nach
  vorher [q gestr.]

  6. 7 erneuern q über nur vermehren
- Vgl. Tageb. IX, 147, 26. 148, 7. 16. 262, 12 vgl. zu 253, 11. 12 14 vgl. 107, 22. 119, 23. 161, 14. 266, 7.
- Ein bei Strehlke II, 21 und III, 200 verzeichneter Brief vom 26. November 1823 an Noehden blieb unerreichbar.
- 171. Vgl. zu 117 d. B. Eigenhändig 263, 24 hätte zwar etwas undeutlich (ähnlich in 264, 21 höchst), aber auch mit Rücksicht auf den Sinn doch wohl der Lesart hatte vorzuziehen 264, 2 reigenb Gedruckt: G.-Jb. XXI, 11

Vgl. Tageb. IX, 150, 10 263, 14 vgl. Suphans Vermuthung G.-Jb. XXI, 34 23 vgl. 199, 12 264, 17 vgl. 178, 24 20 vgl. zu 251, 6 265, 4 vgl. zu 194, 16.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 30. November an den Grossherzog Carl August, betr. den Fortgang des Ordnens des Grossherzoglichen Münzkabinetts, in dem zu 144/145 d. B. genannten Fascikel, Bl. 64.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 30. November an den Grossherzog Carl August, betr. das Gesuch F. S. Voigts in Jena "um Conferirung einer wirklichen medicinischen Facultäts-Stelle und den Beisitz im akademischen Senat", in den Acten der Universitäts-Curatel Jena, Nr. CXXXVII.

172. Concept von Johns Hand, in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 52°. 51 266, 9. 10 Oertel und Herbegen 10 zu — Spedition nachträglich aR 16 ließ g. über laffen 16. 17 versprach g aus versprochen habe 17 sie g aR für die Kisten 19 diese nach stoftbare aus kostbar 20 Mineralien enthaltendes enthaltene Mineralien Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 124

Vgl. Tageb. IX, 150, 18 266, 6 vgl. zu 253, 11. 12 7 vgl zu 262, 14.

178. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 268, 26 g 267, 13 Dass das Wort Anochen zu ergänzen, ist nach Werke II. Abth., VIII, 245, 27 sehr wahrscheinlich Gedruckt: Briefwechsel S. 296. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 131 (vgl. zu 260, 6—3), woraus zu bemerken: 267, 8 fürchte 14 Paleo terium 20 Ruß nach M 268, 8 sobalb aus die balbig 26. 27 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 150, 25 267, 7 Am 9. October, vgl. Tageb. IX, 126, 15 16 vgl. zu 259, 14. 15 18 vgl. 269, 17 23. 24 Undatirt (Naturw. Correspondenz I, 374), eingegangen am 2. November, vgl. Tageb. IX, 139, 9. 10 268, 1 IV, 3 2. 3 II, 2 6 vgl. zu 35, 17 und 137 d. B., in dessen Beantwortung vom 18. October Cotta, nachdem er sich wegen des Wiener Nachdrucks (B¹) zu rechtfertigen gesucht hat, am Schlusse schreibt: "Das Beste wird seyn, bald auf eine neue weitzuverbreitende Ausgabe zu denken. Ich erwarte Ihre Verfügung" (in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel,

Bl. 38a) 10 vgl. zu 248, 7 13 vgl. zu 260, 12 17 vgl. Tageb. IX, 147, 28 18 vgl. zu 1 und 2. 3.

174. Die Handschriften der Briefe an v. Martius befinden sich im Besitz des Sohnes, Dr. C. A. Martius in Berlin; die von diesem der Grossherzogin Sophie überreichten Abschriften im G.-Sch.-Archiv. Schreiberhand (wahrscheinlich John) 270, 21 g 270, 5 reinste] Feinste 19 Kyrem] Kyrem Dazu ein Concept von Johns Hand, in dem zu 157 d. B. Genannten Fascikel Bl 47, woraus zu hamerken: 269 2 ieht.

genannten Fascikel, Bl. 47, woraus zu bemerken: 269, 2 febr  $g^1$  über höchst 3.4 wenn er  $g^1$  über denn 4 nicht gestrichen, dann q1 wieder hergestellt both q1 über mir 9 beitern g' über flaren [aus flaren] 10 größtentheils g' über einigermaken 13 Befonbern 15 night nach ich  $[g \text{ auf } g^1 \text{ gestr.}]$ 20. 21 flareres g1 aus flareres (nach immer 17 allgemeineren [q1 gestr.] 23 bas Palmen = g1 über dieses 270, 1 biefe Bflanze at über fie 2. 3 Run - aber g aus Sie haben 5 was g über wie 6 Phantafie q über Einbildungsfraft 8 lege q aus leg ich 9 ben nach wieder [q gostr.] 13 bem g1 aus ben [über das] nach und [g gestr.] 16. 17 umbüsterter nach ein [g1 gestr.] 17 eine g aus einer 19 Ihren Bemühen g aus Bemühungen 21. 22 fehlt mit g aus Ihrem Ausnahme des Datums. Gedruckt: Naturw. Correspondenz I. 337

Vgl. Tageb. IX, 150, 26. Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. October (Naturw. Correspondenz I, 335), der begleitete Heft I seines Werkes "Genera et species Palmarum Brasiliensium" und das Manuscript seiner, später für die Einleitung zu jenem Werke benutzten, Abhandlung "Einiges von den Palmen, naturgeschichtlich und morphologisch" 269, 3 vgl. zu 260, 12 8 vgl. zu 259, 14. 15 17 vgl. 267, 18 270, 14 II, 2.

\*175. Concept von Johns Hand, 270, 23 - 271, 15 in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 52 271, 16-25 Abg. Br. 1823, 134 271, 1 Heffen  $g^1$  aR für Heffen 10 niebergelegt nach darin  $[g^1$  gestr.] follen?  $g^1$  nach  $f^2$  12 zu aus hinzu

Vgl. Tageb. IX, 151, 2. Antwort auf des Adressaten Brief vom 25. November (Naturw. Correspondenz I, 138) Zur Sache vgl. zu 253, 11. 12. \*176. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Kräuters Hand 272, 3 IV, 3 4 vgl. Tageb. IX, 151, 28 6 vgl. zu 154, 13.

\*177. Concept von Johns Hand in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 55 272, 17 wollte 21 q.

\*178. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 46 273, 2 geneigte g üdZ 14 gang g üdZ P-W g üdZ 16 anheimgebe g über überlaffe 19 Kräuters Hand

Vgl. Tageb. IX, 152, s. Antwort auf des Adressaten Brief vom 3. December (in demselben Fascikel, Bl. 44) 273, 3 Kunst und Alterthum IV, 3 8 vgl. zu 154, 13.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 7. December 1823 an H. L. F. Schrön in Jena, betr. die meteorologischen Anstalten daselbst, in dem zu 135/6 d. B. genannten Fascikel, Bl. 12.

179. Handschrift von Kräuter in der Hirzel'schen Sammlung der Universitätsbibliothek zu Leipzig 274, 9 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 157 d.B. genannten Fascikel, Bl. 53, woraus zu bemerken: 274, 1 baß

fehlt um üdZ 2 sie baß sie sogleich alsogleich 9 nehmen barf nehme 8—10 sehlt mit Ausnahme des Datums. Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 125

Vgl. Tageb. IX, 152, 22. Zur Sache vgl. zu 253, 11. 12 273, 22 vgl. Tageb. IX, 152, 21.

\*180. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1823, 135 274, 19 3\text{hnet \text{tdZ}}

Vgl. Tageb. IX, 153, 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 26. September (Eing. Br. 1823, 328), der mehrere von diesem gemalte italienische Landschaften begleitete 274, 13 vgl. zu 260, 12.

\*181. Concept von Kräuters Hand in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel, Bl. 53

Vgl. Tageb. IX, 153, 15. Zur Sache vgl. zu 253, 11. 12.

\*182. Die Handschriften der Briefe Goethes an Ulrike v. Pogwisch sind als Eigenthum der Familie Henckel-Donnersmarck im G.-Sch.-Archiv deponirt. Johns Hand 276, 3 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 135, woraus zu bemerken: 275, 9 Zeitung g? aus Zeitungen 276, 3.4 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 153, 17. 18. Antwort auf der Adressatin Brief aus Dessau vom 7. December (Eing. Br. 1823, 385), der eine Beschreibung des Unglücks enthält, das in Berlin, bei Gelegenheit eines Fackelzuges der Studenten, auf der Schlossbrücke sich ereignet hatte, vgl. Tageb. IX, 153, 1. 154, 11. 12. 389 275, 20 vgl. zu 260, 12.

Der bei Strehlke II, 130 und III, 200 verzeichnete und in Dörings Sammlung S. 356 abgedruckte Brief vom 12. December 1823 an den Grossherzog Carl August ist vom 19. Januar 1824.

183. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 282, 24 a 277. 2 Schula 278, 11 ber, an q üdZ 279, 10 Runft nach m 280, 2 Inbifchen auf Rasur 14 diefem g aus biefen 21 Den] 24 einstweilen a üdZ auf Rasur, ursprünglich wohl für 281, 11 meinen | meinem 21 ben bem 27 Blättler iekt Blätter Nach dem Concept eingesetzt (vgl. Monatsblättler Werke XLI, 1, 466, 17 und Riemer, Mittheilungen I, 345 An-28 um=] un= 282, 19 freundlichem aus freundlichen merkung) Gedruckt: Boisserée II, 363. Dazu ein Concept von derselben Hand unter den alphabetisch geordneten Briefen. woraus zu bemerken: 276, 5 g 7 gestern g üdZ und nach den 11. December [g gestr.] 17 guter heiterer 277, 1 besuchte 2 Schulz 7 gefehert nach bey uns [g gestr.] a aus befuchten 13 gleich nach an ihnen aus Ihnen 21 gefunden g über 278, 2 1. November erften Rov. q in Lücke einzubringen 9 Nächte nach Cage die [g gestr.] 11 der, an fehlt meinen 22 durch nach wieder [g gestr.] 25 nach g über nach der zu bev 279, 4 gegenwärtig g üdZ 6 niemals nach nach 12 früheren q über erften 11 zu aR enthufiastisch nach g 14 Cotylebonen g aR für 12. 13 geschriebenen g aus geschrieben Cocilidonen vielen biel 15 wachsenden a aus wachien 16 Baumes wiederhergestellt aus Bau [aus Baumes] 21 in Recenfionen g über Urtifel q aus im 23 bie g über den 280, 2 Einmischung g aus einigen Mischungen 3 in g über und so nach nothwendig [g gestr.] unfer aus unferm 9 Strubelgetreibe 16 le g üdZ 21 Den g2 wiederhergestellt aus Die [g über Den (g2 gestr.)] 24 einst: 25 sechs g über Vier 281, 1 bebenten g aus weilen fehlt 10 verständig geistreich g aus verständig geistreich aebenten

11 meinem 16 erweckt g aR für aufgeregt 17 haben g üdZ 28 um=] un= 282, 6 mir] in ber folge [g gestr.] mir folgereich g üdZ 14 reconvalezzirenden g aus reconvalezentirenden dies alles g aR 16 wanken Darauf folgt (g gestrichen) Hab ich durch diese [g aus diesen] Quaal [g aus Fehler] am Ende des Jahrs mir auss neue gute und wirksame Zeit erworden, so will ich das Übel gern getragen haben. 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 154, 3, 13. 155, 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 3. December (Boisserée II, 360), vgl. 276, 9 vgl. 9 d. B. 13 IV, 2 14 Zur Tageb. IX, 154, 1, 2 Naturwissenschaft II. 1 18 vgl. zu 152, 9. 156, 4-6. 177, 5 277, 2 vgl. zu 236, 13 5 vgl. 248, 1 6 2. October, vgl. Tageb. IX, 124, 6 10 vgl. zu 248, 7 12 vgl. zu 176, 1 19 12.—23. November, vgl. 93, 10—15 und Tageb. IX, 144, 9. 10. 147, 17 24 24. November - 13. December, vgl. Tageb. IX, 278, 2 vgl. zu 260, 12 6 Rehbein, vgl. 147. 28. 154. 15 19 IV, 3 284, 17. 299, 7. 8 und Tageb. IX, 144, 2 279, 10 IV, 2, 139 Aufsatz "Von deutscher Baukunst 1823" (Werke XLIX, 2, 159) 12. 13 Von Deutscher Baukunst 1773 (erschienen im November 1772), Kunst und Alterthum IV, 3, 12 (Werke XXXVII, 139) 17. 18 Schloss Marienburg, 280. s Faust, Götz Kunst und Alterthum IV, 3, 139 von Berlichingen, Die Geschwister 15. 16 vgl. 150 d. B. 23 Raoul-Rochettes "Lettres sur la Suisse" nebst einem Briefe des Verfassers (undatirt, im G.-Sch.-Archiv) hatte Boisserée am 16. September übersandt, vgl. Tageb. IX, 330 24. 25 vgl. 283, 5 unterm 3. October und Boisserée II. 359 25 vgl. zu 260, 12 281, 1-4 vgl. zu 35, 17 6 Eckermann (vgl. zu 63, 2) und Riemer (vgl. 282, 5) 24 vgl. Kunst und Alterthum IV, 1, 134.

184. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 283, 23 g
283, 7 ohne üdZ Gedruckt: Boisserée II, 367. Dazu ein Concept von derselben Hand unter den alphabetisch geordneten Briefen, woraus zu bemerken: 283, 2 Jhnen nach w ich nach w 3 vom 13 Dec. g¹ aR 4 gewesen g¹ über war 14 enblich sehlt 15 ben g¹ aus bem 17 mit nach und 19 ihn g¹ aus ihm ausgndrücken 23. 24 sehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 156, 11. 12. 157, 5. 283, 3 183 d. B. 5 vgl. 280, 24. 25 6 vgl. zu 260, 12 12—15 Die Jenaische Allgemeine Literatur-Zeitung brachte in Nr. 229 vom December 1823 Spalte 385—395 zwei Besprechungen von Raoul-Rochettes Histoire de la révolution helvétique de 1798 à 1803, Paris 1823 (die Recensenten zeichnen: K. B. H. und C C C); Goethe sendet jetzt den Anfang der ersten Besprechung in Abschrift.

\*185. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Fascikel 254 Nr. 50, 16° Blättchen Cartonpapier Johns Hand

284, 6 vgl. Tageb. IX, 156, 19.

186. Vgl. zu Bd. 30 Nr. 229. Johns Hand 287, 21, 22 a 285, 2 ber, an g üdZ 286, 8 Freunden Gedruckt: Sauer. Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 71. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 157 d. B. genannten Fascikel. Bl. 57. 59, woraus zu bemerken: 284.9-285, 22 b. 16. Sept. g1 in Lücke 285, 19 fehlt 24 in Eger g¹ üdZ 25. 26 freudig - Zusammenlebens aR mit Verweisungszeichen g1 25 geförbert g1 über aufgeregt 27 auch g1 üdZ 286, 1 Zusprache g' aus Zusprachen [aus Zuschr] 2 bon nach and  $[g^1 \text{ gestr.}]$  mid nach bin  $[g^1 \text{ gestr.}]$ burchaus nach aber [a1 gestr.] ber g1 über auf die 4 raschen üdZ 5 Ru= ftande aus Zuftand 6 mündliches g1 aus mündliche 8 ber= ichreibender g1 aus herschreibenden Freunden 9 E3 q1 aus 12 Fremdem g1 aus Fremden 13 Falichen, Stören= werbe g1 aus werben 14 allen biefem aus allem biefen 16 eines Borrudens g' aus ihres Berberbens 17. 18 bemerten 18-20 tann - hat g' aus und zu gelegener Zeit aus merfen bie reinfte Redlichkeit entgegen feben fann Nach 21 folgt: (inseratur fol. 57.) und auf Bl. 57: Inhalt gegenwärtiger [g1 über Vorbereitete] Sendung 22. 23 Beschreibung - Manuscripts aus Auszug aus einem Manuscript 25 biefen Band g1 27 bon nach davon 28 würde q1 aus wird 287, 5 ben aus bem 12 denen g1 aus den 13 ber ben [g1 aus ber] 14 wünschen barf  $g^1$ 

14 münfden barf g<sup>1</sup> 15-23 fehlt
Vgl. Tageb. IX, 151, 4. 156, 12. 13. 157, 6. Antwort auf
des Adressaten Briefe vom 16. September und 15. November
(Sauer, Briefwechsel S. 63. 65) 284, 12 vgl. zu 260, 12
17 vgl. zu 278, 6 285, 10 IV, 3 11. 12 II, 2 22 - 25

Irrthum, da Goethe am 16., als Sternberg den Brief schrieb, Eger schon verlassen hatte und in Jena war 26 30. 31. Juli 1822, vgl. Tageb. VIII, 221, 4. 13. 21 286, 22 vgl. zu 221, 13 24 vgl. zu 141, 24 287, 11 IV, 3 17 Über die Gewitterzüge in Böhmen (Naturwissenschaft II, 2, 212), vgl. Tageb. IX, 159, 23.

\*187. Handschrift von John, früher im Besitz von des Adressaten Sohn Carl Eckermann in Hannover; hier nach einer Abschrift Bernhard Suphans

287, 25 Von Kunst und Alterthum IV, 3, vgl. Tageb. IX, 156, 25—27.

\*188. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 49 288, 15 6 q auf undeutlichem 3

Vgl. Tageb. IX, 157, s. s. Antwort auf des Adressaten Brief vom 16. December (in demselben Fascikel, Bl. 48) 288, s. 12. 13 Von Kunst und Alterthum IV, 3 15 Von Morphologie II, 2, vgl. 293, 11 und Tageb. IX, 157, 23 18 Von V, 1.

189. Handschrift (wahrscheinlich John und 289, 13 g) in der Nationalbibliothek zu Belgrad. Gedruckt: Strehlke I, 317 und Frankfurter Zeitung 6. October 1894 Nr. 277. Dazu ein Concept von Johns Hand, im G.-Sch.-Archiv (alph., unter Boisserée), woraus zu bemerken: 288, 22 vorzüglicher ferbischer üdZ 289, 1 gegeben g aus gemacht 3. 4 ben — gebahnt g aus Weg gemacht 11 und fehlt 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums.

\*190. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Fascikel 254 Nr. 51, Johns Hand 289, 24 g 289, 17 Portrait 18 fie aus Sie

289, 17 Von Dawe, vgl. Tageb. IX, 157, 17. 18. 28. 158, 27

\*191. Concept von Johns Hand, im G.-Sch.-Archiv (alph., unter Boisserée) 290, 6 fie aus fich auch g über doch 9 um — zeigen g aR 14 Merel ihrer

Antwort auf des Adressaten Brief vom 8. November (Eing. Br. 1823, 367) 290, 3 Johanna Maria Jacobea Melber, geb. Textor, Schwester von Goethes Mutter, war, fast 90 Jahre alt, in der Nacht vom 7. zum 8. November gestorben 14 Neuburg schreibt, das naturhistorische Museum zu Frankfurt werde durch "Herrn Rüppel[?], von hier, dem diese Anstalt so vieles verdankt" eine grosse Sendung aus Nubien

erhalten, darunter, wahrscheinlich in Doubletten, mehrere noch nicht beschriebene Säugethiere und Vögel.

\*192. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Eigenhändig

291, 2 Morphologie II, 2? vgl. Tageb. IX, 158, 5.

198. Handschrift von John in dem zu 1 d. B. genannten Fascikel, Bl. 101, rechtsspaltig 293, s a 291, 10 Statt im lies in bepliegenbem 292, 16 Orte Nachträglich, d. h. nachdem Goethe den Brief wiedererhalten hatte, zum Zweck der Benutzung für einen Brief an C. v. Reinhard (vgl. Bd. 38 Nr. 6): 291, 10 - 292, 19  $g^1$  in Klammer gesetzt und 291, 10 im  $g^1$ aus in bepliegenbem Linksspaltig die Antwort des Adressaten von demselben Tage. Gedruckt: Briefwechsel II, 222. Dazu ein Concept von derselben Hand im gleichen Fascikel, Bl. 103. woraus zu bemerken: 291, 18 er g über Bürger 20 was nach was dadurch geförder 21 unterlag - Unterfuchung g über tam nicht zur frage 22 Sprache nach die [a gestr.] 23 mürbe 292, 1. 2 schriftlichen g üdZ [nach erften (über wohlgemeinten) q und q gestr. aR] 2 fonbern nach auf dem Daviere [q gestr.] 6 in's mo q über da 9 worden g über war 10 nie q über nict 11 bebeutenbe g über ansehnliche 12 unerfüllt g aus 22. 23 Aur — hat g zum Theil aR unbebinat 22 biefel bie aus öffentlich gemacht und 23 eigentlich gur 24 völlige fehlt ibm fehlt aber a über auf 24—26 unbekannt — beshalbl biefem Buncte ihm und andern noch problematifch bunten mag, ob ich nicht 27 vorgemelbete] vorstehende 28 - 293, 2 beenbigen - folle] zu beendigen fen 293, 3.4 fehlt

Vgl. Tageb. IX, 158, 13. Antwort auf des Adressaten Brief vom 7. November (Briefwechsel II, 222) 291, 6. 7 vgl. Tageb. IX, 141, 16 10. 11 Herausgegeben von C. v. Reinhard (Berlin 1823) 13 vgl. Diesseitige Antwort auf Bürgers Anfrage wegen Übersetzung des Homers (Werke XXXVII, 360), sowie 430a (7, 354). 684 (3, 216). 692 (3, 218) und Bd. 38 Nr. 6 292, 26 V, 1.

\*194. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Fascikel 254 Nr. 52, Johns Hand 293, 7 Hagen

293, 6 vgl. 190 d. B. und Tageb. IX, 158, 27.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 28. December 1823 an F. S. Voigt in Jena, betr. das mineralogische Kabinett der Naturforschenden Gesellschaft in Jena, in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten: "Das kleine, zu Vorlesungen bestimmte Mineralien Cabinet zu Jena betr. 1823. 1824" (Tit. 5 Nr. 10).

\*195. Concept von Johns Hand auf Blatt 2 von des Adressaten Brief an Goethe vom 24. December 1823, in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 50 a

Vgl. Tageb. IX, 160, 2 293, 11 II, 2, vgl. 288, 15 12 IV, 3 13 V, 1.

196. Vgl. zu 4568 (Bd. 16). Johns Hand 295, 5—7 g
Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 157 d. B.
genannten Fascikel, Bl. 56, woraus zu bemerken: 294, 1. 2
fehlt 9 zu g üdZ 10 wenn aus ir 15 Wäre g¹ üdZ nach
Sey [g über Möge] boch g¹ aR 16 meinen nach werden
[g gestr.] 295, 2 Willfomm g¹ aus Willfommen 3 finden
g aus empfinden 5—8 fehlt mit Ausnahme des Datums.
Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 48

Vgl. Tageb. IX, 148, 24. 161, 3—5. Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. November (Naturw. Correspondenz I, 46), vgl. 177 d. B. 294, 4 vgl. zu 260, 12 21 vgl. zu 272, 17.

197. Concept von Johns Hand in dem zu 157 d.B. genannten Fascikel, Bl. 73 295, 12 biefen g über in den 19 Vor den wurde das fehlende durch nicht ergänzt, da Goethe ursprünglich wohl einen anderen Schluss beabsichtigt hat 23 sich — haben g aus ernstlicher Bemühung Gedruckt: Naturw. Correspondenz I, 208

Vgl. Tageb. lX, 161, 1 295, 10 Zur Naturwissenschaft II, 1.

\*198. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 297, 6 g
Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1823, 136,
woraus zu bemerken: 296, 5 Geheime g aus Geh. 7 wollte
g aus wollt 9 ihr g über ihr die milben g üdZ 11 selbst
nach Dir [g gestr.] 16 Unsere g aus unsere 23 Paria 297, 2
möchte unter müßte 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 161, 1—3 296, 5.6 Goethes Sohn war am 29. December vom Grossherzog zum Geh. Cammerrath ernannt worden; Ottilie war bereits am 22. nach Berlin gereist, vgl. Tageb. IX, 158, 6. 7. 12 15 G. H. L. Nicolovius 20 Notiz über das Erscheinen von Kunst und Alterthum

Soethes Werte. IV. Abth. 37. Bb.

IV, 3 in den Berlinischen Nachrichten Von Staats- und gelehrten Sachen Nr. 4 vom 5. Januar 1824 (Mittheilung Otto Pniowers).

\*199. Concept von Johns Hand in dem zu 57 d. B. genannten Fascikel, Bl. 52, dem zweiten Blatt von des Adressaten Brief an Goethe vom 27. December 1823 297, 10. 11 burd — Post üdZ 15 empsehlend] empsehlen aus empsehle. 15. 16 bie — unterzeichnen nachträglicher Zusatz

Vgl. Tageb. IX, 161, 6. 7 297, 12. 13 vgl. Tageb. IX, 160, 20.

200. Vgl. zu 117 d.B. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XXI, 13

298, 1 vgl. zu 260, 12 5 vgl. Tageb. IX, 137, 4 6 Eingeschoben entweder bei dem Tageb. IX, 140, 2 genannten Schreiben oder bei 171 d. B. 8—10 vgl. Tageb. IX, 106, 4—8

13. 14 Der Hasenberg, ein Basaltkegel, in der Nähe von Tzriblitz, dem Wohnsitze der Adressatin 18 Am 30. August, vgl. Tageb. IX, 105, 3—9 22 vgl. zu 149, 4 27 Rehbein und Frau, vgl. zu 194, 16 299, 7. 8 vgl. zu 278, 6 27 vgl. 144, 19 und zu 114, 10 300, 5 Graf Klebelsberg.

201. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 198. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb. XIX, 56

300, 10-12 Nach Berlin? für Ottilie Goethe?

13 vgl. Tageb. IX, 161, 24

15. 16 Der prosaische Reisende ist vielleicht J. A. Dubois, Letters on the state of Christianity in India (London 1823, vgl. Tageb. IX, 161, 7. 8), unter dem poetischen vermuthet L. Geiger J. C. Mämpels Werk Der junge Feldjäger (vgl. G.-Jb. XIX, 94); vielleicht denkt Goethe auch an die Beschreibung seiner eigenen Reise in die Schweiz 1797 (vgl. Tageb. IX, 154, 14. 15. 155, 15. 16. 20).

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 31. December 1823 an C. A. Vulpius in Weimar, betr. das Ordnen des Grossherzogl. Münz-Kabinetts daselbst, in dem zu 144/5 d. B. genannten Fascikel der Oberaufsichtsacten, Bl. 67.

### Tagebuchnotizen.\*)

# 1823.

April		April	
-	C. F. Zelter, Berlin [2].	13.	C.L.F.Schultz, Berlin [10.]
	C. L. v. Knebel, Jena [3].	14.	
5.	August v. Goethe, Jena		J.J. v. Willemer, Frankfurt
	("wenige Worte mit der		[13].
	Botenfrau").	15.	F.W.Riemer(,Griechische
6.	F. Nicolovius ("nach der		Autoren, Ausgabe von
	Ruhl, mit 18 Stück Fr.		Weigel").
	d'or").	16.	J. M. Färber, Jena ("Pak-
	J.G. Büsching, Breslau [4].		ket").
	J. G. J. Hermann, Leipzig		Wesselhöfts Druckerei,
	[5].		Jena ("Bogen & zur
9.	C. F. Schwägrichen, Leip-		Naturwissenschaft,
	zig [7].		Kunst und Alterthum
10.	C. F. v. Reinhard, Frank-	Ì	zu Bogen 8 und 9").
	furt [8].		F. E. Lange, Jena ("Zwei
	J.S.M.D. Boisserée, Stutt-		Verordnungen").
	gart [9].	Ì	J. G. Lenz, Jena [14].
	J. G. Lenz, Jena.		J. C. F. Körner, Jena ("we-
	Wesselhöfts Druckerei,		gen des Bischoffischen
	Jena ("Manuscript zur	}	Briefs").
	Morphologie, nebst Re-	1	C. F. Zelter, Berlin (,,die
	visionsbogen Kunst und		Campagne").
	Alterthum 6").		C. L. F. Schultz, Berlin
	F.S. Voigt, Jena (, Verord-		("Mantegna").
	nung, botanischen Gar-	1	T. J. Seebeck, Berlin [15].
	ten betr.") [7/8].		C. G. Carus, Dresden [16].

<sup>\*)</sup> Postsendungslisten vom Jahre 1823 haben sich nicht vorgefunden, vgl. Bd. 28 S. 452.

Mai

10.

## April

- 17. A.L.Bernstorff, geb. Gräfin zu Stolberg, Bordes-
- holm [17]. 18. C. F. v. Reinhard, Frank-
- furt [18].
- 19. C. G. Carus, Dresden [19].
- J. G. Lenz, Jena [20]. G. G. Güldenapfel, Jena. 20. Grossherzog Carl August,
  - Weimar [21]. Wesselhöfts Druckerei,
    - Jena ("Revisionsbogen Kunst und Alterthum 8. Zur Morphologie 3").
- 23. C. E. F. Weller, Jena [22]. H. L. F. Schrön, Jena [23]. 24. J. H. Meyer, Weimar
- (.15 Thlr. für Preller"). C. C. v. Leonhard, Heidel
  - berg [24]. C. G. D. Nees v. Esenbeck,
- Bonn [25].
- 26. J.C.A. Müller, Jena (, Verordnungen 2: Eine an Färber, die Wohnung Veterinäranstalt der
  - betr. Geh. Justizrath Martin, die Sternwarte betr.").
- 27. L. F.V. H. v.Bülow, Berlin
- [27].
- 30. Wesselhöfts Druckerei.
- Jena ("Kunst und Alterthum, auch zur Naturwissenschaft").

Grossherzog Carl August, Weimar [31].

H. L. F. Schrön, Jena [29]. J.W. Döbereiner, Jena[30].

- von Kunst und Alterthum IV, 2"). F. S. Voigt, Jena ("wegen

5. J. F. Mayer, Gengenbach.

Jena ("Revisionsbogen

J. C. F. Körner, Jena ("mit

Protocollabschrift").

J. G. Lenz, Jena (\_autori-

Dienemannischen Cata-

C. L. F. Schultz, Berlin[34].

Gebr. Will. Schweinfurt.

Jena (Revisionsbogen

Manuscript zum Schluss

Naturwissenschaft.

Druckerei.

Schrank - An-

Druckerei.

Jena

des

7. Wesselhöfts

10").

sirter

logs").

Wesselhöfts

schlag").

J. W. Döbereiner.

(, Rücksendung

- der von dem Docenten verlangten Erlaubniss.
- ingleichen das Cammer-Communicat wegen des Laubrechnens") [35/6]. J. G. Lenz, Jena ("Klagen-
- furter Brief zurückgesendet"). 14. Wesselhöfts Druckerei.
  - Jena ("zum Bogen % der Naturwissenschaft").
- J. S. Grüner, Eger [36].
- 17. C. L. v. Knebel, Jena [38]. G. H. Noehden, Jena [39]. J. M. Färber, Jena ("den
  - gemalten Hasenkopf

#### Mai Mai für's Zoologische Mu- 27. F. W. Riemer. Weimar ("einiges zur Morpholoseum"). gie"). 17. Academische Bibliothek, E. Genast. Leipzig ("Retz-Jena ("Hamanns Schrifschens Faust für Herrn ten"). Dr.Küstner in Leipzig"). C. L. F. Schultz, Berlin[41]. C.F.v.Reinhard, Frankfurt Juni 2. Landschafts - Collegium K. v. Sternberg, Prag [37]. ( Communicat wegen 19. Ctesse de Chassepot, née Posselts Wittwe"). Baronne de Knabenau, C. F. Hoffmann (, Verord-Paris. nung wegen Schröns Math. v. Bülow. Altona. Gehalt"). J. O'Donell, geb. Gräfin C. E. A. v. Hoff, Gotha [50]. Gaisruck, Wien [44]. C. J. A. v. Rennenkampff, 21. F. S. Voigt, Jena ("Ver-Oldenburg [51]. ordnung, eingeschlossen 4. Grossherzog Carl August, die zu autorisirenden Weimar |52]. Quittungen"). May (,Kleine Notiz"). J.C.A. Müller, Jena ("Ver-7. J. C. Wesselhöft, Jena ordnung wegen Aus-("Supplement"). zahlung derselben"). H.L.F. Schrön, Jena ("der

wissenschaft"). 25. J. C. Wesselhöft, Jena ( , 12. Bogen revidirt, durch einen Boten"). 26. G. Sartorius, Göttingen 10.

C.W.L.Schwabe, Jena [45].

Jena (Revisionsbogen

thum, Schluss des Bo-

zur

Kunst und Alter-

Druckerei.

Natur-

24. Wesselhöfts

gen R

- [48]. J. C. Wesselhöft, Jena der Abendpost").
- 8. J.C. Wesselhöft ("Abänderung der gestrigen Sendung"). 9. C. C. v. Leonhard, Heidelberg [55]. A. Radl, Frankfurt [56]. Grossherzog Carl August,

Abschluss der meteoro-

logischen Notizen wie

sie in's Publicum kom-

men sollen") [53/4].

Weimar ("Bericht wegen Müller"). ("Den 12. Bogen mit | 11. J.F.v.Cotta, Stuttgart [57]. F.C. v. Stein, Breslau [58]. Juni

30.

Juli

Jnni

schaft").

Wesselhöfts

nung").

19. Wesselhöfts

[70].

Jena [74].

11. C. L. F.Schultz, Berlin [59]. C. F. v. Reinhard, Frank-

furt [60]. 12. J. C. Wesselhöft, Jena (\_Bogen % Naturwissen-

13. J.F.v.Cotta, Stuttgart[62]. J. F. Mayer, Gengenbach

[63]. C. G. D. Nees v. Esenbeck,

Bonn [64]. 17. C. E. Helbig, Weimar (, Die

Schrönschen Papiere"). 18. G. G. Güldenapfel, Jena (.die Tagebücher").

Jena (, Manuscript zu Erfüllung des Bogen 6. ingleichen Haupt- und Schmutztitel").

Jena ("Abschluss des na-

J. C. A. Müller, Jena ("Monita der letzten Rech-

Druckerei.

C. E. F. Weller, Jena [67]. Druckerei.

turhistorischen Hefts"). N. Meyer, Minden [68]. K. v. Sternberg, Prag [69].

C. F. A. v. Schreibers, Wien

C.W. v. Humboldt, Berlin

C. L. v. Knebel, Jena [72]. J. G. Lenz, Jena [73]. Wesselhöfts

Druckerei.

25. C.L. F. Schultz, Berlin [76].

C. L. v. Knebel, Jena [77]. C. W. Göttling, Jena.

25. C. F. Zelter, Berlin [81].

C. G. D. Nees v. Esenbeck. Bonn. J. S. C. Schweigger, Halle

[78]. F. J. Soret. Wilhelmsthal

[79]. J. O'Donell, Wien [83]. J. W. Gradl. Marienbad

[84].

2. A.v. Goethe, Weimar [85]. J.H. Meyer, Weimar [86]. 9. C.W. Schweitzer, Weimar 1881.

A. v. Goethe, Weimar [89]. C.L. F. Schultz, Berlin [90]. 10. C. Eckl, Tepl [91].

11. C. L. v. Knebel, Jena [92]. A. v. Goethe, Weimar [93]. 24. GrossherzoginLouise, Wil-

> A. v. Goethe, Weimar [99]. C. F. Zelter, Berlin [98].

28. J. S. Grüner, Eger [100]. 29. J. S. Grüner, Eger [101].

31. C. Eckl, Tepl (, durch Herrn v. Beulwitz").

helmsthal [97].

August 8. A.v. Goethe, Weimar [103].

O. v. Goethe, Weimar[102]. 9. J. S. Zauper, Pilsen [104].

13. J.H.Meyer, Carlsbad [106].

J. S. Grüner, Eger [107].

- August 14. A. v. Goethe . Weimar
- ("Mannichfaltige Sendung").
- O.v. Goethe, Weimar [108]. 15. J. S. Grüner, Eger [110]. 16. H. C. G. v. Struve. Ham-
- burg [111]. 18. Museum der vaterländischen Gesellschaft in
  - Böhmen, Prag [112]. C. Eckl. Tepl [113].
- 19. O. v. Goethe, Weimar [114]. A. v. Goethe, Weimar.
- C.L.F.Schultz, Berlin[115]. 23. C. G. D. Nees v. Esenbeck,
  - Bonn [118]. W. M. M. v. Haxthausen,
- Cöln [119]. C. F. Zelter, Berlin [120]. A.v. Goethe, Weimar [121].
- F. T. D. Kräuter, Weimar [122]. 25. J. S. Grüner, Eger ("durch
- John"). 30. A. v. Goethe, Weimar [123].
- September
- 3. J. v. Auersperg, Hartenberg [125].

1. J. S. Grüner, Eger [124].

- 9. C.L.F. Schultz, Berlin[127]. J. J. [u. Marianne] v. Wille-
- mer, Frankfurt [128]. 10. C.Eckl, Tepl(,durchHerrn
- Bergmeister Lössl"). A. T. C. v. Levetzow, geb.

[129].

v. Brösigke, Carlsbad

- September
- 10. J. S. Zauper, Pilsen [131]. K. v. Sternberg, Brzezina [132].
- 14. C. F. v. Reinhard, Frankfurt [133].
- 20. J. C. Wesselhöft, Jena [136]. C. L. v. Knebel. Jena (\_mit
- demGedicht an Byron"). 22. J. F. v. Cotta, Stuttgart [137].
- 23. J.H.Mever, Weimar(, Noch einiges zu beliebigen
- Recensionen"). G. B. Loos, Berlin [138]. 27. C. L. v. Knebel. Jena [139].
- October 1. C. G. D. Nees v. Esenbeck. Bonn [140].
  - C. G. Carus, Dresden [141]. E. H. F. Meyer, Göttingen [142].
  - J. S. Grüner, Eger [143]. Wesselhöfts Druckerei.
    - Jena ("Manuscript zu Kunst und Alterthum bis Fol. 28 incl.").
- 12. J.C. Wesselhöft, Jena[147]. F. S. Voigt, Jena ("Erlaß
  - wegen des väterlichen Cabinets") [147/8].
  - C. W. Hufeland, Berlin [149]. J.L.J. Brière, Paris [150].

J. W. Süvern, Berlin [148].

17. M. D. Schloss und Comp., Frankfurt ("zurückgesendete Lotterieloose").

- October 18. J.C. Wesselhöft, Jena(, Revisionsbogen 3 Natur-
- wissenschaft, ingleichen ferneres Manuscript von
- 20. J. J. v. Willemer, Frankfurt (.das Eckermannische Büchlein").

Fol. 13 bis 21 incl.").

- J. G. J. Hermann, Leipzig [152].
- J. L. Grimm, Cassel [151]. 22. Metius, Jena (.Verord
  - nung"). C. F. Schröter, Jena ("Ver-
  - ordnung"). J.C.A. Müller, Jena ("Verordnung").
  - T. Renner, Jena. C. A. Vulpius.
  - Weimar[153/4?].
  - Oberconsistorium, Eisenach.
  - G. Frick, Berlin [154].
  - Wesselhöfts Druckerei. Jena ("Revisionsbogen 4 zurück, Manuscript ge-
- sendet der Xenien"). 23. Landgraf Ludwig Chri-
- stian von Hessen-Darmstadt [155].
- 25. Wesselhöfts Druckerei, Jena (, Revision des 5. Bogens Kunst und

Alterthum").

- 29. C. L. v. Knebel, Jena [156]. Wesselhöfts Druckerei.
- Jena ("der Bogen & Naturwissenschaft").

- October 29. C.G. Carus, Dresden [157].
- F. Kirms, Weimar [158]. 31. J. F. Blumenbach, Göt
  - tingen [159]. J. S. Grüner, Eger [160]. C. v. Junker - Bigato.
  - Schweissingen [161]. I. Lössl, Falkenau [162].
  - C. G. D. Nees v. Esenbeck. Bonn [163].

November 4. Schreiben aus Böhmen.

- Beantwortung desselben
- [an Frau v. Levetzow?]. 5. Wesselhöfts Druckerei. Jena("6.Revisionsbogen
  - zurück, ingleichen Manuscript für Kunst und Alterthum bis Fol. 58. zur Morphologie Manu-
- script 1. Bogen"). 13. A. Radl, Frankfurt (, Absendung seines Gemäl-
- des betreffend"). 21. J. S. Zauper, Pilsen ("von Eckermann").
- 22. J. C. Wesselhöft, [169].
- 23. Wesselhöfts Druckerei, Jena ("Revisionsbogen
- 7 und 8"). 26. Oerthel, Heerdegen und
- Comp., Hof [170]. Druckerei, 29. Wesselhöfts Jena ("den neuen Auf
  - satz von Carus zum 6. Bogen der Morpholo-

#### November December Revisionsbogen gie. nochmaliger Zurück-Morphologie 5"). sendung; Manuscript zu 30. C. B. Zeis, Dresden, Inlage Kunst und Alterthum nach Böhmen [an Frau V. 1: Manuscript zu Erv. Levetzow: 171]. füllung des 6. Bogens Morphologie"). 23. Grossherzog Carl August, December 2. G.F.C.L.v. Gerstenbergk, Weimar [193]. Weimar [172]. C. G. Frege und Comp., C.L.F.Schultz. Berlin[173]. Leipzig. C. F. P. v. Martius, Mün-24. Wesselhöfts Druckerei. chen [174]. Jena (, letzte Revisions-J. S. Grüner, Eger [175]. bogen 9 und 10 durch den 7. J.C.Wesselhöft, Jena [178]. Boten, ferner Bogen 11 8. G. F. C. L. v. Gerstenbergk. und 12 durch die Post"). Weimar [179]. 28. C. B. Zeis, Dresden [an 10. C. J. Raabe, Dresden [180]. Frau v. Levetzow?]. J. S. Grüner, Eger [181]. F. S. Voigt, Jena ("wegen U. v. Pogwisch, Dessau dem Mineralien-Cabinet [182]. der Naturforschenden 15. J. S. M. D. Boisserée, Paris Gesellschaft") [194/5]. 28. Wesselhöfts [183]. Druckerei, Wesselhöfts Jena [195]. Druckerei, Jena ("Manuscript zum 30. C. E. A. v. Hoff, Gotha [197]. Bogen &"). 19. J.S.M.D. Boisserée, Paris O. v. Goethe, Berlin [198]. [184]. J. F. Blumenbach, Göt-K.v. Sternberg, Prag [186]. tingen [196]. 20. Wesselhöfts Druckerei, C. G. Frege und Comp., Jena [188]. Leipzig [199]. Vuk StefanowitschKarad-31. F.E. Lange, Jena (, wegen schitsch, Leipzig [189]. Abschluss der Jahres-21. J.C.Wesselhöft, Jena ("Rerechnung").

C. F. Hoffmann, Weimar

("Dessgleichen").

vision der 2 letzten Bo-

gen mit dem Wunsch

Beimar - Dof-Buchbruderei.









